0171-371 3717







LE HAYAT THURSDAY 10, JULY, 1997 ISSUE NO 12550

أفورقي: البشيروصفني بالديكتاتور

قمة "ايغاد" تدعو

الى مفاوضات عاجلة

بين الخرطوم والمتمردين

علمة بين ١٠ لعول (يوليو) ١٩٩٧ الموافق ٦ ريدع الأول ١١٤١هـ/ طعند ١٢٥٠٠

□ واشنطن - «الحياة»:

9662-660 4500

S 8003

🛎 اعلن الجنرال انطوني زيني للئب قبائد القبيادة المركبرية في بنطقتي الشرق الأوسط والخليج والمرشح ليحل مكان الجنرال بِنَغُورِد بِنِيَ الْقَائِد الحالي لَهَا، ان القوات الأميركية في المنطقة هي

تحت امراقبة نقيقة، يومية من الارهاسين هساك وتوقع ان

تتعرض لعمليات جديدة. واوضّح

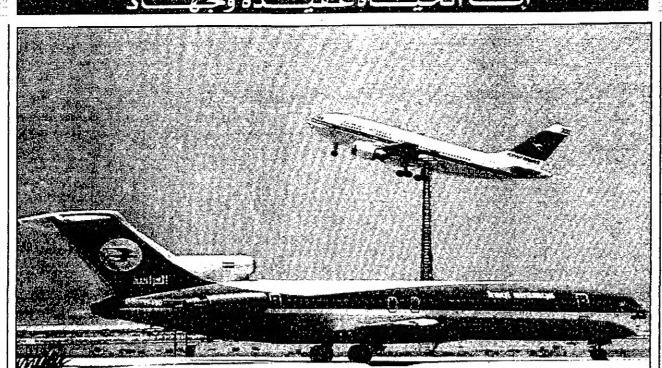
امس في شهادة امام لجنة القوات

المسلحة التابعة لمجلس الشيوخ

كليثتون يعرس افكارا إقية عملية السلام في النطقة

🗖 واشتطن – «الحياة»

 أعلن الرئيس بيل كلينتون انه يدرس الآن افكاراً جديدة لاحياء عملية لسلام في الشرق الأوسط قد تأتي في شكل مبادرة اميركية تهدف الى عادة العمَّلية الى مسارها. وأعرب في مؤتمر صحافي عقده امس في



الطائرة الكويتية تقلع من مطار عمان فيما طائرة الخطوط العراقية جائمة فيه منذ ١٩٩٠ (رويتر)

المحافظون يتخلون عن وزير الداخلية الايراني

تدخلرفسنجاني

🗆 طهران –

من غسّان بن جدو:

🗷 أكدت مصادر قريبة من

الدكتور عبدالكريم سروش الذي

يعتبر أبرز رمور تيار المثقفين

الدينيين في ايران له والحسيساقه

امس أنَّ سـروش مُنع من السـفـر

الى خارج البلاد، وكان يُفترض أن

يلقى كلمة في لندن امس في ندوة

فَّكرية نظمتها حامعة اوكسفورد.

وأوضحت ان الرئيس على أكبر

هُاشَ مِي رف سنج اني تدخُلُ شخصياً لتمكين سروش من

السيفير لكن الجنهيات المعنيية لم

وفي خطوة منشيرة، طالب

المحافظون بضرورة تغيير علي

محمد بشارتي وزير الداخلية الحالى في الحكومة المقبلة، على

🗖 القاهرة – من محمد صلاح:

مضر؛ قياديان في الجهاد"

انضمال اعلان وتف العمليات

■ شهدت جاسة قضية تفجيرات البنوك التي تنظر فيها المحكمة

العسكرية العليا في القاهرة امس مفاجأة جديدة اذ انضم قادة في تنظيم

«الجهاد» الى دعوة اطلقها نظراؤهم في تنظيم «الجماعة الأسلامية» لوقف

وكان سنة من قادة والجماعة الاسلامية، وقَعوا بيانا ثلاه المتهم محمد

تستجب ولم تنفذ «أمره».

🗆 عمان، صنعاء – والحياة

🗷 حطت في مطار الملكة علياء الدولي في عــمّــان امس طائرة تابعة للخطوط الجوية الكويتية منتظمة بين البلدين، فيما تعاس عمان اليوم أول طائرة أربنية الى الكويت، بعدما توقفت الرحلات

رغم انه يعتبر أحد وجوههم، ولم تتوان اوساط سياسية واعلامية

غير محافظة في المحلة السابقة

عنْ تُوجِيهِ انتقادات الى الوزارة

والإدارات المركسزية والمحليسة

التابعة نها متهمة أياها بمحاباة

اليسمين المحافظ وعدم التسرام

الحياد. ودعيا المحافظون الي

اشباعية الحسريات العبامية

والترخيص للأحراب السياسية

في هذا الوقت، مُنع سيروش

الذي أثارت افكاره ومواقفه جدلاً

واسعأ لدى اوساط دينية وثقافية

في ايران خلال السنوات الأخسرة،

من السفر الى بريطانيا للمشاركة

في مؤتمر فكري نظمته جامعة

اكسفورد في لندن. وقالت ألصابر

التتمة في الصفحة (٦)

واحترام الحرية الشخصية.

١٩٩٠. (راجع ص٩)

🗀 عمان –

الدستوري.

من سلامة نعمات:

الوزراء الدكسور عبدالسلام

المجالي أمس الى انتكاسة بإعلان

والحركة الأسلامية، في الأردن

قرارها مقاطعة الانتخابات

النباسة العامة المقبررة أواخر

العام الحالي، فيما أكنت الحكومة

ان القرار ان يؤثر على الانتخابات

التي سنتجرى في موعدها

وجاء قرار «الحركة الاسلامية»

بعد أجتماع لجلس الشوري

لجحمناعية الأخبوان المسلمين

استغرق سبع ساعات أعلن بعده

ان «الحركة الإسلامية» لن تشارك

في انتخابات ١٩٩٧ احتجاحاً

على الإصراءات الحكومية التي

متستبهدف تقبيب الحبريات

الديموقراطية والتأثير على نتآئج

الانتخابات وتقليص نفسوذ

الاسلاميين في مجلس النواب

وقال قيادي في الجماعة ان سجلس الشبوري الذي يضم ٣٠

عضوأ قرر القاطعة متعييراً عن

قناعة أكيدة بأن اللعبة السياسية

في الأردن لم تعد مجدية». وقال ان

ومسجلس النواب غسيب عن كل

القرارات السياسية المفصلية

والتشريعات المهمة والقوانين

والتعيينات الأساسية في الدولة».

ولم يستبعد المراقبون ان يدفع

قرار الاسلاميين متقاطعة

الانتخابات الأحراب القومية

واليسارية المعارضة الى اتضاد

قرار مماثل بعدسا ابنت مخاوف

من تدخل الحكومــة في ســيــر

العملية الانتخابية لمبلجة

ورحب ورير النقل الأردني الدكنتور بسيام السباكت باستئناف الرحلات الجوية وقال دان الأربن يستعده دائمها أن يجد الرؤيا الأردنية تلتقي مع الرؤيا العربية

ووردت في البيان الختامي

🗖 نيروبي .

□ لندن -

جنوب السودان.

وشبهدت القِمة

من كمال حامد:

من نزآر ضوالنعيم:

قمة دول الهيئة الحكومية

(إيغاد) باتقاق على الدعبوة الى

اجتساع عاجل بين الحكومة

السودانية والمتمربين الجنوبيين

للتفاوض من أجل وقف الحرب في

أربعة قادة افارقة خلافات كان

أبرزها هجوم الرئيس السوداني

عمر البشير على الرئيس الاريتري

أساياس أفورقي ووصفه له بانه

من أجل حل المشكلة السودانية. وجاء في الفقرة الخاصة بموضوع السودان من البسان الضَّتَامَى الذي تُلقَّت «الصِّياة» نسخة عنه أمس أن دالقمة لأحظت بقلق ان مبادرة ايغاد تعثرت منذ أيلول (سبتصبر) ١٩٩٤. وترحب القمة يموافقة الحكومة السودائية على قبول اعلان المبادئ اساسا للمناقشات والمفاوضات وتعتبر القمة هذا التطور مهماً على صعيد مبادرة السلام اذ سيمكن

وثاسية الحكومية بين شييباط

(فسبسراير) ١٩٩٦ وآذآر (مسارس)

١٩٩٧، أنه وإن كانت لهذا القرار

نتائج سلبيّة، فهي لغير مصلحةً الحركة، مشيراً أن «هناك اعضاء

في الصركة سيخالفون القرار

وسيخوضون الانتخابات على

والعشائري، ما سيعرز الخلافات

وأكد الكباريتي انه لم يحصل

ان كسب تيار سياسي من مقاطعته للانتخابات في أية بولة

في العيالم، ووصف القيرار بأنه

ومسؤسف وعنوان لازمسة داخل

الحركة ولا يشكل أزمة لغيرها، لا

على صعيد الدولة ولا على صعيد

الفعاليات السياسية»، وأعرب عن

وأكدت مصادر قيانية في حزب

حسبهة العمل الأسالمي، وهو

الْدُرَاعُ السياسية للصَّرِكَةُ؟ الاستلامية ان اربعية من اصل:

سبعة اعضَّاء في المُكتب التَّنْفيذيُّ ﴿

لجماعة الاخوآن المسلمين كأنوأ

أوصبوا بمقاطعة الانتتضابات

النبابية، وقالت هذه المصادر ان -

غالبية قيادات الاخوان المسلمين

وتشبعن بالاحساط ويعدم جدوي

العمل السياسي في ضوء الوضع يُـ

الحمالي الذي يجعل من البرلمان

أمله بأن يعاد النظر في القرار.

اسناس رصبينهم الشخيم

ويننر بانشقاقات،

على سحب قانون الانتخابات

🗖 بيروت – دالحياة::

■ محدّد المجلس النيسابي والأختيبارية الى نهاية نيسان (أبريل) ١٩٩٩، مؤجلاً بذلك حوالي سنة وتسعه اشهر الانتخابات البلدية التي طائنا انتظرها

تَلْجَيِلُهَا أَكْثُرُ مِنْ ٣٤ سِنَةً. وصابق المجلس النيابي امس عنى قانون التاجيل، في اليوم الاول من جلسته التشريعية الأخيرة خلال العقد الاستثنائي الذي ينتهى منتصف هذا الشهر، يناء على اقتراح قانون بهدا اللعني تقدم به النواب عنصنام فسأرس وطلال المرعسبي وعلي الخليل، بعيدمسا كنانت الحكومة تقدمت بمشروع للتناجيل حبتي انهاية نيسان ١٩٩٨. (راجع ص٢) وينلك تتباجل الانتبخبابات البلدية التي كان تراجع الحكومة عن قرارها باجرائها في الاسبوع الأول من حزيران (يونيو) الماضي، تسبب بازمسة بين رئيس الجمهورية الياس الهراوي الذي اصبر على لجرائهما، ورئيسى المجلس النيابي نبيه بري والحكومية رفيق الحسريري، في نْيسان (ابريل) الْمَاضي حَيْنَ أَتَفْقاً

المعمد والمراج المراجع المراجع المراجع المراجع

معيوسي الأراء الرباراة سأرا المواقب

فيرو العاملة عريفا

يه يه در ينه

- La mary of the same

محورة ومراء الماموم المسيرة باله

yes - were to see your se

بعاد وجار المار ومرة عيري

But I marana bath.

علاني والمدار راحت تعرف لجارا

He was a constant

يتم الراسية المار والعدالت الم

لمية تقالم المرافارة غرائه

المستعدد ومرسول أميرا

و لهم الهم سعود الميدالية

و تخديد من بعد من بعد مدل

اوروبا

وبرر النواب النين تق باقتراح وتمديده التساجعيل الي العسام ١٩٩٩، الَّذِي يعني أنَّ هذَّهُ الإنتخابات لن تجري قبل نهاية عبهد الرئيس الهراوي، المعدد له ايضاً، في تشرين الثاني (نوفمبر)

البلنية من المجلس النيابي.

قسوانين للامسركسزية الادارية والتقسيمات الإدارية والانتخابات النيابية والبلاية قبل اجراء الانتخابات البلدية. وقسالت مسصسائر الرئيس الهسراوي له دالحسيساة، رداً على سؤال عنّ موقفه منّ هذا التمديد

للمجالس البلدية والاختيارية، أن دالامر بات محروفاً، فسمنذ أن اتخذوا قراراً بتاجيل الانتخابات قبل أكثر من شهرين بدا أنها لن تحصصل قسريبساً». وأعسربت عن خشيتها دان يعود المعنيون الى فكرة التعيين، وأكنت أن موقف رئيس الجمهورية كان على الدوام ضد تاجيل أجراء الانتخابات البلدية، ولكن مسا دام الجلس النيابي هو الذي اتحد القرار فان الجسم هبورية والحكومية ووزير الداخلية لتوقيعه.

انتهائها وزير شؤون المهجرين

وليد جنبلاط ووزير الدولة ميشال

الوزراء جلسة عادية عصر

برئاسة رئيس الجمهورية الياس

الهراوي وحضور الرئيس

الحسريري ومسعظم الوزراء، باستثناء وزير الصحة سليمان

وسبق الجلسة خلوة بين

وبحث مسجّلس الوزراء في التعيينات لعدد من المراكز الامنية اهمىها: ترفيع العميد سمير فيليب خير الله الذي أحيل على في المجلس الدستوري من حصة ويبار غناجية بالقرعية. ويهذا مكتمل اعضاء المطس، بعدما كان

التعيينات

القَاضَى الَّى رَبِّبة لواءً وتعيينهُ رئيساً لأركان الجنيش، تعيين القاضى منير جدين رئيساً لمجلس القيضياء الأعلى خُلفاً للقاضي التقاعد، وتعيين القاضيين فوزي أبو مراد (ارتونكسي) وسليم جريصاتي (كاثوليكي) عضوين الحكومة بعد خروج سليم اللعازار أنتحض المجلس النيحابي ثلاثة

الامر يعود اليه. وينتظر أن يرسل القانون، بعد اقراره، الى رئيسي

أكدانه لن ينتزع الحكم بالقوة رغم تزوير الاستفتاء على الملكية

# الطالب بعرش البانيا لـ "الحياة": سأغادر. . . وأنصاري سيقاومون

ابنه ليكا الثاني (١٥ عاماً) وأن

كانت أمه كاتوليكية وزوجته

السنوات التسع من طفولته التي

قضاها في مصر عندما كأن والده

لأحثا هناك بعد تنصيته عن

العرش عام ١٩٣٩. وهو لا يزال

قادراً على الحوان بالعربية التي

ظل بحتفظ ببعض كلماتها وان

تتحقق ارآدة الشبعب بعودة

النظام الملكي الذي هو وحسده

الضمان بتوفير الاستقرار الدائم،

موثوقة، قدمها الى كل من اللجنة

الانتخباسية العلبا والمحكمية

السستورية ومنظمية الأمن

والتعاون في اوروبا، تؤكسد

حصول الملكية على ما لا يقل عن

١٥ في المنسة من احسوات النين

الشتركوافي الاستفتاء الكن

وأفاد أن للبه مستمسكات

اعتراضاته سلبياً.

ويحمل لبكا نكريات طبية عن

ارثوذكسية.

🗆 تيرانا – من جميل روفائيل:

🗷 أصن للطالب بعرش البانيا ليكا الأول بن لحمد روغو على انه المنتصر في الاستفتاء على نظام الحكم سبواء اخبنت الجهبات المعنية باعتراضاته أدلا لكنه يَقِي نبِيَّهُ انتراع بحقه، بالقوة، مشييراً الى أنه اتصد قراراً بمُعَادِرةُ البلاد موقتاً.

واكد ليكا الأول في حديث الي والجياة، اللي به في مقره الرسمي في تيرانا أول من أمس انه عندما يَضِيح مَلَكاً، سيسعى الى علاقات متطورة مع الدول الإسلامية ضمن منفهوم التعاون النولي وفق ما سيكون الحال مع أوروبا.

وقال بلغة عربية تشوبها لكنة مصرية: وإن شباع الله ساعمل من أجل زيادة التمثيل الدييلوماسي بين النول العربية والبانيا والذي بالتصر حالياً على ثلاث منها هي

مُضَر وليبيا والسطين. لكن ليكا واعان تخول البانيا في مؤسسات اسلامية مثل منظمة المؤتمر الإسلامي ولا ينسجم مع الواقع في بلادنا حسيت توجسه ثلاثة أبيأن رسميية (الاسلام والردونكسية والكاثوليكية)، ما يغرض عليها إن تكون علمانية، ومسعلوم أن المطالب بعيرش

البانيا مسلم وكنلك ولي عهده

كان قد نسى الكثير، ونفى ما تناقلته بعض وسائل الأسود واليونان. وأشار الى أن التسمية قد الإعلام بأنه سيعمد الى استخدام

القوة التصحيح النتيجة التي تم ترويرها في الأستفتاء، اذا جاء قبرأر المحكمة النستورية على وأوضيح إن ما توصل اليه مع مستشاريه يستند على خيار ان يفادر البَّانيَّا في حين يستمر أَنْصِـارَهُ فَي آلمَقاؤُمـةُ بِالْإِسـالِيبِ النِموقراطية المشروعة حـتى

أدافع عن الألبان جميعاً كونهم

فإن قضية الالبان متميزة ولا يمكن مقارنتها باي اقلية اخرى

امين عبدالعليم في جلسة السبت الماضي دعوا فيه اعضاء التنظيم في الداخل والخارج الى وقف العمليات العسكرية. لكن عبدالعليم عاد وأعلن

وأكد ليكا أنه ليس ملك البانيا وانما كل الالبان أينما وجدوا وهو ينسجم مع اللقب الذيّ حملّه والده زوغسو منذ عسام ١٩٢٨. وأوضح أن هذا لا يخصف لتحديدات المناطق الجغرافسة ويشمل الألبان في الدول المجاورة أي مقدونيا وصربيا والجبل

التزوير الفظ الذى مارسته قيادة

الاشتقراكيين قلب النتيجة رأسأ

تبدو رمرية في ظل الظروف التولية الراهنة، الكننا نعتبرها حقيقية وتدخل في مجال المنهج العام وليس اعلان الصرب، ولذا فهي خارجة عن نطاق التدخل في شؤون الدول الاخرى لأنها ضمن حق الشعوب في تقرير مصيرها وحكم الاستفتاء. ومن واجبي أن

قومأ واحدأه وفي المقابل فإن ليكا الأول لا يسمح لأي جهة في دولة اليونان ان يكون لها الحق ذاته بالنسية للاقلية السونانية في جنوب البانيا، ولأنَّ اليُّونانيين في البانيا هم مواطنون البان وليسوا من جنور هيلينية؛ وفي كلَّ الاحوال

 کشف مسؤول مغربی رفیع الستوی امس تفاصيل تنشر المرة الأولى عن العثور على نحو سنة اطنان من الكوكايين الخالص تقدر قيمتها بنحو ١,٥ بليون دولار رمى بها المتورطون في البحر في اكبر عملية

□ الرباط - من محمد الأشهب:



ايذانا ببدء تسيير رحلات جوية

بين البلدين في اعتقاب الغيرو العراقي للكويت في أب (أغسطس)

«بيكتساتور وصِّل الى السلطة

طبعةالقاهرة

للقمة الذي وقعه القادة الإفارقة. عبارات أرضت الوقد السوداني؛ خصوصاً لجهة عدم الاشارة الي المعارضة الشيمانية واعتبار اعلان مدادئ دادخاد، اساساً للتفاوض وليس ملزمأ للاطراف المتفاوضة

الكباريتي: القراريعكس أزمة في صفوفها

# "الحركة الاسلامية" تقاطع الانتخابات الاردنية

. واعسسرب ناطق هكومي في المسارب ناطق حكومي في الى وحدة الموقف والكلمةم واكد تعليقه على قبرار والدبرك الكباريتي، الذي كان أبقى على قنوات الصوار مُسفسَوْمَة مع المعارضة الاسلامية خلال توليه الإسسلامسية، عن أسسفه لقرار 🗷 تعسرضت حكومسة رئيس

المقساطعية ميؤكنداً أن الحكومية وترغب في أن تشارك كل الأطباف السياسية في الانتشابات». واكد وزير الدولة لشؤون الاعلام السيد

الاخسوان المسلمين ان الجسركسة ستصبر بيانا مُفصلاً في هذا الانتخابات بعيما رأى أن ولا لكن الدكتور اسحق الفرصان،

عن قرار الاخوان، وانه «لا بد من براسة قرار الاخوان براسة جدية

لما له من تأثير على الصنعيد وقيال رئيس الوزراء السيابق النائب عبد الكريم الكباريتي أنَّ قرار المقاطعة «يعكس ازمة في صعفوف الحركة الإسلامية في الوقت التي هي احبوج ما تكون

سمير مطاوع أن قرار الحركية الاستلامية دلن يؤثر على اجراء الانتخابات في موعسها النستوري»، داعياً آلاسلاميين الى «اعادة النظر» بقرارهم. وأعلن ناطق باسم جساعة

الصعد في وقت لاحق. وقَعال المراقب العام للجماعة ان مجلس الشورى للاخوان الذي احتمع ليل الثلثاء - الأربعاء، قرر مقاطعة جدوى، من مشاركة الاسلاميين، كون السلطة التنفيذية «تتصرف وكان مجلس النواب غير موجوده. الأمين العام لحزب جبهة العمل الاستلامي، أشتار الني أن قسرار المقاطعة «ليس نهائيا»، في اشارة الى احتمال العدول عنه في حال حسوث تطورات مواتية. وقال القرحان أن والكرة الآن في ملعب الحكومــة، وهي التي اوجــدت الاحتُّ قاناتُ وكُّدرتُ الأجواء، وأضاف أن قرار الجيهة مستقل

محدرد ديكور لتسمرير قبرارات السلطة التنفينية. وياتي قبرار والمسركسة الاسلامية، مقاطعة الانتخابات بمثابة انتكاسة لحكومة المجالي

التتمة في الصفحة (٦)

الباخرة التي استخدمت للتهريب كانت تابعة للبحرية البريطانية. . . ومصدر الكوكايين كولومبيا

مرشحين مؤيدين لها.

اصلاحات لتمكينها من القيام بعمليات

التهريب، وقال أنَّ الباخرة التي تُحمل أسم

ودوناس، رست في ميناء اكمادير جنوب

البلاد قادمة من لنبن في الحادي عشر من

نيسان (ابريل) الماضي وتوجهت من هناك نحو جزر لاس بالماس في المحيط الاطلسي حيث شحنت كميات من المخدرات من باخرة

تحدمل اسم وشاسان في ١١ حمزيران

(يونيو) الماضي، وعبرت عسرض المديط الاطلسي نحو المياه الاقليمية للمحافظات

الصحر اوية في الثالث عشر من الشهر

# كيف لفظ البحر مخدرات بقيمة ٥ ١ بليون دولار على شواطئ المغرب؟

التي كان يقصدها المهربون. وكان توقف الباخرة في عرض القنيطرة اثار شكوك تهريب من نوعها تشهدها السواحل ; نفسه بهدف الحصول على مساعدات تقنية المغربية، وأوضع المسوول المغربي من باخرة اخرى كانت في أعالى البحار، ل و الصياة و أن الباكرة التي رمت الكنها لم تتمكن من ذلك بعد تزايد الاعطال اجهزة الأمن التي اجرت تحريات واسعة قادت الى اعتقال افراد طاقم الباخرة التي اصابت محركاتها. ودفع ذلك بالباخرة المذرات كانت تابعة للقوات البدرية الأربعية. وفي وقت لاحق اعشقل شيخص الى التوجه نحو السواحل المحانية للدار البريطانية، لكنها بيعت الى افراد ينتمون الى القطاع الخاص أنخلوا عليها

ميا دفع السوولين المغاربة الى وضع

سيناريوهات عدة حول مصدرها والجهة

الباخرة ويوناسه. السايس عشر من حزيران للاضي، وكشف المسؤول ان بعد اتصالات مع ألاعضاء القياديين في الشبكة بواسطة اجهزة متطورة اتقق على رمي كميات المخدرات في البحر بهدف اللافها. ثم توجهت الباخرة نحو ميناء مهدية القريب من مدينة القنيطرة شمال الرياط لاصلاح الاعطال ونلك في الـ ٢١ من الشهر نفسة. الآ أن البحر لفظًّا دون غيره للتوجه نحو اوروبا مرده الى عبور في غضون ذلك كميات وافرة من المخدرات،

خامس كان قدم الى المغرب لتفقد وضع البيضاء والجديدة، اذ توقفت هناك في

الى ذلك الت التصريات التي اجرتها السلطات المغربية بالتعاون مع اجهزة انتربول الى اكتشاف ان هذه الكمية من المخدرات كانت موجهة للاستهلاك في بلدان اوروبية، بعد تفريفها في احدى الناطق البرتغالية. وعلم أن أختيار هذا المر البحري

التتمة في الصفحة (٦)

انقضاء سند الاحكام الصابرة

ضدهم يعتبرون في عدأد الرهائن

حيث يحتج زون بغنرض

استخدامهم كورقة ضغطفي

مساومة حماعات المليشيا

الاسلامية. وأعلنت اسرائياً

وسلطات جيش لبنان الجنوبي

اكتشر من مسرة أن اطلاق سرام

المعتقلين في اسرائيل وفي معتقل

الضيام امر مرهون بالافراج عن

الجنود الاسسرائيليين أو افسرار

حبش لبنان الجنوبي النين فقنوا

في لبنان اثناء عمليات عسكرية

أو ايضاح مصيرهم وفي عام

منظمة العفو الدولية عن مواطنين

لىنانىين محتجزين سرأ، فكان رد

الاسترائيلي آنذاك، هو اننا سنفرج

عنهم عندما نتلقى مريدا من

المعلومسات عن رون أراد (وهو

طيار اسرائيلي اسرته احدى جماعات الميليشيا في لبنان عام

١٩٨١)، وقد أطلق سراح بعض

المعتقلين في الخدام في مقابل تقديم مسعلومات عن جنود

وطالب داسرائيل بأن تطلق

هؤلاء المعست قلين مسالم تقم

بتقييمهم للمحاكمة وفقأ للمعابير

الدولية واستنادا الى تهم جنائية

معترف بها، اذ يعند احتجاز

الرهائن انتهاكأ للمعابير البولية

لحقوق الانسان. ومن ثم لا يجوز

احتجاز أي شخص رهينة

وينبغي الافراج فورأ من دون قد

أو شرط عن كل من اجتجز بونما

سبب سنوى ارغام اطراف احرى

على الافراج عن معتقلين أو تقديم

مسعلومات عن أشسخاص

المعارض أن يصبح موالياً، ولكن

عليه ان يشارك وألا يكون سلبيأ

بل عليه أن يبدي اهتماماً بقضية

نبنان الإساسية. علينا العمل قد

الامكان لتطبيق الارشاد وتوحيد

وعدد الرئيس السابق للرابطة

دالمواقف التي تصدى لها الثُلَّاء ولايته، داعياً الى دالالتفاف حول

وتناول الجميع طعام للغداء

الى مائدة صفير. ثم عقدت خلوة

بين البطريرك والمجلس الجديد

استمرت ساعة تم خلالها عرض

أفاق المرحلة المقبلة من عمل

نيولاً على رغم مــرور خــمس سنوات عليها ولم تعط الاهمية

المجلس الجديد للرابطةء

اسرائيليين مفقودين في لبنان،

أوري أور، تائب وزير الدف

طالبت اسرائيل بالافراج الفوري عنهم

منظمة العفوء المحتجزون اللبنانيون

رهائن لأحقوق لهم

اعتقلوا أو أسروا أو اختطفوا من

لبنان، في الفترة الممتدة من ١٩٨٦

الى ١٩٩٤. ثم نقلوا سيرا الي

استرائيل، ولا يعرف معظمهم

السبب في احتجازهم رهن

الاعتقال السري المستديم في

اسرائيل. وقد مر على بعضهم

نحو عشر سنوات ولا يزالون

محتجزين من يون محاكمة، بينما

حـوكم اخـرون في اسـرائيل

وصدرت ضدهم احكام بالسجن ثم

استمر احتجازهم زهاء تسع

الصادرة ضدهم، ولم يتح لكثيرين

منهم رؤية نويهم طيلة فستسرة

اعتَ قَالَهم في أسرائيل، بينماً يحتجز اثنان في معتقل سري لم

يقصح عنه، ولم يسمح المثلي

اللحنة النولية للصليب الأحمر

واضاف: «أما معتقل الخيام

فيوجد فيه نحو ١٣٠ معتقلاً

لبنانياً، بينهم سيدة واحدة.

وليس له ولاء المع تقلين وضع

قانونى محدد ولا يتمتعون بقدر

يذكر من الحقوق. وتتحمل

اسرائيل باعتبارها سلطة

الاحستسلال في جنوب لبنان، المسؤولية الكاملة عن معتقل

الخيام، حيث لا يزال بعض

المعتقلين محتجزين من دون تهمة

او محاكمة منذ أكثر من ١٢ عاماً.

ويعيش جميع هؤلاء المعتقلين

اللبغانيين النبن طواهم النسيان

في حيرة وقلق، فهم لا يعرفون ان

كان سيفرج عنهم ومتى سيحدث

الذين أسروا ثم احتجروا في

اسرائيل أو في معتقل الخيام من

دون تهمة أو محاكمة أو بعد

الجلس الجديد للرابطة المارونية زار صفير

حلو: الانفتاح شعارنا

والتوجيهات بعد انتخاب المجلس

الحديد للرابطة. الارشياد الرسولي

كان شعارنا في المعركة وسيبقى

بستور عملنًا الجديد، وأؤكد

صرورة الالتفاف حول البطريرك

في الخارج وطلب العقو العام، قال

دهَّدُه القَصْايا يَجِبِ البِحثُ فَيها

في اطار اتصالات سنقوم بها

يعني الدعوة الى المساركة في

الحكّم والانتخسراط في الدولة؟

وسئل: عما اذا كان كلامه

وعن امكان لقاء قادة المعارضة

لتنفيذ الارشادء.

الأسبوع المقبل.

ولاحظ التقرير «أن أولئك

بزيارتهما أو الاتصال بهماء.

# التمديد للمجالس البلدية الى نيسان 1999 واجراء الانتخابات بعدانجاز قوانين اللامركزية

□ بيروت - والحياة:

■ أقر المجلس النيابي امس اقتتراح قانون قضى بالتمسيد للمضالس البلدية والاختيارية الى ۳۰ نیسسان (ابریل) ۱۹۹۹ علی ان تنجسر خسلال هذه المدة قسوانين اللامركزية الادارية والتقسيمات الادارية وقوانين الانتخاب.

وكان ذلك ابرز ما شهدته الجلسة النيابية لمناقشة عدد من الاقتراحات ومشاريع القوانين، في يومها الأول، على أن تستحمل اليبوم. وتراسها رئيس المجلس النيابي نبيه بري وحضرها رئيس الحكومة رفيق الحريري وعدد من النواب والوزراء.

ويأشر النواب مناقشة مشاريع

القوانين بدءأ بتعديل القانون لإفادة اولاد الموطفين المتوفين قبل بلوغ سن التقاعد من منح التعليم. فاقترح النائب بطرس حرب تحديد مهلة بالنسبة الى الماضي للإفادة من هذه التعبويضات. وصيدق المشروع بعيد تعديله. وصيئق للجلس الإحازة للحكومة الانضمام الى الاتفاق الجمركي للنقل الدولي للبيضيائع، كنذلك تعديل الاجازة للحكوسة ابرام اتفاق تنظيم انتقال الإشخاص والبيضائع على الطرق بين لبنان والمملكة الهاشيمية الأردنية، والإجازة لها ابرام اتفاق في شأن لخدمات الجوية بين لبنان والبرازيل، وإعطاء سلفة خرينة لسنداد بين مشرتب على اتصاد بلبيات المُتَّنَ الشَّمَالَي السَّاحلي والأوسط لشركة «سَاتِشي الدَّ ساتشىء بعد نقاش مطول تساعل فييه النائب طلال المرعبي «لماذا على الدولة أن تدفع؛» فسأوضح وزير شؤون المال فؤاد السنيورة «ان الاتفاق بين الاتصاد والشركة تم خلافاً للقانون، وما يفعنا الي تقييم هذا الشيروع هو الحفاظ على صدقية النولة اللسانية ومحاولة لفتح صفحة جديدة مع شركة ساتشيء وعلق المرعبي انه

ولا يرى مسبرراً لالترام الدولة.

الإعلانات

روف

ملاذا انتهيت هكذا عم توزعلي يامن على الشمال وعلى عكار؟، وأيد الرئيس حسين الحسيني المشروع وحرص لبنان على تنفيذ التزاماته حيال الخارج. وقال الرئيس بري محضر الي سفير ايطاليا (كارلو كاليا) وقال أن بلاده اكبر الدول المانحة للبنان وان ثمة مساعدات اخرى، وهم لا يعرفون أن هناك اتصاد بلديات

الذي وافق على المسروع وبوضع

وقال الحريري الم نرد ان ثربط انفسنا بمبلغ محدد، وسال بري والا تلاحظون مسعى أن (النائب رئيس اتحاد بلديات المتن) حبيب حكيم ساكت، ولم يحك .. مع انه الشخص المعني؟ه. قرد حكيم دبدك احكي .. بحكيَّء. وسسال النائب محمد بيضون ملاذا لا تسعد وزارة المال المبلغ لحسباب اتصاد البلديات ويتسوضح نلك في

وقبال النائب عنصنام فبارس

بإعفاء مهندسي المساحة المنتمين ألى نقابة المنسين من ضرورة انتـــسـابهم الى نقــابة الطوبوغ رافيين كشرط لمزاولة أعمال الطويوغيرافيياً. وطرحت صفة الاستعجال المكرر وسقطت

والشمال. فقال بري «بأشت منيح» وطالب النائب عبدالله قصير

ضوابط لعدم تكرار مثل هذا الامر المضالف للقانون، وردّ بري ولا مخالفة، والمفروض باتحاد بلسات المان أن يدفع لكن الحسرب دمسرت المعمل (موضوع الإتفاق)، وسرقت المعدات (عام ١٩٩٣)، فسأنده النائبان انطوان حداد وسليم دياب، لكن النائب علي الخليل دعا الى والتحقيق هل دمر المعمل ام لا،

لتحسين شروط الدفع،. وقال حكيم «نحن لم نضالف». فساله واقتفل باب المناقشة وصدق وطرح اقتراح القانون المتعلق

منحن بهذا المشروع نوجد سابقة. يجب ان يطرح على لجنة تحكيمية بري ديعني طلع الحق علينا؟،

واقترح أن يصرف المبلغ على عكار درج داخلی ، ۲ صالونات کبیرة ، غرفة طعام ، مطبخ کبیر

مواقف داخلية . شقق عساحات مختلفة ٢٤٠ / ٢٤٠ م٢ ، والتنفيذ سوبر دولوكس والتسليم فورا للبدء بأعمال الديكور والسكن وبأسعار مغرية

٦ حامات ، ٥ غرف نوم ثلاثة منها رئيسية في كل منها

حمام خاص بها واحد منهم جاكوزي ، فرندات فسيحة

مطلة على بيروت ، برمانا ، والجبل ، حديقة مستقلة ٥٠ م٢

ن كنت ترغب السكن مع الافق وجمال الطبيعة ، وتريد الشراء يرجى الا تصال: بشركة الربيع في بيروت على الارقام التالية 🛂 .. 4717-Y.1777 9 .. 4711-Y-1717. لتأمين تُذكرة طائرة مع اقامة يهمين ، فتشاهد وتتاكد مما تشتري

يؤدي الى مــذابح في البـــلاد لأن للبلديات حساسية كبيرة. لذلك فأعيد الى اللجان النيابية. كنلك أعيد الى اللجان النيابية كان لا بد من ان يكون هناك تقسيم مشبروع يتعلق بانشباء صنبوق تقاعد لنقابتي أطباء الاسنان في للطدات، وأضاف ببالنسبة الى مسواضييع البلبية هناك شيء بيسسروت وطرابلس. ثم ناقش المجلس مشروع القانون القاضى مماثل. فالقانون القديم ينص على بالتمديد لولاية المجالس البلدية واللجان الذي نص على ان يتم التمديد حتى ١٩٩٨/٤/٣٠، فسال النائب حسرب دهل الحكومسة بصممة على أجراء الانتخابات البلدية؛ وهل تتعهد امام المجلس ستسرام المهلة الواردة في المشسروع؟، وقسنال الرئيس الحسيني ونحن نريد الانتخابات البلدية البوم قبل غد، الموضوع هو جهورية الحكومة لإجرائها، ويهمنا ان تقول انها جادة في ذلك في التساريخ المصدد، ولا توهم النَّاس وتشغلهم من دون جدوىء. وأشار النواب صلاح الحركة وإميل نوفل وعمار الموسوي الي ضرورة اجراء الانتخابات البلدية نظرأ الى حال المحالس العلدية الراهنة، ولارتباط ذلك بالتنمية.

وقال تَانُبُ رئيس الْمِلسُ ايلي الفرزئي «هناك ارادة شعبية عارمة تريد أجراء هذه الانتخابات، ونتبجة لهذا الامر ليعين التاريخ الجدّي لذلك، مقترحاً أن وتجري بعد الانتضابات الرئاسية العام المقسل، وقسال دان هناك فكرة تترعرع في احضان الحكومة في التعيين، فرد الصريري عليه بالقول «لا احد سيترعرع في أحضان الحكومة غيرك، والحضن جاهزه. وتنخل بري فقال أن هناك شيئاً بالنسبة الى هذا الموضوع وكلامنا الصلحة البلاد وتاريخ لبنان لا في اطار المرايدات وغسيسرها. بانماء بجب أن تكون هناكُ انتخابات بلديات ومخترة ومن دون انماء ايضاً. الهسرم الديموقراطي مثل اي هرم يبنى من تحت ألى فوق وبالتالي يجب ان تكون هناك مجالس اختيارية وبلدية لنصل الى القسمة. المرة الماضية قيل كلام كثير ومع الاسف كانت محاولة لتقانف الكرة في ما بيننا، اي اصا ان تضع الحكومة والقصنة، على المجلس النيابي او

مختار، واجري احصاء في

الجنوب وتبين ان اكثر من ٧٠ او

٨٠ في المشة من القرى والبلدات

يحق لَّها اكثر من مُختّار، وفي مثل هذه الحال يجب ان يكون ثمة

تقسيم انتخابي داخل كلَّ بلدة من

البلدات. الان أبن الباشورة لا يقدر

ان ينتخب مختار البسطة في

العاصمة، والعكس صحيح. ولا

يجوز أن تقول على سبيل المثال

ان الغازية او بدنايل او اي بلدة

من البلدات يحق لها بأربعة

مخاتير ويشارك كل اهلها في

انتخباب الاربعة، هذا يتبيح لعائلتين معنيتين أن تتفقا وتنتخبا المخاتير لبقية الناس، ما

في هذا الامر؟ هنا أريد أن اذكر يا دولة الرئيس (الصريري) أننا كنا نحضر للانتخابات بعيما اصدرنا قسانونأ لذلك فسأبطله المجلس الدستوري، وعند ذلك فتحنا دورة استئنائية ونحن نلهث ولم يبق سوى ايام للانتخابات ولا احد يعرف هل يكون في محافظة او في يضعها هو عليها. فعندما أرسل قضاء؟ فلماذا الوصول الى أحرّ دقيقة في هذا الموضوع؛ الان المشسروع المرة الماضيسة لم تكن لمناسبة موضوع البلديات الحكومة أو الورارة المضنصة في وضع يمكُنْها، حستى لو وافقً والمضاتيس اتمنى على رئاسة المجلس النيسابي، ان تجسري الحكومة والحكومة وعلى الوزارة المختصة أن وتعشى بهذا الأمر وتسرع قدر الإمكان، وأذا لم تكن التفاصيل الآثية: فالقوانين الموجودة تقول أن كل ثلاثة الأف امامي مشاريع القوانين هذه لن اطمـــئن الى أن الانتـــخـابات وما فوق يحق لهم باكثر من

الى تنفيذه. وفيما اقترح الرئيس سليم الحص الموافقة على المشروع ولأن لا بديل منه، قال الحريري وان الموعد مبنى على مرتكزات عدة وأمور متعلَّقة بوزارة الداخلية، واخرى بالحكومة والمجلس في ما متعلق بالحكومة يفترض ان تحضير الوزارة الامكانات وفي ما يتعلق بنا وبالجلس، هناك القسوانينُ التي نكسرها بري والنواب، وستحضر هذه القوانين وهي قبيد الاعداد، وأضاف دأن

الحكومة ليست فقط قضية

ستجصل. هناك وضع منصوص

ان كل ثلاثمئة شخص يحق لهم سلسة، لكن هناك نصاً آخر هو هل ليسهم امكانات مسادية ليستطيعوا الاستمرار وعائدات مالية تمكنهم من البقاء احياء ام انهم سيتكلون على خزينة الدولة وبالتالي يزيد عدد البلديات التي ستقول انها لاتستطيع الاستمرار؟ هذه قصة تحتاج الضَّا الے درس، وبحب ان بقال سا ہی البلدات التي تملك است عداداً وامكانات مسادية، وتابع دكنا تحدثنا عن البطاقة الانتضابية، وكان قصدنا العطاقة المغنطة فكانت بعد ذلك البطاقـــة التي اعطيت، ويمكن الا تكون هذه سوضع اشكالية داخل البلدة، ولكن في النيابة الامر اكتر اهمسيكة. وقيال دانا مع دولة الرئيس حسين الحسيني في شنان ما قاله، فقانون الانتخابات البلبية والاختيارية وحتى القانون النيابي والتقسيمات الادارية اولاً وأخراً هي الاساس وهي ثلاثة اضلاع للجسم الواحد، يجبّ ان تاتي وقد أعطيت رايي وهناك من قالٌ لماذا يجب ان نبحثُ في قانون الانتخابات من الآن؟ وأردُ لانه يحسنساج الى توافق ونقاش على مستوى الأمة ككل، ان كانت النيابة أو البلبيات او المخترة او التقسيمات الأدارية. وانا أتوجيه الأن الي رئيس الحكومة والحكومة بأن هذا الامر يجب ان يوضع على نار صامية جداً، ولا أخذ ّ أي موقف الان الي ان تصل المساريع، لماذا الاسراع

وطرح اقتراح قانون قدمه النواب فارس والخليل والرعبي ويقضي بتمديد العمل بالمجالسُّ البلدية والإختيارية الى ما بعد اقرار قوائين اللاسركرية الادارية والتقسيمات الإدارية والانتضابية وقانون الانتخاب على الا يتعدى تاريخ ١٩٩٩/٤/٣٠ فصصنق وعارضه النائبان محمد

مصور وزارة الداخلية، هناك

قوانین یجب ان نعرف کم تتطلب

من نقاش، محس الوزراء اذا

انجيز القوانين بعيد شهر او

شهرين بجب أن نناقشها، واذا

وردت في الخريف فان المجلس يكون منشغلاً بالموازنة حتى اخر

كأنون الثاني (يناير)، وأنا من

الان اقول لا تجرى الانتخابات في

نيسان (ابريل)، اعطني وقـتـاً

الحكومة لتحضير المسروع

فليبعط المشبروع الوقت المناسب

وعنصنام فنارس وتحديد منوعند

الانتخابات بعد انجاز قوانين

اللامسركسزية والانتسخسابات

والتقسيمات الإدارية، وأيدهما

عُلى الخُليل وطلال المرعسبي،

التأجيل حتى لا تبقى الاصور

فالته، ودعا النائب قصير الى

الاستراع في اجترائها. ورفض

النائب حسين الحاج حسن

«التعيين»، واقترح النائب حميل

شماس دالتمعيد للبلعيات حتى

آخر تشرين الاول (اكتوبر) المقبل،

على أن تعبين الحكومة رؤساء

وأعضاء للبلديات والمضائيس

لسنتين، وطرح على التصويت

وعارض النائب حرب داستم

واقترح النائبان مروان حمادة

للتمديد، ويكون الوقت ملزماً.

بوازي الوقت الذي تأخَّ

□ لندن - «الجياة»:

■ طالبت منظمــة العــفــو

الدولية اسرائيل بالافراج قورأ عن

جميع اللبنانيين النين تحتجزهم

في جنوب لبنان أو في سيجون

اسرائيلية، معتبرة ان هؤلاء باتوا

ورهائن، لدى الدولة العبرية من

اجل المضاوضة عليهم. والحظت،

في تقرير لها اصدرته في تموز

(يوليو) الجاري، ان المتجزين

اللىنانىين لدى اسرائيل أو بجيش

لبنان الجنوبي، المتعامل معها

ليس لهم أي و ضع قانوني أو

حقوق، محملة اسرائيل،

باعتبارها سلطة الاحتبالال،

وجاء في التقرير: «لا ترال

القوات الاسترائيلية، أو القوات الشاضعة لسيطرة اسرائيل،

تعتقل منذ سنوات عدداً من

المواطئين اللبنانيين، معظمهم من

الشتب في قيامهم بانشطة مسلحة مناهضة للاحتبلال

الاسسرائيلي في جنوب لبنان،

وجميعهم محتجزون في عزلة عن

العالم الضارجي، وكثيرون منهم

محتجزون من يون تهمة أو

محاكمة. وقد نقل بعضهم سرأ من

لبنان الى اسرائيل، بينما يحتجر

بعض أحّر في معتقل الحيام في

جنوب لبنان، وهو معتقل بتولى

إدارته جيش لبنان الجنوبي ويقع

في المنطقة التي تحتلها اسرائيل

لا يقل عن ٢١ لينائياً في معتقلات

اسرائيل، ويعضهم محتجز من

دون تهمة، بينما يحتجر بعض

أخر على رغم انقضاء مدد الإحكام

الصادرة ضدهم. وكانوا جميعهم

🗖 بيروت – والحياة::

أكد رئيس الرابطة المارونية

الجديد النائب السابق بيبار حلو ان الأرشاد الرسولي هو دستور

عمل في الرحلة القبلة، مشيداً

على دضّرورة الالتفساف حبول

البطريرك الماروني الكاردينال نصرالله صفير، لافتاً الى دان

سياسة الإنفتاح هي شعار

الديمان رئيس الرابطة على رأس

وفد من الاعتضاء والرئيس

السابق المصامي ارنست كرم.

أستقبل صَفَيِّر طَهِر امس في

الرابطة المستقبليء

وأوضح التقرير: «يحتجز ما

في جنوب لبنانً.

المسؤولية الكاملة عنهم.

يوسف بيـضـون وبطرس حـرب واعتبراه مخالفاً للنستور. وأعلن الاخير انه سيطعن فيه امام المجلس الدستوري. كنلك عارضه النواب كميل زيادة ومحمد رعد والسيد ابراهيم امين السيد ونائلة معوض وابراهيم بيان ومحمد فنيش وحسين الحاج حسن وبيار مكآش وسيبوه هوفنانیان وشاکر ابو سلیمان وحسين الحسيني وعبدالله قصير ونقولا غصن وأحمد فتفت واحمد

وطرح مشروع القانون باجازة ابرام اتفاق عن تشجيع الاستثمار وحسابته بعن لبنان وسورية فصديَّق. كذلك القانون الرامي الي اجازة ابرام اتفاق بين لبنان وسورية لتجنب ازدواج التكليف الضريبي في مسا يتسعلق بالضرائب على الدخل وطرح أقتراح القانون الذي يسمح مالتمديد لموظفين.

وقال الحريري والمفروض إن يكون هناك نظام وأحد. فالموظف لا يجوز ان يدخل الوظيفة وعمره ١٦ سنة. هناك حاجة ماسة الي التمديد للقضاة وصيرف النظر عنه، والإن ماذا نفعل؟ .. وقال المسسيني واللافت في هذا الاقتراح هو محضر جلسة اللجان الشتركة، وحضور مسؤولين لست لهم علاقة بالموضوع. فرد بري •كانت هناك مواضيع لخرى على جدول اعتمال اللجان، وأضاف الحسيني ءان مجلس الخدمة لم يعطرانية في الاقتراح فكيف لنا أن نصدق عليه؟، وعارضه فأشار صاحب اقتراح القانون عبده بجاني الى دان مجلس الخدمة اقترح مرتين الغاء الفقرة موضوع البحثء وقال حرب مكان يمكن أن يكون الاقتراح لاحقاق العدالة لكن المأدة الثانية فيه تبين انه لشخص واحده. واعتب السنيورة دان هذا الاقتراح بخلط السموات بالقبوات ولا يجوز ان يمر لخدمة

أشخاص معينين، وطرح اقترآح القانون الرامي الى فَتَحَ اعتماد في موّازنة عامّ ١٩٩٧ لوزارة الثقافة والتعليم العالى من اجل ألات التعاملين في مديرية السيئما.

وقال الوزير فوزي حبيش مسوظفسو مسيرية السسينمسا والمعارض كانوا يتبعون لوزارة الاعلام والحقوا بوزارة الثقافة. وقى الاعسلام كسان المتسعساملون بأخذون انتاجأ ولنلك يطالبون بذلك استوة بمتعماملين في

بالاقتراح علينا أن نوقف ما يحصل في وزارة الاعلام، وقال النائب محمد فنيش ديبدو ان رئيس الحكومية ميوافق ووزير الْثَقَافَة ابضاً. قردُ الحريري اثا شـــرحت الوضع». ورأى فنيش دانما هناك مخالفة يستورية، وطلب برى التصويت على الاقتراح فصدق. وطرح مشروع قانون متعلق

ورفع الرئيس بري الجلسية الى الْحالية عشرة قيل ظهر اليوم الخميس لمتابعة مناقشة عدد من الاقتراحات والمساريع.

وقال حُلُو بعد اللَّقاء وزيارتنا الجاب وكالمي لا يعني أن على "التجمع للجمهورية"انتقد جلسات المناقشة

🔳 بحث دالتجمع للجمهورية، فى اجتماعه الأسبوعي برئاسة النائد السابق النكشور البير مخيير، في دما الت حال البلاد من ترد، ومـــا شــاهد الناس على التلفزيون اثناء المناقشية العامة في مجلس النواب التي حاولت فيها المعارضة ابرأز عورات الحكومة ومساوثها، وعبثاً حاولت لان هذه الحكومة لا تتمتع بثقة الشعب بل بالصماية السورية التي تدفع عنهسا كل

وطالب بالاسراع في اعادة المجرين

المَاخَذُ والإنهامات، وجاء في بيان الد والتجمعة ونصارح السلطات السيورية بأن استتمرار هذه الاوضاع بثال من سمعتها عند اللبنانيين، وحنر من داستمرار هذه الاوضياع في البلاد: الفساد مستشر والآهدأر مستمر والمال العام مسيتباح والعجز متفاقم والرقابة مغيبة والامن مهزوز وثورة الجياع انطلقت من بعليك وتهسدد بالزحف الى بيسروت وضواحيها وغيرها من المناطق اللبنانية، وتوقف والتجمع، عند قضية الهجرين والتي لا تزال تجر

التي تستحق، فالهجرون من عاليه والشوف لم يعد منهم سوى ١٠ في المئة اما مهجرو الربحة والتحويطة والليلكي فما زالوا ينتظرون الوعود تلو الوعود ولم يعد منهم احد لأن هناك جهة لا تَرَال تمانع في عويتهم، وحثر بن ومغية اهمأل هذه القضية، داعيا الى «اعطائها الاولوية التي تستحق والعمل على عودة

#### لا يتحقق اي وفاق وطني،۔ الزفىدمشق التقى خدام والشهابي وكنعان

المهجرين لان من دون هذه العودة

🖪 بيروت – «الحياة» – توجه وزير الداخلية مسشال المرالي والصديقين، مؤكداً وانها تمهد دمشق امس، بعد لقاء صباحي مع رئيس الجمه ورية الياس الهراوي. والتقي المرفي يمشق نائب

الرثيس السوري السيد عبدالطيم خدام ورئيس الأركان العماد الاول حكمت الشهابي ورئيس جهاز الأمن والاستطلاع للقواث المسورية العاملة في لبنان اللواء الركن غَاري كنعان، ثم عاد الحر بعد الظهر آلى بيروت للمشاركة في جلسة مجلس الوزراء.

#### الارضية الملائمة لتعميق العلاقات ولتبادل الزيارات المستقيلية خصوصا الزيارة المرتقبة لرئيس الحكومسة رفيق الحسريري

للجمهورية الأسلامية الايرانية. وأشسار الوزير جابر الي ان ايران «دولة مهمة في المنطقة سياسياً واقتصابياً» وأن زيارته المقبلة وستكون خطوة اضافية على طريق التقريب بين البلدين وتعزيز علاقاتهما لتشمل كل

حافظها



وأكسد أيرانى وأهمس الزيارة التي تصب في خــانة

## عشية زيارتهما طهران القائم بالاعمال الايراني زار السنيورة وجابر

□ بيروت - «الحياة»: أرر القائم بالإعمال الإيراني

في بيروت السيد محمد ايراني ورير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة ووزير الاقسساد والتجارة باسين جابر امس، عشية زيارتهما الرتقية لطهران في نهاية الاسبوع الجاري على رأس وقد من المسؤولين اللبنائيين في القطاعين العام والخاص.

وأكد السنبورة اهمية تطوير العلاقات الإقتصابية والتجارية وتعسريرها بين البلدين في هذه الظروف الدقيقة التي تمر قيها المنطقة بما يشفف الضغوط عن كاهلهماء.

وقال دان هذه الزيارة تشكل خطوة اساسية لتعزيز العلاقات وتتجاور الملولات السياسية اذ سيتم توقيع عدد من الاتفاقات، ومنها اتفاقات لتشجيع الاستثمارات المستركة وحمانتها ومنع الازدواج الضريبي وبنلك ستشهد العلاقات بين البلدين رُخماً حقيقياً في اتجاه التطور والتنوعء

وردٌ الحسريري «اذا لم تأخسدُ

بالمعوقين (الهيئة الوطنية لشؤون العوقين) فصدق. Portfolio Travello

In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel services throughout Saudi Arabia

Jeddah: 9662 - 660 4500

Riyadh: 9661 - 461 6008

Dhahran: 9663 - 899 7877

Hail: 9666 - 532 5256

And opening soon in Taif, Jubail, Dammam, Yanbu, Abha, Makkah and Madinah.

# "الجنوبي" يقصف وحدة عسكرية لتعطيل فتح معبر كفرفالوس

فزارا من مجنديه تبعته حملة دهم

🗖 بيروت – «الحياة»:

🗷 افاد مصدر عسکري في الجسيش اللبناني امس بالأثنى واثناء قيام القوى المختصبة في الجيش بعملية نزع الألغام من محيط معبر كفرفالوس (جزين and the same of the same شرق صيدا) اطلقت ميليشيا (قائد محسيش لبنان الجنوبي، اللواء انطوان) لحد في الصابية عشرة والنصف من قبل الظهر، قديفة بباية من تلة روم في اتجساه كفرفالوس وقنيفة هآون سقطت شرق معبر كفرفالوس في محاولة منها لتعطيل فتحه، واضاف المصدر دان قوى الجيش استمرت

في عملها في نزع الألخام. الى ذلك، فسر صحيحاح امس محددان من اجسيش لبنان الجنوبي، من بلدة مركبا هما

فعد عرب الم

لا بشمغني الرومان وطار

المزغودمغق

وزوجته شقيقة ارسلان مع

الإسرائيلية ودالجنوبي، حملة دهم واستعت لمنازل البلدة، واعتقلت عدداً من اقارب المجندين مسيدانياً، واصلت قيوات

ورداً على عملية الفرار، نقنت

الاحتلال الاسرائيلية اعتداءاتها على جنوب لبنان. ومسشطت

توفييق زراقط وقساسيم ديب «كسويرا» ظهسر امس بنيسران رشاشاتها الثقيلة اطراف بلدات يونس اضافة الى ابراهيم رسلان وهو مجند سابق كان اعتقل في يحمر وأرنون وكفرتينيت ومحيط سجن الضيام واطلق لاصقأ موقعي البرج وقلعة الشقيف وتمكن الثـــلاثة من مــغــادرة والطرق المؤدسة اليهماء وترافقت والشسريط الحدودي، وسلَّموا عملية التمشيط مع قصف مدفعي انفسهم الى «المقاومة الإسلامية، استهدف محيط يحمر. وكان معهم المواطن حسين جآبر وكانت القوات الاسرائيلية قصفت صباح امس بمدافع الميدان

والريصان ومجرى نبع الطاسة قوة مشتركة من المضابرات وسهل عقماتا واطراف اللويزة في مرتفعات اقليم التفاح. وأعلنت والمقاومة، في بيان امس ان مجموعة منها هَاجَمت

من عيسار ١٥٥ ملم لحراج سجد

الاستسلام الفلسطيني والعربي

المبادرة في أعسادة التسخطيط

للعلاقات الأيرانية - العربية، لانها

عسرفت منذ البيداية، ولا تزال، ان

ايران هي الدولة الأستلامية الاكثر

اخْلاصاً للقضايا العربية، والاكثر

صموداً في وجنه الأستكيار

الاسيركي، وراى دان المستقبل قد

يحمل الكثير من تنفيس التازم

و الاحتقان في العلاقات العربية -

العربية، وقد يصمل بعض

المسائرات الايجنابية للعبلاقيات

الأبرانية - العربية، داعياً الى

ُ ومواجهة المسالة بشيء من الحدر، لأن اميركا لن تستلم لاي تقارب

عربى - عربى، وإيرائي - غربي

في وجه اسرائيل وستعمل بكل مأ

عنَّدها من طاقة للضغط والتخريب

والتخطيط للفتن من اجل افشيال

أي عملية تقارب.

وأشار الى دان سورية اخذت

منتصف ليل أول من امس وقوة صهيونية في صوقع حداثا بالاسلحة الرشاشية والقدائف الصاروخية محققة إصابات مروحيتان اسرائيليتان من دوع

# فضل الله يستبعد اسقاط اسرائيل لـ"تفاهم نيسان"

العسرييسة قسال وان أغلب الواقع

العبريبي اصببح يشبعن بخطورة الخطة الاسرائيلية على العرب

جميعاً في شكل لم يسبق له مثيل،

وُلْحَظُ هَذَّا العالَمُ العَربي، في

أغلب دوله، أن أميركا تعمل على

التنسيق بطريقة وأخرى مع

اسرائيل لتنفذ كل مخططاتها مع

الضغط على العرب كي يخضعوا

للخطة الاسترائيلية، حتى لم يعد

في الواقع اي مسافة بين الْخُطةِ

الأسرائيلية والخطة الأميركية،

كنتيجة للغالبية اليهوبية في

الادارة الامسركسيسة. وفسى هذا

المحو، شعر العرب أن علاقتهم

السلبية بايران لا تتوافق مع

مصالحهم، لأن ايران هي النولة

الوهبيدة في العالم التي لا تزال

ترفَّضَ الوجَّود الإسرائيليّ في

فلسطين، ولا تَرَال تَنفَعَ النَّيْمِيْنُ

الغالي من أمنها وسياستها

واقتضادها لانها تقف ضد

هُذَا العالم العربي المظلم، وقبال في درس التيفسد القرآني امس دان مشكلة العدو أنه

□ بيروت - «الحياة»:

🗷 رأى السيد محمد حسين غضل الله وأن العدو الاسرائيلي ليس في وارد استقاط تقاهم مارس حسوي ان (ابريل) لأن الظروف السُّناسية الأسرائيلية والأميركية عسر المراجعة المسائرين والأوروبية والعربية لا تسمع بذلك، وأكد دان المقاومة الاسلامية أستطاعت ان تطور عسلياتها وخبرتها ما جعل العنو يعيش في حال طوارئ أمنية، داعياً الأمة الى «الوقوف مع المجاهدين الذين بمثلون تقطة الضوء الوحيدة في

اصبح يتحرك في مازق عسكري يولجهه داخل لبنان، وفي مازق سياسي وإنساني يواجهه داخل

وعُنَّ العسلاقسات الإيرانيسة -

# عبدالجيداليوم في بيروت

■ القاهرة - والحياة، - يتوجه الإمين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد اليوم إلى بيروت في زيارة يحضس خلالهما افتتماح الدورة الرياضية العربية التي تبدأ السبت، ويجري محادثات مع المسؤولين.

وعلم ان عبدالمجيد سيبحث مع الرؤساء الياس الهراوي ونبيه بري ورفيق الحريري ووزير الخارجية فارس بويز في الانتهاكات الأسرائيلية المتكررة في الجنوب اللبناني وجمود عملية السلام وألمواقف العربية من المؤتمر الاقتصادي في الدوحة. وقال عبدالمجليد إنه كبان يامل في

مشاركة الفرق الرياضية العراقية فيّ فعاليات البطولة العربية التي ستبدآ السبت، ولكنه اشَّار الى أنَّ قرار لَّبنان عدم منح التأسيرات للفَرقَ العَراقَيةَ هُوَ قَرارُ سيادي لا يمكن التعليق عليه. وكانت الجامعة العربية تلقت رسالتين من وزير خارجية العراق محمد سعيد الصحاف طالب فيهما عبدالمجيد بالتدخل لتمكين العراق من المساركة. وفي بيروت نقلت وكالة ورويتر، عن مصدر في الخارجية ان لبنان بدأ بناء على طلب الصامعة اتصالات بيبلوم اسية لضمان مشاركة العراق ولو بصورة رمزية في البورة. وقال المصدر الذي طلب عدم كشف اسمه: دبعد اتصال من الامين العام للجامعة بوزير الخارجية اول من أمس بدأت الضارجية تجري اتصالات مع دول عربية لضمان مشاركة عراقية ولو رمزية في الدورة الرياضية بناء على طلب

#### الشيخ قباني يرفض اعتذار اسرائيل عن الاساءة الى الاسلام

🗷 القاهرة – دالصياة؛ – التقى مفتى الجمهورية الشبيخ محمد رشيد قبائي امس بطريرك الكرازة المرقسسية البابا شنوده التالث ومفتي النيار المصرية الشيخ نصر فريد والامين ألعام لجامعة الدول العربية النكتور عصمت عندالمحيد.

ومن جانبه قال الشيخ قباني الذي يقابل اليوم الرئيس حسني مبارك في . تصريحات صحافية نشرت في القاهرة أمس أن والاعتدار عن الإساءة الى الاسلام وخاتم الانبياء والمرسلين غير مقبول، وما دامت الجريمة قد وقعت فعلى من ارتكبها ان يتحمل تبعاتها، وشيد على ضرورة عقاب كل من اساء الى الاسلام. واضاف ولا يجوز شرعاً السكوت على اهانة الإسلام. واجمع الفقهاء على ان التوبة في هذا المجال غير مقبولة، ملاحظاً أن واسر البل تررع الشر بهذه الاعتمال العدوانية، ومسؤولية الحفاظ على الدين الإسلامي تقع على كل مسلم الى يوم الدين،

دان النفايات ستفرز وسيحرق قسم منها في 🗆 بيروت – دالحياة:: محرقة الكرنتيناء. وعن الردميات قال رتم

 بدعوة من كتلة نواب المتن الشمالي وكتلة نواب الأرمن، نقد طهر امس اضراب تحسنيري في برج حسمود لمدة ساعسة «احتجاجاً على مماطلة الحكومة في تنفيذ

اغلاق مكب النفايات، في المنطقة. وتخلل الإضراب اعتصام امام الك شبارك فيه، الى نواب المتن والأرمن، بعض نواب بيروت ووزير البيئة اكرم شهيب ووزير النُقط شَاهي برصوميان. وتغيب ناف رئيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المر لوجوده في دمشق.

واثناء الاعتصام اعلن نائب المتن شاكر ابو سليمان ان وزير الداخلية أعطى اوامرة القسوى الامن الداخلي بمنع اي شاحنة نفايات ستحاول الدخول الي المكب بعد ٢٠ تمور (يوليو) الجاري.

أما الوزير شهيب فقال ردا على سؤال

عن مصير تفايات بيروت بعد اقفال المكب

التَحْفَيف منها أَحْيِراً. وعن نفايات الضاحية الجنوبية التي تصلُّ الَّي ٢٠٠ طن يومياً، خصوصاً بعدُّ تخريب محرقة العمروسية وحرقها، أكد شهيب دانها ستبقى في الضاحية، وان اجتماعاً سيعقد (اليوم) في مكتب م مافظ

شهيب وبرصوميان ونواب ومواطنون امام مكب برج حمود (علي سلطان) وفي الاطار معتصمون (رويتر)

المراكدمنع دخول أي شاحنة بعد ٢٠ تموز اضراب

تظاهر واعتصام ساعة في برج حمود

حتجاجاً على الماطلة في اغلاق الكب

حبل لبنان (صحمد سهيل يموت) يضنم احزاب المنطقة وفاعلياتها للاتفاق والبحث عن حل لهذا الموضوع،. وتمنى دان يسمح للوزارة باستخدام مركز الفرز الحديث في مصرقة العمروسية، التي اقفلت بقرار من المكومة اللبنائية بعد احتجاجات من ابناء المنطقة تخضلت قبل

اسبوعين وائت الى حرق متعمل تكرير الثقايات فيها. وكان المر وجّه، قبل منقادرته بيروت الى دمشق، كتاباً الى المديرية العامة لقوى الامن .

الداخلي عن تنفيذ قُرَان مَبْجَلْسُ الوزراء

باقفال المكب طلب فيه ممنع الشباحثات من يُحُولُ الْمُكِبِ بِعِدِ أَلْمُوعَدِ النَّهَائِي لِأَقْفَالِهِ (٣٠ تمور /يوليو الجاري) ومنع الشاحنات المحملة بالأتربة والردميات من بخول المكب بدءاً من التاريخ نفسه.

وحَذَر نائب المتن نسيب لصود، الذي لم يشارك في هذا التحرك في تصريح امس، الحكومة من داي محاولة لتمديد العمل في مُكَبُ برج حمود بعد التاريخ المحدد ومن أي محاولة لتنفيذ مخططاتها لطمر النفايات التي ستنتج بعد هذا التاريخ من معمل الفُّرز والكبِّسْ في الكرنت يُنَّا في مواقع كسسارات المُّتَّة، أو في أي منطقة أهلة

واتهم لحود وبعض المتباكين على ما آلت آليه اوضاع برج حمود، وهم اعضاء في الحكومة، على رغم أن تضريب البيئة وتلويث المنطقية حيصل في سني توليهم السؤولية، وهذا الإضراب التحنيري هو الثاني الذي ينفذ في المنطقة للغاية نقبيلها.

العرب والطرب الأصيل مساء كل يوم





تنفردون بالخدمة المميزة والراحة التامة

صالة المطعم الرئيسية

Mary many many many many

على المراجعة وربوب مستعيد

White the same of the same of

المالية عنود م عندو منس سنود

بالإنتانية و سير ما هذا سعم

وتدهد هدا

المرتقفي الراسي سعى سو معمله عني

چې د د محوور مي د معاو سخت

والتنظيمان في نسب المساور المسلكم

المرافق المست مدر دعد المعصودية

上、上、江江、江山、東山山

والقراب عب حسر

سلولا نستساري ۽ لاست - - سي

المانية ونساسا الساء مدي

منتقي سرنسات السب المسا

وتصرعفونا شاد سيباسي

يقلق دسنيد راشاران سننسو المد

إقاء تصحاره وأسال سيسب با

والنشاف سنتست والما

304

# خدام يصف الاجتياح التركي لشمال العراق بـ "المؤامرة"

🗆 دمشق – دن ابراهیم حمیدي:

🗷 وصف نائب الرئيس السيوري السييد عبدالحليم خدام الاجتياح التركي لشسال العراق ب المؤامرة التي تستهدف العراق وايران وسورية والمنطقة،، مشيراً الى ان زعيم «الحزب النيموقراطي الكردستاني، السيد مسعود بارزاني ارتكب «خطأ كبيراً، لانه تعاون مع الجيش التركي الأمر الذي أدى الى عدم استقباله (خدام) عضو الكتب السياسي لم والحرب الديموقراطي، أزاد براوري خيلال ريارته

الأخيرة الى دمشق. حاء ذلك خلال لقاء السيد خدام أول من أمس مع ثلاثة ممثلين عن «التحالف الديموقراطي الكريستاني، الذي يضم خمسة احرّاب بقبادةٌ «الاتّحاد الوّطني ألكربستاني، (بزعامة حِالل طالبياني). وقيال مستؤول «الحيزب الاشتسراكي البيموقراطي، السبيد محمد حاج محمود فيّ تصريحات الَّى «الحياة، انه وحليفيه الأخرين طلبوا من خدام «ان نكون في جبيهة واحدة غواجهة الآجتياح التركي، مشيراً الى ان واكثر من عشرة الاف جندي تركي لا يزالون مسمركزين في شمال

وأشار السيد حاج محمود بعد لقائه خدام الي وجود قناعة سورية بأن الوجود التركى في شمال العراق موقت، وأن ضغوطات تمارس عُلَى تركيباً للانسحاب الكامل، وسيكون موقف منظمة المؤتمر الاسلامي (في نهاية العام الجاري في طهران) جِرْءاً من تلك الضغوطات، لكن حاج محمود ومسؤول محرب كايحي كريستان، قائر عزيز أشارا الى أن «موقفنا صغاير، إذ اننا نرى ان الاتراك بداوا بتنفيذ المرحلة الثانية من خطتهم. إذ أن أنسحابهم كأن تحت الضغط الدولي والعربي وضغط عمليات حزب العمال الكردستانيّ (برعامة عبدالله اوجلان) التّي شاركنا معها في آلقتال؛ لكنهم يعرفون ان قواتً بارزاني لا تستطيع الاستمرار في حماية الوضع وحدهاً في شمال العراق، كما انهم بداوا في تجنيد عدد من المرتزقة باقامة مخيمات جديدة يستقدمون اليها ريفيين ويدفعون لهم كي يقفوا في صفهم،

□ أبو ظبي -من شفيق الأسدي:

🖪 دعسا كسيسيس المفساوضين

الفلسطينيين التكتشور صبائث

عريقات الى عقد قمة عرسة

لتحديد موقف عربي جماعي

الاقتصادية للشرق الأوسط

وشىمال افريقيا التي ستعقد في

تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل في

تلفزيونية بثها تلفزيون أبو ظبي

من رام الله ليل الثلثاء - الأربعاء

ان السلطة الفلسطينية تطالب

بأن يكون هناك أجماع عربي من

خُلالُ قُمة عربية لتحديد اللَّوقف

وأضاف أنه لا بجب أن تحصل

اسرائيل على مكافّات من خلال

المفاوضات المتعددة بينما ترفض

ان تفي بمتطلبات السلام عبر

المُفَاوَّضَاتُ الثَّنَاثِيةِ. وَشُلِيدُ

عريقات على عقد القمة العربية

لتطبيق القرارات التي اتخذتها

قمة القاهرة في حزيران (يونيو)

١٩٩٦ في شَانَ التَعامل مع

اســـرائيل في حـــال تعطل

قطر: تنفيذ الفتلحداً

في باكستاني وسري لانكي

من محمد المكي أحمد:

■ تم صباح أمس اتنفيذ حكم

القتل حداً، في باكستاني وسري لانكي بعد مصانقة امير تولة قطر

الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني

على حكمين صادرين من هيئة

الاستئناف في المحكمة الشرعية. اعلنت نلك وزارة الداخليسة

القطرية في بيان أفاد أن تنفيذ

الحكم جاء واستنادأ للصلاحيات المخولة لها وبناء على حكم مؤرخ

ستساريخ ٩٦/١٢/١٠ صسادر من

فسئسة الاستثناف بالمحكمية

الشرعية والذي قضي بالقتل حدأ

للمدعو حافظ عبدالغفور فايز

محمد (باکستانی) لقیامه بارتکاب

حسريمة القستل العسميد في حق

المغسورة نورة بيسر مسحسم

(باكستانية) والسرقة وارتكاب

فُلْحِشْةِ الرِّنَّاءِ. كما تم تنفيذُ الحكم

الذي قضى أيضاً مالقتل حداً

للمدعو سونيل سانتا كابيا كومو

(سري لانكي) بناء على حكم صدر في ١٩٩٠/١٢/٥ لارتكابه جريمة

القَـتل العمد مع سبق الاصرار

🗆 الدوحة –

من قمة الدوحة.

وقسال عسريقسات في ندوة

من المشاركة في الف

اعادة فتح الخط الجوي بين الكويت والأردن

# الكويت: الشيخ جابر يلتقي وزيرالدولة السوداني للشؤون الخارجية

من حمد الحاسر:

حمود: «یجب آن لا نئسی وجود اطماع

تركيبة في ولاية الموصل، وكشف مسؤول «الحزب

الاشتراكى، أن بارزانى زار انقرة بين ٢٨ الشهر

الماضي و الأول من الشهر الجاري «وأستطاع اقناع

الاتراك يتوفير دعم عسكرى اضافي لهم مشيراً الي

ان ٦٠ سابة تركية جبيدة تخلت الى شمال العراق

وقال صاح محمود انه وقادر ومعثِل «الاتحاد

الوطني، دانا مجيد بحشوا مع خدام في التعاون

الاسرائيلي - التركي في شمال العراق. وأكد وجود

اكثر من ١٧ خبيراً أسرائيلياً يعملون في كردستان

العبراق. ويعيما أكبد أن قبوات مصرب العبسال

الكرىستانى، اسقطت المروحيتين التركيتين ،وأنا

متاكد من هذا إن قواتنا، التي شاركت في القتال، ابرقت لي بذلك فور سقوطهما، اشار الى ان ضابطين

اسرائيليان كانا في عداد القتلى، موضحاً افي

السنوات الأخبرة هاجرت اسر كرنبة الى اسرائيل ولاّ

ترَال ترتبط بعلاقات مع شمال العراق، وابلغنا بعض

الأكراد انهم شاركوا في جنازتين اقيمتا للاسرائيليين

واتفق زعيم محرب كانحى كريستان، مع ثلثه

مشيراً الى أن والسوريين متاكدون من وجود خيراء

اسرائيليين في شمال العراق وهذا يقلقهم، وأضاف

ان «القبيانة السورية تملك استماء الضباط

وأكد حاج محمود ردأ على سؤال انه يلتقي

عبدالله اوجَّـلان «دائمًـاً للبحث في سبل تعـرينٌّ التنـسيق في ما بيـننا وكل ما من شانه الحـفاظ

على سيادة وطننا وتاديب بارزاني الذي صار طيعاً

في أيدي الاتراك، مشيراً ألى أن والتعاون في ما

بيننا يشمل المجالات العسكرية والسياسية

الحكومة العراقية «وكنا نقول لو كان العراق جاداً في

حل مشاكلنا، لما كانت حدودنا مباحة الى حد يهند

وحدة أراضي العراق، لكنه استغرب في المقابل

وأسباب عدم أرسال العراقيين منكرة الى مجلس الأمن

تطلب استنكار الغزو التركىء.

واشار الى وجود «اتصالات غير مباشرة، مع

الاسرائيليين النين يشاركون في العمليات.

تضاف الى النبايات المئة الموجودة.

📰 في خطوة مهمة في إتجاه عبودة ألعبلاقيات بين الكويت والسودان استقبل امير الكويت الشيخ جابر الاحمد الصياح امس وزير الدولة السوداني للشوون الخارجية النكتور مصطفى عثمان اسماعيل الذي سلمه رسالة من الرئيس السوداني عمر البشير تتعلق بالاوضاع في السودان والعلاقات بين البلدين.

السوداني الى الكويت انتقادات من برلمانيِّين اذ اعتبر نائب في مجلس الأمة (البرلان) أن الشعب الكويتي لا يرحب بالاتصال بالحكومة السودانية التي لا تزال تربطها علاقات قوية مع النظام

وكأن استمناعيل وصل الي الكويت مسساء الثلثاء في اول زيارة لمسؤول سودانى منذ ألغزو العراقي في أب (اغسطس) ١٩٩٠ والذي قطعت إثره العسلاقسات الديبلوماسية لاتهام الكويت الخسرطوم بمساندة الرئيس

العراقي صدام حسين.

للتدخِل في شؤونهاء. ونقلت وكالة الإنباء الكويتية

وواجـــهت زيارة الوزير والوضوح

عن المسؤول السوداني ادانته

السودان الاحتلال العراقي وان

وَفَيَّ رَدَ عَلَى سَوَّالَ التَّمَتَٰ لِل السبلوماسي بين البلدين قال ان وللكويث سفارة في الخرطوم الكويتيين تحديد الوقت المناسب لاستئناف العلاقات الديبلوماسية

الشيخ صباح الأحمّد. وذّكرت وكالة الأنباء الكوينية أن الشبيخ

الحكومة السودانية بالشاركة الفعلية في الغرو العراقي

وقأل البراك للصحافيين امس اشتعرنا بمرارة عندما سمعنا خبر زيارة الوزير السوداني والشعب المواقف المتخانلة لقيادة السودان

مشاعرنا وعواطفنا بالحديث عن عودة الاسسرى الكويتسيين من العـــراق. نحن على بقين بأن

في احتفال رسمي وشعبي لدى وصولها الى ميناء سلمان من الولايات المتحدة

🤄 وأصاف: دعلى الرغم من صبغر

حجم الرقعة الصغرافية لنولة

البحرين الا أن سمعتها طيبة

ويهمة رجالها وصلت الى ما

الفرقاطة وصبحاء في الولايات

المتحدة الأمسركية استغرق أكثر

وأشسار الى ان تدريب طاقم

تضبو اليهء.

مرتبطة بالقوى الدولية، وزاد

السنا بحاجة الى تاكيد المسؤول

السوداني استقلال الكويت فهذا

الاستقلال تؤكده الشرعية الدولية

والسودان حاول الأشتراك فني

شكل مباشر في الغاء الكويت من

الخريطة السياسية ومسح

واعتبر البراك أن توجه

الحكومية الكويتيية لأعبادة

العلاقات مع «دول الضّد» سيبقى

اقدرارا حكوميا وليس قدرار

السريّان او الشبعب الكويتي (...)

والشبعب الكويتي رافض وتغيير

مستعد في هذه المرحلة ان

يستقبل اي مسؤول من دول

وعلى رغم المواقف البرلمانية

للعبارضية شبهدت الكويت امس

خطوة رمزية اخرى في اتجاه

التطبيع مع ودول الضد، أذ اقلعت

طائرة تابعلة لمؤسسية الخطوط

الحبونة الكويتبية امس الي

العاصمة الأرتثية عمان معيدة

بذلك افتتاح الخط المتوقف منذ

الكويتية والأردنية اعلنتا في

التالث والعشرين في الشهر

الماضي عن الاتفاق على تسيير

رحلتين اسبوعيتين لكل ناقلة في

ان الطائرة التي اقلعت امس وهي من نوع ايرباص ٣١٠ أقلت مائة

وتصف سنة الى معاهد ومدارس

البحرية الأميركية للتخصص فني

مصال المحاثيك والالكترونيات

ومرحلة تنريب الطاقم البحريني الذي تم مع طاقم الفسرقساطة

الامتركي على كيفية تشغيل هذه

المنظومة واسلوب الصيانة

الخاص بها ونلك تمهسيدأ

(مايو) الماضي الى دولة البحرين

مُروراً بالعديد من الدول الاجنبية

والعربية حيث قطعت ١١١٢٠

مُبِلاً يُحْرِباً جُلال فَتَرِةَ ٥٥ يُوماً،

مبيناً أن دنتائج هذه المراحل كأن

لها الأثر الكبير في صقل طاقم

الفرقاطة واكتساب الخبرة في

شتى المصالات العسكرية

.وأوضح وزيس الدفــــــ

البحريني الفريق الركن الشيخ

خليفة بن أحمد بن سلمان أل

خليفة أن نشول هذه الفرقاطة

في الضدمة بسلاح البصرية

الأسيري البحريني وما تمتويه

من تُقْنِيَّة عاليَّة وتكنولوجيا

متطورة وأسلحة ومعدات حديثة

والملاحية.

لاستلامها الى ان جاء الاحتفاز

ونكرت وكالة الانباء الكويتية

اتجاه عاصمة البلد الأخر.

وكانت الخطوط الجوية

أب (اغسطس) ۱۹۹۰.

تمارس نشاطها وسنترك للآخوة والتحارية والشعبية بين واجتمع اسماعيل امس م رئيس الوزراء الكويتي بالوكالة

صباح ارحب بالضيف الكريم وساد المحادثات جو من الصراحة وانتقد عضو سحلس الامة مسلم البراك الزيارة بشدة وإتهم

للكويت، عن طريق ايواء طائرات حربية عراقية خلال الاحتلال

الكويتي يعرف جيداً أنَّ السودان كان على راس دول الضد ويعرف وقت الغزو العراقي. وأضاف ويحاولون دغدغة

الخرطوم دحريصة على عودة العلاقات مع الكويت الى وضعها

ومترح اسماعيل لدى وصوله الى الكويت بأن للسودان مواقف ثابتة مع استقلال الكويت واستقلال اراضيها وحريتها وحرمة ترابها ونرفض اي محاولة

للغزو العراقي وتأكيده رفض

#### وستون راكباً مع تسعة اطفال رضع في حين تبلغ سعتها مائة وسبعون مقعداً. عودتهم ليست في يد السودان بل

## دعوة فلسطينية لعقد قمة عربية البحرين: الفرقاطة "صبحا" لاتخاذ موقف جماعي من مؤتمر الدوحة تنضم الى سلاح البحرية الأميري واكد المشاركون في الندوة على اعسادة ترتيب البيت الفلسطيني انطلاقاً من احترام

من حسن اللقيس:

🗷 عززت قوات دفاع البحرين مس سلاح البحرية الأسيري انضمام الفرقاطة وصيحاء الي بِاقى سفنْ هذا السلاح في احتفال رسمي وشعبى لدى وصولها الى ميناء سلمان برعاية وزير النفاع ذائد ، القائد العام الفريق الركن الشيخ خليفية بن أحمد بن سلمان آل خليفة وتملك هذه المنظومة المتقدمة معدات تكنولوجية حبيثة وتقنية عالبة ومتطورة متعثلة في اسلحة حرب لغواصات وانظمة الدفاع الجوي وصواريخ سطح - سطح اضافةً الى مقدرتها على العمل في اعالي البحمار والمحبطات، الأمر الذي مكثها من التعامل مع الأهداف

الاسرائيلي بنيامين نتانياهو ينظر الى العالم العربي على أنه الم ممزق، وأن بامكانه تجاء هذا الوضع ان يفعل ما يشاء بقوته المعادية خارج نطاق المياه ويفرض الحقائق على الأرض. الاقليمية للبحرين وبمسافة وأشاد قائد سلاح البحرية الأميري البحريني المقدم الركن حري يُوسف مألُ الله في كلمة القاها في الاحتفال الذي حضره رئيس الحرس الوطني ألعميد الركن الشيخ محمد بنّ عيسى ال خليفة ورئيس هدئة الأركان اللهاء الركن الشيخ عبدالله بن سلمان آل خليفة ورئيس مجلس أمناء مركز

البحرين للدراسات والبحوث

وكيل وزارة النفاع الشبيخ سلمان

بن حمد أل خليفة وسفير الولايات

المتحدة الأميركية لدى البحرين

يتقيد رائسم وضياط الارتباط في

بعض النول العربية والغربية

بما وصل اليه سلاح البحرية

الأميري من تطور رغم الفترة

الزمنية وقال: دائها فترة قصيرة

من عسمسر الزمن أن يصل سسلاح

البصرية الأميري البحريني منذ

حركة دحمناس، ومشاركون فلسطينيون مستقلون عقد القمة ونكر ان على الحكومة الإسرائيلية أن تجلى المستوطنين اذا كأنت شسرط أن لا تكون على غسرار تريد السلام مثلما فعلت فرنسا المؤتمرات السابقة وان تتركز على في الجزائر قبل ٣٥ عاماً. اعادة صياغة السياسة العربية

ضرورية لمشول أي نائب أمسام

النيابة أد يمنح المستور النواب

وتتصل علاقة النائب المليف

بالحادثة يما ورد عن تلقيه اتصالاً

هاتفساً من التهم الرئيسي في

الاعتداء قبل وقوعه بأيام وفية

حصانة من الساعلة القضائية.

الراي والرأى الأخر للوصول الى

حسوار بنآء لبناء المجستسمع

الفلسطيني على اسس سليمة.

وقال عبريقات: ديجب أن يكون هناك حسوار فلسطيني شسامل

لتوحيد الطاقات في مواجهة

وحمل المساركون في الندوة

على الاحد اءات التي قيام بها

المستوطنون البهود بالإساءة الي

المقدسات الاسلامية والمسيحية.

وقال عربقات أنه لا يبرئ الحكومة

الاسرائيلية من الأساءات التي

لحقت بهذه المقدسات في الأراضي

وأضماف ان رئيس الوزراء

التحديات الإسرائيلية،

المحتلة أخيراً.

## البرلمان الكويتي يوافق على طلب النيابة العامة الاستماع لشهادة نائب في قضية النيباري

🛘 الكويت – والحياة::

تجاه التعامل مع اسرائيل.

ولفت الى أن عملية السلام تواجبه خطر الإنهيار على المسار

الفلسطيني، وقال أن عقد القمة

بات ضرورياً بعد أن أصبيت

العملية السلمية بالجمود على كل

المسارات الفلسطينية والسورية

وأضاف أن رئيس السلطة

الوطنية الفلسطينية ياسر عرفات

يجري مشاورات مع القادة العرب

في شأن عقد قمة عربية، لافتا الي

أن حِولَة عرفات الأضيرة التي

شملت السعودية والإسارات

والسمن ويول شمال أفريقيا

اضافة الى مصر تناولت عقد هذه

واكد عريقات ان الرئيس

الفلسطيني يواصل اتصالاته مع

القادة العرب وسيدعو رسميا الى

عقد القمة في حال توافر اجماع

وأيد مشاركون في الندوة من

عربي على عقدها.

و اللبنانية.

■ وافقت اللجنة الإشتراعية في مجلس الأسة (البرلمان) الكويتي أمس على طلب النباية العامة الاستصاع الى شهادة النائب أحمد الليفّى في قضية الاعتداء المسلح على النائب عبدالله النيباري في السادس من حزيران (يونيو) آلماضي. وتعتبر موافقة مجلس الامة

تهديد للمليقي بالعدول عن مشاركته في استجواب احد الوزراء الذي تربطه علاقة صداقة

## عبدالجيد يأمل بـ قرار شجاع " لتخفيف معاناة الشعب الليبي

من اشرفّ الفقى:

■ عشبة اعادة النظر في العقوبات المفروضة على ليسبأ وجه الامئ العام للحامعة العربية الدكتور عصمت عبدالحيد رسالة الى رئيس مجلس ألامن واعضائه الدائمين طالبهم فيها بالتجاوب مع المقترحات العربية - الإفريقية الداعية الى حل سلمى يضمن محاكمة الليبيين الشتبه فيهما في

وكلف مندوب الجامعة الدائم لدى الامم المتحدة السفير حسين حسونة التنسيق مع المجموعة العربية لحض لجنة العقوبات التابعة لجلس الامن على اتخاذ اجراءات لتخفيف العقوبات المفروضة على ليبيا مئذ منتصف نیسان (ابریل) ۱۹۹۲.

تفحير طائرة غير ثابثة على الليبيين الشنتية فيهماء وليس متصورا أن يعاقب شعب باكمله لجرد الأشتباء في شخصين.

يسهم في تخفيف المعاناة عن الشحب الليحبي والايكون اجتماعها أروتينياء تضيد العقوبات.

وطَالَب مَسجلُس الأمَّن إعسماًل القاعدة القانونية الشهيرة «المُثهم برىء الى ان تثبت ادانته.

الموقف الليبي وقال: «بصفتي رجل قانون اؤكد انه لا يوجد نص في القانون الدولي بلزم اي دولة تسليم رعاياها للمحاكمة في دولة اشرى لا تربطها معها اي

وقال عبدالمجيد ان تهمة

وعبر عن امله بان تتسخيد لحنة العقويات ،قرارا شجاعا،

ودافع عبدالمجيد عن قانوندة

🗷 يرأت مجكمية استثناف عيميان امس قنصل سري لانكا السابق السيد توفيق أبو حُجِيل مِنْ ٨٦ تَهِمَةُ استَدِتُ البِهُ عَلَى رأسَهَا تهمة والمشاهرة بأطفال، من أمهات سرى لانكيسات الى ازواج اوروبيين، وعسدها ٣٦ حالةً بقيمة ٢٥٠ ألف تولار.

نَظْرِتَ فِي قَضْعِيةَ أَبِو حُجِيلُ مَنَذَ أَيَارِ (مَايِقٍ) ١٩٩٦ أصنرت بحقه في ٢٢ نيسان (ابريل) الماضي حكسأ بالسجن لمدة ثلاث سنوات اثر ادانته ببيدع أطفال من امهات سيري لانكيات الى أزواج أوروبيين منذ عام

الأردن: محكمة الاستئناف تبرئ قنصل سري لانكا السابق من ٨٦ تهمة

وجاء في القرار: واما بالنسبة الى الواقع التي من أجلُّها جرت الملاحقة في هذه الدعوي

🛘 عمان - من طارق المومني:

وقال قرار المحكمة الذي صدر أمس دانه لم

يرد أي تليل في بينات النيابة العامة يشير من ةُرب أو بعيد ألى قيام أبق حُجيل بعملية بيع الأطُّفُ أَلَ أَوَ السَّرَاءَ أَوَ النَّزَاعَ لِأَي طَفُلَ مَنْ الاطفال التي عددتها النباية بأنها ٣٦ حالة، وان المحكمة لا تجدما يربط المتهم بهذه الحرائم السندة اليه. يشار الى ان محكمة جنايات عمان التي

من عامين ونصف عام مضيفاً انه بتعشينها في أيلول (سبتمبر) وبتلك يكون أول طاقم بحسريني يعبر المحيط الأطلسي تحت راية وأضاف قائد الفرقاطة «ان رحلة الابحار بدأت من ولاية البحرينء جِنوب كُـسارولاينًا في ١٢ أيار

وأعرب قائد سلاح البحرية في دولة البحرين عن الاعترار والفخر بما تم انجازه وما تحقق عندما أرسل أحريقا بمثل قوة بفاع البحدين الى الولايات المتحدة لمعاننة السنفينة في أب (اغسطس) عام ١٩٩٤، مستناً أنّ مثل هذه المشاريع يستغرق ضعف الوقت الذي انجسر فسيسه هذا

والقي قائد الفرقاطة مصبحاء المقدم الركن بحري صقر حمد المعاودة كلمة قال فيها دان انضمام الفرقاطة وصبصاء الى سلاح البحرية الاميري البحريني بشكل اضافة كبرى وتقلة نوعية في تأريخ هذا السلاح الحيوي، كمّا انها سوف تسهم كثيراً في دعم وتعرير السلاح البحري الأسيري وزيادة فاعلية قيراته للحنفاظ على أمن البحرين

واستقرارهاء. واشسار الى ان مسشسروع الفرقاطة وصبحاء الذي بدأ في العام ١٩٩٤ تم على مراحل عدة، منها مرحلة العمل على أعداد الطاقم المضتار لقدادة وتشغيل وصيانة الفرقاطة في مدارس سلاح البحرية الأميري البحريني،

سُـوفَ تسـهم في زيادة قــدراته وفــعـاليــتـه ليكون عند إعلى ترجات الاستعداد والجاهرية وقام وزير الدفاع البحريني مع كبار الحضور بجولة تفقَّمة داخل الفرقاطة شعلت مختلف اقسامها واستمع الى ايجاز صفصل عنها وما تحتويه من تكنولوجيا متقدمة وأسلحة ومعدات حديثة ومتطورة.

فنجد ان الواقعة الثابقة التي لاخلاف عليها

ان المستانة عليه أبو حبيل لم يكن داخل

الدلاد عند تسلدم طغل الضائمة انوما للعائلة

الهولندية وأن قصد العائلة الهولندية من استدلام طفل أنما هو لغايات التبئي ولم يكن

لغاية اقتناء طفل للأتجار ومعاملتُه كرفيق،

وان ما دفع كان مصروفاً لوالدة الطفل ولم يكنَّ

وبذكر ان اجهزة الأمن الأربنية ألقت القبض

على شخصين هولنديين (رجل وامراة) كانا

بنويان مغادرة المطار ومعهم طفل بشبرته

سوداء، ويعد التحقيق معهما اعترفا انهما

احداه عن طريق أبو خجيل بقصد التبثي

وأعلنت المحكمة عدم مسؤولية أبو خجيل

عن جرم التزوير في جوازات السفر وبفائر

العائلة، وأكنت إن حصول أبو حَجيل عليها

كان لغابة تقديمها كعينات ونماذج لعطاءات

ما يدل على أن القصد الجرمي غير متوافر

وبرأته من حسرم تزوير كستساب في ورارة

وقسخت المجعمة الحكم السنتانف في ما

يت علق بجرم الخال اجه رّة لاسلكية ام لا وقال: «لا أعرف ماذا ساعد واستعمالها وقررت الاحتفاظ بالاجهزة الآن انني حصلت على البراءة.

لأنهما لم بنجيا أطفالاً.

الخارجية.

الأكبس للرئيس العبراقي صدام حسين يقف فيها على قدّميه من دون عكارين للمسرة الأولى منذ خروجه من المستشفى الشهر

ويظّهر عدي في الصورة واقفأ يصافُّح أعضاءً وفد قطري يقدم له التهنئة على شفائه. وأوضحت وسسائل الاعسلام العراقية الشبهر الماضي ان عدي

مع تائب رئيس الوزراء العسراقي

السيد طارق عزيز ويتفقد بعض

المواقع العراقية كما سيلتقي فريق

وكان باتلر خلف الدييلوماسي

السويدي رولف اكيوس في الأول

ينكر أن اللجنة مكلفة وفقا

لقرارات الأمم المتحدة التحقق من

إزالة أسلحة العمار الشيامل

من جهة اخرى، قال منسق

الامم المتحدة في العراق امس

الأربعاء أن الحكومة العراقسة

قدمت الى الامم المتحدة مسودة

خطة لامدادات الغداء وسبل

توزيعها تغطى الأشهر الستة

المقبلة من برنامج «النفط مقابل

وقال ستافان دي مستورا

وكالة «رويتر»: «تسلمنا الليلة

الماضية من الحكومة العراقية

مستودة اولية عن خطة توزيع

وأوقف العسراق مسسادراته

المحسدودة من النقط الي حين

الانتهاء من وضع خطة توزيع

الغنداء. وجعد محلس الأمن

وينكسر انه اسند الى قنصل سسري لانكا

السَّابُق في بداية القَّصْنِية ٨٦ تَهمية مَّا بِين

جنمة وجناية وتم تبسرتته وأعلان عدم

مسؤوليته عنها جميعا باستثناء جنحة

وتألفت هيئة محكمة الاستبثناف من

القاضي عبدالرحمن البنا وعضوية القاضي

محمد عُثمان والقاضي منصور الحديدي. وقال وكيل الدفاع عن أبو خجيل المحامي

أحمد طبيشات القد كنت مؤمنا ببراءة موكلي

مما نسب اليه، وإضاف: «أن ثقتي كبيرةً

ومما يذكر أن حكومة سرى لانكا أعفت أبو

خجيّل من مهّامة كقنصل فخّري لها في عمأنّ

عَقْدُ الكَشَّفُ عَنْ مِلْإِنسِاتِ الْقَصْدِةِ فَي ادْارَ

(مارس) ١٩٩٦ وكان يتولى مسؤولية حوالي

٢٠ الف خادمة سري لانكية من جسانعسه قسال توفسيق أبو شهييل

الحياة، وإننى واثق من عدالة القضاء

ولم يكشف ما اذا كان سيطالب برد اعتباره

ام لا وقال: «لا أعرف صادًا ساعدل، ولكن المهم

بِنْرَاهَةَ الْقَصْاءَ الأَرْبِنِي وعدالته.

الأردني، ومتاكد من براعتي.

واحدة وهي جنحة اعطاء مصدقة كانية.

الامم المتحدة في بغداد.

من ألشهر الجاري.

العراقية.

المضبوطة لحين ترخيصها.

🗖 بغداد – رویتس – نشسرت

صحيفة دبابلء العراقية أمس

الأربعاء مسورة لعبدي الابن

بغداد بعد «شفائه تمامأ». (ديسمبر) الماضي،

وكأنت تقارير نكرت أن عبى أصبب اصابات خطرة في هجوم شنه عليه مسلحون مجهولون وهو يقود سيارته في ضاخية المنصور في بغداد في كانون الأول واجبريت لعبدى عيمليان جراحية عدة كان أخرها في

تَيسَانُ (ابريل) الماضي في ساقة اليسرى. وبعد أخر جراحة توقع عدى الذي قسال انه أصبي في ساقيه ان يقف على قدميه خلالً

## غناس مستشفى ابن سيدًا في أيام أو اسابيع. الرئيس الجديد للجنة نزع الأسلحة يزور العراق الاسبوع المقبل

النجل الاكبر مستقبلا الشيخ جاسم بن خليفة آل ثاني.(ا ف ب)

عدي من دون عكازين

للمرةالاولى

في الشامن من حريران (يونيو)

رويتر - أعلنت الامم المتحدة أن الرئيس الجديد للجنة الدولية وقيال منسيق الإمم المتحدة في المكلفية نرع الأسلجية العبراقسية العراق وأنها خطوة طبية على ريتشارد بأتلر سيلتقى المسؤولين الطريق الصحيح، لكنه أضاف أن العراقيين الاسبوع المقبل في الخطة العراقية بحاجة الى فريد وقكال الناطق باسم اللجنة من العمل قبل عرضها على الأمين العام للامم المتحدة كبوفي انان ايون بوشمان ان باتلر سيجتمع

للمصادقة عليها. واضاف دي مستورا: بعض القطاعات المهمة لا تزال باقمة لذلك تحستساج الى مسريد من المناقشات قبل عرضها على الأمين العام للامم المتحدة،

ويدأ الغراق تصدير كميات سحدودة من النفط في كانون الأول (ديسمير) من العام الماضي وأكمل حصته وقيمتها لأبليون بولار في أيار (مايو) الماضي. على صعيد أخْر، احْثَنَّهُ وَلَا من منظمة الاغنية والزراعة في

الامم المتحدة الثاثاء مهما استمرت ثلاثة اسابيع في العراق لتقويم الوضع الزراعي والغذائب ونقلت وكالة الإنباء العراقية عن رئيس البعثة بيتر بيايت قوله ان الوقد سيعد تقريراً مفصلاً عن

الوضع الزراعي والفدائي في العراق. وكان صندوق الامم المتحدة لرعاية الطفولة قير في تشرين

الأول (اكتوير) ١٩٩٦ عبد الاطفال النين يموتون بسبب الجوع أو المرض في العسراق بد ٥٠٠٠ طفل

تغيير موعدا حتماعات

الحكومة الاسرائيلية

من الجمعة الى الأجه

■ القيس المحتلة - أ فيب " `

أعلنت رئاسة الحكومة

الاسرائيلية انه تقرر ارجاء

موعد الحلسات الاسموعية

الجمعة الى صباح الأحد بناء

ويزعج اجتماع مجلس الوزدا

يوم الجمعة الوزراء التشسين

دينيا لانه بضطرهم للعوية الى

منازلهم قبل غروب شمس الجعنة

وبدء عطلة السبت اليهونية النم

تمنع النيانة البهودة خلاله الفيام

وكانت جلسات سطس

الوزراء الإسسرائيلي قبل بدء

ولاية نتسانياهو في منيول

(يونيو) عام ١٩٩١ نعله

بأي عمل.

على طلب وزراء متشدين

لمجلس الوزراء من صباح

فلم اسرانيل بيوت القل

الخيشة في حسار سبب ورحد، Constituted Francis Trades and

A Land Track &

Janes & Janes Va

Marie Committee and

Firm . . Francis ...

war war and a

السوائد والصباع عباقة

Sec. 16 3

---

-

A Maria .

واغتصاب انثىء. عبضات التي. وشعدت وزارة الداخليــة في. سانها على أنها تعلن تنفسذ

والترصد في حقّ المغدور ماجد مبارك عفاس المنصوري (قطري) امْسَافِـة الى الشيروع في قيدل

> الحكم البكون عبرة لمن بعتدى على حسدود الله وعلى أمن المحتمع، وأكنت محرصها الدائم والدؤوب على استتباب الأمن والأمسان وقسمع الجسريمة

قضية لوكربي.

اعتقد أن العقبات الثي تعترض طريقنا.

وأضاف: «نستطيع الآن العودة لمباشرة

أعصالنا التي انتخبنا من أجلها ومواصلة

العملية السيأسية والسعى نحو السلام والأمن

(...) ومواصلة الثورة الاقتصابية التي نقود

وباشر نتانياهو ونثمان العمل فورأ وعقدا

وقال مكتب نتانياهو في بيان: مركز الثلاثة

ونكر محللون أن تعيين الاثنين جعل تشكيل

وقال نتانياهو انه سيستشير شارون في

وعقد الرجلان لقاء قصيراً للمرة الأولى منذ

وأشاد شارون بتعيين نئمان، لكنه امتنع

وسئل نتانياهو عما إذا كان سيضم شارون

الى هذه المحادثات فقال: «سيكون كذلك بقدر ما

واعرب المستثمرون عن ارتياحهم لاستبعاد

شارون من منصب وزارة المال لما عرف عنه من

حاخامان استنكرا تمزيق المصاحف في الخليل

تمديد توقيف الاسرائيلية المتهمة بتوزيع

الملصقات المهينة للاسلام

الشرطة تقتاد تتيانا سوسكيند الى المحكمة في القدس لتمديد فترة احتجازها. (إ ب)

بالحجارة.

واصل الاشارة الى قضية حرية

التعبير وقال ان اليهود •يهانون

هافیلیو ان سوسکیند طم تقصد

الإهانة فحسب وانما كان لديها

هدف واضح بالتحريض على

وأثارت هذه المسالة مواجهات

وكانت سلوسكيند، وهي

في الخليل جرح خلالها اكثر من

مثنة فلسطيني برصناص الجنود

مهاجرة بهودية من أصل روسي،

الاحتجاجات».

الاسرائيليين.

وقالت المدعية العامة ليورا

في الصحافة العربية المطية.

الملصقات في التأسع والعشرين

من حسريران (يونيسو) الماضى ثم

اطلقت لتعتقل مرة أخرى بتهمة

رشق سيارات فلسطينية

يهوديان امس مدرسة اليعقوبية

في مدينة الخليل واستنكرا تمزيق

مصاحف عثر عليها الاحد الماضي

في حرم المدرسة التي كان جنود

وجيرمي ميلغروم، وهما من

منظمة حقوقية تطلق على نفسها

اسم محاخامون من اجل حقوق

وقدم الحاخامان اربك اشبرمان

اسرائيليون اقتحموهاً.

من جهة أخرى، زار حاخامان

عن التعليق عن سُـؤالُ في شبأنُ ما إذا كان

نتانياهو سيستعين به فعلاً في محالثات

ان أدى تعيين نصان وزيراً للمال الى تريد

أنباء عن أن شارون غضب لاستبعاده.

الحكومة اكثر ولاء لنتأنياهو لكن استبعاد

وزير البنى التحتية اربيل شارون اوجد له

القَضَّايا ۗ الأمنيَّة محاولاً بِنلَّك تخفيفَ توتَّرُه.

على أهداف التنسية والتحرير الاقتصادي

والمصافظة على الأستقرار الاقتصادي في

اجتماع عمل مع محافظ بنك اسرائيل يعقوب

فرينكل بعد وقت قصير من التصويت في

البلاد من خلالهاء

عدواً خطراً داخل حربه.

اسراف في الموارنة.

■ القدس المحتلة - أف ب، رويتر - حاز رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو امس على ثقة الكنيست (البرلمان الاسرائيلي) بحكومته المعللة التي ضمت وزيرين جديدين. ونكرت مصادر برلمانية أن الكنيست صوتت على الثقة بالحكومة بغالبية ٥٢ صوتاً مُقَابِلُ ٢٦ صوتاً. ولم يشسارك ٢٣ نائباً في

واعلن رئيس الوزراء من على منصية الكثيست اسماء الأعضاء الجدد في حكومته من دون أي تعليق على التسعسديل. واثناء المناقشية القصييرة التي تلت نلك طرد النائب البميني المتطرف رحبعام رئيفي من قاعة الكنيستُ بعد أن قارنُ الرئيسُ باسر عرفات دانولف هتلر.

وكان نتانياهو عين المصامي، يعقوب نلمان، وهو صنيق له، في منصب وزير المال، ويهبت حقيبة العلوم الى عضو تكثل ليكود مُعِجَال ايتان. وحظى عضو أخر من الحزب أَلْذَى بِتَرْعَمَهُ نَسَانيناهِو هُو سَلْفَانَ سَالُومُ مُنْصِّبُ نَائبِ وَرْيِرِ الدَّفَاعِ.

- وقالت مصائر اسرآئيلية، ان نتائياهو استُحدث منصب نائب وزير الدفاع كجزء من مناسلة مناورات تستهدف تلبية مطالب اعضاء جَرْبِهِ. وسيتبادل ايتان وشالوم منصبيهما بعد

وكان نتانياهو انتهى من هذا التعميل الجنيد الاثنين الماضي اثر تسوية وضعت حدأ لخلاف حاد بينه وبين وزير خارجيته بيفيد ليفي، تقضي بأن يمنح ليفي موافقته على مشارَّكة أي ورُير او مسؤول في أي مفاوضات مع الفلسطينيين في شسأن اتفساق الحسكم

وقَّال نثانياهو للصحافيين بعد التصويت:

🖪 القنس المحتلة، الخليل – ا

ف ب - امرت محكمة اسرائيلية

امس بتمييد توقيف تثبيانا

سوسكيند (٢٦ عاماً) المتهمة

بتوزيع ملصقات مسيثة للاسلام

في ملينة الخليل في الضفة

الغربية أثارت غضب المسلمين في

كاما تديد توقيف سوسكيند

حتى نهاية فترة التحقيق وقال:

اليس من حق أحد إصدار رسنائل

تحض على العنصـــرية وتولد

وسميا الإثنين الماضي بعمارسة

مسلوك عنصسري والأسساءة الي

المساعل الدينية وبدعم منظمة

ارهابية، وكذلك ب «الاعتداء على

وتصل عقوبة هذه التهم الى

وكسائت سسوسكيند اتهسمت

مخاطر للجمهور».

واعلن قياضى الصلح عيزرا

# لقاء بين شعث وموردخاي في اطار الجهود المصرية

الفلسطينيون يتوجهون إلى محكمة العدل الدولية في شأن الانتهاكات الاسرائيلية

واسمرائيليسة أمس أن وزير التخطيط والتسعساون الدولي القلسطيني النكتور نبيل شبعث التقي مسساء امس وزير الدفاع الإسرائيلي اسحق موريضاي في حضور السفير المسري محمد بسيوني والسقير الاميركي مارتن

ويعتبر هذا اللقاء من السؤولين الفلسطيني والاسرائيلي الثاني خلال اسبوعين .

وقالت مصادر فلسطينية ل افرانس برس، ان هذا اللقاء ياتي في اطار الجمهود المصرية المبدولة من أجل اعسادة المفساق بين الفلسطينيين والاسرائيليين الى

للاتفاقات الميرمة. واوضح في تصريح نقلته وكالة

اسرائيل بخرق اتفاقات الدكم الذاتي خُصوصياً من خلال مواصلة الاستبطان في الاراضي الفلسطينية

الامم المتحدة قبيل القيمام بهذه الخطوة. ولاتنظر محكمة العدل

دعوى الى محكمة العدل الدولية في الهاي في شان وانتهاكات اسرائيل

تسلموا اللف.

وتعيير الوضع القائم في القدس وقسال شبعث ان السلطة

الانباء الفلسطينية (وفا) أول من أمس ان ستبة محامين دوليين وتتهم السلطة الفاسطينية

□ لندن - «الحياة»:

الفلسطينية ستطلب قبل نلك موافقة

الدولية مبدئيا إلافي المشكلات بين

# من جهة أخرى، اعلن شعث أن

امس ان رئيس الوزراء الأسرائيلي بنيامين نتانياهو سيقوم خلال أب (اغسطس) المقبل بزيارة رسمية لليابان برفقة مجموعة من رجال الأعسمال. واوضح المصدر أن نتانياهو سيلتقي نظيره ريوتارو

## ستستمر اربعة ايام وتبدأ في الرابع والعشرين من أب (اغسطس).

#### هاشبيموتو اضافة الى الامبراطور اكيهيتو خالل هذه الزيارة التي

## وكان رئيس الوزراء الأسرائيلي اسحق رابين قام بزيارة رسمية لليابان في كانون الأول (بيسمبر)

# نتانياهوفي اليابان الشهرالمقبل

لسفارة الاسرآئيلية في طوكيو

الإنسان، نسخة من القرآن لمبيرة

المدرسة عريقة عبيدو التي كانت

أعلنت الاحدد الماضي عن تمريق

وقال الصاحاصان في بيان

وزعاه على الصحافة ان

منظمتهما «ترغب في التعبير

لمسلمى الخليل ومستمي العبالم

عن السمدرازها من موجة الاهانات

الرهيبة التي قام بها نفر قليل من

انه من الضروري ايضاً الإسارة

الى اجواء العداء والكراهسة

الشـــلالـة على خط التــمـــاس في

البلدة القديمة من مدينة الخلط

الخاضعة للسيطرة الاسرائيلية

والتى تشهد مئذ فترة مواجهات

شبه يومية بين السكان من جهة والجنود والمستسوطنين

وكأن عشرعلي المصاحف

ممزقسة وأدوات ولوازم اخسرى

محطمة الاحد الماضي بعد ان كان

جنود اسرائيليون أقتحموها

خلال المواجهات التي اسفرت في

الإسابيع الثلاثة الأخسرة عن

امنابة ٢٤٠ فلسطينياً برصاص

الاسرائيليين من جهة اخرى.

ويقع حدرم المدرسة في شارع

واضاف البيان: «لكننا نجد

المناحف.

اليهود المتطرفين.

## مجلس الوزراء القطري يستنكر اساءات المستوطنين للاسلام والموانئ، وءالنقل الدولي علي

بأسهم وشقائهم.

🛮 الدوحة – من محمد المكي أحمد:

القطري في أجتماعه الأسبوعي أمس برئاسة ولى العهد الشيخ جاسم بن حمد ال ثاني «ممارسات مدينة الخليل واساعتهم للاسلام والسلمين، وبطالب المؤسسات الدولية بأن تكثف جهودها بالضغط على اسرائيل لوقف هذه الممارسات الشائنة والتجاوزات الخطيرة ،. ووافق المجلس على مشروعي اتفاقيتي تعاون في

🗷 استنكر محلس الوزراء

توطنين الاسترائيليين في الظاهرة وأسبابها. مجالي «الَّنقَل البحريُّ والتَّجارةُ

الطرق البسرية، مع الحكومــة الأربنية. وعرض المجلس تقريراً قىمته لجنة فنية جرى تشكيلها

■ يوجه المقوض العام لموكالة الامم المتحدة لغوث

وتَشَعْدِلُ اللاجِئْيِنَ الفلسطينيين، (اونرواً) بيتر هانسن اليوم من مقر الامم المتحدة في جنيف، نداء عاجلا

للمجتمع الدولي من اجل جمع مساعدات اضافية بمبلغ

١١ مليون دولار اميركي لساعدة اللاجدين الفلسطينيين

دولار من المبلغ سينفق على القطاع الصحي، في حين

يخصص ٢.٧ مليون دولار للتعليم و٤.١ مليون دولار

لنشاطات الاغاثة والخدمات الاجتماعية. واوضح ان

النشاطات التي سيعمل النداء على تمويلها ستساعد

في تحسين حيَّاة الكثيرين من اللَّاجِئِينَ الفلسطينيين

في مخيمات لبثان الذين يتجاوز عددهم ٣٥٠ الْفَ

على «اونروا، في الحصول على الخدمات الساسية مثل

التعليم والخدمات الصحية والاجتماعية، مشيرا الى ان

محرمانهم من الوصول الى سوق العمل والمصول على

وظائف وتردي الاوضاع الاقتصادية عموما، زاد من

رغم الاستقرار النسبي في لبنان بعد سنوات من الحرب

الاجتماعية-الاقتصادية للاجئين الفلسطينيين في البلاد،

بل حدث العكس، وانخفضت بشكل كبير عائدات افراد

الاسرة العاملين في المملكة العربية السعودية ودول

الخليج بعد حرب الخليج. وتزامن ذلك مع تَحْفَيض، وفي

كثير من الاحيان، وقف الخدمات والدعم الذي تقدمة

منظمة التحرير الفلسطينية للاجئين الفلسطينيين في

لبنان. وفي الوقَّت نفسه، ساهم المحيطُ المحلي في تُنهورُ

وجاء في النداء الذي سيوجهه هانسن اليوم: ععلى

سنث تحسسن للاوضاء

ولفت البدان الى ان معظم هؤلاء اللاحثين معتدد كلية

وجاء في بيان تلقته «الحياة» امس أن ٦.٩ مليون

في مخيمات لبنان للعام ١٩٩٧.

لدراسية منشروعيات الأدوات التشريعية الخاصة بالمحلس البلدي المركزي وانتخاب أعضائه. بنكر أن قطر تعد لأحراء أول انتخابات بلدية كان أمير الدولة الشيخ حمد بن خليغة أل ثاني وقرر اجتراء براسية عناجلة عن

□ لندن - «الحياة»:

الوكالة اعلنت انها بحاجة الى جمع مبلغ ١١ مليون دولار

نداء عاجل من "اونروا" لساعدة

الفلسطينيين في مخيمات لبنان

🖫 انتبخت عيضيو منجلس العموم البريطاني العمالي جورج غالاوي النشيط منذ سنوات طويلة في دعم القصصيّة الفلسطينية ليل الثلثاء - الأربعاء نائساً لرئيس اللجنة السرابانسة

وتنسق هذه اللجنة أراء نواب الصفوف الخلفية في مجلس العموم في مجال الشؤون الخارجية وهي على اتصال اسبوعي مباشر بالوزراء في

## لندن: غالاوي نائباً لرئيس اللجنة البرلمانية العمالية للشؤون الخارجية

#### العمالية للشوون الخارجية. أعلن عرم حكومته على اجرائها في اطار توجه يستهدف تعزير المشاركية الشيعييية. كما يحثُّ المجلس في وظاهرة غلاء الأسعاره

اوضاعهم بشكل اكبر، إذ أن السمات الرئيسة لوضع الاقتصاد اللبناني هي ارتفاع التضخم، وكون نسبة

البطالة مرتفعة، وكون سوق العمل انتفائية وعليها

واضاف: •واحَيرا، خسر العمال الفلسطينيون النين

يعملون تقليديا في الزراعة والبناء، جزءا كبيرا من

حصتهم في السوق بسبب المنافسة الكبيرة من العمال

المهاجرين القادمين الى لبنان من دول عربية مجاورة

في مساعدة اللَّاجِئِينَ الفُلسطينيين في لبنان.

وزاد ان - اونروا يمكن اعتبارها المصدر الوحيد المهم

وذكر حقائق معينة عن اوضاع اللاجئين في لبنان:

الن ١٠ في المئة على الاقل من اللاجئين في لبنان يعانون

من البطالة،، و لا يستطيع اللاجدون التَّمتع بخدمات

القطاع العسام من النظام الصسحي، كسما أن حمرية

الصصول على التعليم في المدارس محدودة، أذ تعطَّى

الاولوية الى المواطنين اللبنانيين وعلى كل المستويات،

مُـوضَّدًا اللَّهُ وَ ١٩٤ الى ٩٦ في المئة من الطلاب

الفلسطينيين في المحيمات ينهبونُ الى المدارس التي

وزاد ان في لبنان نصو ١٥ الى ٢٠ الف لاجئ غيير

مستجل في سُنجِلات «اوترواء، وبالتالي لا يحق لهم

الحصول على خدمات المنطقة الدولية، عُلماً بانه من

العام ١٩٨٧ الى ١٩٩٣، قدمت «اونروا» خدمات الى

اللاجسدَين غسيسر المستجلين في اطار برنامج طازئ

واضاف أنه من دون هذه المساعدات الإضافية قان

حياة الفلسطينيين ستكون عرضة للمخاطر، مشيرا الى

انه في هذا التقاطع الصاسم من عملية السلام، لا بد من

افهام الفلسطينيين ان وضعهم ليس في خطر وإن

المجتمع الدولي ومن خلال مساندة «أونرواً» لم يتخُلُّ

وزارة الخارجية.

ومن الشرق الادني.

تدبرها •اوئرواء.

سابقاً من ۱۹۸۷ حتى ٩١ عندما ازيح عنه بسبب معارضته لسياسة حزيه خلال حرب الخليج. ويجدد انتخاب غالاوي ايضا تعاونه مع زميله النائب العمالي ايرني روس الذي أعيد انتضابه رئيساً للجنة العلاقات الخارجية. ومتعروف عن غالاوي وروس دعمهما للقضية الفلسطينية ومناصرة منظمة التحرير الفلسطينية منذ السبعيثات.

وشنغل غنالاوي مسركنز ناثب

رئيس لجنة العلاقات الضارجية

معلومات الحيكاة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

1997\_1990

● تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة ويعض السول الأسيوية والأضريقية

• نظام إسترجاع بُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، يواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.

أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع

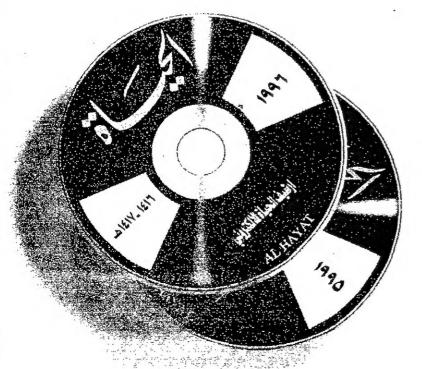
البحث وضمن الوثيقة.



● تصنيف موضوعي حسب صفحات والحياقة عام - أخبار - إقتصاد - رياضة - سيارات - علوم - كومبيوتر.

> دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة ودول اميركا اللاتينية.

في الملف الذي تختاره.



 متوفر لديئا «أرشيف الحياة إشتسرك الآن واحتصل على الإلكتروني ١٩٩٥ء اللذي يبقدم على وأرشيف الحياة الإلكتروني قرص واحد ما نُشر في «الصياة» خالال 1991ء الذي يقدم على قدرص واحسد ما نُـشر في والمنياة، منذ شهر كانسون الثناني (يسنياسر)

## حتى شهر كانون الاول (بيسمير) ١٩٩٦.

النكتور عماد يشير

#### الزيد من المعلومات الاتصال بـ: AL HAYAT PUBLISHING CO

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD. LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

## مستلزمات التشغيل:

 کومبیوتر آبل ماکنتوش مع سواقة آقراص الزر (CD ROM DRIVE)

□ ۸ مدفایایت رام (RAM) □ نظام تشافيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية 🖸 ۶۰ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

# وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

AL HAYAT on CD ROM

المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال الوات البحث البوليانية -Boolean Op) (erators (مع، بدون، أو) ضمن حقول السَعَر ١٩٠٠ دولاراً أفدركناً للمؤسسات ١٠٠٩ دو

## هدم اسرائيل بيوت الفلسطينيين ممارسة للتطهير العرقي ضدهم رفضت سلطات الاحتلال طلبات تقدم بها أصحابها للحصول على تصاريح. هدم البيوت بأنها وسياسة رسمية تمارسها اسرائيل لتنفيذ تطهير عرقي ضد الفلسطينيين

ويرى عضو الكثيست العربي عزمي بشارة في سياسة هدم البيوت التي تمارسها اسرائيل بأنها حجز، من المخطط الاسرائيلي الأساسي الذي تسعى الى تحقيقه، خصوصاً في منطقة وجه حيث تتصرف حسب برنامج الون - شارون الداعي الى ضم جميع الأراضي الواقعة في تلك المنطقة الى

الجيش الإسرائيلي.

ويؤكد بشارة في حديثه لـ • الحياة، ان قَمْسِة هذم البيوت الشيدة من دون تراخيص هي قضية شاملة لا تتعلق بشؤون مدنية بل وتوضح أن لدى اسرائيل مخططاً معداً يين ابن يجب أن تكون القرى وللدن الفلسطينية وأيسن يبجب أن لا تلكون وأيسن تبتسي المستعمرات، مشيراً الى ان اسرائيل لا تثوى الانسحاب من الأراضي الفلسطينية كما أتفق عليه.

وتشمل الاجراءات الاسرائيلية تهجير آلاف العائلات البدوية الفلسطينية التي تقيم على عشرات الآلاف من الدونمات بخاصة في منطقة غور الأردن والأراضي المستدة بين السندة بين السندة بين السندس ومدينة اريحا القامة المزيد من شمالي وجنوبي. ولم يوضّع مردحاًي في رده الفترة الزمنية التي سينفذ خلالها هدم البيوت القلسطينية التي أعلن عن اتضاذ القرار بهدمها. اما بالنسبة الى جهاد وعائلته التي اضطرت الى بيع بيتها الصغير في البادة القديمة في الخليل لاكمال بيتهم الذي شيدوه ليتسع لهم جميعاً على أرضه فإن جهاد يلخص الوضع بقوله: ويبدو أن الخد تعود بيت فلسطيني شيدت في المدينة المحتلة بعد ان العلى الصفع وأيس لنا إلا الله.

#### البيوت التي تشيد من دون ترخيص (الاسرائيلية فقط في الواقع) بعد قضاء ١٠ يوماً على تشييدها أو سكتها من قبل أصحابها. وهذا ما المستعمرات عليها ولخلق تواصل جغرافي بين المستعمرات المقامة حالياً والمتناثرة فوق وصفته الحقوقية وبالمثال الصارخ على التمييز الذي تمارسه اسرائيل، ضد الفلسطينيين. الجبال لاحكام حزام المستومانات حول أما في ما يتعلق بالقنس المصتلة والتي القدس والذي يكاد يفصلها كلية عن باقى تخضع للقَّانون الاسرائيلي الدني، فتسارعً الضفة الفربية التي قطعت الي نصفين السلطات الاسرائيلية الى هدم بيوت الفلسطينيين

وهي في طور البناء لتجاوز القضاء الاسرائيلي. ووفقاً للاحصاءات مركز المعلومات الفلسطيني لحقوق الانسان فقد بلغ عدد البيوت التي هدمت في الدينة منذ احتلالها ٢٠٠٠ منزل منها ٢٤٠ هذمت منذ بدأ الانتفاضة وحتى أذار ١٩٩٧. ووافق رئيس الوزراء الاسسرائيلي في مطلع الأسبوع الحالي على مطالب تقدم بها رئيس البلدية الاسرائيلي تقضى بهدم ٢٠٠٠ – ٢٠٠٠

#### الفلسطينية عام ١٩٦٧ بهدف تفريغ الأراضي الواقعة في المنطقة «ج» من العاثلات الفلسطينية كما أكدت الحقوقية اليغرا باتيشكو من جمعية والقائون، لـ والحياة، والتي وصفت لجراءات

من دون اللجوء الى القتل تمهيداً لضم الأراضي

الغربية (خارج القدس المحتلة) أوامر مماثلة بهدم

بيوتهم في الوقت الحاضر حسبما جاء في رد

وزير الدفاع الاسرائيلي أسحق مردداي على استجواب في هذا الشان تقدمت به عضو

الكنيست الاسرائيلية نعومي خزان والذي اشار

فيه إلى تنفيذ سلطات الاحتلال الاسرائيلي ١٩٦

أمر هدم منذ بداية ١٩٩٦ وحتى أذار (مارس)

وفقاً لقرارات ادارية تتخذها الادارة الدنية

والعسكرية، الاسرائيلية من دون الرجوع الى

القانون المدنى الاسرائيلي الذي يلزم بعدم هدم

وتنفذ أوامر الهدم بحق البيوت الفلسطينية

المقامة عليها بيوت الفلسطينيين الى إسرائيل. وتتهدد ٨٦٠ عائلة فلسطينية في الضفة

وقال لـ والصياة، جهاد الذي هدمت

وجاء قرار مدم منزل عائلة المطور ضمن جعلة من الأوامر الإسرائيلية المتزايدة في الأرنة الأخيرة بهدم البيوت الفلسطينية والتي

📰 سارع المواطن القلسطيني جهاد المطور، بعد أنَّ فقد الأمل بحدوث معجزة تنقذ بيت عائلت من الهدم وتمنع تشريدها وتهجيرها للمرة الثالثة، الى استنجار بيت متواضع في بلدة سعير جنوب مدينة الخليل ليوفر مأوى لأقراد عائلته البالغ عددهم ٢٢ النين يتهدهم في أية لحظة تتفيد أوأمر المحكمة الاسرائيلية العليا بهدم منزلهم الذي شيدوه على اراضيهم قبل عامين بحجة البناء من نون الحنصول على ترخيص من سلطات

للمستوطنين يخترقها.

سلطات الاحتلال الاسرائيلي في المرة الأولى بيت عائلته الذي كان يقع في مبينة الخليل في سنة ١٩٨٦ بحجة ان لحد اشقائه كان مطلوباً لديها وانهم يريدون تشريدنا في بلادنا لنيأس ونرحل عنها، فهم لا يعطوننا تصناريح للبناء على أراضينا ويصادرونها ليستولوا عليهاء في أشارة إلى فقدان عائلته عدة دونمات من الأرض في سنة ١٩٩٥ مسودرت لشق طريق التفافي أخر يصل مستعمرة «كريات أربع»

لم تتوقف منذ الاحتلال الاسترائيلي للأراضي

🗖 القدس المحتلة – من سائدة حمد:

للعولة الوصل فرقرته ويعسا وعاية الإساء الأ

ويقع بيت عبائلة المطور الذي صدر قرار بهدمه في أواخر تيسان (ابريل) الماضي في قرية بيت عنون الصغيرة المحاذية لبلدة سعير في منا أطلقت عليب سلطات الاحتسلال الاسرائيلي منطقة «ج» التي لا تزال تخضع لكامل السيطرة الاسرائيلية حسب اتفاقات السلو، ضمن عدة بيسوت فسوق تلة أعلنت اسرائيل انها تنوي شق طريق والتفافي،

بداخل الخط الأخضر ويسمى الشارع رقم

دور عد ادر مرمس<del>ا قر</del>آ سائقي مركبات، لأنها القت حجارة على سيارات فلسطينية. هد السنجن ٢٦ سنة، معظمها يتعلق بالتهم الاشرى خصوصا إلقاء الحجارة وليس بتهمة وس حروجه عربيسات والمداس أسطط فوح

العربي المستعود في

to make make make

واعشرفت سكوسكيند، وهي مقيمة في القنس، بانها وزعتُ الملصقات المسيئة للاسلام في وور مسمر س عالم ولم ينكر محامي سوسكيند و شدر منسا رسنبه ا ر المار مي المار الم مسالة توزيع لللصقات لكنه ماوققت للمرة الأولى اثر توزيع عني سيسا عار عا عور عبست العندود with the sale سيدرد دان سيوادة

> the second of نولد سند مربر له موصيا سر شروسه وخدر صندوق الدا شرعدد معود سران انهار شور معاشد المعالم المعوام ----" since so my in

تغييرهوعداجه الحكومة المرابا من الجعة الو<sup>اله</sup>

-والمساء المساء الما تعالى المعادلة الما The same of the same

The second second No. of the last of Section 25 is wear ou

Marie Williams The way in the same of the same 2 1 to وساست ج

## في خطاب وجهه الى الشعب لمناسبة عيد ميلاده الـ ٦٨ الحسن الثاني يدعو المنتخبين الجدد للتركيزعلى اللفات الاقتصادية والاجتماعية

🗆 الرباط - من محمد الأشهب:

■ دعا العاهل المغربي الملك الحسن الثاني المنتخبين الجدد في البلديات وفي الانتخابات الاشتراعية المقبلة الى وضع برامج جديدة للانكبساب على الملفسات الاقتصادية والاجتماعية، وفي مقدمها تطوير أسواق العمل ومعاودة النظر في دور الدولة ازاء التــوظيف في القطاع العام اضافة إلى الإشنغال يُقضانا التعليم والتكوين المهني ومحاربة التفات الاجتماعية مثل التسول.

وقال الملك الحسن الثاني في خطاب وجهه الى الشعب المغربي ليل الثلثاء لناسبة النكرى الثامنة والستين لعيد ميلاده: وعلى المُنتخبين في البلبيات وفي البرلمان أن يفكروا في برامج أجتماعية وتعليمية وتكوينية لوضع مخططات تميط بلمفات الشباب وقضاياهم، وركز على ضرورة توسيع صلاحيات مجالس البلديات في المن والأرياف، لكن في سيأق ترفيع الموازنات المالية التي تعرض تحت الرقابة في قنضايا التنمية الاقتصادية والاحتماعية، بخاصة احداث المدارس ومعاهد التاهيل المهنى. والحظت مصادر مطلعة أن العاهل المغربي تحدث عن احداث مزيد من المصانع ذات العلاقة بالصيد الساحلي في منن مثل الداخلة والعيون في المحافظات الصحراوية، وكذلك اغادير والعراش في جهات أخرى، ونلك في اشسارة الى تشبيث المغسرب بالسيادة على المحافظات الصحراوية، مأ عديهم حسب بالأغ لوزارة العدل مندر أمس ١٣٠ سجيناً. يعنى أن كل المبادرات التي يجري البحث فيها في سياق دعم مساعي الأمم المتحدة

أبرزرموز تيارالثقفين

ان السلطات المعنية سحيت جواز سفره لدى عوبته الى طهران، قبل

اربعة اشهر، وإن سروش «أثر عدم اثارة ضَجِةٌ طَيِلَة المَدةُ المُاضَيَّةُ رَغْبُةٌ

في تسوية هابئة للمُسْالة، واكدت أنه وجُه رسَّالة الى رفسنجاني

الأسبوع الماضي ناشده فيها التدخل لتمكينه من استعادة جوار سفرة

لحضور المؤتمر الفكري. وزايت أن الرئيس الايراني دوجه أوامر صريحة

ومباشرة تقضى بإعادة جواز السفر وتمكينه من الخروج، لكن الجهات

المعنية لم تنفذ الأمر واكدت للدكتور سروش أنها لن تسمح له بمعادرة

الأراضَي الايرانية في الوقت الحاضر،. وزائت أن سروش وجه برقية

ثانية الى رفسنجاني أول من أمس شكره فيها على حجهوده، وأعلمه بأنه

سيضطره الى كثنف ملابسات القضية واعلام منظمي الندوة سبب عدم

مشاركته. وأوضحت هذه المصادر أن سروش وجه رسَّالة توضيحية عبر

عن تُعزيز مُناحَ الحرياتُ العامة في البلاد، خُصوصاً الثقافية والفكريَّة وصرية التعبير في أطار ما كفله البستور وحدده القانون، وجُعل من

والتنمية السياسية، شعاراً مركزياً ليرنامجه إلانتخابي، وهو ما كان له

وقع كبير في المجتمع وتاثير شديد على الناخبين. ويبدو أن المحافظين

تنبيهوا الى أهمية هذا الطرح والركوا الصاحة الى احداث تعديلات في

جزء من خطابهم ورؤاهم. وطالب النائب حجة الاسلام موحدي ساوجي

أمس بضرورة تغيير ورير الداخلية الحالي في حكومة خاتمي المقبلة،

واجراء متغييرات لتتمتع الوزارة بالقوة والكفاءة والقدرة على حفظ

الأمن والنظام واتخاذ القرآرات بشكل مستقل، وشند على دحتمية، أن

تمارس السلطات الأمنية مستؤولياتها دفي اطار القانون، وقال: «على

الوزير المقبل أن يواجه منتهكي القانون، وأن يضمن الحريات الغربية

والسياسية لجميع المواطنين ويمنح التراضيص القانونية للأحزاب

ولا يعتبر هذا الكلام تخلياً عن بشارتي فحسب، خصوصاً في هذا الوقت الذي تصاول كل الإطراف السياسية ان تمارس ضغوطاً مرئية

وخُفية لتَحْظي بِنُصيبِ وافر من الحَقَائبُ الوزَّاريةِ في الحكومة المقبلَّة،

لَكُنه يشير أيضًا الى أن المصافطين أجروا تقويماً لنتائج الانتضابات

الرئاسية اللَّذيرة، وأنركوا أن خطابهم السِّياسيُّ حفل بِثغرات عدة، وأن

الشعارات التي رفعها خاتمي، خصوصاً ما يتعلق منها بتعزيز الحريات

العامة السياسية والثقافية وسيادة القانون لم تكن للاستهلاك الانتخابي

بل كانت تعبيراً حقيقياً عن حاجة للمجتمع. ولا شك أن خاتمي

سُيستفيد مْنَ الْتَغييرَ الْحاصَل في خطاب اللهظافِيَّ، وسينُفعه اليَّ تطبيق برنامجه في المُكم باقل مشكلات ممكنة.

مصر: قياديان في الجهاد ً

خلال جلسة امس ان جميع «الاخوة» من الذين يقضون عقوية السجن المؤبد

في ليمان طرة من اعضاء تنظيمي «الجماعة الأسلامية» و«الجهاد» وافقوا على بيان وقف العمليات. واشار الى انه تلا البيان في الجلسة السابقة

وشهد عليه اثنان من أقطاب والجهادة وقعا البيان نفسة وهما طارق الزمر

وكانت المحكمة عقدت جلسة تحدث فيها المحامي سعد حسب الله، وقال ان دهناك طلبا انسانيا يتعلق بالاطفال من ابناء المتهمين الذين لم يلتقوا

بآبائهم لشهوره فأصدر رئيس المحكمة قرارا فوريا بفتح الاقفاص وادخال

اطفالهم اليهم. وتوقفت الجلسة نصف ساعة ثم عادت ألَّى الاتعقاد. وطلب

عدد من المتهمين اطلاقهم ومحاكمتهم وهم مفرج عنهم على ان يتعهدوا حضور الجلسات في مواعيدها فرد رئيس المحكمة انه سيبت الطلبات في

وطلب المحامي منتصر الزيات الكلمة وتحدث عن السيدات الخمس

المتهمات في القضية وبينهن المتهمة جيهان ابراهيم التي اصرت المحكمة في

الجلسة السابقة على حبسها واطلاق الاخريات ومحاكمتهن وهن مفرج

عنهن. وطلب الزيات اطلاق المشهمة ايضاء وقال: عكان للقضاء العسكري

السبق خلال السنوات الماضية في استبعاد اسماء السيدات اللواتي تردّ

اسماؤهن في قضايا العنف الديني وترجو أن يستمر هذا الامر، مشيرا

عروسة المطاعم اللبنانية

مروش ۱

اسمه أشهر من أن يعرَف.

عودكم دائماً على الأفضل، صيته ذائع.

أطيب المازات وأشبهي الماكولات اللبنانية

مع أحلى وأجمل السهرات كل ليلة في مطعم

مروش

38 BEAUCHAMP

PLACE

0171-581 5434

بيروت اكسبرس 112-114 EDGWARE RD 017!-724 2700

مروش

21 EDGWARE

ROAD

0171-723 0773

اوحباتكم السريعة: رنوش

LONDON

مروش III

62 SEYMOUR

STREET

0171-724 5024

43 EDGWARE RD 0171-723 5929

وصالح جاهين.

السياسية وتشريع وجود التيارات السياسية القائمة».

وكان الرئيس المُنتخب سيد محمد خاتمي دافع في حملته الانتخابية

الفاكس الى منظمى الندوة أمس.

تميد عن اضفاء البعد الدولي على ضم المغرب لهدده المسافظات. التي ذلك رأت مصادر مهتمة ان حديث العاهل المغربي عن النور المنوط بالمنتخبين في البلنيات وفي الانتخابات الاشتراعية المقبلة من دُونُ الاشارة ألى الأجواء التي جرت فيها الانتخابات الأخيرة يعنى تجاوز بعض الانتقادات الني توجهها أحزاب المعارضة ازاء استخدام النفوذ المالي للتاثير على الناخبين نحو المضي قدماً في دعم الخيار الديموة راطى، كون تلك المؤاد الدات تدرسها لجنة ألانتذابات ويحسم فيها القضاء. وكان سبق للأحزاب المغربية والسلطات أن أبرموا مبداق شرف لضمان نزاهة الانتخابات بنص صراحة على عدم استخدام ملفات الطعون للتشكيك في سلامة الانتُخابات. ومن المقرر في عُضونُ نلك ان تجري في الضامس والعشرين من

نحو تكريس التسوية السلمية للنزاع لن

الاشتراعية في اقتراع مباشر في أواخر ايلول (سيتمير) المقبل. على صعيد أشر، أصنو الملك الحسن الثاني لمناسبة عبد الشيباب عقوا عن اعداد من السجناء، وشيمل العقو التخفيض مما بقي من العقوبة لفائدة ٦٨٦، والتخفيض منَّ العقوبة لفائدة ٣٧٣، وتحويل السجن مدى الحياة الى فترات حددة لستة سجناء، اضافة الى افادة أخرين من العقوبة والذعيرة، إذ بلغ

مبادرة فرنسية - مصرية استكمالاً للدورات السابقة التي عقدت في رافيليو (ابطالياً) وطبرقة (تونس) وسانت مكسيم الشهر الجاري أنتخابات الغرف المهنية، وفي وقت لاحق انتخاب ممثلي المركزيات النقابية على إن تنظم الانتصابات

المقبلة (برشلونة ٣) التي تستضيفها المانيا وتفادي تكرار الفشل الذي اصاب مالطا.

السلمية في الشرق الأوسط وافادتُّ أن البِلدان العربية ستطرح مجدداً اقتراح

ليبيا التي يبلغ طول سواحلها على المتوسط الفي كيلومتر

# وزراء خارجية أحدعشر بلدا متوسطيا يناقشون غدافي الجزائر وسائل تنشيط مسار الشراكة الأوروبية -المتوسطية

■ يناقش وزراء خارجية ١١ بلدأ متوسطياً غداً في الجزائر وسائل تحربك الجمود الذي بأت يخيم على مسار الشراكة الأوروبية - المتوسطية منذ مؤتمر مالطا الذي عقد في نيسان (ابريل) الماضي بمشاركة ٢٧ وزير شارجية من

يومين وزراء خَارُجية كل من مصر والجَرائر وتونس والمغرب وتركيا واليونان وايطالها واسبانيا وفرنسا وتعسيس الدورة الجسيدة لد «المنتدى» التي أنشئ

وقالت مصادر مطلعة ان المحادثات ستتركز على تنسيق المواقف للتهيئة لإنصاح الندوة الأوروبية - المتوسطية

وتوقعت أن يسعى وزراء الخارجية للبحث عن صيغة لإبعاد مسار التعاون الأوروبي - المتوسطي عن التاثيرات السلبية للصراع العربي – الأسرائيلي وتَعثر التسوية

السماح لليبيا بالإلتحاق بمسار التعاون الأوروبي المتوسطي، خصوصاً أن الموقف الإيطالي الايجابي من هذه المسالة سيؤمن صدى حقيقياً للاقتراح العربي. وكان وزير الخارجية الايطالي لامبرتو ديني شند لدى لقائه السفراء العرب المعتمدين في روما أول من أمس على ضرورة اشراك

في جعيع اللقاءات والمبادرات التي تخص مستقبل المنطقة المتوسطنة.

واعتبرت مصادر اوروبية ان تجمع أحد عشر وزير خارجية في الجزائر غداً وبعد غد يشكل آهم تظاهرة سياسية اقليمية تستضيفها مئذ اندلاع أعمال العنف فيها مطلع التسعينات في اعقاب تعليق الانتخابات الاشتراعية التيّ كادت تفورُ فيها والجبّهَّة الإسلامية للانْقادُّ، (المحظورة). ورأت المصادر أن عقد الاجتماع في هذا الظرف يضفي شرعية خارجية على الانتخابات الاستراعية التي أجريت اخيرا وفاز فيها ءالتجمع الوطني النيموقراطيء

عهد وزير الخارجية السابق محمد صالح الدمبري ثم في عهد سلفه احمد عطاف لاستضافة اجتماعات دالمنتدي المتوسطى، سعياً لتكريس صورة البلد الذي بدأ يستعيد الأمن والعَّافية والخروج من العزلة الإقليميَّة التِّي عانَّت

لضفة الشمالية للمتوسط الاجتماعات في الجزائر يكرس الثقلة التي مرت فيها مواقف البلدان الأوروبية من تطور الصراع الداخلي، خصوصاً بعد الانتخابات الرئاسية والاشتراعية وآلتي حملتها على التخلي عن تحفظاتها

لكسس الجليبد مع فبرنسنا ومعناودة ربط الجسسور مع الاشتشراكيين الذين عادوا الى الحكم في قوة. وتوقعت مصادر جزائرية ان تسفر المحانثات التي سيجريها وزير الخارجية الفرنسي هوبير فيدرين مع نظيره عطاف على هامش أعمال المنتدى، عن الاتفاق على خطوات عملية لوضع الملفات العالقة بين الحكومدين على سكة الحل.

عن التعاطي الاعلامي مع ظاهرة العنف □ الجرائر - «الحياة»:

> 🗷 كشف مصدر قريب من معهد علم النفس وعلوم التربيلة في جامعة المرائر لـ «الحياة» أن مصالح الأمن تبخلت لسحب رسالة ملجستير أي علم النفس الإجتماعي، تقدم بها الطالب حسني صفوان بعنوان «التناول الإعلامي لظاهرة العنف في الجزائر من

«انصبت أساساً على تحليل وتحسيد مختلف التفاعلات النفسية الاجتماعية ذات الصلة بظاهرة العنف أو التي تساهم في نمو السلوك العنيف لدي الفيرد مبثل الانصراف والتعدوانية والجنوح والسلوك الاجستساعي، وتضيف المقدمة أن البحث يكمن في محاولة استكشاف الرؤية الإعلامية لظاهرة العنف وهل التَّبِاين أو الاختلاف في قطاع الصحف اليومية واللغة المستعملة يؤثران في تناول

موضوع العنفء وتناولت البراسة اربع صحف هي المجاهد، والوسوار، (اللُّغَّة الفرنسية) ودالخبر، ودالشعب،

وتشير مقدمة الرسالة الى انها

والانتشار الواسع الذي عرفته ظاهرة العنف في بالانتاء.

احتوى على تحليل ظاهرة العنف في الصحف الأربع. الى ذلك عقدت مؤسسة الرئيس

طفل اصابتهم اضرار تتيجة عمليان العنف في مناطق ميتيجية، وأن ولايد

وعلى رغم انه لا يوجيد احتصار سمي لعدد ضحايا الإرهاب إلا أن معظم التقديرات تشبير الى أن اكثرين ٥٠ ألفُ شخص سقطوا ضحية لهذه

معسكر عند الخامسة والنصف مساحا وخلفت اضِراراً مادية. نلفت اضرارا مادية. ونكرت صحيفة «الخَبِّر» انْفَيْم

العثور على حثث سنة أشيخاص في ولايتي معسكر وسعيدة وأن قوان الامن قيضت على ١١ من السلجين في الى مقتل ثلاثة مسلحين في ولأية تيزي

ان مصالح الأمن قنلت صانع القناس غي ولاية تيري اورو ولمان رشيد. واوضحت أن رشيد قتل في مكمن له وأن نشاطه كأن بين مدينتي للس وبرج السابق محمد بو ضياف لقاء | منابل (مسقط راسه).

ولرجال الدرك المغاربة انها ذات مفعول قوي وانها تمثل حجم الاستهلاك الكميات الاولى التي لفظها البحر واعتقدوا انها حليب جاف، لكن تزايد حجم المغدرات العائمة لفت انتباء السلطات التي اقامت حواجز امنية في لجمع هذه الكميات التي ستُحرق في افران خاصة بعد انتهاء التحقيقات التي يشارك فيها خبراء من بلدان اوروبية واميركية.

المُطْلُوبُ الْمُضَى فَي تَعرَيزُ اجراءَاتُ حَمايتها . واعتبر ان الخطر الأساسي الذي قد يولجه القوات الاميركية ف لمنطقة هو احتمال استخدام الإرهابيين اسلحة الدمار الشامل البيولوجية والكيماوية وعلينا ان نعد تفاعاتنا ضد هذه الاسلحة. واضاف ان القوات الاميركية في وضع أمن حالياً ،ولكنني اشعر اننا تحتّ المراقبة النقيقة. وقدّ تقع مُحاولات؛ أرهابية أخرى، وزاد: «اني مقتنع بانه ستجري محاولات جديدة، لشن عمليات ضد القواتّ

المبنية على الانفتاح الاقتصادي والتجاري والثقافي والسياسيه. وأضافَ في تصريح الى «الْحَياة» «أنَّ التوقفُ الذي كان في السابق من طرف واحدُّ وليسٌ من طرف الأرين. وزاد وندن نتفهم موقفٌ الاخوة

أداء واجبهم القومي لخدمة العلاقات العربية – العربية وقضايا الأمة في ضوء التحديات الفروضة عليها. وفي الطليعة تحديات الصراع الغربي - الاسرائيلي والتحبيات الاقتصالية والتنموية والامنية. واستقبل على صَّالَح امس في القصر الجمهوريُّ في صنعاء الوفد

العربي للدراسات الاستراتيجية الذي يرأسه الرئيس اليمنى السابق على نأصر محمد وجامعة صنعاء ويضم الوفد الدكتور احمد الربعي والنَّكتور حسن الابراهيم والسيد جاسم السعدون وهو خبير كويتي في الشؤون الاقتصادية والدكتور محمد الرميحي. وأطلع الوقد الكويتي الرئيس اليمني على الحوارات والمناقشات التي جرت بين الوفد والمُثقَفين اليمنيينُ في شان القصايا التي تهم

العَلَّاقَاتَ العُربِيةَ - العَربِيةَ وَالْسَتَقَبِلَ فَي ضُوءَ التَّصدِياتَ المُفروضِة وبياً الى جانب تناول العديد من القضايا والموضوعات التي تهم العالم العُرْبِي وَالْدُورِ الذي يمكن أنْ يطلع به دالمُثقَّفُونَ، العربِ من أَجِلُ تقريب وجهات النظر بين الأشقاء ويما من شانه خلق رؤية عربية موحدة إزاء العديد من التطورات والمستجدات خدمة للاهداف القومية العليا ويعزز مسيرة التضامن العربي ويصون المسالح العربية،

وفي اللقاء حمل الرَّئيس على صالح الوفد تحياته الى الشبيخ جابر الأحمد الصباح أمير دولة الكويت وولي العهد الشبيخ سعد العبدالله الصباح والى الشيخ صباح الأحفد الصباح النائب الأول لرئيس الوزراء وزير الخارجية.

التي كنان من بين منهمناتها الأسناسنية لدى تكليفها الاشتراف على الانتَّــخابات النَّيَابِية. وتوقعت المصادر السياسية ان تبنل الحكومة جَهوداً فَى مَحاوِلَةً لِاقتَاعَ الحركة الإسلامية بالعبول عن قرارها هذا، والذي، بِمثِّل سابقة في الأردن، في حال تنفيذه.

الحكومة الحياد في الانتخَّابات القادمة. وقال ان اصدار الحكومة ثلاثة قوانين موقتة في غُضون شبهر واحد من دون الرجوع الى البريّان يدفع الحرب الى مراجعة قراره خوض الانشضابات، معتبراً ما صدر عن الحكومة بمثابة بداية عواصف تهب على المسيرة الديموقراطية،

عِل شهرين رُوبِعة من الاحتجاجات في أوساط المعارضة والصحافة المستقلة والحربية بسبب القيود الجديدة التي فرضها القانون على الحريات الديموقراطية.

الدستوري الذي نشا عن دمج تسعة احزاب وسطية، وانه لا يستبعد انَّ تدعم الحكومة هذا الحزب على حساب الحركة الاسلامية.

وكانت مصادر المُكتب التنفيذي للاخوان قررت الأسبوع الماضي تاخير التصويت على قرار الشاركة أو عدم المشاركة في الانتخابات الى حين أجراء مزيد من المشاورات لتفادي حدوث انقساماتٌ في الحركة. ولم تُسْتَعِدُ هَدُهُ ٱلْمَعَانِرِ عَقَدَ لَقَاءَات بِينَ قَيَادَةَ حَرْبِ جِبِهِةَ العَمَلِ الإسلامي والحكومة في محاولة اخبرة للحصول على ضمانات بعدم تنخلُ

وقيالٌ مصدر موثوق به في «الصركة الأسلامية» لـ «الحياة، ان

والوضع العام في تراجع مستمره، وأن مجلسُ النواب وأصبح بنكوراً لديموقراطية شكّلية، وقال أن من بين بدائل الشاركة في الانتّخابان «المعارضة من خارج وتعرية مجلس النواب وفضحه أمام النَّاس كاداة في لكنّ القيادات المعتملة في الحركة، والتي تعترفُ بتراجعُ نقوتها أمام

تزايد نَفُوذٍ المتشددين، استبعدت التمسك بمقاطعة الانتخابات، معتدة القرآر جزَّءا من صَغُوط تمارسها الحركة للحصول على تَعَازُلات ولضَّعَانَ الحد الأننى من حيائية الحكومة في الانتخابات. وفي حال اصرار «الحركة الإسلامية» على المقاطعة، تتوقع مراجع عُدَّة ان يخوض اسلاميون مستقلون الانتخابات بمعزل عن حزب حبية المُعَلَلُ

الاسلامي وجماعة الاخوان المسلمين، ما قد ييضعف تأثير المقاطعة. المنا وعززْ مخاوف «الحركة الاسلامية» والمعارضة ازاَّء احتمنال تنكل الحكومة للتاثير على نتائج الانتخابات، الإعلان أخيراً عن انتماخ تشفة أحرّاب سياسية وسطية مقربة من السلطة أهمها حرّب والعهد والتأني انتخب رئيسه السيد عبدالهادي المجاني أميناً عاماً للحرب الجبيد الذي يحمل اسم «الحرب الوطني التستوري». وتشيير اوسناط المعارضة الإسلامية الى أنْ عبدالهادي المجالي، وهو شَكْيَق رئيس الوَّرِراء سيستفيد من دعم الحكومة التي ستنظر الي الحرب على انه الاقراب الله سياساتها، ما سيضعف فرص الأحراب الأحرى وبخاصة حرَّب لجُنهة العمل الاسلامي، في التنافس المتكافئ، كما أنَّ الحكومة التقتيدُ وَعُظَّمُ مطالبة الصركة الأسلامية بدعوة صراقنيين دولين للاشتراف خلق الانتخابات معتبرة الفكرة مساً بالسيادة الأردنية.

## قمة الغاد

تتمة الصفحة الاولى

أطراف النزاع من مناقشة كلُّ النقاط الواردة فِي الإعلانُ والتَّفُاوِضِّ فِي شَانَها بحرية. وبناء على نلك فإن القمة تَطُلُّبِ من رئيسها (الرَّئِيشُّ الكينى دانيال أراب موي) اتخاذ الخطوات الضرورية لعقد مفاوضات عاجلةً. وتدعو القمة أطراف النزاع المعنية الى تهيئة الإجواء الصِّرُورية لاستثناف التفاوض.

واعتبرت الخرطوم ان القرار لم يعتبر اعلان دايفاد، الذي يُجْير طرفي النزاع السوداني بين دولة علمانية موحدة ومنح حق تقرير المُمنير للجنوب الإساسُ الوحيد التفاوض كما جاء في خطاب المنتاح القمة الذي القاه موي. واكد الرئيس السوداني عمر البشير عقب الفية ان الحُرطوم لا ترال متمسكة باعتبار اتفاق الخُرطوم للسلام مع فصائل جنوبية مسلحة قاعدة للتفاوض الا أن بيان القمة لم يشر الى هذا الاتفاق. وأعلن «الجيش الشعبيّ لتحرير السودان، بقيادة العقيد جون قرنق عقب انتهاء القمة تمسكه باعلان مبادئ داسفان، وقال الناطل باسم والجيش الشعبي، جورج بنيامين ولن نشترك في محادثات لنا تُمسكُ البشير بموقفه القائل بأنّ اعلان المبادئ غير ملزم. يجب ان تكون الحكومة ملتزمة بهذه المبادئ أضافة الى نتائج المفاوضات.

وشهنت القمة خلافات عدة بين الرؤساء بينها خلاف موي مع رئيس الوزراء الاثيوبي ملس زيناوي في شبان معالجة المشكلة المتوصالية لا تؤيد أديس اباباً رُعيم الصربُ علَّي صهدي محمد قيما تؤيَّدُ نيروبي خصمه حسين عبديد. ويرز تباين في المواقف أثناء القمة بين زيناوي والرئيس الاريتري اسباياسُ افورقي أذَّ دعًّا أفورقي الى حَضِّورْ فَرَقُ الجلسة لتقديم وجهة نطره فرد علية زيناوي بأنه لا يرى ضرورة لذلك أما أشد الخلافات حدة فكان بين البشير وأفورقي اذ قال أفورقي في مؤتمر صحافي عقده عقب خروجه من اجتماع الرؤساء فباشرة أن البشيس ابلغةً في ورقة صغيرة انه «نيكتاتور صعد الى السلطة بالتخلص من المعارضين وانني أحتجز ٣٠ الف سُجِين سياسي وانني

وقالُ أفورقي في مؤتمره الصحافي الذي منع المراسلين السودانين مِنْ حَصُورِهِ ءَانَ ارسَالُ شَحْصَ لقتل رَّئيسٍ تُولةٌ تَصَرفَ غَيرٍ مَتَحَصَّر (في اشارة الى ما أعلن عن كشف محاولة لاغتيال الرئيس الاريتري، لكن الجلوس على طاولة امسام المسؤول عن ارسال شيخص اقتلك تصرف متحضره. واضاف أن الحكومة السودانية «تحاول إهابتي شخصيا لكنني لا أعباً بنلك، وعلق البشير في رد على اسئلة الصحافيين عن م قاله أَفُورِقِي أَنْ «الرئيسُ الْارِيتَرِيِّ يَفْتُعَلُّ الْمُسْاكِلُ وَسِنْعِي الَّي إِفْتُمَّالُ النَّهُ بإثارة مُواضِيع بعيدة عن المُوضُوع. اما حديثه عن محاولة اعتباله فالم

طريت وزير خارجيتي لأسباب شخصية،.

وقال البشير في شنان رفض السودان اعلان ميادئ والغادافي الماضي وقبوله الآن ألم نقبل الأعلان الابعد ان اوضحت القعة الك ارضية للتفاوض وليس أمراً ملزماً . وأضاف أن احداثاً كثيرة تجاونا هذا الاعلان ومنها أن أحد الأطراف الرئيسية في هذا الاعلان وقع اتفال سلام مع الحكومة ويشارك في وقدها حالياً، في اشارة الى زعيم محركا

استقلال جنوب السودان، النكتور رياك مشار. وكشف البشير انه عقد اجتماعاً منفرداً مع زيناوي اتفقا فيه على «تجاوز الخلافات والتعهد بعدم الاعتداء أو تقديم دعم لآي اعتداء من أي دولة على الإخرىء

وقال عضو الوفد السودائي الوزير على الحاج محمد له والحياقة امس أن الوقد مرتاح لنتائج القيمة وإذ لم ترد في البيان أو في تصريحات قرفق أي إشارة الى مشاركة اطراف من المعارضة الشعالية في المفاوضات المقبلة.

وعلى صعيد تحركات المعارضة الشم العة إعلن التجمع الوطاي الديموقراطي المعارض امس أن أميته العام السيد مبارك المهدي لفنتم زيارة الى أثبوبيا استمرت ثلاثة أيام واجتمع خلالها مع مسؤولي الثيوبيين. وأوضح بيان أصدره التجمع أن المهدي بحث مع السؤولين في وزارة الخارجية الاثيوبية في «سبل تطوير مبادرة ليقلد لاستعلام الديموقراطية والحرية وتحقيق السلام العادل، وضرورة قيام نظام شرعي في الخرطوم.

وصندت اشارات أخيراً من المعارضة الشمالية تدعو ألى تطوير صيغة «ايفاد» لتشمل معالجة مشاكل الشمال. وكان رئيس الجعا السيد محمد عشمان الميرغني اجتمع مع الرئيس الاوغندي بويري موسيقيني الذي امتنع عن حضور القمة. الاوروبي طوال فشرة عامين، لكن التقديرات لكلفة هذه المضرات لا تزال متباينة، نظراً لأن طرق تصريفها وتوزيعها هي التي تحدد المبالغ المالية، وأن كان الارجح انها تقدر بأكثر من بليون ونصف بليون دولار، وقالت مصادر اجنبية أنها المرة الاولى التي يتم من خلالها اكتشاف كمية بهذا الحجم بمحض الصدفة. وكان اطفال يلعبون على شواطئ الدار البيضاء عثروا على مدار يشمل سواحل المنطقة واستخدمت الكلاب الدرية والاجهزة المتطورة

وكشف الجنرال زيني ان القوات الاميركية اكتشفت محاولات ارهابية

الثقافي، الْكُويتيُّ الذي يَرُور اليمِّن عنذ الْإثنين الْمَاضْيُّ بدُّعوة من المركز

# "الحركة الاسلامية" تتمة الصفحة الاولى:

يذكر أن أصدار الحكومة لقانون معدل لقانون المطبوعات والنشر أثار

وجاء تلويح والحركة الاسلامية، بإمكان مقاطعة الانتخابات بعد

# قائد اميركي تتمة الصفحة الاركى

ان القوات الاميركية في الخليج في وضع امن في الوقت الحاضر لكن

تستهدفها وان ذلك تم نتبجة نجاح عمليات حماية القوات.

وفي صنعاء اكد الرئيس اليمني الفريق على عبدالله صالح «اهمية تعزيز جسور روح الحوار والتواصل بين المثقفين العرب بما يمكنهم من

وكان الفرحان أعرب في وقت سابق عن مخاوف حربه من عدم التزام

وأضاف القرحان ان المجالي كان وراء تشكيل الحرب الوطني

الكويتية في عمان

الى أن القانون اعفى النساء اللواتي يتسترن على ازواجهن أو اشقائهن من العقوبة. واوضح رئيس المحكمة انه سبيت الطلب في الجلسة القبلة. ثم تلا رئيس المحكمة لاتحة الاتهام في القضية التي تضم قيام المتهمين

بتفجير مقرات تسعة بنوك واغتيال رئيس مسؤول في جهاز مباحث امن النولة وحيازة اسلحة ونخائر ومتفجرات بغرض استخدامها في اعمال تتعلق بالارهاب. وسأل كل متهم على حدة عن التّهم المنسوبة اليه فأنكروا جميعاً، ثم رفعت الجلسة للاستراحة، وفي الاستراحة وقف المتهم محمد امين عبدالعليم واعلن أن كل قادة تنظيم «الجماعة الاسلامية» الموجوبين في سجن ليمان طرة وافقوا على اعلان وقف العمليات العسكريَّة، مشيرا الَّم، أنَّ طارق الزمر وصنالح جاهين وهما من قادة «الجهاد» كانا وقعا البيان الذي القاه يوم السبت الماضي الا انه لم يقرآ اسميهما مع السنة الاخرين نتيجة السهو. وشدد على أن النداء موجه الى اعضاء التنظيمين في الخارج والداخل. وسئل المتهم عن عدم صدور ردود فعل من جانب قادة الجماعات الموجودين في الخارج، فقال: «القادة في ليمان طرة اصدروا توصية ويتمنون الا تحدث ربود فعل تسبب احراجاً لهم وينملون ان يكون رد فعل قادة

الخارج ايجابياء. ثم عادت الجاسة للانعقاد وقرر رئيس المحكمة تأجيل القضية الى جلسة تعقد يوم ١٩ تمور (يوليو) الجاري لاتاحة الفرصة لهيئة النفاع للاطلاع على ملف الدعوى واعداد المرافعات.

الى ذلك اصدر المحامي الزيات بياناً علق فيه على تقارير صحافية نكرت انه يقف خلف مبادرة والجماعة الاسلامية، الأخيرة، وقال: ولم يكن لي دور على الاطلاق في صياغة البيان الذي اعلنه عبدالعليم ووقعه القادة السنّة ولا علاقة لي باصداره، وفوجئت به كما فوجئ به الناس جميعا ».

واستغرب الدخل اطراف عدة في القضية بطريقة قد تؤدي الى تفريغ بيان القائم السنة من مضمونه، واضَّاف: •رغم ايجار البيان فقد جاء وافياً وأضحا ليست فيه البيات قد يتناولها البعض فهو يحوي دعوة صريحة الى أعضاء الجماعة بوقف العمليات العسكرية او البيانات الحماسية المحرضة، والبحث عن سبب لاصدار البيان يفرغ النداء من مضمونه. وعلى عكس ما يذهب اليه البعض ويلمحون الى أنه نتيجة مباشرة للهزائم وضعف الجماعة، فاني اري ان البيان يحمل من أسباب القوة الكثير فالاسهاء الموقعة عليه لها ثقل تاريخي وريادي في أوساط «الجماعات الاسلامية» وقم الذين سبق وأن قرروا مشروعية الاعمال العسكرية وهم الأن لضرورات شرعية وواقعية

رتاوا ضرورة وقفهاء. ورجم أن يكون قادة الجماعة الذين وقعوا البيان وارادوا الهاب الشعور القومي بتهيئة الراي العام ضد اسرائيل والولايات المتحدة وتحويل دفة العمل نحو استراتيجية جديدة تعمد الى وقف نزيف الدم، مشيرا الى انه من الواجبات الشرعية حفظ النفس والحق في الحياة».

#### كلينتون يدرس افكارا تتمة المنفحة الاولي

مسدريد عن قلقته من داردياد حسدة التسوتره بين الجنانبين الفلسطيني والاسرائيلي مؤكداً أن الطلوب منهما اعمال محددة، واعلن البيض الابيض أمس أن الرئيس كلينتون بحث مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك في مدريد مساء الثلثاء في سبل تنشيط عملية السلام في المنطقة.

وسئل الرئيس كُلينتون ما اذا كانت لديه مبادرة جديدة الحياء العملية، فتجاب انه برس قبل مجيئه الى مدريد «افكاراً» حول كيفية اعادة احياء العملية والنَّتي قلق مما يجري بالنسبة الى عملية السَّلام وقلَّق جداً الزدياد التوتر بين الفلسطينيين والاسرائيليين، واضاف أن المطلوب وأعمال، جبيدة محدية من أجل نفع العملية

والمطلوب أيضاً قيام «تعاون أمني حقيقي» بين الاسرائيليين والفاسطينيين واعرب كلينتون عن اعتقاده أن في الامكان دفع الأمور الى أمام دلك أن المسالة في مسالة أرادة ومخاطرة مدروسة. وأكد أن أدارته تبذل حالياً جهوداً لكنَّهُ رفض الكشف عن تقاصيلها لاعطائها فرمنة للنجاح. ولم يعلق الرئيس كلينتون على سؤال يتعلق بما أذا كان يعتزم ارسال وزيرة خارجيته مادلين اولبرايت في مهمة الى الشرق الأوسط

كلينتون والرئيس الفرنسي جاك شيراك مساء التلثاء في مدريد تركزت على البحث في كيفير على البحث في كيفية تنشيط عملية السلام في الشرق الأوسط وانهما اتفقا على ضرورة دننسيق جهودهماء في هذا المجال.
وقال جيمس ستاينبورغ نائب مستشار الرئيس لشؤون الامن القومي ان الرئيسين كلينتون وشيراك بحثًا معظم الوقت في عملية السلام خلال اجتماعهما الذي استمر اكثر من نصف ساعة واذ لديهما بالطبع أهتمام

وكشف البيت الابيض أن المادثات الثنائية التي اجراها الرئيس بيل

كبير بها وقد اتفقا على أهمية تنسيق جهودهما ومحاولة اعطاء نفع لعملية السلام، في الشرق الأوسط ووصف ستاينبورغ لجواء الاجتماع الاميركي - الفرنسي بأنه كان ووبياً وحمدماً ومن النوع الذي تتميز به العلاقات الثنائية الوثيقة بين حليفين

#### من جهة أخرى نكر السؤول الاميركي إن الرئيسين بحثا في الجهو التي تبذلها الولايات المتحدة وفرنسا وروسيًّا للتوصل الى حل سلمَّي لمشكلة ناغورنو قره باخ.

كيف لفظ البحر مخدرات

تتمة الصفحة الارلى

مئات البواخر تلك المنطقة الامر الذي يسمح بعدم اكتشاف حمولة المخدرات اضافة ألى أن السالك البحرية في النطقة تبعد عن مدارات اجهزة الرقابة والانذار. وقد تبين من التحريات أن المخدرات شحنت من كولومبيا، لكن بعض المتورطين في العملية كانوا يحملون جوازات سفر من الاكوابور. وقد قدمت السلطات المعربية قوائم باسماء أباطرة المخدرات المتورطين في هذه العملية الى وانتربول، والعواصم الاوروبية والولايات المتحدة ويعض بادان اميركا اللانينية بهدف ملاحقتهم قضائياً. وقال مصدر مغربي لـ «الحياة» ان أفراد طاقم الباخرة اعترفوا على القور بمجرد بدء التحقيق معهم. وكأنوا ينوون مفادرة البلاء بعد اصلاح الاعطال التي اصابت الباخرة بخاصة يترون سبحرد بحد المصروب المتحدد التي المتحدد المتحددات في مختبرات تابعة المسرطة

ويشارك في اجتماعات والمنتدى المتوسطي، التي تستمر (حزب الرئيس زروال) في المرتبة الأولى. وأوضعت المصادر أن الجزائر بنلت جهوداً كبيرة في

منها الجزائر طيلة الأعوام الأخيرة. ورات ان حضور وزراء خارجية خمسة بلدان تنتمي

السابقة والتعاطي ايجاباً مع عهد الرئيس زروال. كذلك تشكل اجتماعات المنتدى المتوسطيء مناسبة

صدار حكومة المجالي ثلاثة قوانين موقَّتة في غياب البرلمان، بما فيها قانون الصحافة الجديد الذي فرض قيوداً شديدة على حرية التعيير.

الحكومة في التاثير على نتائج الانتخابات بعدما رفضت طلباً من الحزب بالسماح لمراقبين توليين بالاشراف على الاقتراع.

# الأمن الجزائري يصادر رسالة علمية

خلال الصحافة المكتوبة.

بحاعت استحابة للتطور السريع وتشير مقدمة الرسالة الى انها

وقسمت الرسالة الى اربعة فصول. واهم فضل فيها هو الفصل الرابع الذي

البلنية فيها ١٧٠٠ شياب تضرر من وتشير الدراسات التي قيمت الى ان نحو ألف تلميذ تضرر من الإرهاب يحد صعوبة في متابعة ترافيته

للجمعيات التي تعنى بضدايا الارهاب، في مصعي لدراسية الإن

النفسية للأعمال الإرهابية على القصر

وأشارت المؤسسة الي أن هذاك ربي

وأجمعت الجمعيات على أن السباعدة التى تقدمها السلطات لهيؤير

وأوردت صحيفة والوطن امس لن سيارة مفخخة انفجرت في ميية

ولاية معسكر أخيراً. وأشارت الصب وأوربت صحيفة الوتونتيك امس

إسازي: الجامعة العرب الحورالأكثر أهلية للعه

اللاعب وسال وجدر سندر تحصيصه وينافي الدو توسير أس مسعور معس في وللمها المصور الاسمار شمسه سعمتين العندي

تغيرواسي في المعافظة اللغي

بهر: بقاء معد

بيكس اطمئناا

المالية الدي المساود ومرسي

per manual manual has a second and a second

40 - 100 Care of Land

بهدور المسمود ومسالات المنطق الماسود ومسالات

مبري الماضي عرجست

المراسوط وسوعت وساسوت

و الاسم التعبيد الذي عس المسي المثموا في التعبيد الذي عس المسي

The second second

المعاد الواسيسات - ساسى مسمس

الماللي ومنتش بات حسوس في

تعالم المرات ورسا كسفوري الانا

اللادن أم سير سياس مي سيس

على الواجنيات في صف منصبي

\* Jess 45

# Jan 1

With the same

2 July - ---

Printer Strate

تبييرت في

A 2000

Sand Jones

و شيني شم

تفريج الجين المه

1 m m

many growing

\$ 10 mg.

التوقيقاه والمستقل دنب بنصاب الماج الابه فالسيابيات المسيلة لكالوسؤدي مي صفدت سيوسه العارسته والمهجمون

الله لنعالة من مشمس و مسمور. الكا لاستورج استورج المستدي المسامي

ندن عن لسيلو خ cas for the Arab World. اسعار دولية م hone Rates!

See to Ministry . etc. منهٔ دید دی ای میا THE PARTONS (C'. 10 E . 23: No Surelsing Bis

علوقر ندي ش ALEMEN UNION

TANKE TANKE TOATS -MARKET ADDITIONS

Mary party and

Manual ---

رسل فكس للمصول على Table From Your Scumb صومت قرائي المراجعي مولو الإنتا سر اند عافرتات الد

تنكف العربية Me Speak Arabis MART Fax: 1-407-777-6411 

لائحة جديدة

لحزب "الوسط"

تضمشخصيات

من الاخوان"

■ بدا أن الازمة بنين محسرب

الوسطء ودحسماعية الاخبوان

المُسلمين، في طريقها الى تصعيد جبيد، أذ كشيفت مصادر في

الحسرب ان هيسئسة الدفساع عن

المؤسسين ستقدم الى محكمة

الاحزاب أي جلسة تعقدها بعد

غد السينة لأئدة باسماء

مؤسسين جند بينهم افراد من «الاخوان» استقالوا من عضوية

وتعقد الجلسة للنظر في طعن

تقدم به وكيل مؤسسي الحرب ابو

العللا مناضي ضند قبرار لجنة

الأحزاب رفض الترخيص للحزب

بمزاولة نشاط سياسي. ويذكر ان محاميين ينتميان

الى والإخوان، كانا قدماً الى هيئة

مفوضى النولة الثائية لمحكمة

الاحراب اقرارات وقع عليها اكثر

من ٥٠ من المؤسسين اعلنوا فيها

الأنسحاب منّ عضوّية الحّزب ُفي اجتراء يهدف الى اقتاع المحكمة

برفض الطعن على اعتبار ان ألصرب بات لا يستوفي الشكل القانوني. واستند مصامي

الحكومية في منكرة قدمها الى

الهيئة الى الاجراء نفسه وطلب

من المحكمة اعتصاد الإقرارات

وذكرت مصادر الحزب ان بين

الاعتضاء الحدد الذين وقعوا

توكسيلات اكتشر من عشسرة من

والإضوان، في محافظة النياً

فضلوا الانضام الى الصرب

ورفض الإست مرار في عضوية

الجماعة، اضافة الى أخرين كانوا

قندموا استقالات الى قسادة

والإخوان، من بينهم السادة محمد

عبداللطيف صاحب اشركة سفير

للطباعة والنشر، والنكتور صلاح

عبدالكريم وكيل نقابة المهنسس

والمحاسي خالد شقير اضافة الي

ألمهنيس محمد الكأشف العريان

شقيق القيادي في «الجماعة» الدكتور عصام العريان الذي

يقضى حانيا عقوبة السجن لمدة •

وأضافت المصادر أن اللائصة

عتضم أنضا المحامعة فأطمة

العوا ابنة رئيس هيئة النفاع عن

مؤسسي والوسطء الدكتور محمد

سليم الغواء والسيد محمد قطب

شقيق الشيخ جمال قطب عضو

البرلمان الاسبق، والمهندس ماحد

خلوصي فتحي عضو مجلس

وأوضَّحت أن اللائحة ضمت

اسماء شخصيات من محافظات

عــدة لم تمثل في اللائحــة التي

سلمت الى لجنة آلاجزاب، مشتبرآ

إلى ان هيئة الدفاع ستطلب من

المحكمة أعتماد الأسماء الواردة

في اللائحة كأعضاء مؤسسينٌ فَي

المرب بدلا من الاعضاء الذين

قدموا اقرارات بالانسحاب تحت

ضغط من قادة «الاخوان».

اعوام في سجن طرة،

نقابة المهندسين.

ورفض الطعن.

🗖 القاهرة – من محمد صلاح: الاورسالة عليا

معظاهرةاليا

# مصر: بقاء معظم محافظي الجنوب يعكس اطمئنانا الى انحسار الارهاب

🛘 القاهرة – من وحيد عبدالمجيد:

**التشكيل الجديد للمحافظين** المحافظين احكام المحافظات)، الذي اصدره الرئيس حسنى مبارك ادس اطمئنان الحكومة الي اندسيار عمليات العنف في معظم محافظات جنوب مصر، التي كانت هذه العمليات تركرت فيها خالل السنوات الماضية. وياستثناء استبعاد محافظ المنيا اللهاء منصور العيسوي وصحافظ بني سويف صبري القاضي، لم يحدث تغيير في باقي محافظات الجنوب الشمس (الْفيوم واسيوط وسوهاج وقنا اسوان). وكان التشكيل السابق الذي تم في كانون للثَّاني (يِنَايِر) ١٩٩٦ شـمَل سُنْمِا مُنَ

المَافَظُّاتُ الجُنُوبِيةِ السبعِ. وعزا مراقبون استبعاد العيسوي والقاضي، في التغيير الذي اعلن امس، اللي حدة المواجهات في مصافظتي المنيا وينى سويف بسبب احتجاجات الفلاحان على قانون الايجارات الزراعية الجييد. وكانت هذه المواجهات الت الي مقتل خُمسة فلاحين في بني سويف في نيسان (ابريل) للاضي، ومُعَلَّلُ الْلَّلْهُ اخْرِينَ في

وجاء التغيير في صفوف المحافظين، الذي اعلن امس، واسع النطاق عكس التعتبيل الوزاري الذي سبقه بيوم ولحد، وادى الى احساط لدى الرأي العام الذي كان سنظر تعبيلاً اكبر. وشمل التغيير استبعاد عشرة

محافظين في مقدمهم محافظ القاهرة عمر عبدالاشر ومحافظ الاسكندرية اسماعيل الجوسقي ونُقل عبدالرحيم شحاتة من الجيزة الى القاهرة، وعبدالسلام محجوب مَنُ الْاستمَاعيلية الى الاسكندريَّة، ومُأهُرُ الجندي من الغربية الي الجيزة، وممدوح الزهــيــري من جنوب سيناء الى

وكان شحاتة أجد المرشحين وزيرا للرى قبل اسناد هذه الحقيبة الى محمود ابو ريد اول من امس. كما كان الزهيري مرشحا لرئاسة هبئة قومية حبيدة لتنمية سُبِينَاء، وهي احبَدي هَيِّئَتِيْنَ يِسَوِقَعَ انشَاؤُهما في الفَترة الْمُقبِلَة، وسَتكون الاخرى للاشرآف على مشروع توشكي في

وينلك جاء معظم التغييرات في محافظات الشمال والمحافظات الساحلية اذ عُين ثمانية محافظين جدد فيها، وهم

وفقد عشرة محافظين مناصبهم، وهم عمر عبدالاخر (القاهرة) واسماعيل الحِـوســقى (الاسكندرية) واحــمــد البهنساوي (السويس) وعبدالفتاح غلوش (القليوبية) ومحمد غاياتي (شمال سيناء) ومحمد عرث (الوادي الجديد) وزاهر عبدالرحمن (البحر الاحمر) وسعيد يوسف

(مطروح) ومنصور عيسوي (المنيا) وصبريّ القاضي (بني سويف). امس، تابعين مباشرة الى رئيس الوزراء الذي ال اليه الإشبراف على وزارة الادارة

حصل اول من امس.

المستثمار صبري البيلي في القليوبية، والدكة ورعبد الحق عبد الغفار في

الَّغَـربيــَةُ، وغبدالعَّـزيز سبلامــةٌ فيَّ

الاسماعيليّة، وعلى حفّظي في شمالً سيناء، ومصطفى عفييفي في جنوب

سينًّاء، وكمال عامر في مطرّوح، وسعد

ابو ريدة في البحر الإحمر، وعثمان

وفي جنوب مصر، عُين سعيد على

النجَّازُّ مُحَافِظًا لبني سوَّيَف، ومُصطفَّى عبدالقائر محافظا للمنيا.

شاهين في ألوادي الجبيد.

وأصبح المحافظون، أعتبارا من يوم المحلّية، ضَعن التعديل الوزاري الذي

أحزاب المعارضة تستنكر الحل الأمني للقضية

# تجدد احتجاجات الفلاحين في مصر على قانون ايجار الاراضي الزراعية

■ فرضت قوات الأمن المصرية أمس حصاراً على قرى عدة في محافظات بني سويف والمنيا (جنوب الصعيد)، والغربية والنقهلية في شمّال القاهرة تحسب الاندلاع تظاهرات احتجاج على قانون الجارات الاراضي الزراعية الذي يحل موعد تنفيذ مرحلته النهائية في الأول من تشرين الاول (اكتوبر) المقبل. وكان فلاحون تجمعوا امام الجمعيات الزراعية الحكومية في هذه القرى مطالبين بعدم تسليم وثائق حيازة الأراضي أأتي يستأجرونها ألى

وشهدت بعض قرى محافظة الدقهلية أول من أمس تظاهرات شارك فيها مئات الفلاحين المستأجرين النين هيدوا بالاعتصام أمام التمعيات الزراعية اذا لم تستجب الحكومة لمطلبهم وقف العمل بالقانون. وبدأت التظاهرات اثر تمديد حبس ١٦ من المستأجرين، من بين عشرين كانت بير سلطات الامن اوقفتهم في الشهر الماضي لاحتجاجهم على القانون. وتم توقيف خمسة أخرين في قرية طلخنا في

المحافظة نفسها واحالتهم على النباية. وقدم مركز الارض لحقوق الأنسان، أمس بلاغاً الى النائب العام رجاء العربي طالبه بسرعة الافراج عن أكثر من ٢٥٠ فلاحاً موقفين في قرى المنيا والغربية والتقهلية. ونكر البلاغ ان الفلاَحينُ استخدمُ والحقَّهُمُ الشَّرعي في النفاع عن موقفهم بشكل سلمي. كما أصدر المركز بياناً حذر فيه من تصاعد احداث العنف في الريف المصري.

ولغت البيان إلى خصوصية قرى الصعيد التي وصفها بان واجواعها طنهبة وأي شرارة ستتسبب في خسائر كبيرة،. واشار الى ان الحلِّ الوحيد هو أن توقفُ الحكومة

إلى ذلك شنت صحيفة والإهالي، الناطقة باسم حرَّب

وأصدرت لجنة التنسيق بين سبعة احزاب وهوى معارضة (الوفد والعمل والتجمع والناصري والاحرار والاخوان والشبي وعيون بيانا ناشدت فيه السلطات المصرية الإفراج عن كل الفلاحين المعتقلين ومناصريهم وخص البيان بالنكر أمين الفلاحين في حرب العمل مخسن هاشم، والقيادي النَّاصري حمدين صباحي. وحنر البيان من أن «الحلِّ الأَمني لأزمَّةُ الفلاَّحين سيؤُدي الي تَفَاقَمُهَا ويَزيدُ حال التوتر ٱلقائمة في الريفَ المصرّيُّ.

العمل مالقانون الجديد. التجمع اليساري في عددها الصائر أمس هجوماً حاداً

على موقف الحكومة التي قالت انها وتتعامل مع الأرمة بروح اللامبالاة وتهون من حميم المشكلة، ونكرت الصحيفة أن «الصراع يتسع في ريف مصر، والفترة المقبلة ستشهد تفجر الموقف وسيتساقط القتلي ونفتح السجون أبوابها لمزيد من الفلاحين بسبب الصراعات التي وصلت حد استخدام الاسلحة الناربة من ملاك الارض ومستاجريهاء. وأكنت الصحيفة أنَّ الْحَكومة لم تضع حلولاً عادلة اشكلة الفلاحين الستأجرين الذين وتعرض بعضهم لخديعة عندما توجه الى سيناء للتعاقد على شراء أراض جديدة فاكتشفوا أن المسألة مجرد وهم وأن شراء هذه الأراضي مقصور على الشركات الكبرى.

أوسع مؤتمر دولي عن الاسلام والغرب يبدأ الأحد المقبل

وزيرالأوقاف المصريء

العالم الإسلامي لن يسكت

على الإهانات الصهيونية للاسلام

من عيدالحي محمد:

🖪 شن وزير الأوقاف المصري

النكبتور حمدي زقزوق هجوماً

حادأ على معصابات صهيونية

فأجسرة تعمست الإساءة إلى

المسلمين وإهانة دينهم، مؤكداً أن

العالم الإسلامي لن يسكت على

وقسال زقسزوق، في مسؤتمر

صحافي عقده مساء أول من

امس، إنَّ المؤتمر البدولي عن

«الإسلام والغرب» الذي سيعقد في

القاهرة الاسبوع المقبل يهدف إلى

تفنيد مراعم عن أن الاسلام صار

هو العدو الأول للغرب بعد سقوط

الشبيوعية، وعن وجود صدام

حتميّ بينّ الحضّارتينّ الغربيةُ والإسلامية، مشييراً إلى ان هذه

وُلُفُكُارِ مِغْلُوطة. وَنَحْنُ نُسِعَى إلى تبديدها واقامة علاقة طيبة مع

الغيرب على استاس المصالح

ويبدأ المؤتمر الأحد المقبل في

القَـاهُرة ويســتـمــر أربعــة ايامُ،

ويشارك فيه ١٨٧ شخصية بارزة

مَّنَّ ٨٢ نولة غربية واستلامية، مَّن

بينها إيران والسودان. كسما

يحلضره ممثلون عن منظملة

المشتركة والأحترام المتبادل.

هذه الأهانة.

المؤتمر الاسسلامي ودالمنظمسة

الاسسلامسيسة للتسربيسة والعلوم

الثقافية، (ايسيسكو) ورابطة العسالم الاسسلامي والمجلس الاسلامي العسالمي للنعسوة

واكد رَقروق ان الفاتيكان وافق

على حضور المؤتمر وسيتمثله

رئيس معهد الاديان. وقال، ردأ

على سؤال له والحياة، أن ومواقف

الفاتيكان الأخسيرة من الحوار

وأضافه منريد إجبراء حوار

چاد يخبرج بنتائج ملموسة "

مشيراً إلى رفضه دعوة البعض

متقناطعية الغرب اوغدم اجتراء

حوار منقة، واوضح أن «الحوار،

وليس السيلاح، هو السينيل الي

تفاهم مشترك فالسلاح ينتهي

إلى التُدمير، فيما الحوار يقود

إلى تعسايش. ونحن تريد هذا

التعايش على اساس الأحترام

الى ثلك سيتحضر الحاسة

الافتتاحية للمؤتمر الأحد القبل

شيخ الازهر محمد سيد طنطاوي، ووزير الاوقاف السعودي عبدالله

بن عبدالمسن بن تركيّ، ومفتي

مصر فريد نصر واصل ومفتي

لبنان محمد رشيد قباني.

ايجابية ولا بد من دعمها».

تحدث في مؤتمر في حامعة اكسفورد عن ثلاثة اشكال اخرى للتعاون تأتي من الخارج

# الأرمنازي: الجامعة العربية تبقى رغم نواقصها المحور الأكثر أهلية للعمل الاقليمي القومي

🗖 اكسقۇرد – من سوزانا طربوش:

■ قبال غيث ارمنازي رئيس مكتب الجامعة َ العربية في لندن امام مِوَّتُمر في الاسفُوردُ امس ان الجامعة العربية تبقي، رغم نواقصها والحاجة الى اصلاحها، المحور الاكثر اهلية للعمل الاقليمي القومى للمستقبل المنظور، ونلكَ رغم المنافسة التيّ تلقاها من ثلاثة اشكال اخرى من التحاون الاقليمي النظام الشسرق اوسطيء والمفسهدوم المتسوسطي والنموذج الإقليمي الاسلامي الجديد. وكان ارمنازي ..... ; يتحدث أمام المؤتمر السنوي لـ «الجمعية البريطانية ِ لَيْرِاسِـاتِ الْشَــرِقِ الاوسطَّةِ (BRISMES) في كليــة رُسانت كاثرين في اكسفورد، الذي ساهمت والحياة، يُّفِي رعايتِه وَاشْهِيُّ اعماله أمس.

وقسال ارمنازي في جلسسة بعنوان والاسسلام والمنظور الاقليميِّ، أنَّ أسرائيل هي القوة المصركة ي المرابع الشرق السطي الشرق السطي الشرق السطي المنتوب الله على يرعام واشنطن، وقد تُعطي مواقع قياسة فيه لبلدان غير عربية لخرى مثل تركياً. وأعتبر أن هذا النظام سيؤدي ألى اضعاف الهوية العربية وتهميش يور العرب، وسيضفي قبل كل شيء الشرعية على

تعنت اسرائيل ويكافئه. واضاف أن النموذج الأوروبي - المتوسطى ياتي الضاف أن النموذج الأفضليات الشياسية والاقتصادية الواضحة لعملية برشلونة فانها ايضا مصدر لكثير من القلق أذ تخضع لهيمنة منظور

عند ه إلى عند عنه ﴿ وَالرَّوْبِي للعلاقة بِينَ السَّمَالِ والجِنُوبِ. وقُدُّال ارمِنَازِي ان النِموذج الإقليمي الاسلامي شهد انبعاثاً بعدما اعتبر قد اندثر منذ ثلاثة ارباعً -قرن واصَّاف ولا شك حالياً أن المعركة لكسب روح محدد وسرياب العرب لعيها بطل جديد ونشيط اسلام سياسي

إُمتجدد. لكن «الحدود القاصلة بين العروية والإسلام

لأ فواتير مربكة

متوفر لدى كل ...

نتكلم العربية!

We Speak Arabic!

شعار وسترن يونيون Āvailable At All WESTERN UNION

والمسبوس اعدال مساولة

مأد واضاف والمناف علا

To Later State

يهي حالماً من السارة الوا

Star mig & start

وسيل مقوير مبادة الم

حالياً اكثر ضبابية، ويبدي الاسلاميون والعروبيون حماسة لاتخاذ مواقف مشتركة، خصوصاً ازاء المخاطر الناجمة عن نماذج للاندساج الاقليمي مفروضة من قبل الغرب او اسرائيل.

واوضح صبّجاح المخسّتار، من «شبكة المجامين لعرب» ان منظمة «اصدقاء الجامعة العربية» التي أسسست في لندن في آذار (مسارس) ١٩٩٦، تهدف ار تكون جمعية مدنية لدعم الجامعة العربية، وانها تماثل في دورها «رابطة الأمم للتــحـدة، التي تدعم المنظمة التولية. وعبر عن امله بانشاء فروع لـ «اصدقاء الجامعة العربية» في بلدان أخرى. وتحدثت الدكتورة غادة الكرمي، الباحثة في اكلية

الدراسات الشرقية والإفريقية، (SOAS)، في جلساً بعنوان «الإسلام السياسي - البعد القومي»، وتناولت الصركة الإسلامية الفلسطينية منذ فترة الانتداب البريطاني كرد فُعل على الصَّهيونية. وقالت انها ثامل الأيتَّكرر في فلسطين ما حدث في بلدان عربية احرى، حيث تتصدى الحكومة للاسلاميين الذين ينتقلون بدورهم الى معارضة الحكومة فينشب صراع أهلى. وأضافتُ أن والفلسطينيين يسيرون بهذ الاتجَّام، وأمل ان يتوقفوا قبل فوات الاوان،

ووضع المحامي الجزائري سعد جبار الحركة الاسلامية في الجرّائر في سياقها التاريخي، موضحاً كيف أن النجاح الذي حققته «الجبهة الإسلامية للأنقاذ، كان رد فعل شعبياً على المكومات التي لا

وتصنت جسورج جوفي، وهو زميل ابحاث في المعهد الملكي الشوُّون الدولية، عن «اسلام الشيّات في اوروباء مشيراً الى ان بريطانياً واسبانيا اطلقتاً مشروعا حول هذا الموضوع وسيوسع ليشمل بلدانا اخرى. وتناول غيرد نونيمان الأسلام السبياسي في

تعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم

Announcing Special Prices for the Arab World...

أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

Lowest Int'l Phone Rates!

اتصل بنا أو الرسل فلكس للحصول على كل أسعارنا الجديدة الباد الخاص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

حسومات قد تبلغ ٧٩٪ \* من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ٢٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

25% Commission | Agents Welcome | No Confusing Bills !

سعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقة:٥،٤٨ سنت

Call USA From Saudi Arabia for Only 841/2¢ /min.

انه بسبط وسهل!

It's Simple & Easy !

معلومات مجانية بالفاكس! ! Free Fax Info

اتصل بنا فنعيد الإتصال بك فورا!

Call Us & We'll Call You Right Back!

اتصل الأن!

إختصاصيون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أسبوعياً

العنوان: A76 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA

البريد الالكتروني: KallMart@sprynet.com

الم الإن المن الإن المن الإن المناطق المناطق HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart

Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days

معتمد من لجنة الإتصالات الفدرالية الأميركية

USA Federal Commissions Approved Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411

٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء!

# موسى يبدأ جولة مغاربية لتسليم رسالتين من مبارك

 بدأ وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى أمس جوَّلةً الرئيس حصبني مصبارك إلى الرُّئيسين زين العابدين بن علي

وتتناول الرسالتان نتسائج

وقَّال موسى في تصريحات صحافية انه سيشارك في تونس المشتركة المعنية بمراقبة تنفيذ

□ القاهرة --من أشرف الفقي:

مغاربية تشمل تونس والجزائر، ويسلم خــلالهـا رسـالتين من واليمين زروال. الاتصالات المصرية لتحريك المسار

الفلسطيني - الأسسرائيلي في عملية السلّام في الشرق الأوسط والموقف الراهن في العسمليسة وتبساد الرأي في شسان مسؤتمر الدوحة الاقتصادي لدول الشرق الاوسط وشمال افريقيا في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل.

الاتفاقات التي أقرتها اللجنَّة أ الدينُ الاسلاميّ.

العليا التي يراسها رئيسا الوزراء خصوصاً في شان اقامة منطقة تجارة حرة بين مصر وتونس

وأضساف انه سيبدأ زيارته للجنزائر يوم الجسعة المقيل لحضور الاجتماع الوزاري لنندى البحر المتوسط آلذي يشآرك فيه وزراء ١١ نولة متوسطية بهنف ترسيم سياسة للتعاون بين الدول

المتوسطية. وأشبار الى ان منتدى المتوسط يختلف عن مسار اعلان برشلونة وان اجتماع الوزراء سيبحث في

والإقتصادي. وقال مساعد وزير الخارجية المصري للشحؤون الاوروبية السفير فُتَحى الشَّائلي أن أساس التعاون المتوسطى يجب أن يراغي ُخُصوصية المَجْتَصِعَات الْعَارِبْيَاة. وشَسند على ضرورة

وتابع ان «الولايات المتحدة

تلعب دورا غير مباشر عبر

استرائيل لانهسا لا ترغب في

اغضاب الفرنسيين، مشددا على وضرورة الايكون لإسسرائيل دور

في المنطقسسة، وأوضيح إلى ان

الرئيس بائاس سيبزور منصبر

قريباً. وقال إلى ان مصانفاته مع

صوسى تناولت تعزيز التعاون

المشترك، وأضاف أن وافريقياً

الوسطى تعبد استنداداً عبريباً،

قنصف سكانها من المسلمين و٧٥ في المئة منهم من اصل عربي.

واوضح أن أدور مصر طبيعي وهناك قبول عام لمصر من مختلف

الاطراف العنيسة بالازمسة في

الذي تلقته افريقيا الوسطى من

والتخطيط لاغتيال رئيس محكمة

امن الدولة وشخصيات سياسية

وقال مندور لـ الحياة، أن قرار احالة القَضْية على القَصَاء

العسكري غير بسثوري، مشيرا

الى ان الدست ورنص على ان

يحاكم المواطنون أمام قاضيهم

القضاء العسكرى يختص بالنظر

في القضايا الذّي انهم فيها

اشتخاص اثناء ادائهم الضدسة

ولفت مندور الى ان محكمة

القضاء الإداري ما زالت تتداول

قضية اخرى كأنَّ اقامها قبل نحو

سنتين للاعتراض على قرار سابق

باحالة احدى قضايا العنف

الطبيعي وهو القضاء المدني. وان

وشن هُجِـمُــات على أهداف

# افريقيا الوسطى تتهم اسرائيل وأميركا بمساعدة المعارضة واثارة اضطرابات فيها

■ تسلم الرئيس حسني مبارك مس رسالة عاجلة من رئيس افريقيا الوسطى فيلكس باناس تقلها المبعوث صن بيب الى وزير الخارجية المصري السيد عمرو مسوسي. وتتسعلق الرسسالة بالعبلاقيات الثنائية وتطورات الاوضاع في افريقياً الوسطي في غنوء الأضطرابات التي شبهنتها

من محمد علام:

واستبعد ديب أن تشهد بلاده اندلاع اضبطرابات على غرار ما يحدثُ في دول افريقية مجاورة. واكد في تصريحات للصحافيين أن ملادة وتنعم الأن باستقراره واتهم الولايات المتحدة واسرائيل بلعب دور في اثارة الاضطرابات. وقسال ان «اسسرائيل سساعست المعارضة في البلد مساعدة قوية

أخَّـيــرا وتطلب دعم مسصــر للاستقرار والامن في افريقيا

مادياً وعسكرياً، واميركا وراعما

#### افريقيا الوسطى في أن تقوم بدور الحكم، مشيرا إلى أن ديور مصر مقبول في الغابون وتشاد والكونغو وكل دول الجوار التي دعـمت النظام في بلدنا من اجلُ احتواء الازمة، وأشاد به «الدعم

مصر: دعوى قضائية لالغاء محاكمة عسكرية لاربعة محامين

> الإتهام فيها. وبواحه المصامون الاربعية اتهامات تتعلق بالإنضمام الى تنظيم والجساعة الإسلامسة،

□ القاهرة - والحياة:

اعلن رئيس هيئة الدفاع عن المتهمين في قضايا العنف البيني في مصر النكتور عبدالطيم مندور انه سيرفع بعد غد السبت دعوى قضائية امام محكمة القضاء الادارى لالغاء قرار إحالة قضية اتهم فيها اربعة محامين اسلاميين على محكمة عسكرية. وتحقق النسابة المسكرية حالياً في القضية التي اتهم فيها الإبعة وهم محصطفي سيد والشائلي عبيد الصغير ورضوان التوني وطلعت عبيد الرؤوف، وينتظر أن يحدد المدعى العام العسكري في غضون ايام احدى دوائر المحكمة العسكرية ليدء النظر في القضية بعد انتهاء النيابة العسكرية من اعداد لائحة

البيني على مستكمسة عسكوية. ومعروف أن مندور يقاطع المحاكم العسكرية ولا يشارك في الدفاع عن المتهمين النين بصاكمون

لونجين "كوتكويست "V.H.P.". كوارتر: زجاج من الصفير المقاوم الخكش ، ومقاومة الماء حتى عمق ١٠٠ متراً.

لونجين . صناعة سويسريَّة منذ عَام ١٨٣٢. LONGINES. SWISS MADE SINCE 1832.

سُونِ فَعَالَ الْمُعَالِّينِ فَعَوْدِهِ شُـرِكُةُ الْحَصِيْدِ النَّجَارِية مُركِعُ مَا مُعَالِّمُ الْمُعَالِّنِ الْمُعَالِّمِ الْمُعَالِمِ الْمُعَالِّمِ الْمُعَالِمِ الْمُعَالِّمِ الْمُعَالِّمِ الْمُعَالِّمِ الْمُعَالِّمِ الْمُعَالِّمِ الْمُعَالِّمِ الْمُعَالِّمِ الْمُعَالِّمِ الْمُعَالِمِي الْمُعَالِمِ الْمُعَالِمِي الْمُعَالِمِي الْمُعَالِمِي الْمُعِلَّمِ الْمُعِلِّمِ الْمُعَالِمِي الْمُعَالِمِي الْمُعَالِمِي الْمُعِلِّمِ الْمُعِلِّمِ الْمُعِلِّمِ الْمُعِلِّمِ الْمُعِلِّمِ الْمُعِلِّمِ الْمُعِلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعِلِّمِ الْمُعِلِّمِ الْمُعَالِمِينِ الْمُعِلِّمِ الْمُعِلِّمِ الْمُعِلِّمِ الْمُعِلِمِينِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِّمِ الْمُعِلِّمِ الْمُعِلِمِينِ الْمُعِلِّمِ الْمُعِلِمِينِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِينِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلَّمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلَّمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلَّمِ الْمُعِلَّمِ الْمُعِلَّمِ الْمُعِلَّمِ الْمُعِلَّمِ الْمُعِلَّمِ الْمِعْلِمِ الْمُعِلَّمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلَّمِ الْمُعِلَّمِ الْمُعِلَّمِ

النادي الأطلسي

وحلف الأشباح

🖪 نجحت الولايات التحدة في تطويق ذيول الاشتبال مع عدد من شركانها الأوروبين

وفى مقدمهم فرنسا، وفرضن

وجمهة نظرها بشان توسيع

عضدوية والنادي السينانسي

الدولي، الذي تتمزعمه وكان

يعسرف باسم حلف شميال

ولع تستفر المواجعة

الأميركية - الفرنسية في نعة

مدريد الناشاء إلا عن تسويف

القضايا المهمة المتي بان

الأوروبيون يطرحون تسأؤلان

حولها مثل: ما هو دور الطف

بعد انتهاء الحرب الباردة، وما

دور أورويا فيه خصوصاً أنه

بدأ يتسع ويتقلص تبعاً لزاج الأميركيين ومصالحهم؟

نفسها شريكة وهمية في

الصيفة الجديدة للأطلسي حيث لا تتمتع بحق الشاركة

في القيادة واتخاذ القرار ناهيل

عن رفض واشنطن أبسط

أشكال التعاون مع العواصم

الأوروبية في محال تبايل المعلومات والخبرات.

ولا يقف الأمسر عند هذا

الحد، بل أصبح الأوروبيون

يمت منصون علنا من سمي

أميركا الى احسلال النادي

الأطلسي محل الأمم المتحبة

وهو الأمر الذي أشار اليه وزير

النفاع البريطاني السابق مايكل

بورثيالو في مقالة لصحيفة

هل يقف الأوروبيون موقف

المتفرج ازاء ما يحصل، على

غرار روسيا التي تكتفي باصدار بيانات تؤكد رفضها

توسيع الأطلسي في أتجاه محمياتها السابقة في أوروبا

الشرقية، ام تعمد النول

الشروبية الى وضع العصبي في الأوروبية الى وضع العصبي في

والواقع أن الأوروبيين قادرون اليوم على تعطيل خطط الولايات المتحدة في أكثر من مكان أبرزها في البوسنة حيث

يسعى الرئيس بيل كلينتون الي

احلال سلام ولوكان هشأ

تمهيداً لتنفيذ وعده بسحب

القوات الأميركية من هناك

وتأمل أميركا بأن يمارس الأوروبيون والروس ضغوطا

على المثلث الصربي الذي يمتد

نفوذه من بالي لمعقل المتشددين

أتباع مجرم الحرب رابوفان

كار آجيتش) آلى موسكو مروراً

العواصم الأوروبية منتقدة

التسليح الأميركي للبوسنيين

هذا مشال بسيط على بؤرة

توتر يرى الأوروبيـــون أن

الأميركيين لن ينجحوا في

معالجتها بمفردهم ويتساطون

كيف ستتعاطى واشنطن منفردة

في أماكن أخرى مع أمثال

كأراجيتش الذين يستقيدون من

هذا التناقض في الواقف

لمواصلة سياساتهم ألانتهازية،

وهُل يكفي تُحويلُ الأطلسي الى ناد للنخبة من أجل حلّ المساكل

العالقة في انداء العالم حالياً؟

الجبهة الجيش بتنظيم جولة

جديدة من القتال يعدما فتح

نيسرانه على ثوار عسائس الى

معسكرهم الرئيسي في بلدون. وأصدر راموس الثلثاء أحرا

الى قوات الجيش بوقف عملياتها

ضد الثوار لتمهيد الطريق اسام

استئناف محابثات السلام الني الغيت الشهر الماضي بعد سلسلة

من التحررشات بين الجنود

٧٠ من الشوار خيلال المعارك التي

جبرت في صريران (يونيو) فهما

ووقعت مانيلا العام المأضي

سقط من بين صفوفه ١٥ جنسا

وأعلن الجيش انه قتل أكثر من

سمير السعداوي

بحلول الصيف المقبل.

الدواليب امنام السياس

«اندېندنت» اول من امس.

فالدول الأوروبية وجدن

رويتر- اكد الرئيس الاسيركي بيل كلينتون في مؤتمر صحافي في ختام قمة مدريد امس الاربعاء ان قوات حلف شيمال الاطلسبي تملك تفويضا لاعتقال زعيم المتشدين الصبرب رادوفيان كاراجييتش وتسليمه الى القضاء لمحاكمته بجرائم حرب. ورأى ان ذلك مرتبط بمدى تهديد كاراجيتش للسلام في البوسنة والسلطات الشرعية الكيان الصربي والمتمثلة بالرئيسة ببليانا بالأفيتش.

وركبز كلينتون في ميؤتمره الصحافي على تكاليف توسيع الإطلسي شرقأ مؤكدأ للراي العآم الامبيركي ان نلك لن يفرض على دافعي الضرائب في بلاده مريدا من الأعساء، وعكس ذلك اهتمام الرئيس الاسيسركي بنتسيجة التصويت التي سيبجريها الكونغرس على الاتفاق الضاص

بتوسيع الإطلسي شرقاً. واختتم قادة بول حلف شمال الأطلسى قمتهم التاريخية فى مدريد أمس بايداء ارتباحهم ازاء ما تحقق على صعيد ضم ثلاث دول جديدة هي بولندا وهنغاريا وتشيخيا الى الحلف بحلول سنة ١٩٩٩ . كُما أَتَحَدَ قَادَة الأَطلسي لجراءات لاسابق لها لتعزيز الأمن والتسعساون في القسارة الأوروبية عبر توقيع اتفاقات محددة للتعاون بين الأطلسي و٢٨ دولة أوروبية شرقية ومحايدة في اطار مسا أحسبح يعسرف باسم مسجلس الشراكة الأوروبية -

الأطلسية، الذي يضم روسيا. ومضَّت القِّمَّةُ في أعمالُها كما كان مقرراً رغم أجواء المواجهة الأوروبية - الأميركية حول تعاظم رغسيسة واشتطن في التسفسرد بالقرارات داخل الحآف وهو منا أشبار أليه المستشبار الألماني

والمفاوضات كانت صعبة واحبانأ قاسية لكننا تمكنا من مدجسر وهذا تحد ذاته نصر كبيره. واعتسر الأمين العام للحلف خافيير سولانا القرارات التي

اتخذتها القمة يومى الثلثاء

والأربعاء كانت أقرآرات أساسية

على صعيد الأمن في القارة

الأوروبية. اما الرئيس جاك شيراك الذي قاد مواجهة مع نظيره الأميركي بيل كلينتون مطالباً الا تقتصر الدعوة للانضمام الى الحلف على الدول الثـــلاث وأن تشـــمل هذه الدعوة رومانيا وسلوفينيا اللتين حقتتا المعايير اللازمة لنلك فاعتبر ان الحلف محقق تقدماً سريعاً لا يمكن تحاهله رغم صبحة

غير أن المصادر الفرنسية الرسمية أكدت في حُتام القمة ان باريس لن تزيد مساهمتها المالية في ميزانية الأطلسي بعد توسيعه شرقاً. وراى مراقبون في ذلك رداً على تحاهل أمسركا الدعوة الفرنسية الى ضم روماني وسلوفينيا اسوة بالدول الثلاث

القسول أن ذلك لم يكن بالقسدر

وتجاهل الرئيس الأميركي في مؤتمر صحافي في ختام القمة العراقيل التى أعترضتها مشيدأ بالانجازات التاريخيية التي تحققت على صعيد توسيع الحلف وما بشكل تغييراً اساسياً ودائماً في الخبريطة السبياسية في

وكان كلينتون ابلغ القادة الأوروبيين أن الحلف سينخل في شراكة من نوع أخر مع ٢٨ دولة شسرق أوروبا على غسرار الشَّراكة التي تم الاتفاق عليها مع روسيا. وانبثق عن هذه الشراكات

الأطلس بية، الذي يشكل بنظر الأميركيين جوابأ على مضاوف الدول الأوروبية الشرقية التي لم تحظ بعضوية حلف شحال

سمت الى هذا المجلس، سويسرا والنمسا فيما انضبت اليسه دول قائمة على انقاض العسكرية. الاتحاد السوفياتي مثل ليتوانيا وطاحيكستان، اضافة الى روسيا التى أبدت اعتراضها على توسيع تتنازل عن أي شيء. في المقابل فإن عدداً من الأصور تطور في الاطلسي باشارة رمزية هي تغييب الرئيس بوريس بلتسن عن قصة مستريد وارسال نائب لرئيس الورّراء لتمثيله فيها. وستتخذ الأمانة العامة

للمحلس الحديد مقرأ لها في المقر المركزي لحلف شمال الأطلسي في العاصمة البلجيكية بروكسيل. يكون متكافئاً. بين دول المجلس والحلف في حال

الضرورة، كما يوفر منطلقاً لحوار سياسي واساساً للقيام بمناورات مشتركة بين الولايات المتحدة ودول المحلس. وقال الرئيس الاوكراني ليونيد كوتشمان بعد توقيع واتفاق التعاون المحدد، مع الحلف ان بلاده بخُلْت في مجلس الشيراكة الجديد تعبيراً عن «تفهمها الجيد

للحق ائق على الساح الأوروبية». في غضون نلك، اكد الرئيس الفرنسي ان بلاده الم تتنازل عن «الذي لم يكتمل بعد».

اي شيء، في المفاوضات مع حلف شمال آلاطلسي حول علاقاتها معه وانها متنتظر تغير الأصور، حتى تشارك في الهيكلية العسكرية. وأضناف ألرئيس الفرنسي الذي اجرى محادثات ثنائية مع الرئيس الاميركي، ان بلاده محققت بعض التقدم، باتجاه اعادة التوازن في

المسطؤوليات بين الاوروبيين وأقسسر انه «في الوضع الصالى، فإن الولايات المتحدة الاسيسركسية تعسارض المطلب

الفرنسي بأن توكل القسيادة الجنوبية المتمركزة في نابولي ومن الدول المحسمايدة التي الى اوروبى، وهو الشـــ الفرنسي للعودة الى الهيكلية لكنه اضساف: «الأسور تتطور. فــفــرنســا في الوقت الحاضر وحتى هذه المرَّحلةُ، لم

الاتحساء الذي نتسمناه، ونحنّ مستعدون لإكمال المفاوضات. وأضاف في محاولة للتقليل من شان الخالفات بين باريس وواشنطن: «نحن لسنا متصلبين نَحَنَ اناس نتحلي بالمسؤوليَّة. وندرك جيدا أن التفاوض يجب أن

وقال أن المباحثات مع واشنطن حول القيادة الجنوسة الم تتوقف بل علقت موقتاً خلال تشكيل الحكومية الفيرنسيية الجديدة، واكد الى ان هذا الموقف هو ايضاً «موقف وزير الخارجية هوبير فينرين وكذلك الحكومة، الاشتراكية برئاسة ليونيل

وذكر الرئيس شبيراك انه تم القيام «بخطوة لا يستهان بها، في قمة مدريد في اتجاه اعادة توازن المسؤوليات في الحلف الإطلسى على صعيد أخر، اعلن الوفد

الامياركي الى قمة حلف شمال الإطلسي أن كسلا من تركسيسا والبونآن تعسهدتا بتحبسن عَلاقاتهما الببلوماسية. ونلك اثر اتفاق غير رسمي تم التوصل اليه على هامش القمة.

🗷 أنقـرة - 1 ف ب - اعلن وزير العــدل التــركي

وزير العدل التركي يعلن ان لاعلاقة لهم بالسياسة

اولنان سونغورلو في انقرة امس الاربعاء ان خمسةً سجناء قتلوا وخمسة اخرين جرحوا في تمرد بدا الليلة قبل الماضية في سجن متريس في اسطنبول. وكانت محطة التلفريون الأضبارية التركية الضاصة وان. تي. في، نكرت في وقت سابق احس ان ١١ سجينا قتلواً و١١ أخرين جرخوا.

وأوضح سونغورلو أن الضحابا لقوا حتفهم ختناقا بسبب بخان حريق اشعله المتمريون قبل أن يخمده رجال الإطفاء، مضيفا ان حركة التمرد بدأت من مساء الثلثاء وان بعض السجناء قاموا باحراق الاسرة في اقسام عدة من السجن الواقع في الجزء الاوروبي من اسطنبول.

وقال الوزير ان اثنين من الجرحي تلقوا العناية الطبية ولم يكن هناك ضرورة لنقلهما الى المستشفى وان حياة الثلاثة الإخرين ليست في خطر، مؤكدا ان قوات الامن وتسيطر الآن على الموقف. واستطرد موضحاً أن ليس وللتمرد أي طابع سياسي (...) بل هو ناجع عن التوتر بسبب قتل

عملية القتل بواسطة سكين. وأكد أن «الهدوء عباد الى السجن حيث تدخلت قوات الامن، للقضاء على التمرد. يشار الى أن السجون التركية كثيرا ما تشهد حركات تمرد واحتجاج.

سجين على ايدي سجناء أخرين الثلثاء. وارتكبت

ففي تموز (يوليو) ١٩٩٦ قتل ١٢ سجينا ينتمون الى منظمات سرية يسارية متطرفة في سجون عدة في اطار حركة واسعة من الإضرابات عن الطعام ستمرت ٦٩ بوماً للمطالبة بتحسين ظروف الاعتقال وبتلقى عناية طبية افضل. من جهة اخرى، نكرت وكالة انباء «الأناضول» أن

محكمة تركية قضت بسجن رسام كاريكاتور ١١ شهرا الثلثاء بسبب رسمه كاريكاتوراً بتعلق بالجيش. وأضافت أن أرتان أي الدين دين بتهمة والسخرية من القوات المسلحة، في رسم كاريكاتوري نشر في

صحيفة واميك في كانون الأول (ييسمبر) الماضي وصور والكاريكاتور، مقسر الجيش في صورة جزيرة وسط بحيرة سوداء وقد خرجت منه رسالة تقول ولا تلطخوا الجيش بهذه القذارة، في اشارة الى فضيحة امنية عن علاقات بين الدولة والعصابات

وقال اي الدين بعد صدور الحكم انهم يعتقدون ان هذا الحكم من شانه اجلاء صفحة العلاقات القنرة التي تكشفت بعد حادث سوسور لاك.

وكشف النقاب عن هذه الفضيحة بعد حادث تصادم بالقرب من بلدة سوسورلاك في تشرين الثاني (نوفسبر) الماضي تبين من خلاله أن عضوا في البريان عن الاثتلاف الحاكم وقائداً كبيراً في الشرطة وزعيم عصابة مطلوبا القبض عليه كأنوا يركبون سيارة واحدة. ونجا عضو البرلمان من هذا الحادث.



طلاب كينيون في مواجهة رجال الشرطة في نيروبي. (رويتر)

إثر تظاهرات ومصادمات مع رجال الشرطة

# السلطات الكينية تعلن تعليق الدراسة في جامعة نيروبي

والشسرطة العسسكرية بحسرم

أمس الي الشوارع احتجاجاً على

الانباء الَّتِي تربُّنتُ عن قُتلُ أربعةً

من رُملائهم في الإضطرابات التي

وقَعْت الأثنين في نيروبي، ونفت

وكائت قوات الشرطة تدعمها

احدى الوحدات الخاصة بقوات

الأمن أطلقت قنابل الغبان المستبل

للنمسوع والطلقات المطاطسة

ورخات من النخيرة الحية لتفريق

المتظاهرين النين هتفوا مطالبين

باستقالة الرئيس الكينى دانييل

وخطب في المتظاهرين عضو

اراب موي، اول من امس.

وخرج الطلاب في وقت سابق

لَجامعة في قلب العاصمة.

الشرطة الحادث.

■ نيروبي - رويتس - اغلقت | نهاية الاسبوع الماضي، فيما | البرلمان وزعيم المعارضة كيجانا السلطات الكينية أمس الاربعاء الحاطت شرطة محافحة الشغب وامسالوا. وقيال شهود ان جاسعية نيروبي بعدما خرج الطلاب الى وسط المدينة تلبية لدعوة المعارضة لتنظيم مزيد من الاحتجاجات والمطالبة يتعبيلات

وقال نائب رئيس الصامعة فرانسيس جيشاجاً في بيان على رغم مناشدتنا في الثامن من تموز (يوليسو) وكلصَّة نائب رئيسٌ الجامعة من اجل الهدوء فإن الوضع أخسد في النسدهور. وستغلق جامعة نيروبي على

الفورء. وأعرب أكثر من ألف طالب عن معارضتهم قرار اغلاق الجامعة الذي كان متوقعاً منذ اندلاع الاضطرابات السياسية في كينياً.

الاطلسي من الآن وحتى الاجتماعات الوزارية للمجلس في كانون الاول (بيسمبر)، المقبل. ويعرب اعضاء الهيكلية العسكرية الاندماجية للحلف عن ارتباحهم الشديد لاعلان اسبانيا اليوم الذي جاء فيه ان هذا البلد مستعد للمشاركة كلياً في الهيِّكُلية القيادية الجديدة للحلف بعد لن تتم الموافقةً العلاقات مع اتحاد إوروبا الغربية: مناخذ علماً

بالتقدم الكبير الذي أنجر (...) لتطوير الهوية الاوروبية الامنية والنفاعية داخل الحلف، والذي سمح لاتحاد اوروبا الغربية القيام بعمليات بوسائل الحلف الاطلسي. مراجعة المقهوم الاستراتيجي: «قررنا الطلب من المجلس المنعقد في دورة دائمة (السفراء) اعداد تفويض متعلق بالنظر في المفهوم وبتحديثه عند

الضرورة (...) ستؤكد هذه الاعسال التزامنا لجهة المهمة الاساسية وهي النفاع المسترك للحلف، ولجهة الرابط الضروري عبر الاطلسي. حظر الانتشار النوي: «ندعو بالحاح اتحاد روسيا للمصانقة بلا تأخير على معاهدة ستارت - ٢

التُعلَقة بنزع الاسلحة النووية كي يصبح بالامكان البدء بالمفاوضات حول معاهدة ستارت - ٣. وندعم السبعي الحديث الى اتفاق دولي فاعل وملزم قانونأ لحظر أستخدام وتخزين وانتاج ونقل الالغام ألضادة للافراد على الصعيد الدوليء.

سييراليون: معارك بين الجيش الشعبي

والجيش النيجيري في مطار فريتاون

التكيف الداخلي: وتصددت عناصس اسساسية لهيكلية القيادة الجنيدة (...) وطلبنا أن يعمل المجلس المنعقد في دورة دائمة، مع الأخذ برأي اللجنة العسكرية، على تسوية المسائل العالقة بهدف التوصل

السلام مع تركيرنا على عامل التشاور الس وتنمياة الدور الذي يقوم به الشركاء في اتضاد القرارات والتخطيط للشراكة وجعلها اكثر قابلية

المحال الأعلى المحال الأعاليل

بين الحلف وروسيا (...) ونحن عاقدو العزم على العمل مع زوسيا لنستفيد من بنود الميثاق التنسيسي اوكرانيا: «نولي اهمية كبري للتوقيع (الاربعاء) على ميثاق شراكة خاصة بين حلف شمال الاطلسى واوكرانيا (...) ونواصل دعم عملية الاصتلاح في

اوكرانيا في الوقت الذي يتطور فيه هذا البلد بوصفه أمة ديموقراطية تعتمد اقتصاد السوق. الحوار المتوسطى: «قررنا انشاء لجنة جديدة

مجموعة التعاون المتوسطية، تحت سلطة للجلس الاطلسي الشمالي. وستلقى على عاتقها المسؤولية الكاملة للحوار حول المتوسط، (بدأ في ١٩٩٤ مع ست

الى اتفاق على هيكلية القيادة الستقبلية الحلف

مدريد – أ ف ب – في ما يأتي النقاط الرئيسية للاعسلان الذي اعتمد رؤساء دول وحكومات الدول الاعتضاء في حلف شهمال الاطلسي في

روسيا: تمثل الوثيقة التأسيسة لحلف شمال الهدف: «ترسيخ السلام والاستقرار في المنطقة الاطلسي وروسيا «تقدماً تاريخياً. فهي تفتح عهداً جديداً للعلاقات الامنية في اوروبا، عهداً من التعاون الاوروبية الاطلسية. أن صلامح أوروباً جَـديُّدة بدأت ترتسم - اوروبا تتسم بالمزيد من التكامل والتعاون (...) وان حلفاً اطلسياً جديداً بتشكل - حلف اطلسي جديد لأوروبا جديدة وبدون انقسامه.

توسيع: وندعتو هنغاريا ويولندا والجمهورية التشيخية الى بدء محادثات الانضمام الى الحلف. وهدفنا هو توقيع بروتوكسول الانضهمام خللال الاجتماعات ألوزارية المقررة في كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٧ وانهاء اجراءات التصليق في الوقت الناسب لكي يتم الانض مام في النكرى الضَّمسين لعاهدة واشنطن في نيسان (ابريل) ١٩٩٩ه. سنقدم تقريراً ، من عملية التوسيع التي ما زالت

سفتوحة أفي آجَتماعنا القبل سنة ١٩٩٩ . وفي ما يتعلق بالدولُ التي تتطلع الى الإنضمام لعنضوية الحلف فإننا نولى أهتماماً كبيراً ونأخذ في الاعتبار التطورات الايجانبية في اتجاه النيمقراطية وإعلاً شان القانون التي حدثت في بعض دول الجنوب الشرقي ولا سيما في رومانيا وسلوفينيا». الشراكة من اجل السلام: «نؤكد قرار تعزيز

برنامج التعاون العسكري في اطار الشراكة من اجل

واشنطن تنصح رعاياها بملازمة بيوتهم فى كمبوديا

# 10 من أفراد العائلة المالكة فروامن بنوم بنه

ما لا يقل عن عشرة أفراد من العائلة المالكة بينهم الابنة البكر للملك نورودوم سيهانوك، بنوم ينه أمس الأربعاء، هريا من قوات رُئيس الوزراء الثاني هون صن التي طريت أنصيار رئيس الوزراء الاول نورودوم راناريد.

وكانت الأميرة بوبها ديفي شقيقة الامير رآشاريد أخر افراد العبائلة التي تخلت مطار بوشنتونغ متجهمة الوجه للصعود على متن رحلة باتحاه بانكوك، وكان نجل الامير راناريد، نورودوم شاكرافوث، ينتظر من ناحيته رحلة عسكرية على متن طائرة سي - ١٣٠ للتَّوجية الي سنغاقورة، كما اوضحت اوسباط الامسير. وسيرافقه على متن الطائرة نفسها بعض المقربين من الاسيس بينهم رئيس مكتبه لي ثوش ووزير التنسية الريفية هونغ

وعندمسا سنئل شل هذه هي نهاية الحسرب الملكي» رد رئيس مكتب الاصدر قائلا أكلا أنها البداية، ولجأ الإصير راناريد الى فرنسا حيث يسعى الى تعبئة الاسرة البولية ضد انقلاب رئيس الوزراء الثاني هون صن.

على الصعيد الاسى، افايت مصادر في منظمات انسائية أمس الاربعاء أن الوضع كان ماناً لكنه لا يزال متوتراً ، في بنوم بنه وفي اقتاليم الشنصال والشنصال الفربي بعد ايام عدة بن المعارك مِنْ القُواتِ الْمُوالِيةِ للفصيلينِ اللنين بشكلان الحكومسية

الكمبودية. وأفاد مستؤول في منظمة انسانية تم الاتصال به عبر جهاز

■ بنوم بنه - اف ب - غاس | لاصلكي «البلاد هادئة على ما يبدو لكننا لا نزال نخشى على سالامة الأشخاص ولا سيما في سييم ريب وبانتيا ومينشيي وبأتامباثغ (الإقاليم الشمالية، وقال اجانب يقيمون في اقليم

سييم ريب ان الوضع هادئ لكنه متوتره. ويبدو أن قوات هون صن تسيطر على العاصمة الاقليمية في حين ان باقي مناطق الاقليم (الّذي يقع فيه صعيد انعكور من القرن الثاني عشر) قد تكون لا تزال في ايدي القوات الموالية

واشارت المنظمات الانسانية الى وجــود توتر في اقليــمي باتامبانغ وبانتياً. وقد تجمعتُ فيها قوآت راناريد بعدما فقدت السيطرة على بنوم بنه. وقسال مسوطف في منظمسة

انسانية في هذه المنطقة واننا نسمع اشاعات كثيرة حول وقوع معارك وتحركات جند كبيرة لكنبآ لم نر شيئا من هذا القبيل حتى

ويبدو ان قوات الامير راناريد تقدمت حتى شمال مدينة تمار بورك وهى قاعدة سابقة للمقاومة ضد فيتنام في الثمانينات. على صنعيد آخر، أعلن المتحدث

باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز الثلثاء ان بلاده تدين «اللجـوء الي القـوة» من جانب الرئيس الثاني للوزراء في كسبويدا هون صن، رافضا في الوقت نفسه اعتبار الاحداث التي تدور في بنوم بنه بانها انقلاب

واكد المتحدث الامبركي ان والولايات المتحدة تعتبر اللجوء الى القوة امراً غير مقبول.

■ فريتاون - أ ف ب - علم من حصيين مطلع في العياصيمية السيير اليونية أن معارك دارت ظهر امس الاربعاء في مطار فسريتساون الدولي بين «الجسيش الشعبي، والقوآت النيجيرية

المتمركزة فيّ المنطقة. ويقع مطار لونغي على بعد ١٥ كيلومتراً من العاصمة، ولا يزال حتى الآن خاصعاً لسيطرة الكتيبة النيجيرية في قوة غُرب افريقيا (ايكوموغ).

وكان الجيش النيجيري قصف فريت اون في الشاني من الشهر الماضي في محاولة منه لاطاحة المجلس العسسكري الصاكم الذي استولى على السلطة في الخامس والعشرين من ايار (مايو) الماضي.

□ بلغراد، بانيالوكا -

■ رفىضت رئيسسة صرب

البوسنة بيليانا بلافيتش وساطة

الرئيس الصسربى سلوبودان

ميلوشيفيتش لحضور اجتماع

مصالحة في بلغراد مع خصومها

السياسيين المحسوبين على مجرم

الحرب رانوفان كاراجيتش، فيما

أكدت انها ستواصل حطتها

العنيفة ومن أجل تنظيف

الجمهورية الصربية من

اللصسوص والمجسرمين واجسراء

انتخابات تشريعية جديدة نزيهة،

وحسمكت بالافسيستش

ميلوشيفيتش مسؤولية النكسة

التي تعرض لها صرب البوسنة.

وقالت في رسالة وجنهتها اليه

كما أسفرت مواجهات بين الجنود السييراليونيين والنيجيريين عن اسر ۳۰۰ جندي نيجيري بايدي المبيش الشعبيء السييراليوني الذي عاد واطلق سراحهم بعث يومين، وذلك في بادرة حسن نية من چانبه.

. ويتالف الجيش الشعبي من القوآت النظامية السبييراليونية ومقاتلين من حركة التمرد، وهو مرتبط حاليا بالمجلس العسكري الذي أطاح الرئيس أحمد تيجان كباج. وقالت مصادر عسكرية ان الجنيش الشنعيني اعلن عبرَمه اسكات محطة بث أقامتها القوات النيب جيسرية في المطأر واعطت الكلام للرئيس كبآح صرتين خلال الـ ٢٤ ساعة الماضية.

وأذاعها تلفزيون بانيالوكا أمس طيس لدي ما أبحثه معكم لأن

القضية ليست صراعأ سياسنأ

وائما تتعلق باشخاص معينين

است خدموا المواطنين من أجل

مصالحهم الذائية والكسب غير

المسروع وأنت شخصيا أحد

المسؤولين عن تدمير كل ما هو

وكان ميلوشيفيتش ذكر في

وسالته ان وساطته وتتوخي

تدارس الخطوات الضرورية التي

سُنْغُى اتخانها من أجل تُجاورٌ

الأزمة التي تلحق الضرر الفادح

بمستقبل الجمهوية الصربية ا ضافة الى إزالة العراقيل

التى تعترض تنفيذ اتفاق دايتون

وتقلت وكالة اسرناء من بلدة

نقيس لدى الشعب الصربيء.

## السنغال تعلن موافقتها على قيادة قوات سلام في الكونغو

■ دكسار - رويتسر - اعلنت سعسادر عسكرية أن السنغال وافقت على قيادة قوة حفظ سلام متعددة الجنسيات يغلب عليها الإفارقة ستنتشر في

وقال احد المصادر وقبل رئيس الجسميه ورية لتسوه طلب الإمم المتحدة مشاركة بولتنا في هذه القوة وتولي قيانتها، وأضاف ان السنغيال ستسشيارك بـ ٥٠٠

بالي امس ان العضو الصربي في هيسئسة الرئاسسة البسوستيسة

مومتشيدو كرايشنيك قبل عرض

ميلوشيفيتش وعبر عن استعداده

للحضور الى بلغسراد في أي

ونكسرت الوكسالة ان رئيس

حكومة صبرب البوسنة غويكو

كليتشكوفيتش غاس الى بلغراد

البحدث الوضع الراهن في

ويعتبر المراقبون ان بالفيتش

استغلت الدعوة التي وجهها

ميلوشيفيتش اليها لتؤكد له أنها

لم تعد ضمن الفريق الذي يتلقى

أوامره خصوصا أأنها في وضع

وكسانت بلافسيستش الغت

قوي وتحظى بتأييد دولي كبير.

اجتماعاً كان يغترض أن تعقده مع

الجمهورية الصربية،

اتهمته بتدمير الشعب الصربى وهددت بشن حملة ضداللصوص

رئيسة صرب البوسنة ترفض وساطة ميلوشيفيتش للقاء مصالحة مع

# وكانت معارك سياسية وعرقية

اودت بحياة مثات من الناس في الخامس من حسزيران (يونيو) الدولى الأمين العام للأمم المتصدة كــوفي أنان اســتطلاع راي دول افريقية بشان تشكيل قوة قوامها

كرايشنيك في مدينة بييلينا شمال

شسرقي البسوسنة ولأسبساب

تصريداً لرئيس اركان جيش

عسرت البسوسنة الجنرال بيسرو

تشوليتش جاء فيه: «أن الجيش

يعتبر الرئيسة بلافيتش قائده

وكان حوالي ١٠ الاف شخص

تظاهروا مسساء أول من امس

الثلثاء في مبيئة بريدور شمال

غربى كيان صرب البوسنة تابيدأ

لموقف بلافسينتش التي خياطيت

المتظاهرين قبائلة: وإننى عبارسة

على تحسرير وسسائل الاعسلام

لتنصبح بيموقاراطية وتنظيف

النولة من المحسرمين وإجسراء

انتخابات مبكرة،

الأعلى وسينفذ أوامرها بدقة،

وبث تلفريون بانسالوكسا

#### ■ رُصبوانغا (الفيليبين) -وتراشق مدفعي عشوائي بين رويتر - قال متحدث باسم الحيش انصار الرئيس بأسكال ليستوبا أن القِتال استمر أمس الاربعاء وسلفه دئيس ساسو تغيسو برازافيل منذ بدأت المواجهة في الماضي. وفـوض مـجلس الأمن

جنوب الفيليبين على رغم صدور أوامر من الرئيس الفيليبيني

فيديل راموس بعدم شن مزيد من الهجمات لتمهيد الطريق لمحانثات وقف النار. وقسال الكابتن صسالح اندانان المتحيث باسم الجيش آنه لم ترد

متظاهرين كشيرين تعرضوا

للضرب حتى بعد استسلامهم الى

رجال الشرطة وعدم ابدائهم أي

وكنان رجنال الشيرطة والإمن

يصيحون واقتلوه، وهم يطرحون

أحد المتظاهرين أرضا ويوسعونه

ضربأ بالهراوات في حسيقة

الشرطة استهدفوا زعماء جماعات

المعسّارضسة التّي دعت الى تلك

النظاهرات بضــرب وحــشي.

واستهدفت التظاهرات احبأ

الرئيس موي على الخال تعديلات

يستورية قبل احراء الانتخابات

الرئاسية والبرغانية، في وقت لم

معد واضاف الشهود ان رجال

مقاومة.

تقارير عن حسوث خسسائر في الأرواح خلال الاستباكات التي انتلعت بعدما قام نحو مئة من مقاتلي جبهة مورو الإسلامية للتحرير بقصف موقّع للجيش في ىلدة بلدون.

وأضياف المتحدث ان قوات الجسيش ربت على ذلك يقهمنى مواقع يشتبه أنها تابعة للثوار. واتهم غُرالي جَعْفُر نَائب رئيس الشؤون السياسية في

والثوار.

## التوار المسلمين جنوب الفيليدين لكن جيهة مورو الاسلامية

الجيش الفيليبيني يتجاهل أوامر راموس

ويشن هجوماً على جبهة مورو

اتفاق سلام مع الجمهة الوطنية لتحرير مورو كبرى منظمان للتحرير لم تشارك في الاتفاق.

# الصين: محاكمة ٥٠٠٠ مسؤول بتهمة الفساد

ونكرت صحيفة ،وين وي بو، ان المدعين حضوا خلال أجتماع

القضايا وعسدها ٥٤٣١ قضية

صحيفة في هونغ كونغ تمولها بكين امس الأربعاء ان السلطات الصينية تصاكم اكثر من ٥٠٠٠ مستؤول في حملة على الفساد خلال الاشهر الخمسة الأولى من العام الجاري.

في استقرار البلاد، صحاكمتهم أكثر من الق مسؤول يشغلون مناصب في الحكومات الاقليمية او مناصب أعلى

# ■ هونغ كونغ - رويتر - نكرت

لهم في بكين على النحقيق في كل

## بغض النظر عن اسماء المتورطين ونقلت الصحدفة عن ليانغ

جوكينغ نائب المدعى العام قوله أن مكافحة الفساد ومعالجة اسبابه سيكون لها تأثير مباشر ومن بين المسؤولين الجاري

ALHAYAT / BUSINESS

النفط ئى سوق لندن 11 50 (مزيج برنت) (دولار ـ برميل) تسليم أب (اغسطيس) ٩٧

الذهب في سوق لندن اقفال الاربعاء \$ 719.0-السعرالسابق 441 4-

## رأس ماله بليون درهم

🗖 أبو طبي - من شفيق الاسدي:

الدولار \*

فى سوق لندن

(\* ۱۷٬۱۲ تولیت لندن)

■ تحتتم اليوم الخميس عملية الاكتتاب في انسهم «مصيرف ابو طبي الانسلامي» (قيـدُ التَّاسيس) لتنتهي بذلك اكبرَّ عملية اكتَّتاب في تاريخ السوق المالية في دولة الامارات. ويبلغ رأس مسال مسمسرف ابو ظد الاسلامي، بليون درهم (نحو ٢٨٠ مليون دولار) ليكون اكبر مصرف اسلامي من حبيث رأس

وقد بدأت منذ ٢١ ڪريران (يونيو) الماضي عمليات الاكتتاب على ٦١ مليون سهم من أسهم المصرف تبلغ قيمتها الاجمالية ٦١٠ ملايين ترهم قيما احتفظ المؤسسون بـ ٣٩ مليون سهم تبلغ قيمتها الإجمالية ٣٩٠ مليون برهم.

وتؤكد لجنة المؤسسين في البنك ان عمليات الاعتشاب شهدت منذ الاثنين الماضي اقتيالا شبيداً من كبار المستثمرين ورجال الأعمال في

وتتوقع أن يسجل اليوم الضميس وهو اليوم الأخير لعمليات الاكتتاب التي تستمر ٢٠ يومناً، اقتيال منقطع النظير من قبل كيار لأستثمرين النبن تصل قيمة اكتتابهم الى الحد الأعلى المسموح به وهو ٥ في المُشَّةُ منَّ لجمالي قيمة اسهم البنّك.

وتتوقع مصادر في سوق الاسهم أن تغطى عَمْلِياتَ الْإِكْتَتَابِ فِي اسْهِمْ مَصِرِفَ ابو طُبِي الاسلامي عشرات الأضعاف من قيمة الاسهم. ويقول زُهير الكسوائي خبير الاسهم في الأمارات أنَّ الرقم النهائيِّ لقيْمة الاكتتابُ قدّ تصل الى ١٠ ضعف قيمة الاسهم للطروحة.

طائبت مصر برفع معدل النمو الى ٧ في المئة من اجمالي الناتج الحلي-

مصر تتلقى تأكيدات اميركية

في شأن الحفاظ على مستوى الساعدات

وتؤكد المصادر أن رجال الأعمال وكبار السنتمرين خصوصا اصحاب رؤوس الاموال الضحمة التي تبحث عن منافذ استثمارية اسلامية، القوآ بثقلهم في عملية الاكتتاب في اسهم مصرف ابو طبي الأسلاميء

وقد خصصت لجنة المؤسسين نسبة ٥٠ في المئة من عدد الاسهم المكتتب بها تشكل ٥, ٣٠ مليون سهم لتوزيعها وفق نسبة الاكتتاب لارضاء كبار المستثمرين، فيما قررت توزيع النسبة المتبقية ومقدارها ايضاً ٥, ٣٠ مليون سهم على جميع المكتتبين بالتساوي لاعطاء فرصة لصنغار المستثمرين للحصول على اسهم

وتتوقع المصادر ان تنتهى لجنة المؤسسين من تحديد القيمة النهائية لعمليات الاعتتاب الأسبوع المقبل بعد أن تفرغ فروع وبنك أبو ظبي، من اجراء حصر نهائي لعمليات الاكتتاب بنهاية دوام اليوم الخميس.

وقد حرث عمليات الاكتتاب في ٣٥ فرعاً لـ «بيك ابو ظبي الوطني». وتؤكيد ألمسادر ان عمليات الاكتتاب كانت الأكبر من نوعها في امارة ابو طبي التي استحونت على نسبة تزيد على ٥٠ في المُّنَّة منَّ اجمالي عمليات الاكتتاب تليها امارة ببي

وأكدت لجنَّة المؤسسين في بيان اصدرته امس ان عمليات الاكتتاب سجّلت خلال الأيام الأخسيرة نسسة تزيد على ٥٠ في النسة من احمالي ححم الاكتتاب منذ فتح باب الاكتتاب في استهم المصرف في ٢١ حـزيران (يونيـو)

وتؤكد المضاير ان هذه النسسة تحتب

مؤشراً على الحجم الكبير من الأموال التي تدفقت للاكتتاب في أسهم المصرف خلال الأيام الأخيرة والتي فاقت كل التوقعات. ولغتت الي أن النسجية الكحير من الإكتشابات التي تمت جُلال الأيام الماضية من الأسبوع الجاري كانت من قبل كبأر المستثمرين الذين اكتتبوا بالحد الاقصى والبالغ مليون سهم بقيمة ١٠ ملايين

ووضعت لجنة المؤسسين ودبنك ابو ظبي الوطني، ضوابط مشيدة لمنع عمليات التلاعب في الاكتتاب بأسهم المصرف.

ونكرت اللجنة انه سيستم اعلان حالات المضاَّلفة لقوانين الاكتتاب وحالات المتاجرة في خلاصات القيد التي يتم اكتشافها والإجراءات التى ستنفذ ضدها عقب اختشام عملية

وتؤكد مصادر مالية ان دخول مصرف ابو ظبي الاسلامي، مرحلة النشيغيل سيكون في غُضُون اشهر عدة. وتتوقع لجنة المؤسسين ان يبدأ المصرف نشباطه مطلع السنة المقبلة ليصل عدد المصارف العاملة في الاصارات الى ٤٨ مصرفاً منها ١٩ مصرفاً وطنياً. ويتوقع ان يستحوذ «مصرف ابو ظبي الاسلامي، على حصة واسعة من سوق الأمارات التيّ تصل قيمة موجودات المصارف فيها حالياً نحو ١٤٦ بليون دولار، كما سيستقطب البنك أموالأ جديدة تبحث عن منافذ استثمار اسلامية.

وتقدر لجنة المؤسسين هذه الاموال بنحو ٠٠٤ مليون دولار، وتتوقع ان تصل قيمة موجودات المصرف في غضون سنتين من بدء

نشاطة الى نحو آ بلايين درهم.

الرسوم الجمركية، لافتاً الى أن

بِلاده تَقُوم حالياً بتعديل قانون

المشتريات الحكومية لجعله أكثر

شفافية ومساواة بين القطاعين

وفي ما يتعلق بصابرات

المنسويات والملبوسات غرضت

اميركا استفادة مصر من نظام

التفضيلات الجمركية في صورة

كبيرة لرفع صادراتها. وتقرر أن

تساعد مجموعة عمل اميركية في

توضييح خطوات ضيرورية

وافاد جويلي إن اميركا ستقدم

مساعدات فنيَّة الى مصر في

مجالات تكنولوجيا المعلومات

وذحمات المال والاتصال

للاستفادة من منظمة التجارة

كــنلك تناول المساركـون في

الاحتماع صناعة الدواء المصرية،

اد ترى شركات دولية أن مصر

بمكنها الاستفادة أكثر من تدفق

ألاستثمارات الى صناعة الدواء

للاستفادة من هذا النظام.

الدولية.

العام والخاص.



تغريغ البضائع من الطائرة الكويتية بعد وصولها الى المطار الاردني (اف ب)

## هبطت قرب طائرتين لـ 'العراقية'

ولم تستائف إلا امس، على رغم أن العلاقات التبيلوماسية بين الكويت والاردن لا تزال على مستوى القائم بالاعتمال. ولم تسمح الكويت بعد باستقبال سفير اربني كما لم تعين سفيرا

أحتفال لاستقبال الطائرة الكويتية وطاقمها أقامته والمُ ينسبة الغامة للخطوط الجوية الملكية الأربنية، التي ستيدا رحلاتها الى الكويت اليوم: وانا سعيد بهذا اليوم. أن استئناف الرحبلات خطوة تكمل العلاقيات بِينَ الشَّعْبِينِ،

في عبمان فيصل المخيريم في تصريحات للصحافيين في اثناء وكانت الرحسلات الجوية بين البلدين توقفت اثر الغزو العراقي

وتجنب المضيريم الإشبارة الي

النقيسي الذي قال: «انا سعيداً

الكويت والإردن حسركسة النقل

الجوي بينهما امس للمرة الاولى

منذ اول أب (اغــسطس) ١٩٩٠.

وهبطت في مطار الملكة عليساء

الدولي القريب من عسان، قرب

طائرتین تابعستین لـ دالخطوط

الجبوية العبراقبية، طائرة

دايرباص، تابعـــة لـ دالخطوط

الجوية الكويتية، في رحلتها مكي

يو - ٥٦١، يقودها الكابين بسام

## توقع ارتفاع قيمة التبادل التجاري الى بليون دولار

# مشاريع الغاز والمواصلات تجتذب الشركات الكندبية الكبرى الى اسرائيل

🗷 شهدت العلاقات التجارية بين كندا واسرائيل في الأشهر القليلة الماضية رَحْماً التعرفات الجمركية من متوسطها ملحوظاً على أكثر من صعيد عرته مصادر الطرفين في العاصمة الكندية اوتاوا الى البدء بتنفيذ اتفاق التبادل الحربين الجانبين في أول كانون الثاني (يناير) واشارت معطيات أولية أعلنت أول من لضرينة النولة في حسال خفض

أمس الى تسجيلُ المبادلات التجاريَّة بينَ دولار اميركي.

الالكترونية والمنتجات الورقية.

نحو ٣٦ في المئة (ما يعادلُ نحو ١٠ ملايين دولار) وشملت ما قيمته ٣٧ مليون دولار من المنتجات البلاستيكية والكيماوية والصجارة الكريمة والمعدات الكهربائية والآلات والمنتجات المعسنية.

وتوقع مسسؤولون في وزارة التحارة

كندا واسرائيل في الأشهر التلاثة الأولى من السنة الجَارِية رَيَّادة نسبتها ٣٧ في المئة أ بِالمُقَارِيْةِ مُعِ ٱلْفَتَرَّةِ نَفْسِهِاْ مِنْ الْعَامِ الْلَّاصِّــ لتصلُّ قيمتُها الاجمالية الى نحو ٧٠ مليونَ وأوضبتت هذه المعطيسات تقسده الصادرات الكندية على الصادرات

الاسرائيلية بفارق بسيط أذ بلغت نسبة الزيادة في حسال الأولى نصو ٤٠ في المئلة. وشملت، خصوصاً الألومنيوم والمنتجات الغذائية والمواد الكيماوية والآلات والمعدات وبالنسبة إلى الواردات الكنيبة من اسرائيل، بلغت الزيادة في الفترة المنكورة

الخارحية الكندية استمرآر الرخم في حركة التبادل التجاري بين الطرفين في القصول المقبلة لتصل قيمته نهاية السنة الى نحو ١٥٤ مليون دولار، مقابل نصو ٣٠٠ مليون نولار العام المامّي.

وعزت مصائر تصارية اسرائيلية في أوتاوا النشاط الملحوظ في التبادل التجاري الى اتفاق التبادل الحر الذّي أزيلت بموجبه تعرفات جمركية راوحت بين ١٠ و١٦ في

مماثلة مع الولايات المتحدة سيسباهم في تعجيل حركة النمو في علاقاتهما التجارية وأكنت الملحقية التجارية الاسرائيلية

في تصريحات منشورة أن معدلات النُمو التِّي شهنتها العلاقات التجارية في الفصل الأول وتوافر امكان الاستفادة من قدرات السوق الأميركية تسمح بتوقع وصول قيمة التبادل التجاري خلال فترة قصيرة الى ١,١ بليون دولار، أي ما يعادل نسبة ١٠ في المئة من قيمة التباتل التجاري الراهن بين اسرائيل والولايات المتحدة. وتطابقت هذه التصريحات مع تأكيدات

عدد كبير من المسؤولين في وزارة التجارة الكندية النين أوضحوا في أكثر من مناسبة ان اعتماد الإقتصادين الكّندي والإسرائيلي على استراتيجية التبادل الحر شكل أحد أبرز الحوافز لتوقيع الاتفاق بينهما. يشار الى ان اسرائيل ترتبط باتفاقات

تجارية مستطورة مع الولايات المتسحسدة (٩٨٠) ودول الاتحاد الأوروبي (١٩٧٠) فَصْلاً عَنْ اتَّفَاقَاتَ مَمَاتُلَةً تَوْصُلُتُ ٱلبِّهَا فَي الأعــوام الأخــيــرة مع بعض دول أوروباً الشرقية ومصر والأردنَ وتركيا، أو تُسْعَى الى عقدها، وفقاً لمصادر كنَّدية، مع قطر وعُمان وتونس والمغرب. كما ترتبط كندا من جهتها باتفاقات التبادل الحر مع كل من

الولايات المتحدة والمكسيك وتشيلي. وأبرزت الملحقية الاسرائيلية بندأ تضمنه آلاتفاق الكندي الاسرائيلي ويسمح لكلا الطرفين باستخدام المواد الأولسة الأميركية في تصنيع المنتجات الممكن تداولها بينهما باعتبارها ذات منشا أصلى مشيرة الى ان البقد المنكور، الذي لا يزال موضع تفاوض، يحول الاتفاق الثنائي الى اتفَّاقَ ثلاثي وهو أمر مستحدث في الإتفاقات الدولية.

واتفقت مصادر الطرفين على ان اتفاق التبادل الحر ساهم في تفعيل مجمل

ألاسرائيلية ونشاط الشركات الآسرائيلية في السوق الكندية فضيلاً عن المسادلات

والواضح ان فروع الشركات الاسرائيلية العاملة في كندا حققت استفادة كبيرة من التطورات الأشيرة في العلاقات التجارية بين كندا واسرائيل. أذ أكد رئيس شركة بين حد و كريس وتاديران كمينيكيشنز، التي تسوق انظمة التحكم بالمكالمات الهاتفية من مقرها في مدينة «المنتون» ان ازالة التعرفة الجمركية دعم موقفها التنافسي ومكنها من التخطيط

لتوسيع أعمالها في السوق الكندية. لكنَّ التطور الأهم تمثَّلُ في الحـمــاســة التي ابدتها الشبركات الكنديَّة للتمدد في السُّوقَ الإسرائيلية سواء عن طريق عقدًّ صفقات التمك مع الشركات الاسرائيلية المهمة خصوصاً الناشطة في مجال الاتصالات أو السعي للفوز بعقود المشاريع الكبيرة وأبرزها مشأريع الغاز والمواصلات. وجاء في هذا الاطآر مباترة قامت بها شركة «تورثَل» الكندية في الأسابيع الأولى من بدء تنفيذ اتفاق التبأدل الحربين كندا

واستراثيل، أذ أعلنت تملك ٢٠ في المثلة من أسهم شركة «تلراد» المطوكة من قبل شركة مكور اندستريز، الاسرائيلية، وبلغت قيمة الصُّفَّقة نحو مَعْ مليون بولار. ویشبار الی آن نورتل (نورثرن تلكمينيكيشنز) تعتبر أكبر الشركات الكندية الناشطة في انتماج اجمهرة الاتمسالات الالكترونية، وتزيد مسعاتها السنوية على ١٣ بليون دولار وتتوزع فروعها في جميع

البحرين ومصر وعمان والسعوبية والإمارات العربية المتحدة. وفى الإطار تفسسه قامت شركلة ، كونسيُّومر بأكيجينغ، أخيراً بتملك حصة بنسبة ٢٠ في المئة من شركة ،فينيسيا

غلاس وركس، الاسرائيلية مقابل نصو ٣

أنصاء العالم وخمس دول عربية هي

الصناعات الجوية الاسرائيلية لتصنيع الأغلفة الخبارجسيسة لأجنحسة طائرات دغالاكسىء وداسترابد

وفي مجال المشاريع الحيوية أعلنت شركة مفالينت انتريرازيز، الكندية أكيرا انها تجري متفاوضات مع المسؤولين الاسترائيليين لتملك أصبول لم تكشف عن طبيعتها في مجال النفط والغاز الطبيعي فی اسرائیل. وعلى الصعيد نفسه تتنافس شركة

وترانسكنيسديان بيبلاينن، مع عدد من الشركات العالمية بينها تحالف شركة «باز» الاسرائيلية وداموكو، الأميركية، للفوز بعقد قيمته تحو بليون دولار لاقامة شبكة لنقل وتوريع وتخرين الغاز الطبيعي. وتأمل شنركة كندية أخرى هي مكنيديان هاى ويز انترناشيونال، الفوز بمشروع الطريق السريع الذي تنوي اسرائيل اقامته

وتقدر كلفة انشائه بنحو ٩٠٠ مليون دولار. وكانت الشبركية المذكورة تقدمت بعطائها بالتصامن مع شسركة «بيريك ايرتز · كونسورتيوم، الأسرائيلية في أيار (مايو) وفي مجال المواصلات أيضا تشارك

مجموعة بومبارييه، في مناقصة بولية لتنفيذ مشروع مترو تل أبيب، الذي تقدر كلفة المرحلة الأولى منه (١٢ - ١٥ كيلومتر) بنحو بليون دولار. وتحالفت المجموعة لهذا الغرض مع شركة دبويغوس، الفرنسية وتضمن عطاءهما محفظة متكاملة تشكل أعداد التصميمات والقيام باعصال

الانشاءات والتشغيل فضلاً عن التمويل. وجاعت حساسة الشركات الكندية الكبيرة للتمدد في السوق الأسرائيلية بعد نجأح شركة ومبغيل كونستركشن، في الفور بعقد قيمته نحو ١,٣ بليون دولار لتنفيذ مشروع مجمع وشمالوم، التجاري الذي يجري بناؤه صالباً في تل أبيب.

توتال توقع اتفاق مساعدة فنية مع شركة نفط الكويت'

الديبلوماسية ستستأنف في شكل

رئيس سلطة الطيسران المدني في

الاردن تفاؤله بامكانات اعبادة

حركة الطيران بين الكويت والاردن

الَّي منا كَنْتَ عَلَيْهُ عَنْمَ ١٩٩٠.

المسافرين بين الكويت وعسان

تشكل نحسو ١١,٤ في المئسة من

حركة الطيران في الارتن.

كامل في وقت قريب.

وأبدى الكابتن جساس

🖺 باريس – رويتر - قالت مجموعة وتوتال النفطية الفرنسية امس انها وقعت اتفاقأ مع «شركة نفط الكويت، مدته تلكث سنوات ونصف سنة لتقديم الضبرة والدعم الفني لعمليات الشركة الكويتية في

انتاج النفط وبموجب الاتف وتزود «توتال» «شسركية نفط الكويت» المساعدة الفنيسة في ادارة العمليمات المتصلة بالتنقيب والانتاج، بالإضافة الى نقل النفط الخام وتصديره.

ووقع الاتفاق في العاصمة الكويتية رئيس متجلس ادارة «شـركـة نقط الكويت» خـالد الفليج ورئيس قسم عمليات الشعرق الأوسط في «توتال» كسريست وف دو مارجوري. وأصبح الاتفاق ساريأ على

وقالت متوتال، انها تأمل ان يمهد أول اتفاق تعاون لها مع مسركة نفط الكويت، الطريق امام تطوير علاقة شراكة مفيدة للطرفين في المدى الطويل. وقال ناطق باسم وتوتال، ان

الاتفاق لا يغطي حبق ول نفط ولم يتمكن من التعليق عن تقرير نكر ان «ترتال» ستشارك في تطوير حقل الوفرة النفطى في جنوب الكويت.

المالي البسالغ ٢٥ في المشة الى ١٥ 🗷 قبال أحيمت جبويلي وزير ونكران الإجتماع تضمن التحارة والتموين المسري ان الوفد المصري المسارك في اجتماع المحدة الفسرون مطالبة بايجاد توانن بين العوائد المتوقعة من الاستثمارات وزيادة معدل النمو والخسارة المتوقعة الاقتصادية التابعة لمبادرة الشركة

🗀 القاهرة – دالحياة::

.---

وه و دور دور الدولاد يسم

الله الما الماسي المستوا

was and a single

ره دی دید ایم

من المام المام المام على على الله

العاليد مي سد الصلغار

يتجاهل أوامررالا

in the second

مسسره سر سدر سه

معسراته شي دورت

معسس البد الرحسس لي

ويصدر راسوس سى فوال المستر لولك

معد السوار شعب عا

Charles where

للعيب أنسير كاحريا

· au

May my

was med and عود عي سريان يا William July as hem ووستنسي The war and منسري مورو تبري النبوار السندي جايا W 300 2 2 2

المنظولين كو تسارت في الله

or in series

war s I were would نى ئىستىداد ئىلە ومن شين المساول

ستيراسه.

- - - -

المصرية - الاميركية الذي عقد في واشتطن أول من إمس تلقى تأكيدات في شان نية اميركا الحقاظ على مستوى المساعدات السنوية لمصر وقدرها ٢٠١ بليون دولار للسنة المالية المقيلة. وبحثت مصر واميركا خلال الاجتماع في خطوات اقامة منطقة للتجارة الحرة وزيادة صادرات المليوسات والمنسوجات المصرية الى الأسواق الأميركية وحماية

المنتجات الفكرية في البلدين. وتراس جويلي الوقد المصري في الاجتماع، فيما تراس الجانب الأميركي ستيوارث ايرقستانت مساعد وزير الخارجية للشؤون

وقال جويلي إن الوفد عرض في الاجتماع مشيرة الاصلاح في العامين المآضيين وانتبعاش استواق المال واستنقرار استعار

وأضاف أن امسركا طالبت بلاده برقع صعدل النصو عن ٥ إلى ٧ فِي الْلِيَّةَ فِي السَّنُواتِ الْقَبْلَةُ ورفع معدل الأستثمارات الي ٦ في للثبة من لجمالي الثاتج المحليّ، وتلك بمنح المستثمرين حوافر اكسر للاستشمار من طريق اجراءات سجددة بينها خفض

المُحلية اذا تخلت عن فترة السماح المنصوص عليها في اتفاقية منظمة التجارة النولية وبدأت احترام براءات الاختراع للأدوية



الفرنسي

1,000

1.714

10.55

1,776

YOA.

1.Voc

A, 1.

, . . 54

الإلماني

774,0

, £Y . .

, 2799

E.TVO

S.OVA

AV. V

.CY.Y

اسعار صرف الدولار و الجنية الاسترليني تضير الي قيمة عل منهما في مقابل العملة العربية للجندة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الإجنبية الإخرى

الالماني

TYFO

1,07 : 1,57 : 1,07

T. . . 0

49A,4

YAY.V

17,77

. . 470

الياباني

. . . . . Y

....

.101

·OYY

الاسترليتي

1,711

1,141

SASF.

7.17.

YOAG V

0. V. 7

الاسترليني

1,7450

\$4, 11

FF2.7

VA, O.

V/V

2 . 9

V/V :

1047 1040 1074,0. 1010 107A 124-,0 127,0, 124 121 1274

Y., 10 alle 14,00 14,00

TAYO TAY : TA+ : TV10 : TV01

V/A

Y . . 7

V, . 7 . 7, A)

الاميركي

,4.71

T,Ve

7.777

PIAT.

4,779

Toro

T, TAY

الاميركي

I.VIYA

0.9EV

1.8754

الدينار الكويتي

درهم الامارات

الريال العماني

الردال القطرى

الليرة اللبنائد

الحنية الممري

الدينار الإردني

النبنار العراقي

الجنيه الاسترليني

الدولار الاسيركي

الفرنك الفرنسي

الغربك السويسري الليرة الإيطالية

الين الناباني المارك الإلماني

الإجل

لشهر واحد

لـ ۳ اشهر لـ ۲ اشهر لـ ۱۲ اشهر

Bload

النولار الاميركي

الين الياباني المارك الإلماني

نەب فضة

بلاتين

الومنيوم (بولار)

الخام

الساعة ١١ صباحاً

14, 2.

1 1 . . , 27 1 . . , 97

نك (دولار)

الفرنك الفرنسي

الفرتك السويسري

T1V,T-

1,44

TAY . 0 .

الريال السعودي

النيتار البحريتي

ألفونك

السويسري

£34,2

79.0

, 444

T, 112

T.A. .

. 2 . 44

1. EA, 1

الفرنك

السويسري

1.7.7

## العليا الصرية –اللبنانية تجتمع في بيروت في أب

اللجنة العليا المصرية - اللبنانية ستجتمع في بيروت في أب (اغسطس) المقبل برئاسة رئيستى بيروت في اب (اعسطس) للقبل برياسه رييسي وزراء البلدين الدكتور كمال الجنزوري والسيد وستبحث اللجنة التي تستمر اعمالها يومين في مواضيع عدة تتعلق بالتعاون الاقتصادي والتجاري، وانشاء منطقة تجارة

ص بـ --ون ، مسمدي والتجاري، وانشاء منطقة تجارة حرة وتنشين شركات في مجالات تخزين وتصريف منتجات، اضافة الى شركات في مجالات عدة. وكانت النورة الاولى للجنة عقدت في القاهرة في أذار (مارس) الماضي

وبحثت في مشاركة شركات قطاع التشييد والبناء في مصر في حركة الاعمار وألبنا، في لبنان والغاء رسوم جمركية على سلع زراعية وصناعية اضافة الى انشاء شركات مشتركة بتم عن طريقها تصريف المنتج الصناعي

#### مؤتمر عالى يرافق معرض النفط والغاز ٩٨ في العاهرة

 ● القامرة - • الحياة • - يعقد في القاهرة مؤتمر عالمي لصناعتي النفط والغاز في الشرق الاوسط يستهدف معالجة القضايا الاستراتيجية المتعلقة بهاتين الصَّناعتين الحيويتين في الشرق الأوسط والقارة الافريقية. وسيتزامن عقد هذا المؤتمر مع معرض النفط والغاز ٩٨ المقرر عقده في شباط (فبراير) السنة المقبلة في مركز القاهرة الدولي للمؤتمرات. ومن القضايا الرئيسية التي ستطرح خلال قمة القاهرة الدولية للنفط الغاز ٩٨ قضية تمويل المشاريع الجديدة وتقويم مخاطر الفرص الصاعدة والتحالفات والشراكات الاستراتيجية لتطوير عمليات للنقل والتوزيع. وقال مايكل النيال المدير التنفيذي للشرق الاوسط في شركة «أي. أي. ر اكزيبيشنز، المنظمة للمعرض: •انّ عقد تلك القمة سيزيد من اهميّة معرض النفط والغاز ٩٨ أذ أنهما سيعززان من قرص التعريف بالقرص المتاحة في قطاعي النفط والغاز في مصر ودول المغرب العربي والشرق الادنى على النطاق العالمي».

وجدير بالذكر أن معرض النفط والغاز ٩٨ وقمة النفط والغاز ٩٨ سيعقدان في مركز القاهرة الدولية للمؤتمرات حيث يعقد المعرض في الفترة ما بين ١٠ و١٣ شباط، والقمة التي تنظمها ءاي. أي. أر. ايضاً بين ١٠ و١٢

وحتى الأن، اكدت شركات اوروبية وسعودية ومصرية مشاركتها في المعرض ومنها «بريتيش انجنز ميدل ايست» و«اي. بي. اس يوروب» ومجموعة شركات «سيدندستري اس، بي، اي» البريطانية،

#### تشغيل المرحلة الأولى من مصنع سيراميك الجودة

 الرياض - «الحياة»: - قال رئيس «شركة الجودة لصناعة السيراميك، عبدالرحمن بن صالح العمران انه بدعم من صندوق التنمية الصناعي ثم تشغيل مصنع سيرآميك الجودة الذي يقع في المدينة الصناعية الثالثة الرياض على مساحة قدرها ٢٥ ألف متر مربع. وأفاد بيان أن المصنع انشيئ على أحدث المواصفات العالمية المتوافرة في

مناعة بلاط السيراميك عالمياً. وبلغت كلفة أنشاء وتشغيل المرحلة الأولى ٦٠ مليون ريال (١٧.٧ مليون دولار). ويتوقع تشغيل المرحلة الثانية في نهاية ١٩٩٧ بمبلغ ٦٠ مليون ريال ليبلغ مجموع الانشاء والتشغيل للمرحلتين ١٢٠ مليون ريال سعودي.

وتقدر الطاقة الانتاجية حالياً بـ ٢٠٥ مليون متر مربع ترتفع بعد تشغيل الرحلة الثانية في نهاية ١٩٩٧ لتصل الى ٥٠٦ مليون متر مربع. وأوضع العمران أن صندوق التنمية الصناعي مول المصنع بـ ٥٠ في المنة من القّيمة الاجمالية.

وأشار الى ان المصنع انشئ بناء على حاجة السوق المحلية والخليجية. وتم التعاقد مع واحدة من اكبر الشركات العالمية المتخصصة في صناعة السيراميك في العالم لإنشاء خطوط الانتاج في المصنع اضافة التعاون الفني بجميع اشكاله واستخدام افضل التقنيات المتوافرة في صناعة

وأفاد أن المصنع ينتج جميع أنواع بلاط السيراميك سواء بلاط الارضيات او الجدران بمقاسات مختلفة وبمواصفات عالية الجودة متحكمة ني انتاجه افضل التقنيات العصرية، مبيناً أن منتجات المصنع متوافرة في جميع اسواق الملكة حيث تقوم «شركة العمران للأدوات الصحية، وهي الشركة الأم التي يتبعها المصنع بتوزيعه على المحلات المتخصصة.

#### مسؤول مصري بيعرض في الأمارات ستة مشاريع كلفتها ١٠٠ مليون دولار

 القافرة - «الحياة» - قال وزير قطاع الاعمال في مصر الدكتور عاطف عبيد انه اتفق ووزير الاقتصاد والتجارة في الامآرات الشيخ فاهم القاسمي على زيادة التعاون في مجالي الاستثمار والتنمية. واوضَح عقب وصوله القاهرة قادما من دبي انه عرض على الاماراتيين ساريع عدة ليساهم فيها جهاز ابو ظبئ للاستثمار في مجالات الاسعدة والسيائحة واستصلاح اراض، اضافة الى تنسيس لريع شركات للاستثمار. واوضح انه اتفق مع القاسمي على انجاز ورقة تحضيرية لانشاء منطقة

وكان عبيد عرض خلال زيارته للامارات التي استمرت ثلاثة ايام ستة مشاريع جديدة على جهان ابو ظبي للاستثمار ، باستثمارات قدرها ٨٠٠ مليون دولار تشمل مجالات عدة.

## المركزي اليمني يعلن نتائج اذونات خزينة قيمتها ٩٦ مليون دولار

 ◘ صنعاء - «الحياة» - اعلن المصرف المركزي اليمني نتائج اصداره الثالث والعشرين من انونات الخزينة بمبلغ ١٢ بليون ريالٌ (٩٦ مليون ِ دولار). وافاد بيان صحافي صدر امس أن المبلغ المحدد لمزاد ٩١ يوماً كان تمانية بلامين ريال. واظهرت النتانج ان المترسط الرجح للعائد يبلغ ٢٥,٢٥ في المنة سنوياً. فيما بلغ المِزاد المدة ١٨٢ يوماً ثلاثة بالآيين ريال بمتوسط مرجح للعائد ١٢.٨ في المنة سنوياً.

وأوضح البيان أن ألمبلغ المحدد لمزاد ٢٦٤ يوماً وصل الى بليون ريال بمتوسط مرجح للعائد يبلغ ٢٠٠٠ في المئة سنوياً.

#### المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين تنظم برنامجأ للمعونة الفنية للمشاريع

€ الرياض - «الحياة» - تنظم المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين التابعة لجامعة الدول العربية برنامجا المعونة الفنية المشاريع المستاعية العربية يتضمن تقديم الاستشارات الصناعية في مجالات تحسين الجودة واستغلال الطاقات الانتاجية وحل مشاكل التخزين وضبط النوعية وتطوير النظم الانتاجية والمالية والادارية والصيانة والتخطيط ومن المقرر أن تشرف الدار السعودية للخدمات الاستشارية على تطبيق البرنامج في السعودية من خلال ترشيح عدد من المصانع السعودية التي تحتاج الى هذا النوع من المعونات الفنية والمشاركة في اعمال الخبراء النفنين للبرنامج ومتابعة الاستشارات الفنية التي يقدمها خبراء المنظمة. ويساهم البرنامج في دعم المؤسسات الصناعية العربية من خلال تقديم الاستشارات الصناعية الميدانية للقطاعين العام والخاص في مجموعة كبيرة

## ارتفاع ارباح 'بنك البحرين الوطني 'في النصف الاول من ١٩٩٧

 ♦ المنامة - رويتر - ارتفع صافي ارباح • بنك البحرين الرطني، في النصف الاول من ١٩٩٧ الى ٨.٨ مليون دينار (٢٣,٣ مليون دولار) من ٤ مأليون دينار في الفترة نفسها من العام الماضي. وجاء في بيان للمصرف نشر امس ان مجموع ايرادات التشغيل زاد لى ١٤ مليون دينار من ١٣.٨ مليون دينار فيما نما مجموع مصاريف التشفيل الى ٩.٥ مليون دينار في الاشهر السنة الاولى من السنة الجارية من ٥٠٥ مليون نينار لنفس الفترة من العام التصرم. وارتفعت حقوق الساهمين في المصرف الذي يعتبر اكبر المصارف التجارية العاملة على الجزيرة التي ١٠١،٦ مليون دينار من ٩٧.٤ مليون دينار فيما بلغت الموجودات مع نهاية الفترة ٦، ٨٥١ مليون دينار مقابل ٢ ٨٦٣ مليون دينار في النصف الاول من عام ١٩٩٦.

## قيمته ٢٦٤ مليون ريال

# توقع عقدا مع شركة مندية

#### □ أبو ظبى - من شفيق الأسدي:

■ وقعت دائرة الماء والكهرباء في أبو ظبي عقداً امس مع شركة كهرياء هندية لتمنيد خط كهربائي بطول ٢٠٠ كيلومتر بين محطة الطويلة العملاقة لْلَكَهْرِبَاءَ وَالْمُطْفَّةَ الْغُرِبِيَّةِ فِي امارة ابو طَبِي. وتبلغ قيمة العقد ٢٦٤ مليون درهم (٧٠ مليون دولار). ويشكل هذا المسروع احد المساريع الضخمة لانشاء مجموعة من خطوط الكهرباء ذات الجهد

العالي والتي تبلغ ٤٠٠ كيلوفولت. وياتي انشاء هذه الشبكة بعد ان انجـرت الدائرة شاريع حيوية عدة تعمل بكامل طاقتها الانتاجية. وقالت الدائرة ان الطاقة الإجمالية لمحطات توليد الطاقة الكهربائية في اصارة ابو طبي وصلت في منتصف ١٩٩٧ الى ١٠١٣ ميخاواط بعد ان نخلت محطة الطويلة (ب) الخدمة لمجابهة الأحمال والتطور

الصناعي والزراعي. واضافت الدائرة ان استهالك الفرد من الكهرباء وصل عام ١٩٩٦ الى ١٣٤٣٣ كيلوواط في الساعة. وتقول الدائرة انها ركزت اهتمامها في الفترة الأخسرة لانتاج المساه المصلاة حسيث وصلّ معسل

الاست هالاك السنوي للقرد في ابو طبي الى نصو ٨٢٦٢١ غسالوناً عسام ١٩٩٦ وهو من أعلى المعسدلات وأشارت الدائرة الى ان القدرة الانتاجية لمطات التحلية في ابو طبي تضاعفت ٢١ مرة حيث ارتفع انتاج وحدَّات النَّحلِّية فيها الى ١٩٦ مليونِ غالونَ

يومياً بعد دخول محطة الطويلة (ب) في أبو ظبي مُرحلة الانتاج لتشكل اضافة جنيدة الى المحطة (أ) التي يبلغ مجمّوع انتاجها ٢٨ مليون غالون يومياً. وَتَتَكُونَ مُسَحَّاهِ الْطُويِلَةِ (بُ) مَن سَتَّ وَحَسَّدات خارية بقدرة اجمالية تبلغ ٧٥٠ مليون غالون يومياً. وهي تعتبر الأكبر في العالم بين وحدات التحلية في العالم من حيث السعة وعلى درجة عالية من التقنية

واستكمالاً لمشروع الطويلة (ب) وتوزيع المياه الى مختلف المناطق في أبو طبي تم انشاء خط مردوج بطول ١٣٥ كيلومتراً وقطر ١٢٠٠ ميلميتر لنقل المياه الى مدينة العبن، كسا تم بناء ثلاث محطات ضخ وخزانات للمياه سعة الواحد منها خمسة ملايين

وتقول الدائرة انها تنفذ مشاريع عدة في المنطقة الغربية من امارة ابو ظبي لتلبية حاجة المنطقة من المياه والكهرباء. وتم في هذا الاطار تنفيذ محطة المرف المركزية الذي تتكون من أربع وحدات غازية بقدرة اجمالية تبلغ ٢٠٠ ميغاواط وثلاث وحدات تطبية بقدرة اجمالية تبلغ ١٦,٢ مليون غالون

كما تم انشاء صحطتين الأولى في جبل الظنة وتنتج نحو مليوني غالون من المياه المحلاة يوميا، والثانية في جزيرة بنا وتنتج مليون غالون يوميا ليصل اجمألي وحدات التحلية في المنطقة الغربية الى نحو ٣١ مليون غالون يومياً. وأضافت الدائرة انه دعماً لسد حاحات المُنطقة

من الطاقة الكهريائية تم تركيب أربع وحدات بيزل في السلع بطاقة ١٦ ميغاواط ومثلها في جزيرة سئا. وأشارت الى ان العمل جار حالياً في مشاريع كسرة لتأمن الطاقة الكهربائية أستعدادا لربط شبكة اسارة ابو قلبي عام ١٩٩٩ - ٢٠٠٠. وقالت انه يتم الأن انشاء خط هوائي مزدوج بقوة ٤٠٠ كيلوفولت من محطة الطويلة الطويلة الى ابو ظبى وخط هوائي مزدوج مماثل من الهامة الى المرفأ وخط ٢٢٠ كيلوفُولِت مِنَّ المُرفأ الى الرويس. كما يجري العمل قبريباً في الخط الهوائي المزدوج من الرويس الى السلع ليتم استكمال ربط امارة ابو ظبى بشبكة

موحدة للكهرباء. وأكدت الدائرة وجود مشاريع كبيرة في خطتها حتى سنة ٢٠١٠ تشمل انشباء محطات وخطوط نقل الكهرباء والماء لتحول أبو ظبي الى واحدة من أهم المناطق الصناعية والتجارية في الخليج.

سيوقع قريباً مع وزارة الانشاءات

تمهيدأ للبدء بالتنفيذ الفعلى

## كلفته بين ١٢ و١٥ مليون دولار

# اليمن: دراسة لانشاء مصنع لعالجة النفايات

ان المشروع هو الأول من نوعه في

من ابراهيم العشماوي:

🗷 انجز مستثمرون يمنيون راسة لأنشاء مصنع لمعالجة النفايات فى العاصمة صنعاء طاقته الأولية ١٠ طناً يومياً. ويستمهدف المسروع الذي تنفذه «مجموعة عبدالله حسن السنيدار، بالتعاون مع شركات

ايطالية الى جمع كمية من القمامة وقال المدير العام للمجموعة عبدالله على السنيدار لـ والحياة،

اليمن. وتراوح كلفته بين ١٢ و١٥ مليون دولار. وسيتم انشاء خطين للانتاج لدة ٢٥ سنة. وتكر السنيدار ان الشروع يساهم في المصافظة على البيشة

والعلمية. ووفَّقاً للبراسات الرسنمية فإن صنعاء تنتج يومياً ٧٠٠ طن من القمامة والمخلفات الصلبة، لكن الأجهزة الرسمية لا تتمكن إلا جمع ومعالجة ٤٠٠ طن فقط

ينكر ان مجموعة السنيدار، تملك مشاريع زراعية متخصصة وبعتمد التقنيات الحديثة في المضخات ومولدات الكهرباء وتُجِمعِ المصركاتِ. وتفطى ٧٠

في المئلة من حساجسة السوق التمنية كما تطك مصنعا لانتاج الطوب الأحمر طاقته ١٧٠ ألف بومياً، فضيلاً عن نشاطها ارف ومسزارع في قطاع المص وأقاد السنيدار إن عقدأ

للمشروع.

## الاجتماع الاول لجلس إدارة الغرفة المصرية -اليمنية يبعقد في الناسبة

# وزيرالتجارة المصري الى اليمن لافتتاح معرض والبحث في مشاريع مشتركة

عضواً بواقع عشرةً أعضاء من كل

🗆 القاهرة – والحياة:

🗖 يفتتح وزير التجارة والتموين المصري الدكتور أحمد جسويلي في ٢٩ تموز (يوليسو) الحاري معرض المنتجات المصرية في اليمن.

ويشسلوك في المعسوض، الذي يستمر ٢٠ يوماً، ١٥٠ شركة في مجالات الكهرباء والالكترونيات والصناعات الغذائية والجلدية والأدوات الصحية والسيراميك والسجاد والإثاث.

وقال مصدر رسمي لـ «الحياة» ان وقد رجيال اعتمال سيرافق جويلي خبلال زيارته لصنعاء في ٢٨ الشبهار الجاري للبحث في اقامة مشباريع استثمارية مشتركة في مجالات صناعية يتم توريع سنتجاتها من السوق اليمنية الى الاسبواق المجاورة في منطقسة البحر الاحمر والقرن الاقريقي.

اجتماع الغرفة وأشار الى أنه سيبتم على هامش المعرض عقد الأجتماع الاول لمجلس إدارة الغرقة المصرية

□ القاهرة - والحياة:

🗷 قالت هيئة البترول المصرية

دان صادرات منتحات النفط

والبتروكيماويات سجلت ٣,٥

مليون طن عدام ١٦ مانخسفساض

نُسبِتُه } في اللُّمة عن العام

السابق وبقيمة تصل إلى ٢٦٤٣

مليسون جنيــه أي بزيادة ١١ في

وفي الوقت نفسه كثنف تقرير

الهيئة ارتفاع قيمة واردات مصر من المنتجات عام ١٦ لتصل إلى

نحو \$٨٩ مليون جنقه مقاتل نحو

اللَّهُ عَنْ قَيْمَةً صَائِرَاتُ ٥٠.

اليمتية، معبراً عن امله أن يؤدي الى ريادة الاستثمارات.

يربط مسيناءي السبويس المصري حانب، وذلك تنفيذاً لاتفاق كان تم والصديدة اليمتي، اذ ستصل بين اتحاد الغرف في البلدين. منتصف الشهر الجاري أول ولاحظ المصير أن المعرض سفينة مصرية تجارية الى ميناء يعكس اهتمام بنصر بالسوق المبيدة تحمل بضائع ومنتجات مشاركة في المعرض.

وأوضح أن المعرض سيكون مناسبة لتشغيل اول خط ملاحى

الشـــركـــات، في الوقــت الذي

مشتريات ميئة البترول، من

حصة الشريك الاجنبي لتصل إلى

نصو ٢٢٨٤ مليون جنبه، بزيادة

نسبتها ٣٠ في المئة بالمقارنة مع عام ١٩٩٥ بسبب ارتفاع الاسعار

وينكس ان صافى مسيزان مدفوعات قطاع النفط بلغ عام ٩٦

تحو 2290 مليون جنيه (١٣٢٩

مليون دولار) مقابل ١٩٨٨ مليون

جنية (١٤٧١ مليون دولار) عام

ارتفعت فسسه الضا قسم

## وزير الطاقة القطري يرورمص لتوقيع اتفاق معهيئة قناة السويس

🗖 القاهرة – من حسين عبدالهادي:

مصر: ارتفاع قيمة واردات النفط ٢٩٢ في المئة عام ٩٦

٢٧٠ مليسونا عسام ٩٠ بزيادة

نسبتها ٢٩٢ في المثلة تتيجة

زيادة استهلاك ألسولار وزيادة

كمية واردات الزيوت بنسبة ٥٩

في المشة، وارتفعت كسية

مشتريات مفيئة البترول، من

حمية الشربك الاجتني للزيت

الخام والغاز الطبيعي لتصل إلى ٧,٧ مليون طن عام ١٩٩٦، بريادة

نسبتها ٢ في الله على ما كانت

عام ١٩٩٥ نتيجة زيادة الكسيات

المكررة في المعسامل المعلمسة،

اضافة إلى استمرار سياسة التسويق الشيترك مع بعض

■ قال رئيس هيئة قناة السويس الفريق احمد فاضل إنه سيلتقي وزير الطاقة القطري السيد عبدالله بن حمد العطية الانتين المقبل في الاسماعيلية لترقيع اتفاق في شأن منع الهيئة خفضاً في رسوم شحن الفار القطري السيل صمن اتفاق طويل الأمد بين الجانبين لنقل الغاز لاوروبا. وعلمت والحياقه من مصدر رسمي أن الخفض الجديد سيراوح بين ٥ إلى ١٠ في المنة في تعرفة المرور في حال زيادة الكميات بين ٢ إلى ٤ ملايين طن سنوياً، أضافة الى الخفض السابق البالغ ٢٥ في المنة، ما يزيد قدرة صادرات قطر المنافسة في أسواق اوروبا التي تهيمن عليها واردات الغاز الطبيعي من روسيا وبحر الشمال وشمال افريقيا.

واعتبر الصدر الاتفاق الجديد حافرا للأوروبيين للصصول على امداداتهم من الغاز الطبيعي المسيل من قطر علما أن الاتفاق سينفذ في مطلع كانون الثاني (يناير) للقبل حتى نهاية سنة ٢٠٠١.

|           | 11     | YPF     | السعر        |
|-----------|--------|---------|--------------|
| تسليم شهر | السابق | V/4     | السلعة       |
| أب        | 719    | T14.0   | سکر (دولار)  |
| أيلول     | 14.4   | IAT.    | بن (دولار)   |
| ایلول     | 1.YA   | 1.07    | كاكاو (حنيه) |
| ايلول     | A1,0   | Al      | قمح (جنبه)   |
| تشرین-۲   | V4,0   | VA, YO  | شعير (جنيه)  |
| اب        | 77.    | 17° , A | صوبا (دولار) |
| نسان ۱۹۹۸ | 78.0   | 77,9    | بطاطا (جنيه) |

السلع بالطن " - عوق اسل طنيي

1 . Y , VA

 الجدارل التالية مقدمة من بنك الكويت المشحد في لندن ليبور لندن، سندات الخزينة الاميركية، اسعار صرف العملات الدولية، اسعار الفائدة الاردوبية. لسعار صرف العدلات العربية. اسعار الفائدة على العدلات العربية والعادر الشيئة.. ● جدول اسعار صرف عملات متقرقة من بنك المثليج الدولي (تثدن). ●●● اسعار النقط من شركة ميتروليوم اكوتوميكس (النس).

| .5 474    | 1 1/1    |              | -9-             |
|-----------|----------|--------------|-----------------|
| 4.        | £ ··     | ليرة         | سورية           |
| 170       | 17.      | ريال         | اليمن           |
| TATO      | ., TATO  | ديثار        | لببيا           |
| 15111     | 1,111    | الينار       | تونس            |
| 17.10     | 04,77    | نيتار        | الجزائر         |
| 4,077     | 4,011    | درهم         | المغرب          |
| 112,00    | 111,70   | اوقية        | موريتانيا       |
| 101       | 105      | دينار        | السودان         |
| 177,77    | YVV, YT  | فرنك         | جبيوتي          |
| 444.      | 777.     | ثنانغ        | الصومال .       |
| Y,VEY     | Y, VET   | <b>ىولار</b> | هونغ كونغ       |
| 1 - , 2 - | 4.,4.    | روبية        | باكستان         |
| 77,77     | Y1, TA   | ابيسو        | القعليين        |
| 1,5711    | 1,574.   | انولار       | سنغافورة        |
| YV.,10    | 7V, A0   | دولار        | تايوان          |
| TA, %=    | 11       | بات          | تايلاند         |
| *,AMS     | *,A\$15  | ايكو         | العطاءالاوروبية |
| TV5, 3V   | כם, דוץ  | لراخصا       | اليونان         |
| 184.4     | 154.01   | بيزيتا       | اسبانيا         |
| 241,17    | 241,27   | -            | الفرنك الافريقي |
| TI',AA    | T1,44    | نيرة-رسعي    | نبجيريا         |
| YA•       | VA       | اليون        | سيراليون        |
| 241.17    | 041,57   | فرنك         | غابون           |
| 1,741.    | 1,753.   | بولار        | استواليا        |
| דוניו, ו  | 1:1777   | <b>بولار</b> | كندا            |
| 1,77.0    | · , YIVA | وحدة         | حقوق السحب      |
|           |          |              |                 |

(199V/199T)

\* سعر التثبيت للذهب في سوق لننز الساعة ٢ وعي الله

V/Y

TPOIT

1110 197. 147. 147.

1540 1510

11;44

14,00

V/4

1041

اعلى مستوى ٩٧/٩٣

التاريخ

44/1/3

17/1-/17

العملة

Your

44,4

Y£,4.

النولة

14,70

1507 1501,0

1094

ادىتى مستوى ١٢/١٢

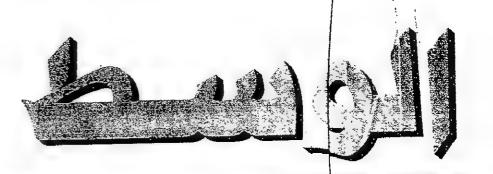
TTI VO

·,011. .,01V.

« غيمة العملة في مقابل الدولان

# المرا المرابع المرابع

| عم الشركة                       | صعر التثبيت<br>السابق \$ |   | سعر التثبيت<br>\$ | ، أسعر الذ<br>ل أن | 4. | عدد الاسهم<br>المعروضة | عند الأسهم<br>المتداولة | تاريخ<br>اخر تثبيت |
|---------------------------------|--------------------------|---|-------------------|--------------------|----|------------------------|-------------------------|--------------------|
| سوليدين أفلة ءا التثبيت الأول   | 11.0                     |   | YA. / /           | 777                |    | Y-YY17                 | 115747                  | 149VY-A            |
| سولينير فئة س- التثبيت الأول    | 11.0                     | • | 14                | £TA .              | -  | VIVIV                  | YTYYY                   | 149VY-A            |
| سوليدير فئة وايه التثبيت الثاني | 11.0                     | : | 11.0              | 194                | :  | 175017                 | TAIST                   | 194V-Y-A           |
| سوليدر فئة مدالتثبيت الثاني     | 11.0                     | : | 14                | £TA                |    | T9T.                   | Male:                   | 151yy-A            |
| البناك اللبناني للتجارة بج      | *1                       |   | Y1 -              | T14 .              |    | fher?                  | 19707                   | 1444-14-4          |
| بىك غودة مج،                    | 44.4                     |   | TV, a             | 277                |    | PALLA                  | f+AYY                   | 144A-1A-Y          |
| بڭ بېرون ، خ.                   | £. TV                    |   | £.77              | 471                |    | 177994                 | VL. 1.                  | 155VV-A            |
| شركة الترابة اللبنانية          | 1.74                     |   | 1.17              | 777                |    | 772V-                  | aV-                     | 1774-V-A           |
| شركة الإسمنت الأبيض (اسمي)      | YA, F                    |   | _                 | _                  |    | 11-1-                  |                         | 1347-1-YY          |
| شركة الإستنت الأبيض (لحامله)    | £.1Y                     |   | -                 | _                  |    | 5.                     | -                       | 1171-Y             |
| شركة اترنيت                     | 1.44                     |   | -                 | _                  |    |                        | _                       | 1441-A1            |
| يونيسدراميك (لحامله)            | 1.0                      |   | -                 | _                  |    | _                      | ~                       | 7841-1-41          |



# هذا الاسبوع



# جولة الأمير عبدالله: احياء التضامن العربي

رحلة مثيرة بين المصارف والنفط والسياسة روائد تمرز: أعرف اله «سي. آي. إي. » ومديرها كان صديقي

- «القوات» وادمون نعيم ضربا بنك «انشرق»
- الأميركبون طلبوا مني فتح الخط مع أمين الجميل
  - نعم أعرف كيمحي وأتصرف كمواطن أميركي
- دفعت للميليشيات مضطراً ولم ادفع للجميل قرشاً واحداً
- دخات البيت الأبيض ٦ مرات وهذا ما قلته لكلينتون

# إبران: القانون أولاً أم ولاية الفقيه؟

رئيس الوزراء الأردني تحدث الى «الوسط» عن السلام والقوانين الموقتة المجلي: علاقتنا جيدة جداً مع السعودية وجيدة مع سورية

مطر: الفلاحون يفضلون الأرض على قانون ١٩٩٢

لقاء أبو مازن وشارون: السلام يصنعه الأقوياء



ما هي اسباب الصراع

بین هانی شاکر

وكاظم الساهر؟

وهل تسببت

نهلة سلامة

في طلاق جالا فهمي؟

وما وراء سوء حظ

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين



غساتويك كسارولين أندرسن

لم والحياة؛ إن الحركة في المطار حصيث تشكل االبسريطانيسة،

وشركاؤها نسبة تشغيل يومية

تعادل ٢٥ في المئة من عدد

المسافرين كبائت طبيعية امس

وقالت أنْ تعطل تسبع رحالات من

أصل ١٧٠ رحلة شبهنها المطار لم

واضبافت أنكل الرحسلات

ولا تنطلق رحالات والخطوط

البريطانية، المتوجهة الى منطقة

الشرق الأوسط وهي في اغلبها رحلات مسائية تصل صباحاً، من

مطار غاتونك المحاور للثين

ويكاد يقتصر الأمر فقط على مطار

واستمرت الرحلات المنطلقة

والقادمة من والى بيروت وعمان

ودمشق في حين تعطلت رحلات

متوجهة ألى أبو ظبي والمناسة

ودبي ومسسقط والرياض

طويلة المدى الغسيت في مطار

هيشرو من أصل ٥٠ رحلة من هذا

القبيل مقابل ١٦ رحلة في غاتويك

تماسكها امس على رغم الخلل

الذي حسميل. وقسالت باور ان

اتصالات اجسريت مع بقيسة

المؤسسات الجوية للتصاون في

نقل المسافرين الذين تعذر اقتلاع

رحالاتهم بِمَا في ذَلك الرحالات المتوجهة الى والقائمة من منطقة

الشمسرق الأوسيط ووذلك أينمسا

توافرت مقاعد متاحة على متن

رحلات الناقلات الجوية الشقيقة،.

دالخطوط السعوديةء

السعودية، في بريطاًنيا وايرلنَّدا

واسكندنافيا السيد خالد البلوي

أم دالحياة، أن دالسعونية،

تجاوبت تماماً مع رغبة «الخطوط

البريطانية، تسهيل انتقال

محطاتهم الاخبيرة وعملت على

سنافتريها ووصولهم الى

وقسال مستير «الخطوط

وحاولت الشسركة اظهار

واشارت باور الى ان ٢٣ رحلة

والظهران وجدة والقاهرة.

اقلعت سبع منها فقط

الأوروبية والداخليــة اقلعت من

دون اي مستساكل وان الإضبراب

طاول الرحلات البعيدة المدى.

يؤد الى أي عرقلة.

ھيثرو.

السعودية و'طيران الخليج والامارات تتعاون لتسهيل نقل الركاب الى منطقة الخليج

# الاضراب يشل رحلات "الخطوط البريطانية" والضحية عشرات آلاف المسافرين الى الوجهات الدولية

🗀 لندن – والحياة»:

🗖 تعشر جعول الرحلات الصيدفية النطلقة من مطاري ش**يستس**رو وغساتويك يوم امس في مستهل إضراب يُستمر ثلاثة آيامٌ بداه آلاف المضيفين في شمركة الخطوط الحوية البريطانية». وقبالت الناطقة بأسم الشبركة

العمالاقة التي تمتلك اكبر اسطول للرحلات الدولية في العالم كيت باور له «المحسيساة» أن الاضمراب عطل في شكل أسياسي الرحيلات البعيدة المدي. واختلت عمليات دالبريطانية، فى صورة خاصّة في ملّحطتي

اللتين تعتقدهما منطلقا لرحلاتها الداخلية والإقليمية والدولية. وذكسرت بياور أن ٣٥ قي المشية فقط من مسافري الشركلة الذين كان يفترض اقتلاعهم امس أو ستابعة رحسلاتهم انطلاقها من هيشرو تمكنوا من القيام بذلك. وأفيادت أن ١٤ الف مستسافس استقلوا ٦٦ رحلة من اصل ١٩٦ رحلة كان يفترض اقلاعها من

المطار او الهبوط فيه والغى منها

هيستسرو رقم واحسد ورقم أربعة

١٣٥ رحلة نتيجة الاضراب. وأضطر ٢٦ الف مستأفر كان عليهم اكمال طريقهم عبر هيثرو الى تغيير طريقهم ورحلاتهم. وقالت الناطقة الرسمية أنه تم تحبويل المسافرين الى رحلات اخبرى على شبركيات الطيبران والناقلات الجوية الشقيقة أو تم نقلهم بوسبائل أخبرى مثل سكك الحديد في حين جرى اعادة ثمن

استعادة الثمن المسدد. ولم تتاثر كثيراً الرحالات الداخلية والأوروبية المنطلقة من المطارات الْأَقْلَيْمَيَّةً في برمنغهام ومانشىستر وأتنبرة وغلاسكو بأستثناء الرحلات القادمة الى او للنطلقية من هيشيرو الي هذه

التذاكر للمسافرين الذين تعنر

سفرهم وأبدوا رغبتهم في

وقبالت سياندرا لوسيتبوس الناطقة باسم «هيكة المطارات البريطانية، في عطار هيشرو ـ والحــــاق، ان رحـــلات السريطانيية، والشبركات الإخبري ندي تعمل بتراخيص منها أو

🗖 طرحت وكالة سفر وخدمات سياحية لبنانية

بطاقة امتيازات تعتبر الأولى من نوعها في لبنان

وسدورية تسباعد المسافرين على الصصول على

خفوضات عدة في المنتجعات الفندقية والمنشآت

الإيوانية وخدمات الاتصال والحجوزات والجولات

ترافل و السيدة ريما ناصر له والحياده انها طرحت

كُتِيباً من ١٢١ صَفحة بالألوان يتضمن شررحات ومعارمات للزائر عن لبنان فضلاً عن تفاصيل

وعناوين المنشأت ووكالات السفر والسياحة التي انضمت الى برنامج الامتيازات التي يستفيد منها أصحاب بطاقات «بريفليدج كارد» التي تصدرها

وأشارت الى أن فكرة المشروع انطلقت من حاجة السوق المحلية الى زيادة الحوافز المتوافرة للسياح

الذين يفدون الى لبنان وتقديم وسيلة مفيدة تعرّف الزائر الى المنشات السياحية والخدماتية القائمة

وقالت السيدة ناصر ان وكالتها سعت الى

تقديم الخدمة الجديدة لماشاة التطور الذي يشهده

الاقتصاد العالمي والذي يحتم تنويع المنتج المقدم في جميع الأسواق من دون استثناء ونسيج روابط

أقتوى وأكشر تنوعا بين صوردى الضدمات

وأشارت الى أنه بوسع المسافر القادم من

ختلف أنحاء العالم الحصول بواسطة بطاقة

«بریفلیدج کارد» علی معلومات ذکیه عن

المرافق والمنتجعات الترفيهية والايرائية

وكيفية اجراء اتصال مباشر بمقدمي

خدمات السفر والسياحة خلال زيارته

سبار وسوريد. وتتضمن الامتيازات التي يستفيد منها المساركون في برنامج البطاقة خفوضات على كلفة النزول في

الفنادق والشقق المفروشة واستئجار

السبارات والطاعم الفخمة واستثجار

الهاتف الخليوى النقال وشراء رحلات وجولات

النقدمة في مراكز رجال الأعمال والمديرين التنفيذيين.

منظمة واستثجار سيارات ليموزين وعربات تاكسي وخدمات

ارسال الطرود والرسائل المستعبجلة ورسوم الدخول الى النوادي

والمنجعات الشاملئية وخدمات شراء التذاكر والحجوزات والخدمات

وتتراوح الخفوضات المقدمة للمشاركين في بطاقة وبريفليدج كارده بين

عشرة في اللغة وخمسين في المئة. وبين الفنادق الفخمة المساركة في لبنان فندق الد «بريستول» و«كافاليه»

و كورال بيتش، و قدموس، (٥٠ في المئة) و نابليون، (٥٠ في المئة)

و كوم ودور ، و الوغابرييل ، و الوفاندوم انشركونشينتال ، و مايع الاور ،

ودماريوت، ودريفييرا، واسمرلاند، ومبركلي، ودمديتراني، ودالبستان،

﴾ و«أكواريوم» و«بغيرلي بيتش» و«سنتشري بارك، ودميّيربين بالاس،

ودبورتيميليو سويته وأبرينتانيا، ودريجنسي بالاس، ومنتجع ﴿الْسَالْيِناس

ويشارك فندق وشيراتون دمشق، وفندق وميريديان، من سورية في

وطبيعة التسهيلات التي تؤمنها.

وقالت مناحية المشروع مالكة وكالة مماك ون

حضور خفيف امام مكاتب تسجيل المسافرين التابعة لشركة والخطوط الجوية البريطانية، في مطار هيثرو. (أ ف ب)

تحت شنعارها تشكل ٤٠ في المئة إ من إجمالي نشاط هيثرو اليومي. واضافت أنه لم يكن يحدث خلل كبير او احتشاد طوابير طويلة للمسافرين مشيرة الى ان الجمهور كأن مستعدأ للاضراب

وتعامل سعه بهدوء. ويعستسبس المطار الواقع في ضاحية لندن الغربية اكشر

الأولى من نوعها في المنطقة وتحطّى بمشاركة كبرى المؤسسات الفندقية والخدماتية

بطاقة "بريفليدج كارد" تقدم لزوارلبنان وسورية

خفوضات متنوعة تصل إلى ٥٠ في المئة

أثناء زبارتكم

المطارات الدوليسة اربحسامساً في

العالم. ويسافر عبره ٥٥ مليون | في المئة تقريباً. مسافر في السنة ينتظر أن يرتفع عيدهم الى ١٠٠ مليون مسافر في مدى الأعوام الخمسة المقبلة.

المطارات البسريطانية، في مطار

في شكل طبيعي وان ١٤٠٠ من المسافرين واجهوا صعوبات في

ً واشــــارت الى ان ١٣٫٨ الف مسافر تابعوا رحلاتهم عير المطار

عرض الامتيازات الذي تتضمنه بطاقة وبريفليدج

وقالت السيدة ناصر ان سعر البطاقة يبلغ ١٠٠

بولار سنوياً وأشارت الى أن وكالتها قدمت عرضاً

خَاصًا للسّياح بمناسبة ومهرجان السياحة العربيّة في

ويتضمن العرض تسديد ٦٠ بولاراً فقط لبطاقة

ين وحيى عبد وقالت أن السيداد يتم أما نقداً أو بواسطة بطاقات

سالحة لمدة سبتة شهور ويبدأ تاريخها من أول تموز

الاعتماد المصرفي في مقر الوكالة في بناية الأسود في شارع معماري في بيروت أو عبر الوكالات الأخرى

التي منحتها «ماك ون ترافل» رخصة اصدار البطاقة

تمثيلية لمنحها أمتياز اصدار البطاقات باسمها في

وأشارت الى أنها تتجه الى التعاقد مع وكالات

وقالت أن هناك مؤسسات أيوانية عدة لتأجير

الشقق الفروشة شاركت في تقديم خفوضات السياح القادمين النين يحملون بطاقة ابريفليدج كارد، بينها

«بلازا سبويتس، ودامبريال سويت، ودبارك رزيدنس،

وذكرت أن شركات تلجير السيارات الدولية

وبينهما مهيرتز رنت إيكار، وديوروبكار - لينكار،

والريفستي، واجت رنت إيكار، تشسارك في برنامج

الاستيازات فضالا عن مطاعم عدة مميزة تقدم

خفوضات وبينها ال رتروه واستوريبورد، وابرج

الممامه ودسلطان ابراهيم، ودالبركة، ودأوبرا، وددومينو،

و«كازينو قسيس فيطرون». أما المنتجعات الشاطئية والنوادي المشاركة فتتضمن

لاتصتمها مفولف كلوب أوف ليبانون، ووراكيت كلوب، واكورال بيتش وابييلوس سورمير، والربيان هورس كلوب،

واهليوبوليس كلوب، في حين تشمل لاشحة شركات وكالأت

تنظيم الرحلات اسكاى ويز، وانخال وشركاه، واجت ترافل

وقالت السيدة ناصر أن لبنان يعتبر وجهة مكلفة بعض

الشيء بالنسبة للسائح الذي لا يعيرف طريقه إلى النشات

والمرافِّق المناسبة. وأضافت أن بطاقة وبريفليدج كارد، تسمع

للمسافر الدولى بأن يقوم بخفض إفقاته بنسبة تصل الى ٥٠ في

المنة وزيادة إلوقت الذي يستطيع قنضاء في الربوع والمصابف

واعتبرت أن هذه البادرة تندرج في أطأر الجهود التي تبذل لتشجيع

قدوم السياح الى لبنان وعلى اكثر من صعيد، «لا سيما في ظل مساعي

وزارة السياحة اللبنانية لتموير قطاع الخدمات السياحية واعادة لبنان

لبحتل موقعه الطبيعي بين أكثر الوجهات والمقاصد شعبية في منطقة البحر

واكدت أن وكالة مماك ون ترافل، مستعدة للرد على استفسارات

لسياح المستفيدين من برنامج الامتيازات الذي تمنحه بطاقة سيفليدج

كارد، والتدقيق في أي شكوى تخص الخفوضات المقترحة ومعالجة أي

طب في شكل فردي وخاص. وأشارت الى أن البطاقة تحمل اسم المستفيد

منها ولا يمكن نقل أمنيازاتها الى أي شخص آخر وقالت أن الزوجة والابناء فوق سن النامنة عشرة ملزمون الحصول على بطاقات فردية للاستفادة من

وه غارين تاوره وه إهين كانتري كلوب.

للمسافرين الدوليين القادمين الى لبنان.

لبنان، الذي يستمر من أول الشهر الجاري وحتى ٠٠

أيلول (سبتمبر) المقبل.

أوروبا ودول الخليج.

أند توريسم، واتاينا ترافل.

البنانية، صيفاً وشتاء.

برنامج الامتيازات هذا.

(يوليو) وحتى نهاية السنة.

هذا الخصوص وتم تقديم بدائل لهم او تحويلهم الى شركات

وقطالت باور ان رحطلات والخطوط البريطانيية، في مطار

غاتويكً لم تتأثّر كثيراً مشيّرة اليّ ان تسع رحالات العليت فقط من اصل ٩٣ رحلة امس وهو ما يعني نسبة تشغيل قاريت ٨٤ رحلة و٩٠

ونكرت المتحدثة باسم هيئة

BRITSHAIRWAYS

Heathrow 4

العمال المضريون يرفعون يافطات بلم نقابتهم. (ا ف ب

كل رحلات والسعوية المنطلقة من لندن خسسلال البسوم الأول للاضراب. واتفقت البريانية، مع

اطيسران الامسارات واطيسران الخليج، على تصوير كابها الى دبى وألظهران وأبو بي ومسقط والمنامة الى رحلاتهم المجدولة. ويقسدر عبد المسأفسرين من

السنعنودية الذين سيتساثرون بالإضراب بنحو ألف بنافر،

وشيارك في الإضبراب الذي اعلنته نقابة المضيفن لتابعة ً لَلشَّرِكَةِ تَسْعِيةِ الْأَفُّ مُ*ضَ*ّدِف ومضيفة وذلك احتجالها على اجراءات وتدابير اتخنتها أشركة لَحُفْض انْفَاقَهُا بِمقدار ٢٤ ليون حنیه (نحو ۷۰ ملیون دولار)

ولايعتبرهذا الاضراب لأول من نوعه الصيفي الشركة التي تُعْتِبُّر اكثر الشَّرْكات ربِّحا في العالم والتي تنفذ خطة صامة لإعادة هيكلتها وتخفيف عاقة انشطة الطيران يختصات المنالة والصيانة والخدسات الاخاي

. وأضربت نقابة المضيفين أعنت وآم ١٩٨٩ و ١٩٩١ و ٣٠١ "وهددت بالإضراب مرات عدة علل عامي ١٩٩٤ و١٩٩٥.

وقسال جسورج رايد رئبس ألمفاوضين باسم المضيفين ادين يضـــربون لمدة ثلاثة أنا أن المضيفين يوافقون على سيسة خَفضٌ أَلانفًاق لكنهم يريدوران بُتُم الحَفض في غير قطاعهم ان كما تم الاتفاق على تامن سعة أَ تُتم استشارتهم لا أَن يملى عليهم معتنية متاحة تبلغ ٢٠ مقعدا على الكرار لا يرونه صروريا.

العبربيسة السبعبوبية والمملكة المتحدة وردلك للتخفيف من معاناة المسافرين والقيام بمأ يمليه علينا الواجب كناقلة دولية تَلترْم معايير التعاون مع بقية الناقلات الجبوية، لا سُبِيمًا فَيُّ مواجهة ظروف طارئة لا يجب تحميل المسافر عيثها».

ونفى السيد البلوي ان تكون هناك اي مفاوضات لتأجير طائرات من قسيل «الخطوط السعودية، الى «الْبِريطانيــة، آلايام الثالثة بخص تقطنه المجدولة لـ والخطوط السبعودية، ومؤكداً ان شركته طن تتريد في

بعض الرحلات. وتسير «الخطوط البريطانية»

١٤ رحلة بين السلعسودية وبريطانيا بمعدل رحلتين يوميأ ينطلق اغلبها بعد الظهر وفي المساء باتجاه الشعوبية ومستاء باتجاه لندن. وعلمت دالحبياة، انه جبري

تامين ٨٣ مقبعداً على الرحلات المجلَّدولة لـ (السنعَنودية، مُنِّ ] رحلتي الرياض – لندن وجَــدهُ ﴿ لندن خسلال الأربع وعسشسرين الساعة الأولى للأضراب الذي بدأ عند السادسة من منباح آميِّن بتوقيت العاصمة البريطانية.

لتسيير رحلات طيران عارض وقال أن أي اتفاق تعاون في فترةً تسهيلات تشمل الرحلات الدولية

مند الخطوط البريطانية بآي طائرة تحتاج الى استثجارها في حال احتاج الإمر نلك. وأشبار الى انه تم الاتفاق على تامين سعة مقعدية اضافية علي

كما تم الاتفاق على تامين سعة

تامين مقاعد لركاب «البريطانية» على خطوطها العاملة بين الملكة انتركونتيننتال أ

■ ببى - «الصياة» - قالت مجموعة انتركونتينتال، انها قررت عقب نجاح

توافر الغرف عند الحجر مسبقاً بـ ٢٤ ساعة والحصول على قسيمة مجانية للاقامة لئلة واحدة خلال عطلة نهاية الأسبوع.

تطرح امتيازات جديدة

دبرنامج الولاء، التابع لفناسق ومنتجسات دانتركونتينتال، الذي يعرف باسم دنادي القارات الست، طرح امتيازات جديدة لأعضاء النادي الحاليين والأعضاء الجند. وقال ناثب الرئيس للمبيعات والتسويق في منطقة الشرق الأوسط وافريقيا ستيفنَ بانكس انه «نتيجَّةٌ للنجاح الذي سجله نادى القارات الست في منطقية الشيرق الاوسط طرحت المجسوعية مجموعة من الامتيازات الجديدة التي تحول الأعضاء الحصول على مزايا هامة. وتشمل هذه الامتيازات قسيمة مجانية لقضاء ليلة في احبد فنادق المجسوعية خيلال عطلة نهياية الأسبوع يمكن الاستفادة منها عند الاقامة لمدة ليلتين كحد أبنى في احدى منشأت المجموعة ضلال عطلة نهاية الأسبوع (القسيمة صالحة للدة ٩٠ يوماً). كما تشمل أيضاً امكان مشاهدة محاناً لَفَّيلم من الأقلام منفوعة الأجر التي تعرض في الغرف في قنادق المصوعة في كلّ مرة يقيم فيها العضو في منشات المجموعة، بالإضافة الى الحصول على ملخص متعدد اللغات لمجلة النادي التي تعرض التفاصيل الخساصة بالعبروض المتسوافسرة في فنادق انتركونتيننتال، ودفوروم، صول العالم، بالاضافة الى الخدمات والحملات الترويجية ألتى تقدمها هذه المنشات والمعلومات صول

افتتاح المشات الجبيدة، وأضاف بقول: وهدف نادي القارات الست كافَّاة ولاء عُصلاننا الدائمين، وأفضل وسيلة لتحقيق ذلك تقديم الامتيازات لهم في جميع فنانقنا في منطقة الشبرق الأوسط والبسالغ عسما ٢٢ فندقأ وفي جميع فنادق المجموعة حول العالم التي تفوّق ٢٠٠ منشأة، ونكر إن هذه الامتيارًات هي الأصافة الأحدث لمجموعة من الامتيارات التي استفاد منها الاعضاء على مدى ١٦ سنة ماضية، فهناك مشالاً مكتب مخصص لأعضاء النادي لاستكمال اجراءات التسحيل في الفندق عند الوصول وامكان رفع مستوى الغارفة المصورة لهم حيث ينفع العضو سعر ألغرفة المخميصة لشخص واحد بينما ينزل في غرفة مردوجة، بالاضافة الى حصوله علي ترحيب مخصص لكبار الزوار وهدية تنتظراً، في الغرفة. كما يستفيد العضو في النادي ايضاً من تسهيلات خاصة لمغادرةً الفُندق مع اللَّيتكمالُ الإجراءات الشاصة بذلك في شكل سبريع ومن تحبيد المهلة المشاحلة لمُغَادِرة الفَنْدُق حتى الساعة الرابعة عصراً. وطرحت المجموعة ايضأ بطاقتين جديدتين للعضوية ببطاقة امباسانور، وببطاقة بارتنر، وقال بانكسُ: «للحصول على بطاقة امباسانور يجب أن يكون المسافر من حاملي البطاقة التَّنَفُينَيَةَ النَّينَ يقيمونَ ٥٠ ليلة في العام على الأقل في ثلاثة فَعُادقُ أو اكسشسرٌ من فذادقٌ «انتركونَت يُنتال». وتتراوح الامتيازات التي يحصل عليها حاملو هذه البطاقة بين ضسان

المكتب الأول في الخليج الذي يرود بالنعار والألوان لج يدة

# الخطوط السعودية "تفتنح في النامة اليوم برنامج إعادة تأثيث مقار محطاتها

■ يرغى مدير عام «الخطوط السعودية» الدكتور حالد بن بكر البوم حفل تيشين مكتب «السعودية» الجديد بالبحرين بعدما

وقال مدير «السحودية، في البحرين هائي مُحَيِّبًان: انْ الحَقَلُ بِنَدَرَّج غُي اطْأَرَ خُطةٌ ‹السُعُوْنُيَّة؛ لَتجِييد مَرافَقَ ها كافة وتأثيثها بالألوان والشعار الجنيد.

السبعبودية، تتِمْ وَقَقْ بِرِنامِجْ مِستكاملُ الى الطائرة وتامين الخدمة المتميزة وآلامن والسلامية لهم سيواء على الأرض أو في

تم تأثيثه بالألوان والشحار الجديد، بحضور مجموعة من كبار السؤولين ب «الخطوط السبعودية» ومديري وأصبحاب وكالات السفر والسياحة بالبحرين وأركان السفارة السعونية.

> وأصَّافُ أَنْ هَذَهِ النَّافِينِ إِنَّ لِكَانِبِ لتعزيز مكَّانَّة الشُّركة كَنَّاقَلَةَ دوليَّة وتطوير الخُنْمَات التي تقنَّمها التي المُسْأَفَرِيْنِ بِدِّءَأُ من مرهلة شرآء التذاكر وانتهاء بصعودهم

والسار الى ان محطة البحرين تفض اليوم بأن تكون أول محطات والسبعودية، في مُنْطَقَةَ الخُلْيَجِ الَّتِي تَبِدا بِهَا التَغْيِيراَتِ الشَّساملة الكاتبِهِيَّةُ بِمَا قِي ذَلكُ مَكَاتَب المبيعات ومعها وكلاء البيع وخدمات المطارات وصالات الدرجة الأولى بالمطارات وكاونترات انهاء اجراءات السنفر وصبالات الوصسول والمغسادرة والمكاتب الادارية والصفوف الأمامية،

ونال ان عملية المحديث خطوة تواكب التوسعافي سوق لطيران والسقر في العام أوديل على المأجلة والسعودية، المسترا لتطوير جنيا خدماتها في شكل شمامل ماسيراً الى أزاهدا الأمر يلمسه المسافر دل خَلاَل انضَياط الرحلات ويوعية المساور من المريز والمطارات وعلى الطائرة لحسلا عن المسيانة الثساملة

وصفه إنها ،والدة من وكالات السفر والسيامة المهمة في ليحرين،

الى الباسرين منذ عام ١٩٥٣ واصلبحت البوم الدى احبر شركات الطيران التي تسير لصلات مباشر بين المطكة العربية السحولية والبحري وبالعكس بواسطة طائراتاً الحديثة درطراز وترايستان وببوية ٧٣٧ء. وقسال : ﴿ الْمُعْسِلُ السَّويُ للركام الذين تنقلهم السعمودية، على طائراتاً من البحرين ياهر ٢٥ الف مسافر اضافأ الى نشاطها ثناء مواسم الحح والعمر والعطلة المسية.

كما تتعاون ،السعودية، و،طيران الخليع في تسييسوبسر جوي بين البحاين والفله راني خالال ٢٨ رحلة جوية لبوعيا.

المستويك لاجتذاب المملاء ،النين هم في النهاية لمسدر قوة أنواسية واستعرارهاء ونوطلي ان شا التحديد يأتي مع انتقال لهالة ،السولية، الى وكيل جديد هى وكلة اولمبيا استقر والسياحة، التي

وأَصْأِفُ أَنْ السُّودِيَّةُ، بِدات رجلاتها

# وكالات سفر من اعدولة تختار "طيران الامارات" "افضل ناقلة جوية في الشرق الوسط"

وأعلنت النتيجة بنهاية الاستفتاء السنوى الذي تنظمه مجموعة وووراد ترافل، الناشرة لجلة دعالم السفر، الشهرية. وغطى الاستفتاء ١٧ فئة صورت عليها ممثلو وكالات السفر المنكورة بناء على خبرانهم وانجازات الشركات التي تشملها هذه الفثات. أ

ي --- واعلنت النشائج في سيوبورك في مادبة

التنفذية للمأهات كين وليادر

ينس انه لع فور طيران الاصارات بهذه الجاذبة بصل مجموع الجوائز التي حصات ١٩٩٤ ( إكمر كيب وتَّدِي تَرآفل، البريطانية ا جوية في العم للزعوام ١٩٩٠ و١٩٩٦ و١١١٧ (ءالاولارفر

عليهامند اللم ١٩٨٥ وحتى اليوم ١٢٢ حالاة بينها وافض خطوط حوية في العالم للعام و افضل خاط جوية بي العالم، لعامي 1910 و 1997 (معالم ، الالمانية)، و المضل خطوط

■ اختارت وكالات سفر من ٤١ بلداً ،طيران الامارات، للقب وافضل خطوط جوية في العالم تخدم الشرق الأوسط، وذلك للمرة الرابعة علم

عشبًاء اقبِمت في فنَّدقَّ «بِلَّازْاً، الْفَحْمُ. وتسلَّم جائزة طيران الإمارات، المنير العام الاول لأوروبًا وأميركا الشمالية نايجل بيغ. وتتميز

البرياني عَالَ أرد، وهي من البرونز. كلك حضاً حفلة تسليم منير والامارات، في اعيركا المصالية جيم بأكستر وسيرة

التمسورات أدعم المسيعات برباره روجير وصدرة المبهمات سورفين بولس والنيرة

وس شکی کی

نستمه الإصبرالية

والمناج القنامومي

تنشلونيه الأميسوا

سرب و الشنكة

سوشاب مورجه والم

ور وجيء وعصوا

واسروسينشوا ويظا

عسس علي البقس

وبغول كارول

Laure Hand

هو ول شخه

ومر المعب

شر بيزلاميقيش فلينه

و بشها شو آن

الياسي عن د

المنه منه سن

يئ الكومسيوس

ر ہول ہے ک

يداد إدشارت بالخروسومة

فالورغارضية من المشاعبات

القاوليشوران فاسته جعمرتس

ومل المصربون باقطات اماء

محمة الشركة في مطار شيشرو

امسولي هين تم نصب سيواتر

المضافين الذين لم ينضعوا الى

الاضاب وسط تلويح الشركة الى

رغبها في استئمان وتوظيف

والبت والبريطانية موظفيها

بالتوليع على تعهد يلزمهم عدم

العبوة الى الإضبراب في حيار

رغبوالي استئناف عملهم ابتداء

ولأعتقد أن هذا الطلب

سيلقه استجابة وربعا ادى للى

تصبُعكم في الموقف بين الطرفينَ

سيماوأن المفاوضيات انهارت

بيعهم أبل الثلثاء - الأربعاء

بعيما كلن التوقعات تشير الى

أحسمالاً البوصل الى اتفاق في

تَاِحَدُّ فِي الْاعْتِبِارِ رَأِي ٧٥ فَي اللهُ مَنِ المُضَهِّينِ إلبِالغِ عندهم ١٢ الف

مضيف الدين قرروا اس اعلان

أما يفيد هايد عدير الشركة

· الطُّوط البِريطانيَة ، فنعا

النَّقَابَةَ لَى تَوْقَيْعَ الْاتَفَاقُ الذَّيْ تُم

اقتترالمه عليهم والذي تضعن

تقبد م زيادة في الرواتب ولم يتضبل اي خفض للاجور او

والإستنال التطوسل سا

والمسالرون سيكونون أول مز

بتأثر بالبتمران الخلاف في حال

لَّم يتمأِ أَلْسراع الى حسمة سيما

وان حاجة الاضراب بدأت في اكثر

المواسم لنصاحاً في السبة وهو موسم للسيف والعطلات.

فرض سأعات اضافية.

وأكبر أبد أن على الشبركة أن

من صراح السبت.

لفالدتايج التسارب ساراعه وبميو المسادة عق مسا مسامين عيياني وبالمساس ومعرض العلمامع يتنوش مؤته تستسنع أأسيساسكان عليبته فأرأة وترا لاتمار سالبا للمعماطين فيجر لاكت والشاون والمستسبقيين فتؤبأ ؤسائد العدللق فيفشن مستوحين عار التوشاة المتنسب المعاد والغلي

م ≨ ن الشخص

Archive, in Australia http://www.ak.gov.au/

http://www.arcage.it/ Historical Text Archive

attourn way archives dia contand

Public Record Office (PRO)

http://www.hmc.gov.uk/

The Albert Finstein Archives

Alfa Romeo

Automobili Lamborghini, USA

http://www.famborghint.com BMW of North America

http://www.chryskereurn.com/

Durlup The Constraion http://www.dunluptice.com/

Ferrari Benvenute Welcome

http://www.ford.com/global/

http://www.em.com/index.csi

http://www.hopda.com/

Hyundai Motor Company

Intell, Choice Car Center, USA

http://www.jaguarcars.com

http://www.hmc.co.kr

Juguar Cars. USA

Kia Motors http://www.kiu.co.kr/

Lancia http://www.lancia.com/

Land Rover http://www.landrover.com/

http://www.levesusz.com/

Mazda Motor Corporation.

http://www.mercedes-benz.com

Morgan Motor Company, UK http://www.morgan-motor.co.uk/ Nissan Motor Co. Ltd., Global Craise

http://www.OPEL\_com/

Peugeot http://www.peugeot.com/

Porsche Driving Model Lineup

http://www.porsche-usa.com/ PSA Peugent Caroen

htm://www.porsche-usa.com/DrM.html

http://www.psa-pengeot-citroen.com/

http://carpoint.msn.com/product.asp

Mitsubishi Motor Sales of America, Inc.

Lotus Cars http://www.lotuscars.com/

Merceles-Benz

Onet Universe

Porseha USA

SAAB Sweeden

http://www.saab.se SAAB, USA

Special Car Journal http://www.specialear.com/

http://www.saahasa.com/

Ssangyong Motors, Korea

http://syme.ssy.co.kr/

Subaru of America, Inc.

http://www.sabaru.com/ Toyota USA

http://www.toyota.com/

http://www.vauxhall.co.uk/

Zhenang Motor Industry General Co.

NATO Parmership for Peace

http://www.auto.int/pfpi

Government of Pakistan

http://www.pak.gov.pk/

Ецтороші Ѕрасе Адецеу

http://www.esrin.esa.it

http://www.jpl.nasa.gov/

Mars Puthfinder Home page

Mars Pathfinder Home page

Mars Pathlinder Mission

Views of the Solar System

Ettp://wrapter.jpLnasa.gov

Voyanar Project - briks

http://www.edcep.org/ National UFO Reporting Center

http://www.csicop.org/si

http://www.exl.com/-ufo/

http://www.npr.org/

http://www.orblenet/

http://www.pls.org

Addresses and Fan Pages http://www.eonline.com

E- Online - Entertainment's Homepage

National Public Barto, Washington, D.C.

Orbit Satellite Tales p on and Radio Network

Paranagnal

http://bang.lanl.gov/solarsys

Space Calendar

http://puthfinder.lerc.ousa.gov/default1.html

http://mpfwww.jpl nasa.gov/default1.html

http://newproducts.jpl.nasa.gov/calendar/

Space Link - 7 Astonauties and Space Resource for Educators

mid.erem'unex.og esteid.www.kupid

http://spacelink.masa.gov/undes.html

of Greatest Conspirators of All Time

http://www.webcom.com/conspire/ufofink.html

http://www.nwlink.com/~efecutr/index.html

The International UFO Museum & Research Center

http://www.blandnet.com.~luree/fanmail.html

The Internet Guide to Mars Pathfinder http://www.wlq.com.pathfinder/ The Planetary Data System (PDS) http://pds.jpf.nusa.gov/

http://radarsat.space.gc.cu/

http://www.chinapages.com/zhejiang/hangzbon/moto.html

Vanzhall UK

Volkswagen

Value Group

Volkska sen Online

Lexus- Centre for Performance Art. USA

http://www.fiat.com/

http://www.ferrari.it/frontesa.htm

Datsun Z. Car - No sin.

DealerNet, 1/5 %

Cur and Driver Magazine on the Web

http://www.curanddriver.com/b/m/index.html

http://www.man.e.mu.oz.au/salman/zpage.html

http://www.hpswose.com/

American Isazu Motors

Audi Cars, USA

http://www.audi.com

UCI A Film and Talevision Archive.

Notherlands Eurmornic History Archive

Netherlands Historical Dua Archives

http://www.iszint-echi/indexal.html

http://www.open.gov.uk/pre/prohome.lstm

Roya Commission on Historical Manuscripts

http://www.2.nuji.ac.il/~joul/clustein/index.html

Douglass - Archives of American Public Address http://douglascspeech.nwu.edu/

Historical Archives of the European Communities

http://www.misstate.edu/Archives/History/index.html

https://www.leidenuniv.nl.nhda/nhda-welcome-al.htm

National Archives of New Zealand (Te Whare Tohu)

# دواعي رفض الحكمة الاميركية العليا قانون تجريم عرض المواد الفاحشة في الشبكة الدولية

🗆 واشتطن – من يوب دراموند:

■ نقضت المحكمة الإمبركية العليبا الضيبرأ فبانوناً من شباته تجريم عرض مواد جنسية ومواد خُصُصة للكبار فقط على انترئت، كان هٰذَا القُرارُ معلماً مِنْ للْعالم تي توسع نطاق حرية التعبير عصر الكومبيوتر.

وقال قضاة المحكمة، بأغلبية فُعَة مُند قامْسِينَ، بأن رقانُون التياسية والحس السيوىء نشب بغدا في حظر صرية التعصب والسيطرة عليسها لأنه سحظر عَفِّاً مقداراً كَتِيراً مِنَ التَّعِيرِ الذأيحق للكبار تستوريأ تلقفه والْمُنْعَاءَ اللهُ أوْ مَشْنَاهَنَّتُهُ، يَاسِمَ حَــأُبِةَ الاطفَّالَ والاولاد من الْمُوادُ الجُنْسِة، (التي تعالج او تتناول الملك الحنسية).

مناء هذا الحكم القنضيائع بعثة نصر باهر لشركات انترنت ولمسأخدمى هذه الشبيكة الدولية، وبدأبة حكم أولى تلفظه المحكما العلنا فسميا تنظر في حيود الحابة التى يوفرها التستور الاستكى لحرية التعبيرعلي شبكاأ الكومبيوتر.

وخول بيل غييتس، رئيس مجلس ادارة شركة مايكروسوفت وكبير لسؤولين التنفينيين فيها: ايستأق التعبير على انترنت الحماؤ البستورية نفسها التي تتمتع لها وسائل الاعلام ويتمتع بها الرفيون في الالتقاء. وإذا كنا نبسغي أدهار آنتسرنت، يجب ان تكون الراد كسافسة التي يحلل القانور عرضها في المُتبات العاسة الصحف ومتضارن بيع الكتب والتشورات قابلة للعرض قانونياً على انترنت،

ورفضيا المحكمة العليا تقيل حجج الحكِّمة الاميركية القائلة بأن على التعبير على انترنت أن يتقيد بحدود منعيثة اسوة بالتعبيب بواسطة التلفريون والراديو، وأو التعبير الذي بضضع لضوابط حكومية تحول دون نشر اولت مواد فاحشه أو

غير كيسة او غير سوية. وقالت المحكمة العليا انها لم تجدما يسوع الحد من الصماية الحرية التعبير في مجال الاتصالات

ومن شنأن الحكم الذي أصدرته المحكمة الاميركية العليا أن يرسم الاطار القادوني الذي يتعين على الحكومة الأميركية أن تنشط من صُمنه فيما تصبط الاتصالات على انترنت والشبكة الدولية وتنظمها في خلال القرن المقبل. والمعلوم ان شركات فورية وشركات كومبيوتي *م*ثل دمایکروسوفت، و دامیریکا اون لاين، وحكوم بسيوس رف، ودبروديجي، ودابل كبوميسوس، وستكوم أون لاين كوميوسكيشن سرفيسره ودوليرد فنتشرر المحدودة، اعترضت على القانون الذى نقضته المحكمة العلبا عنيما معترعلي اعتبيار انهرمنّ وحبهة نظرها، سيختق النمو السريع اشبكة الكومبيوتر المترامية

وتقول كارول شيليس، رئيسا جماعة «بيبول فو ذي اميريكان وأى، (حساعة المؤيدين السلوب العيش الاميركي) التي تدافع عن حربة التعبير وتروّج لها: دفي الحقيقة أنَّ مَا لَغُطُتُ بِهِ الْحَكُمَةُ هو اول حكم يرتبط بحسرية التسعبيس في القسرن الصادي

ومن المحتمل أن يكون تأثير حكم للحكمة الإميركية الإكبر على الشركات التي تنتج الواد التي كأن بالإمكان الحؤول دون عرضها او بشها لو أن القانون للشيار اليه بقى سساري للفحيول، وعلى الشركات التى تنتج البرامج التي تصحب ما لاً يرغب البعض في عرضه ويشه، على حد ما يقولُ المتنخب صبحب ون في القوانين

وازداد سعر السهم الواحد من الي ٨,٢٥ يولار. لكن منا حيث لم يعزز اسعار اسهم الشركات الاكبر

القورية، فقد تراجعت قيمة السهم الواحد من اسهم شبركة «امدريكا اون لايسن، ١٠١٨٧ دولار السبي ٥٦,٣١٢٥ دولار، فيما راوح سعر السهم الواحد من اسبهم شيركة مكومبيوسرف كوربء مكاثه ويقى ١٠,٣٧٥ نولار.

فرض حظر على بث المواد غير الكيسة وغير السوية بأن يسعوا الى استصدار تشريعات جديدة تحمى الاطفال والأصداث فسما تتقيد بمستويات ومقاييس للحكمسة الامسيسركسية العليسا ومعاييرها، وتقول كَاثِي كليفُر، مديرة شؤون السياسة القانونية والقَصْباتُيةُ في ومبجلس ابضاتُ الاسسرة وستنفستح الابواب والنوافذ لكي تسلط الضُّوءُ على للواد الفاحشة على انترنت. فهذه الشبكة الدولية لا تصلح للاطفال والإحداث حالباء ويقول الركيس بيل كلينتون،

الذي داقسعت ادارته عن القسائون الذي تقضته المحكمة الاميركية العثب، انه سيحمع كب للناشطين في مسجسالات انتسرنت للختلفة والجماعات التى تمثل المعلمين والوائنين والصاملين في المكتبات العامة، بغية حضهم على العشور على حل ويصمى الأطفال والاحتداث على تحتو يتسب ويتناغم مع القيم الاميركية التَّي تَتَنَّاول حَرِّية التَّعبيرَ». ويقولُ كلينتون انه بالامكان الجمع بين «التكنولوجيا المناسبة وانظمة التحمشيقة بالنس مستخبمي انترنت كما كان بالامكان ولأيزال بالامكان منع الاطفال والإحداث من مشاهدة العنف على التلفريون بواسطة اشتريضة فيء كنفنا بالامكان

واعرب رجالً الكونفرس النبن الشميخ دان كسوتس الذي يمثل ولانة انتبانا عن الح

الجمهوري: القد اختارت المحكمة ووعد الذين يدعمون فكرة

والمعلوم أن القضاة التسعة كلهم الذين يشكلون المحكمسة الإمبركية العلياء اتفقوا على ان القوانين الامدركية العامة، الذي تحرُّم عرض مو أد فاحشة في شكلٌ يسهل وصولها الى القاصرين قانونياً، تضالف احكام الدستور الإمبركي.

وتتمحور الخلافات الحادة حول ما يدعى بالمواد غير الكيّسة فالقيود القروضة على عرض ما هو غــيــر كــيّس او بديء تتناول للواد التي تتضمن قيمة فنية او علمية أو تقافية شرعية لكن التي قد تتضمن مواد جنسية او موادّ

اخرى منفَرة بالقوة الكامنة. ويقول المعارضون ان مما هو شبه مؤكد أن القيود لا تحمى الاطفال والإحداث من اذي الموادّ غير الكيّسة أو البنيئة لأن هذه القبيود لن ولا تؤثر في المواد المبثوثة على انترنت من الإجانب غير القيمين في الولايات المتحدة الذين يوفرون تُحبو ٤٠ في المئية من المواد أو المعلومات المتحوثة على شبكة الكومبيوتر العائية.

ولم يتحدُ النِقَادِ مواد قانونية اخرى تجرم او تدين توزيع المواد مجلساً قَضَائناً جَاصاً عَقَد في فيلابلفيا في حزيران (يونيو)

وهذا الحكم الذي ابدته المحكمة الاميركية العلبأ اشيرأ، ببحض حجج ادارة الرئيس بيل كلينتون القائلة بأن على العنيين التعامل مع المعلومات الفورية كسا شوارتزمنء رئيس مشروع ءمينيآ

وهم يعلمون انه قاصر.

وكان أكثر ما اثار جدالاً وحْسَلافَسات في الراي من بنود القانون منا دعا الى سنجن الذي برسل ا**و ببث مواد بنیشة غی**ر كيسة وغير محتشمة بواسطة شبكة الكومبيوتر على تحبيق يوميل هذه اللواد الي الاطفال والأحداث، خمس سنوات كحد اقصى وتغريمه ٢٥٠ ألف

وتقول الحكومة الإميركية ان

مستخدمي اجهزة التحومبيوتر القاصرين من الوصول اليها مثل الطلب ألى السنخدم ان بدرز رقم بطاقة انتمان محقق (جري التحقق من صحته).

ويقول منتقدو القانون انه قد يؤدي الى سجن اشخاص خبيمون الشحكة البولية واسطة لبث مختلف انواع المعلومات كالتوجيهات الطبية الخاصة يتجنب الأميابة بمرض الايدر وكالتحربية الجنس (التوعبية للشسؤون الضاصبة بُالجِئْسِ وَممارساته)، وكعرض صور رسمها عظماء الفنانين وكمقتطفات من كتب معروفة شهيرة متداولة بكثرة او كأفلام سُعَيْنِة، أو كَالْتُمِثْنِلِياتِ الذِّي

ويقول شوارتزمن، الناشط في دميسيا اكسس بروجكت وأنّ اسوا ما في القانون انه كان اكثر فعنائية في حرمنان الناس من الخطب السياسية القيمة ومن التعبير الفني عن النفس مما كان في حسماية الإطبقال والإحداث منَّ التعرضُ لمواد غير مناسبة

وتقسول أدارة الرئيس بيل كلينتون أن الكونغرس سلطة معترفاً بها لحمانة الاطفال والإحسداتُ من المواد المنفسرة البنيئة وهو يقول ان القيود يجب ان تُقَرِضَ عَلَى الْبِدَاءَة وِالْمُوادِ غُيرُ الكيسة الفورية بغيثة حماثة سمعة شبكة انترثت البولية وحماية اهليتها للاستمرار.

القانون حول الحجج القائلة بانه يستحيل عملياً على الذي يبث معلومات على صفحة من الشبكة او جماعة مناقشات، بعد البث، أن سحكم بمن يطلع على هذه المعلومات أو أن يعلم منا أذا كنان متلقى المعلومات يقل عسراً عن ثمساني عشـُرة سنةٌ او يرّيدُ على ذلك، وذَّلك بالنظر الى الحسرية السائدة في عالم انترنت.

النستور لحربة التعبير ويلغيها. العليا الأن الدفساع عن وصسول الاطفيال والاحتداث على تحتو متفلت وفوري الى المواد الَّفاحشةٌ. وثمة عدد كبير من الاولاد النين لَهُم والدان لا يتنبُّهون الي ما يُبثُّ على الكومبيوتر ولا يعلمون الكثير عنه والنين سيحرمون تيعأ لنلك من أية حسمساية من المواد الفاحشة المنحطة والتي تحطمن

شان الإنسان،

او البنيئة وهي قانونيا غير المواد الفاد الفاد الفادة الفادة.

القيبود الخناصنة بالمواد غيير كافة الكيِّسة وغير البنيئة، يدوس على الحسمساية الذي يوفسرها

يتعاملون مع ما بيث على الراسو والتلفيزيون، اي مع ميا تملك الحكومة الأميركية من نفوذ تنظيمي اكبر في مجال ضبطه والاشراف عليه. ويقول اندرو جي أكسس بروجكت، الذي ينَّطلقُ من واشتطن: «لقبد تحتب مبدرو النستور الاميركي التعديل الأول بقلم من القصب على رقعة من الورق القصاشي لكن ما كتبوه لا بقل اهمية ومعنى عن اي شيء يكتب عن رصد الفيديو ومراقبة

المحكمة العليا كانت مؤلفة من القضاة ستيفنز وانتونين سكاليا وأنتوني كنيدي وبيفيد سوتر وكسسلارنس طومسساس وروث

اوكونور مع رئيس المحكمة العليا

ما بیٹ بواسطته، والمعلوم ان اكثرية القضاة ف

بادرغينزبيرغ وستيفن بريير. واتفقت القاضية ساندرا دي

وليم رنكويست، مع قسرار باقي القضّاة الذّي يتثاولٌ نقض القيودّ الاعم والاشتَّمَّل. لكُنَّ القَّاصَيْنِ اعربا عن رأى محارض مفاده انهما يؤيدان بنوداً أو أحزاء من القانون الذي يجسره الكبار اذا ارسلوا مواد غير محتشمة وبنبئة بواسطة الكومييوتر الى قاصر

الواجِب يدعو الى ان يُحمل الذين يرغبون في بث مواد عارية ومواد غُير مُحتشَّمةُ او بِنْيِئَةِ لَخُرِي عَلَى انَّضَادُ تدابير مَنْ شَانها حرمان

تعرض على المسارح الأميركية الشهيرة.

وتتمصور الشكاوي من

(خدمة نيويورك تايمز)

دالمساهمة في ضمان أن لا ينتهي اولادنا الى التجوال في المواقع المرتبطة بالمسائل التكثولوجية. الفاحشة أو الداعرة القذرة على الاطفال والاحداث. والمعلوم ان الفاحشة أو الإحياء غير الحنشما في العالم الرقميء. اسهم شركلة وسيايقلاس انكم الكسِّيةُ أو البنيئة لم تنفُّذُ أبدأ لأنّ التي تنتج البرامج التي تسمح يدعمون القانون عن خيبة املهم للتوالنين بمنتع اولادهم او حيال اقدام المحكمة العليا على حسر مناتهم من منشياهم المواد الفورية غير السوية، ١٨,٧٥ سنت ١٩٩٦ قيال أن وقيانون الإنصيالات نَقَضُ هَذَا القَانُونُ (نَقَضُه). ويقولُ

# مواقع في انترنت: تاريخ الاتصالات والالعاب الن

🛎 يسرد مؤقع «داخل مختبر ايه. تي اند تي، الذي أنشأته الشركة الاميركية العسلاقة تاريخ الاتصالات ببراعة. ويبدو واضسحاً من هذا السيرد ان قطاع الاتصالات هو احد القطاعات الاكتثر حيوية في قرننًا الحالي، ويعرض التتابعُ الزمني في الموقع ظهاور الهاتف سنة ١٨٧٦ والفَّاكِسُ سَنَّة ١٩٢٤ والترائزيستر سنة ١٩٤٧ وكل الاختراعات الحاسمة في سجال الاتصالات وذلك بالتعليقات اصوتية ومشاهد الفيديو. ويقترح قسم آخر من الموقع (Brain

Spn) تامللات تفاعلية حول العديد من الماضيع التي تشمل مشآلاً تطور آرقام الياتف ومشاكل تنفق المعلومات. وبعد عرض شيق لهنذه للواضيع بواسطة الوسائط المتسعدة يمكن سراولة بعض الالناب التي تختبر المعلومات. ومن هذه الأعباب مبتبلاً القدوة علم

بُساب عند الارقيام التضيرورية في رقم الهابنف لتلبية كل المستركين في شبكة الهانف في بلد صعين حسب عُدد سكانه، وتقسيسه الاداري وتسقييرات النصو

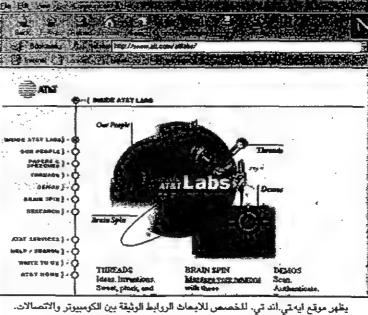
144

-1 + 0 aid 100

ال معدد عود الر · See in

وعلى صعيد الثق هناك قسم العرض (dimos) الذي يقسدم آخسر ابتكارات التكنولوجياً المتوافرة عير انترنت. فتحوب الكاميرا الخارجية العالم وتعرض مناظر من ٢٠٠ كاميراً مثبتة في مناطق عديدة ومستصلة بالشبكة. كيماً بسمح قسم ترقيم الصوت بتحويل اي نص يَدخُلِه الرَّائِرِ الي رسَسالَة صَسُوتَيِـةً (بالانكليزية طبعاً).

لرياً ره هذا اللوقع الدهاب الي: /www.att.com/attlabs وتحتاج الزيارة



http://www.vif.fr/proxime/appro/pyro.htm

owwege from George Kandalaft :

This is a gift for testing

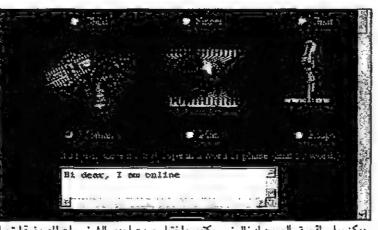
IMPORTANT : You will need to remamber your personal code : JESSI

وشوكويف

هدية من الالعاب النارية قامت شركة بزوكسيما سشوري (Proxima Century) في مدينة مرسيليا بتصميم مصنع الالعاب النارية، وهو تطبيق يتيح انخال الالعاب النارية في اي موقع على نسيج العنكبوت. ويتيح موقع الشركة ايضاً لأي زائر تصميم بأقته الخاصة من الإلعاب النارية

الالكتروني للتهنئة بعيد ميلاد او ولادة او زواج او لية مناسبة اخرى وذلك دون اي بدل مالي. وتعرض الشركة ترخيصات غير حصرية من هذا المصنع لمسمعي مواقع العنكبون بسعر ٢٠٠٠ دولار لكل ثلاثة

لذا اربت ارسسال تهسانیك علی شکل العاب نارية زود نفسك بملحق شوكويف وزر اللوقع: www.vif.fr/proxima/apyro/pyro.ht



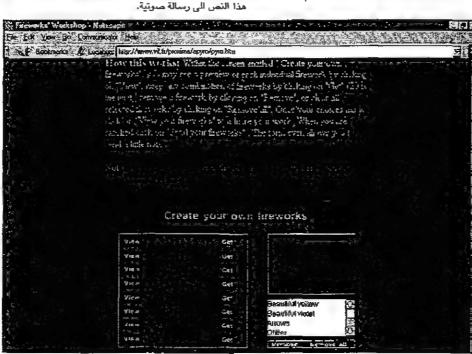
منذ أول اتصال قام به مخترع الهاتف الكسندر غراهام بل سنة ١٨٧١ ساهمت الشركة في تاريخ

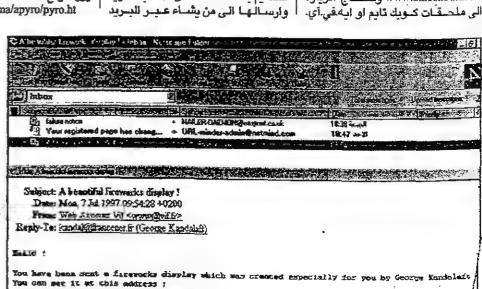
اكتشافات تقنية الاتصالات

The Telephone

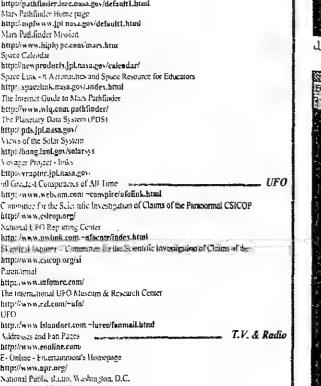
1925

يمكن بواسطة مرقم الصود انخال نص مكتوب واختيار صود احدى الشخصيات المعروضة ليتحول هذا النص الى رسالة صوتية.





بما اننى لا اتذكر المناسبات الاجتماعية، قمت بإرسال الالعاب النارية للى نفسى...



Conference

قم بتصميم باقتك من الألعاب النارية وارسالها الى اصدقائك.



## المانيا: ٤٦١ بليون مارك الانفاق في موازنة ٩٨

نفقات البطالة

بُع موازنة تكميلية لعام ١٩٩٧ الى مجلس الوزراء غدا الجمعة. وعقد فايغل اجتماعات مع اعضاء مجلس الوزراء الاسبوع الجاري لتحديد

واكنت مصادر في انتلاف يمين الوسط الذي يتزعمه المستشار هلموت كول

وذكرت المسادر إن المسقة الوحيدة التي لم تحسم في الموازنة هي تفاصيل

• باريس - رويتر - قال وزير المال الفرنسي دومينيك شتراوس كان امس الاربعاء أن الحكومة تخطط لتوفير ما بين ٤٠ و٧٠ الف فرصة عمل في القطاع

واوضح في مؤتمر صحافي أن العديد من الوظائف سيكون في قطاع

● بروكسيل - أ ف ب - الهاد مصدر نقابي اليوم الاربعاء أن التقابات فشك في الاتفاق مع ادارة مصنع درينو، في فيلفورد في بلجيكا على صيغة فهائية للأجراءات والخصصات التي سيحصل عليها العمال مع اغلاق هذا

وقال كاريل غاكوم الامين العام لنقابة عمال التعدين «اننا امام عملية ابتزاز غير مقبولة تقوم بها الادارة التي هددت بإعلان افلاس المصنع اذا لم تتم الموافقة على التراحهاء. واضاف ، يتعين علينا على اي حال أن نأخذ في الاعتبار أنه اقتراح لخير».

وكَانت النقابات توصلت مع ادارة مصنع فيلفورد أول من أمس الى تسوية حول مسالة التقاعد المسبق واعادة تصنيف العمال الذين لن يغادروا عملهم في

بالإبقاء على ٤٠٠ وظيفة بوقت كاملٌ في مجال صيانة السيارات للقررة بعد

#### الانتاج الصناعي الصيني يرتفع ١١ أفي المئة في النصف الاول من ٩٧

لِلْانتاج الصناعي في الصين زاد بنسبة ١١٠٦ في للنة في النصف الأول من وَّ ١٩٩٩ بِالْمُعَارِنَةُ مَعِ الْفَتَرَةِ نَفْسِهَا مِنْ الْعَامِ الْمُاضِيِّ. ا ولم يعط المكتب بيانات عن شهر حزيران (يونيو) وحده.

إِلْأُولِي مِن السِيئة رَآدِ يِنْسِية ٥ . ١٩ في المِنَّةِ. -وقال الكتب امس ان الانتاج الصناعي في الفترة بين كانون الثاني (يناير) يِّتِي حزيران بِلغَ ٩٠٤/٩٨٤ بِليون يوان (٦٦٪ ١١٨ بِليون دولار). َ

## ارتفاع مخزونات النفط الاميركية في اسبوع

وقال المعهد في تقرير أن المخزونات من نواتج التقطير زايت ١١ الف برميل في ٩٣ . ١١٥ عليزَنْ برميل من رقم معدل ٩٣ . ١٩٥ مليون الاسبوع السابق، وذكر ألمعهد سابقاً أن مخزونات المقطرات بلغت ١٩٦٠،٦٥ مليون. وجاء في التقرير أن انتاج البنزين نزل ١٣٦ الف برميل يومياً خلال الاسبوع اليُّ ٧٠٩٧ مليون برميل يومياً من ٨٠١٠ مليون الاسبوع الذي سبق. برميل من ٢٠٤٠٢٢ مليون قبل اسبوع،

وزادت مخزونات البنزين المحسن ٢٤٣ الف برميل الى ٢٤٠ مليون من ٤٢.٩١ مليون الاسبوع السابق، وارتفعت واردات النفط الخام الى ٩٦ ٨.٩٦ مانيون برميل يومياً من ٨٠٠٦ مليون.

● جاكرتا - رويتر أ قال بيتر ديفيز كبير الافتصاديين في شركة ،بريتيش

البسابق الى ٢١٦ مليون طن من المكافئ النفطي.

● بون -- رويتر -- قالت مصادر في الانتلاف

مارك لتكاليف البطالة ومكتب العمل الإتحادي.

تمويلُ الدَّعم لننمية شرق المانيا الذي كان يخضع للحكم ألْشيوعي فيَّ السابق.

#### فرنسا توفر بين ٤٠ و٧٠ الف فرصة عمل جديدة

العام للشيان السنة الجارية.

#### النقابات وادارة مصنع 'رينو' في فيلفورد تفشل في التوصل الى اتفاق

● بكين - رويتر - قال مكتب الأحضّاءات الحكومية الصيني امس ان

وذكر المكتب في وقت سابق أن الانتاج الصناعي في الاشهر الخمسة

ولفائت البيانات لن انتاج الشركات الصناعية الحكومية زاد بنسبة ٥٠٥ في لِّيِّنة فيمًا ارتفع التَّتَاج التَّعَارِنْيَات بنسبة ١٢.٥ في المئة وصعد انتاج الصناعات أَخْلَصْةُ بِنْسِبَةٌ ١٥٠١ في للنَّة.

● واشنطن - رويتر - قال معهد البترول الاميركي مساء اول من امس ان في الاسبوع للنتهي في ٤ تموز (يوليو) الى ٢٢٢.٦٦ مليون برميل من

وذكر تيفير في جاكرتا في أجتماع لعرض توقعات الشركة لسوق الطاقة العالمة في ١٩٩٧ أن مهنك عنداً كبيراً من خيارات الاستيراد المتاحة لتلبية الطُّلِب المُتَّامِي على الغارُ في مختلف انحاء أسياء، ويشار إلى أن اندونيسيا أكبر مصدر للّغاز الطبيعي المسيل وسادس أكبر منتج للغاز الطبيعي في العالم وقال بيفيز أن جزيرة سخالين في أقصى شرق روسيا والرصيف القاري لشمال استراليا بالاضافة الى الشرق الارسط كلها مناطق لديها امكانات لتزويد السوق الأسيوية بالغاز الطبيعي السيل.

﴿ وتقلهر احصاءات وبريتيش بتروليوم، أن اجمالي استهلاك منطقة اسيا والمحيط الهادي من الغاز الطبيعي نما بنسبة ٧٠٥ في المئة في ١٩٩٦ عن العام

الحاكم أمس أن وزير المال ثيو فايغل حدد الانفاق في موازنة ۱۹۹۸ عند ۲۱۱ بليون مارك (۲۱۲ بليون دولار) وهو ما يزيد كثيراً عن المسئوي الاصلي الستهدف البالغ ٤٤٧ بليون مارك وذلك بسبب ارتفاع

ومن المنتظر ان يقدم فايغل اقتراحه لموازنة ١٩٩٨

واضطر فايغل الذي يجاهد لإبقاء مالية المانيا تحت السيطرة بما يمكنها من التنفل الوحدة الاقتصادية والنقدية الأوروبية في موعدها الى توسيع الموارنة بسبب ارتفاع تكاليف البطالة وانخفاض عائداتُ الضرائب عن المتوقّع. تقريراً لصحيفة «برلينر تسايتونغ، اليومية انه تم تخصيص نحو ٤٠ بليون

 وبعد ١٦ سأعة من للفاوضات المتواصلة جرت في أجواء متوترة، وافقت النقابات على عرض اقتراح اخير على عمال المصنع الاسبوع المقبل، رافضة في الوقت نفسه أعتماد هذا الاقتراح رسمياً.

وفي المقابل تعثرت للفاوضات طوال ليل امس في شأن قيمة التعويضات للاشخاص النين سيسرحون وضمانة العمل في اطآر النشاطات التي تعهدت

شركة «رينو» للحافظة عليها في مصنعها في بلجيكا. وفي اطار ضمانة العمل يقضي الاقتراح الاخير الذي عرضته الادارة

رُّ وارتفع انتاج الصناعات الخفيفة بنسبة ١٧.١ في للنة الإيما والدناج الصناعات النقيلة بنسبة ١١.١ في للنة.

#### أسعار الأسهم في طوكيو تغلق على انخفاض نتيجة الشكوك في شأن الانتعاش الاقتصادي

● طوكيو ~ رويتر - اغلقت اسعار الاسهم اليابانية على انخفاض متوسط امس الاربعاء لتأثر انجاه السوق بالشكرك في شأن الانتعاش الاقتصادي ومخاوف تتعلق بالاوضاع المالية للشركات اليأبانية. وقال وسطاء أن هذه المخاوف أثارت موجة من البيع خصوصاً على العقود

وخسر مؤشر «نيكايء للؤلف من ٢٢٥ سهما ١٥٦.٧٢ نقطة أو ٧٩.٠٠ في للنة ليغلق عند ١٧. ١٧٠ أ١٩ نقطة. بعدما انخفض خلال التداولات الي

وانخفض مؤشر دنيكاي، في العقود الآجلة لشهر ايلول (سبتمبر) ٢٢٠ نقطة الى ١٩٧٠٠ نقطة.

مخزونات النفط الخام الامركية في المخازن الرئيسية زادت ٧٠. ٤ مليون برميل ٣١٧. ٩٦ مليون الأسبوع السابق.

ونزلت مخزونات البنزين ١٣٧ الف برميل في الاسبوع الى ٢٠٤.١٠ مليون

## ُّبريتيش بتروليوم' تتوقع اشتداد المنافسة على الغاز السيل في آسيا ·

بتروليوم، أمس الاربعاء أن منتجي الغاز الطبيعي المسيل يواجهون منافسة مترايدة في تلبية الطلب المتنامي في اسيا.

والمساف لن خفض الانتاج وتكاليف النقل هما مفتاح السوق.

واشْأَر الْي وَلَ القيرة على خَفْضَ التَكَالَيْفَ فِي جِمِيعِ مَرَاحِلُ السَّبِيلُ واستيراد الغاز بافضل شروط منافسة على أساس تعاقدي هي التي ستجذب

وأوضح انه يتوقع انفصال الارتباط بين أسعار الغاز الطبيعي والنفط لكنه قال أن هذه العملية قد تعلول في حال الغاز الطبيعي المسيل نظراً لوجود مُعاقدات طويلة الأجل حالياً على أساس هذا الارتباط.

سيوتشيرو تويودا رئيس شركة الويوتا موتورز، خلال مؤتمر اعمال اميركي - بابائي عقد في سان فرانسيسكو إن ألعلاقات الثنائية في حال حيدة اساساً، غير أن النمو الأخير في الفائض

ويقول أحد المسادر المطلعة: ممما لا منفر منه أن البيعض في الكونغرس سيعتبر مخزون النفط طريقاً سسهلة لجسمع المال الذي تحتياج اليه الادارة القيسرالية. وانا لا اشك في أنَّ الكونْفُسرس سيشهد مزيداً من الإقتراهات، لكن ثمة من يعشقد أن ما سيحصل السئة ألجارية سيكون محتلفاً عما حصل العام الماضي،

لسد فجوة في الموارنة.

السنة الحارية.

من بتسي لاون المعلوف:

للسنة الشالشة على التواليّ، في

بيع جــزء من مــخــزون النفط

ألاميركي الاستراتيجي مساهمة

منه في مسسوارنة الموارنة

الفيديرالية. لكن المُنتَظر الإيوافق

الكونغرس هذه المرة على البيع أو

ان تدور معارك كلامية حامية قيل

ان تتم الموافقة، اذا حصلت فعلاً،

في أشر الطاف. ومن شان البيع

المقسرح هذه المرة ان يخفض

المخسرون ألى نحسو ٥٥٠ مليسون

وقد يشهد اليوم الخميس

بتعطفأ حباسمأ في الجدل الدائر

في أوسساط الكونيفسرس، اذ من

المقرر ان ينظر مجلس النواب في

التشريعات التي تتضمن بيع ماً

قيمته ٢٠٩ ملايين بولار من النفط

المشرون في السنة المالية ١٩٩٨

التي تبدأ في أول تشسرين الأول

(اكتُّوبر) الْقَبِّل. ويستعد أعضاء

الكونغرس الجمهوريون النين ينتمون الى اللجنة الاقتصادية

لسلسلة مناورات برلمانيسة قسد

تحول دون اقرار مشروع بيع

كولورادو الجمهوري دانيال

شبيفر، رئيس اللجنة الفرعية

لشبؤون الطاقلة وزعبيم تصركلة

التمرد، على مشروع بيع المخرون،

اقتراح البيع بشدة لأسباب ترتبط

بالأمن القومى الاميركي لأن هذا

الاقتراح غير مسؤول من وجهة

النظر الضريبية. اذ ان هذا البيع

المقترحُ سيتم على اساس ان سعر

البرميل الواحد من النقط المحرون

سيكون في حدود ١٧ دولاراً بينما

تم شيراء أننفط بسيعير ٣٥ يولارا

للبرميل الواحد، على حد ما قال

الحياق، أحد مساعدي النائب

الجمهوري. ويعتقد شيفر أن أراءه

تحظى بدعم أعضاء في الصربين

الجسمهوري والديموقراطي مما

بضمن نجاح المناورات البرلمانية

لكن ليس من الواضح الآن اذا

ومعلوم ان شيفر نجح العام

■ طوكـيـو - رويـتـر - ارتفع فائض ميزان المعاملات الجارية

الساباني، وهو أوسع مقيساس

للتَّبِائلُّ الْتَجِّارِيِّ في السلعَ

والخدمات، بشدة في أيار (مايو)

الماضي للشهر الثاني على التوالي

وسط مَحَاوف من تَجِيد خلافاتَ

وأعلنت وزارة المال امس ان

فائض ميزان المعاملات الجارية

لليابان الذّي عادة ما يكون مصدراً

لخلافات تجارية مع الولايات

المتحدة قفر ٩٠٤،٩ في المئة في

ايال الى ٨,٠٢ بليسون ين (٢٠٨٨

بليسون دولار بسسعسر ١١٣ ينأ

وقفز فائض ميزان التجارة

السلعينة ٦٩٨٦ في المئشة الى ٩٣٧,٩ بليون ين في آيار. وكان هذا الارتفاع ستوقعاً

على نطاق واسع في اليسابان بعدما اظهرت بيانات الفائض

التجاري لشهر ايار، المحسوبة من

واقع بيانات الجمارك التي أعلنت

في حسريران (يونيسو) آلماضي،

زيادة سنوية تزيد على ٢٠٠ في

لكن القائض التحاري

المحسوب على اسس مختلفةً

من واقع بيسانات المعامسلات

الدَّارِيَّةُ بَدْنِيَّافُ قَلَىدِالْ عَنِ الفائض المحسوب من بيانات

وقال مسوؤول في وزارة المال للصحافيين: «نظراً الى التغيرات

الهيكلية في الاقتصاد الياباني

فمن المستبعد ان يواصل فائض

السلع والخيمات الارتفاع بشكل

ملحوط كاتجاه عام ولكن قد يشهد

بعض التسقلبات على المدى

غير ان ارتفاع الفائض يعتبر

نبا سيئا لرئيس الوزراء رايوتارو

هاشب موتو الذي اكد لزعماء

الولايات المتحدة وأوروبا الشهر

الماضى ان فسائض التسجسارة

الخارجية اليابائي لا يتوقع أن

يرتفع بدرجة كبيرة في الدي

وأول من أمس الثلثساء قسال

ألقصيره.

المتوسط

الفائض التجاري الياباني يرتفع في ايار

وسط مخاوف من تجدد الخلافات التجارية

كانت المناورات البرلمانية ستكفي

للحنؤول دون تنفيذ عملية بيع

لخرى من المخزون الاستراتيجي.

للحؤول دون البيع المقترح.

ارض ممثل ولابة

■ يبحث الكونغرس الاميركي،

ففي مجلس الشيوخ كان الدعم الذي جاء من اعضاء من الحزبين الجمهوري والديموقراطي لاقتراح يتناول تفويض الادارة الاميركية بتأجير او إعارة نحو ١١٠ ملايين برميل من المخزون غير المستخدم لدول اجنبية، مسؤولاً عن موافقة لجنة الطاقة في الكونغرس على هذا التفويض.

و<u>ستستخد</u>م العائدات من عمليّة الإعارة في شراء مزيد من النَّفَطُ لَخَرْنَهُ بِعِدَ ٱلسِنَّةُ ٢٠٠٢. ويقبول منصدر في مجلس الشيوخ: «يتجه مجلس الشيوخ الى مُعَارضَة بيع كمية كبيرة من

النفط المضرون. ومما يوحي بهذا ان ما تم من اعارة محدودة بال دعسا فوياً من الجسهوريين والديموقراطيين، وقيد يكون في الكونغيرس ايضاً مريد من التعاطف مع منتجي النفط الذين سيتضررون اكثر من غيرهم من بيع أي كمية

من المخسرون الأمسيسركي الاستركي الاستراكي في الوقت الذي يشبهد العالم فيه تراجعاً في استعار الثقط واكثر المتعرضين للخطرهم منتحب النفط المستقلون مما يفسس الاسباب التي دعت وزير الطاقسة الامسيسركي الجسبيد فريدريكوبينا الى القول أخيراً أمام جماعة من الناشطين في

مصال النفط وتمثلهم: «ان الإدارة

التجاري الياباني «أثار بعض

انباء أرتفاع الفائض التجاري

الدولار نحو الانخفاض مقابل

اليّ. أذ افترض المتعاملون أن

الحكومتين البابانية والاميركية

ستضطران الى دفع الين للارتفاع

باعتباره الحل الوحيد لاصلاح

الخلل في مسيسران التسجسارة

وبلغ الدولار نصو ١١٢,٦٠ ين

وقال أيسوكي ساكاكيبارا

في منتصف النهار بعدما فتح

المسؤول البارز في وزارة المال أول

من امس ان اليسابان والولايات

المتحدة لا تعتزمان استخدام سعر

الصرف كأداة لتصبعيح الخلل في

والبن القبوي يجسعل السلع

البسابانيسة أغلى في الاسسواق

العُــالْمِــة مما يقلّل منّ قدرتها

التنافسية ويحد من الصادرات

ويتفق مسسؤول وزارة المال

والاقتصاديون على أن ارتضاع

الفائض في أيار برجع الى الزيادة

الكبيرة في الصادرات خصوصناً

صادرات السحيارات للولايات

المتحدة وزيادة أقل في الواردات بسبب انضفاض الاستهالاك

وفّی ایار ارتفعت مسادرات

السياراًت بنسبة ٤٣ في المئة عن

مستواها قبل عام وزادت صادرات

الكومبيوتر بنسبة ٢٤ في المُّنة

يتحسن الفائض التجاري في وقت

لاحق السنة الجارية بسبب أرتفاع

البن مقابل الدولار واحتمالات

تبأطؤ النمو الاقتصادي الاميركي

الأمر الذي قد بحجم الصادرات

وقال كيئيتشيرو فوتاكامي

المحلل الاقتصادي في سعهد

أبحاث مصرف دايواء من

المستبعد أن يواصل الفائض

معدلات نموه المرتفعة للغاية في

الأشبهر المقبلة بسبب أرتفاع الينِّ.

وفي العمام المالي الحمالي الذي ينستهي في ٣١ (دار (ممارس)

ألمقيل سيظهر ميزان المعاملات

الجارية زيادة بنسبة نحو ٤٠ في

ويتسوقع الاقتصاديون ان

والصلب ٣٢ في المئة.

الخارجية

علَّى ١١٣ بناً.

الميزان التجاري.

من العامان.

وفي سبوق الصرف دفيعت

الاميركي على التخلي عن مشروع بيع مماثل لكن المشحروع عساد وبكل في عملية تنظيم الموازنة الفيحيرالية، عندما أعتبير الكونغرس استخدام المال العائد من بيع جزء من المخزون مناسبا ويتكهن بعض المراقسين مان ما حنصل العنام الماضي قند يتكرر تحديد الموارَّنة الفيديرالية. واذا تمت الموافقة على البيع

المقترح، سيتدنى المخرون الامبركي الى ما يكفي لسد حاجة نحو شهرين من الواردات. والمعلوم ان العامين المالدين ١٩٩٦ و١٩٩٧ شبهدا بيع صا يزيد

على ٣٠ مليون برسيل على ثلاث ولم تنأت ربيح المثب

ان تسويغ ايصال المضرون الى بليون برميل صعب من وجهة فلن يحل الا مـحل ٥٨ يومــأ من المستبوردات ما يشكل تصف ما نعمت به الولايات المتحدة من حماية في منتصف الثمانينات،

لجان مجلس الشيوخ، شند على التزام وزارته الإبقاء على المخرون الاميركيّ الاستراتيجي ولفت الّي ان الولايات المتحدة مجبرة، كتعضو في وكالة الطاقة حظر تصدير النفط عام ١٩٧٣ - ١٩٧٤. ومن جهة اخبرى يحساج الكونغرس الى تجنيد السياسة الخاصة بالطاقة وتجديد اقانون حفظ الطاقة، الذي تم انشباء المخزون بموجبه، كما تم بموجبه

كانت الولايات المتحدة تحتاج الي

🖪 استراخان (روسیا) - ا ف

ب - تتضاعل كميات سمله الحفش وبيصف الاسسود الذي ينتج

الكافسيسار من سنة الى أخبري.

وتتدنى حصص الصيد السموح

بِهَا رسَّمِياً، نتيجة التَّهديد الناجَم

عن تدهور النظام البيئي والصيد

المحظور وأغسسال التنقسيب عن

ويقش انتاج مصنع كيروف

القريب من استراخان على بلَّما

نهر ألفولغا السنة الجاربة

بُ ، ٢, ٤ طنّ من الكافيار فَي

مُقَاسِلُ ثلاثةً أطنان العام الماضي.

ويتكرر هذا التدني من موسم الى

إلا أن عند الصيانين المُخالفين

مزداد. ويستغيد الكثيرون منهم

بدءأ بالموظف الرفيع للستوى الي

للواطن العادي. واعترف الكسندر

المسسؤول السسايق عن اللحنة

المطيبة للصرب الشيبوعي في

الاتحاد السوفياتي السابق والذي

يشغل اليوم منصباً مرموقاً، نأن

والجميع هنأ يأكلون الكافيار من

النفط في بحر قروين.

الاستراتيجي، وأضاف بينا أمام هذه الحسساعية: «أنَّ الإدارة الامسركية لن تسعى الى بيع ما قيمته ١,١ بليون دولار من النفط كما تنطلب موازنة السنوات الشمس التي طرحتها الادارة للسنة المالية ,١٩٩٨ ولن يتضح الوضع النهائي قبل مرور عدد من الاشتهر أي ألى أن تتم عملية

مراحل كانت قيمتها الإجمالية ٥٥٥ مليون دولار. للمخزون الاستراتيجي الاميركي من باب الموازنة فقط في الاعوام الإخيرة، فخرّان لويزيانًا الأن هُو النظر السياسية. وحتى لو وصل المخترون الى ٥٥٠ مليون برميل

وَفَي شَّسِهادة اللَّى بِهَا ورُير الطاقة الإمسيركي أسام لجنة من

ايضاً اتخاذ تدابير امنية اخرى تتعلق بالطاقة. والمعلوم أن العسمل بهسدا القانون بنتهي حكماً في نهاية أيلول (سبتمبر) المقبل ولهذا دعت وزارة الطاقية الاستركيسة المواطنين والعاملين في صناعة النَّفظ الَّى ابداء الرأي في ما اذا

الأجنبية تشكل تقريبا نصف المتطلبات الامبركية حالياً. وتنكهن وإدارة مسعلومسات الطاقــة، التي تمتــهن التكهن لحساب وزارة الطاقة الأميركية مأن اعتماد الولايات المتحدة على النفط الاجنبي سيزداد الى بين ٥٠ و٧٠ في المئة من حاجتها بحلول

الاعتماد على نفط الشرق الأوسط تراجع الى ١٧ في المئة عام ٩٧

الكونغرس يبحث في بيع جزء من المخزون الاستراتيجي

سنة ١٠١٥. وفي الحوار الجاري حالياً ثمة نقطة جُديدة وهي ارتياد اهمية استخدام الآنابيب في تصدير النفط الحام

المضرون الاستسراتيسجي والى السياسات التي تتحكم باستخدام

هذا المخرون والتنصرف به في

حسالات الطوارئ. وتنوي الادارة

الاميركية النظر في الأراء كافة قبل

ان تَصَدّر بياناً بِتُعلق بسياستها

الخاصة بالمخزون الاستراتيجي

ويقدول الذين يؤيدون فكرة

ففى ذلك العام كانت الامدادات

الإجنبية تشكل ٣٦ في المئية مما

كانت الولايات المتحدة تحتاج

اليه، بينما اصبحت الامدادات

الاحتفاظ بمخزون استراتيجي أن الولايات المتحدة ازدادت اعتماداً

على ألنفط الاجنبي منذ ١٩٧٥.

بحلول أيلول (سبتمبر) المقبل،

وبعد الحرب العالمية الثانية لم يتبوقف تدفق النفط الا بسبب وجود مشاكل داخل الدول المنتحة اذ استثنينا اغلاق قناة السويس عام ١٩٥٦. وتحذر مؤسسة ابحاث النفط في ردها على طلب وزارة الطاقعة لإبداء الرأي وتقبول: دان المستقبل سيشهد خطراً جديداً هو نشوء مشاكل في الدول التي تمر في أراضيها أنابيب النفط، وهذا قد يكون ذا اهصية خاصة في

منطقة بحر قزوين، وتشير مؤسسة أبحاث النفط الى أن وزارة الخارجية الامتركية خلصت في تقرير اخير صدر عنها الى القول أن منطقة بحر قروين عقد تصبح اكثر اللاعبين الجدد في اسواقَ النفط العالمية اهمية فيّ العرقد المقبل، لكن الملايين التُلاثة أو الأربعة من البراميل التي قد تصيرها منطقة بحير قزوين بحلول سنة ٢٠١٠ ستعبر أنابيب تصرفى دول ومناطق يعتبر عند كبير منها غير مستتب سَيِأْسَياً أو فَيّ بولَ ومُنَّاطِقَ على خــلاف يرتبط بالأرض وبامــور

ومنطقة بحرقزوين ستصبح أحد أكبر اللاعبين في سوق النفط وداغستان وجورجينا وارمينيا وانربيجان.

ومما يزيد هذم المخساطر ان الولايات المتحدة تتبنى سياسة المُعَاقِبِة والحظرُ. وتضيف ميؤسسة الحياث النفطءان هذه السياسة تقلل من تنويع مصادر الامسدادات وهو التنويع الذي شكل حجر الزاوية في سياسة الطاقة الإميركية، فالعقاب والحظر بقللان الإستشمارات في مصادر جديدة من النفط ويزيد مخاطر

نقل النفطء وتقول وزارة الطاقة الاميركية ان ٤٠ في المئة من امدادات النفط العالمية تعبر ستة مختنقات (أعناق رُجاجة) صَيقة في العالم هي مضيق هرمز ومضيق مالكا وقناة السبويس وخط انابيب سوميد وخطوط انابيب التصبير

والمرافئ الروسية والبوسفور ويقول اعتضباء الكونغيرس الاستسركسية الذين يؤيدون فكرة البيع من المشرون الاستراتيجي أن الولايات المتحدة لم تعد بحاجة الى مخرون كبير لأن اعتمادها على نفط الشيرق الأوسط تعنى من ٢٢ في المئسة بين الأعسوام ١٩٩١ و١٩٩٣ الى ١٧ في الملسسة في الاعوام بين ١٩٩٥ و١٩٩٧ فعماً ازداد حجم الواردات من القارتين

الاميركيتين خصوصاً من فنزويلًا وكندا والمكسبك وتقول مؤسسة ابحاث النفط ان المُضَرُّون الاستشرأتيجي الآن اكثر أهمية مما كان علبه في تاريخه كله وتسوغ قولها هذا بقولها: دان الشيرق الأوسط سييقى العامل الإساسي في

امداّدات الّنفط واستعاره في الّعالمّ وتعكس مؤسسة ابحاث النفط أراء الناشطين في صناعة النقطء وتعرب عن قلقها من عدم الأخذ برايها القائل بأن المنطقة الوحيدة في العالم التي فيها طاقة انتاجية فأَنضه أو اضَّافيه هي الشرق الأوسط، عنماً بأنَّ هذه الطاقسة الأضافية هي الآن أقل مِن نصف الثمانينات. وتعرّب المؤسّسة عن قلق أخر وهو انخفاض المخزون لدى شيركات النفط رداً على قوى

وتقول وكنالة الطاقية الدوليية ران السنة الجارية ستشهد تدني المضرون الاحستسيساطي في النول المشاركة في عضويتها الى الذي ما وصل اليه منذ عام ١٩٨٠. وفي المُحْرُونِ الاحتياطي الْأميركي أَامَّا مليون برميل ما يكفي ١٧ يوماً فقط بينما كنان المخرون ١٩

-

a state of sales of sales

~ -~;---;

-

كسأن

----

متساس سيار

متوارستان .

. \_- - --

---

. ....

\_\_\_

. - -

---

. ...

مسمعد مدر

عتراج سب

مليدون برمديل لدى يدء حس الخليج عبام ١٩٩١. لكن الكمية التي كانت موجودة عنام ١٩١ كانَّت تحل محلٌ مَّا تسـتُونُه الولايات المتسحسدة أنذاك فوأالا يومَماً، ولذا اردادت المستورات آلاميركية من \$٨٠ مليون بريل في اليسوم عسام ١٩٩٦ الي ١٢٩ مايسون برمسيل في اليسوم سنة ٢٠١٠، كـمـا تتكهن وزارة الطهة الاصيركية، قلن يكفي المخبون

الراهن في الولايات المتسحد الا لفترة ٧٤ يُوماً. والمعلوم أن الكونغسرس الامدركي أعتنق مددا المرون باندفاع وحسساس في يومن الايام. فسَفي عسام ١٩٨٦ فَيُضَ المكومة الأميركية بجعاهذا المخرون ٧٥٠ مليون برميلوقي عام ١٩٩٠ قوضها بجعله بيون برميل. وفي عام ١٩٩٢ عاد ووض ألادارة بجمعل المخسرون بلسون برميل بموجب قانون اساسة الطاقة، الصناير ذلك العلم. لكن الرأى السنائد يحض على الاحتقاظ باحتياط استرتيجي يحل محل صافي ما تستويه منّ تُقط حَـ لال ٩٠ يُوماً، والمطوم أن اعلى مستوى من الحمّالة شُكُلَّهُ الإحتياط الاستراتيجي نان عام ١٩٨٥ عندما كان هذا الاستساط يحل محل ما تستورده الولايات المتحدة خلال ١١٨ يوماً. يعند نلك العام ازدانت مستوريت النقط وتم التوقف عن اعبادة المضرون الى حال الإمتلاء عام ١٩١٤ ثم بدأ سع النقط منه عنام ١:٩٦ تم عنام ١٩٩٧. وإذا أخذنا في العشيار المخزونات الخاصة، بصبح ما لدى الولايات المتحدة حالياً ما يحل محل ما يتم استيراده في خلال ١٥١ يوماً. لكن الوزير بيناً

أشبار الى أن المخسرون الخساص

تدنى في شكل حساد عسام 1497

وهو الى نلك لا يخسمنع الى أية

سيطرة حكومية.

□ المئلة الأميركية داريل هانا تحمل جرواً من صنف التربير فيما ينظر رئيس مجلس ادارة وهاروبر»، محمد الفايد، الى ببغاء في قسم الحيوانات

# تهريب الكافيار الروسي مزدهر على رغم الحظر والمراقبة

وأسعاره لا تجاري وافضّل من كافيار المصانع الذي يحتاج الى معالَجةً لحفظة في شَكَلَّ أفضلُّ». أ وعلى غسرار كل المسانع المرشصة، يبيع مصنع كيروف كيلو الكافيار بما بين ١,٣ وثلاثة مسلاپین روبل (من ۲۰۸ الی ۲۰۰ دولاراً) حسب جودة البنور ونوع

الأليفة في متجر «هارودز»، بعدما افتتحت هانا رسمياً أمس تنزيلات تموز (يوليو) المشهورة في هذا المتجر. (أ ب)

١٥٠ و٣٠٠ ألف روبل (من ٢٦ البي ٥٢ نولاراً).

يحمون السوق السودآء المسؤول عن مكافحة التهريب: مكتف تريد ألا ينسياق الصيباد، الذى ينتظر بضعة اشهر لقيض

السلمك. اصا المهسريون فالهم يبيعون الكيلو بسعر أدنى عشر مرات في استراخان، أي ما بين

التهريب المربحة في هذه المنطقة حيث تعيش غالبية السكان من السمك، من الصياد في الكولخور الى أشخاص رفيعي المستوى وتسساعل ادوارد فسولوبير

المساعيد الأول لحياكم التنطقية

ويستفيد الجميع من سوق

الممنوعة تعادل على الأقل ٥٠ في المئسة من الانتساج، ونصف الصادرات. وأضاف أن أتنظيمات مافياوية انخرطت في عمليات تصدير الكافيار الهرب.

كافياراً او استماكاً.

كما تقيد المصادر الرسمية فعلى طول دلتا نهر الفولغا كما في البصر، تنتشر اعمال الصيد ألعشوائية. وارتفع الإنتاج الحقيقي للكافيار الذي يستخرج سنوباً من بحر قروين من ٥٠٠

طناً (نصو ٩٠ في المئة من الانتاج ويتسسلم المسيسانون الذين يتقاضون رسمياً منابين ٣٠ و ۱۸۰ دولاراً رواتیسهم مستاخسرة شهوراً، وأحياناً يتقاضون قيمتها وكشف مصدر رسمي ان في الامكان والقول أن أعمال الصيد

> إلاّ أن ضبط الشهريب لا يزال ضعيفاً. ففي منطقة ٱستراخان المهد التاريخي للكافيار في شمال بحر قروين، ضبطت ستة أطنان من الكافيار المهرب عام ١٩٩٦ من أصل انتاج للمنطقة بلغ ٦٠ طناً

الفتحات كما يقول فالابمبير الشروة. وبشكل منتظم تشوجه التهريب ستزيده. وسيستعر تسرب الثروات من خزائن الدول وسيستمر اختفاء الاسماك المهاجرة في بحر قزوين..

العالمي) الى ٣٥٠ - ٢٠٠ طن-وفى داغستان وانربيجان وقبالة الشواطئ وعلى مسافة كيلومترات، تمتد شياك ضيقة نيكولين من دائرة المسفاط على الاحتياطات السمكية. وأضاف أن جميع الأسماك تقع في الشباك كبيرة كائت ام صغّبرة وسؤاء كانت منتجة للكافيار ام لا، ولا أحد يهتم بالحقاظ على فذه سفن الهربين الحبيثة والأسرع من سفن خفر السواحل الى البحر وتخوض احدانا معارك بحرية حقيقية. وقال فولوبين: مطالما أن الدول المطلة على بحر قزوين التي نشسأت بسبب انهسار الاتحاد السبوفياتي لم تتفق على وضع البحر وملكنة المداه، فإن عمليات

| الخميس ) تتموز بيوليو ( ١٩٩٧ للوافق ٦ رسع الاول ١٩١٨ هـ : ١٩٥٠ [   |  | ALHOYAT THURSDAY IN PELL DE REUNORSI   |
|--|--|--|
| الاردن   | The second se  | السعود  |
| البنوك النبك العربي ٢٦٤,٠٠ ٢٧٠,٠٠ ٢٧٠,٠٠ ٢٦٤,٧٥ ٩٢٠ المنوك العربي ٢٦٤,٠٠ ٢٦٤,٠٠ ٢٠.٥٠ المنوك العربي ١٠٠ ٢٠.٥٠ المنوك العربي ١٠٠ ٢٠.٥٠ المنوك العربي ١٠٠ ٢٠.٥٠ المنوك العربي ١٠٠ ١٠٠ المنوك العربي ١٠٠ ١٠٠ المنوك العربي ١٠٠ ١٠٠ المنوك العربي ١٠٠ الم  | 1- 104 10A 10A 10A 70E 03  | عدد الأسهد ألمني عمل الله المناه المن |
| بنك الأرين ( ۲۰۰ م.۲۰۷ م.۲۰۷ م.۲۰۷ م.۲۰۷ م.۲۰۰ م.۲۰۱ م.۲ م.۲۰۱ م.  | الندي ١٠٣٨ ٤٨٥ ٤٨٥ ١٠٣٨ الاندي   | البنك الهو المناف الدولي . مصر البنك اللهو اللهوا الهوا اللهوا الهوا اللهوا الهوا اللهوا اللهوا اللهوا اللهوا اللهوا الهوا اللهوا الهوا الهو |
| بِتُ الإسكان ٢٠٢٧ ٢٠٢٢ ٢٠٢٤ ٢٠٣٠ عند الإسكان ١٩٠٤ -٥٠ عند الاسكان ١٩٠٤ -٥٠ عند الإسكان ١٩٠٤ -٥٠ عند الوسكان ١٩٠٤ -٥٠ عند الوسكان ١٩٠٤ -٥٠ عند الوسكان ١٩٠٤   | 1 709 77. 77. 709 5.097 5  |  |
| البنك الأريني الكويتي (١٠٥٠ /٠٠٠ /٠٠٠ /٠٠٠ /٠٠٠ /٠٠٠ /٠٠٠ /٠٠٠   | يكى ٢٠١١ ١٠١ ١٠٥ ١٠٥ ١٠١ ١   | بيك مصر الدولى مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ   |
| بنك الاستندار العربي - ۳٫۷۰  | جحي ٢ A۲۸ ۱۹۹۱ ۱۹۹۲ ۱۹۹۱ ۲ ۲   | الله الله الله الله الله الله الله الله  |
| بيك الاتحاد ١٠٠٠ ١٠١١ ١٠١١ ١٠١٠ ١٠١٠ الريثي للاستثمار - ١٠١٠ - أَوَا الْمِيْثِي للاستثمار - ١٠١٠ - أَوَا الْمِ   | ۰   117   118   117   1- ۱- ۱۰   118   1- ۱۰   119   1- ۱۰   119   1- ۱۰   119   11  | مطاحن مطاحن شرق البلغا ۲ ۲۰۰۰ ۲۳۰۰ ۲۳۰۰ ۲۳۰۰ ۲۳۰۰ ۱۲۰۰ الاسعدة وصناعات مطاحن ومخامز شمال القاحرة ۲۸۵۰ ۱۸۵۰ ۱۸۵۰ ۱۸۵۰ ۱۸۵۰ ۱۸۵۰ ۱۸۵۰ ۱۸۵۰ ۱   |
| بِينَ الْوَسِمَةُ العَرِيدِةُ ٠٠٠. بِنَكُ الْوَسِمَةُ العَرِيدِةُ ١٠٠٠   | - 112  | الخزف الإشراء المنشروبات ١٠٠٠ ١٢١٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٣٠٠ ١٣٠٠ ١٣٠٠ ١٣٠٠ ١   |
| التامين التمين الاربنية  |  | فضافي فصر الرسطى ١٨٠٠ ٢٠.٥٠ ٢٠.٥٠ ٢٦.٥٠ ٢٦.٥٠ ٢٦.٥٠ ١٠.٠٠ التصنيع ا<br>مطلحن جنوب الفادرة والجيزة ١٨٦٥ ١٨٦٥ ١٨٠٠ ٢٤.٢٤ ١٠٠٠٠، الدوائية   |
| الأردنية الفرنسية ه 1,18 1,18 1,18 -۲۰۰ يق<br>الأراضي للقسمة - ۲.۲۰ م  | - 177 177 177 171 07.  | المصرية مصناعة النشا والجلوكون ٥٠٠٠ ٢٥,٨٥ ٢٦,٠٠ ٢٦,٥٠ ١٠٠٠ الجنس   |
| اللخدمات التهرياء الأرنتية ٢٠٧٠  | 7 1-1 1-2 1-2 1-1 YY 4YT<br>- 1-1 1-1 1-1 1-1 7-1 .  | معالجز مصر الطبيا ١٣٠٠، ١٧٠، ١٧٠، ١٧٠، ٥٠، ١٠٠٠ ١٠٠٠ الكلاكة الكلاكة مصر للزبوت والصالون ١٠٥٠ ١٢٠ ١٦٠ ١٠٠، ١٦٠ ١٠٠٠ الكلاكة الوية مصر للزبوت والصالون ١٠٥٠ ١٦٠ ١٦٠ ١٦٠ ١٦٠ ١١٠٠ ١١٠٠ ١١٠٠ ١١٠  |
| المعادة والسياحة         ۲.۷۸         ۲.۷۸         ۲.۷۵ <td>. AV AV AV AT 7.077</td> <td>ومناعات الزيوت المنخلصة ومنداتها ٢٧٥ (٢٨,٠٠ ٢٨,٠٠ ٢٨,٠٠ ٠,٠٠ صنق صنق عداد المناعات الكيداوية الدويات والصناعات الكيداوية الدويات والصناعات الكيداوية الدويات والصناعات الكيداوية الدويات والمناعات الكيداوية الكيداوية</td> | . AV AV AV AT 7.077  | ومناعات الزيوت المنخلصة ومنداتها ٢٧٥ (٢٨,٠٠ ٢٨,٠٠ ٢٨,٠٠ ٠,٠٠ صنق صنق عداد المناعات الكيداوية الدويات والصناعات الكيداوية الدويات والصناعات الكيداوية الدويات والصناعات الكيداوية الدويات والمناعات الكيداوية   |
|  | 117  | المصرية للصناعات الدوائلة ١٩٠١، ١٩٠٠، ٢٢٠،٠٠ ٢٢٠،٠٠ ٢٢٠،٠٠ وجاح  |
| عقاركو ١٠٥٠ ١٠٥٠ ٨٨٠ ٨٨٠ ٨٨٠ ٩٨٠ ١٠٥٠ تاجيركو  | العربية ١٤٦ ١٤٦ ١٤٩ ١٤٦ ٣٩.٠٨٧   | الصناعات الكيماوية المصرية. كيما (المسمنت الاسمنت الا  |
| للركز الاربني - ۲۰٫۰ - الستون - ۲۰٫۰ - الستون - ۲۰٫۰ - ا   |  | الاستفاد الأدوية ١٫٠٠ ٥٢٫٠ ٥٢٫٠ ٥١٫٠٠ ١٠٠ ١٫٠٠ الاستفادة الأدوية الأدو |
|  | ٢- ٢١٧ ٢١٥ ٢١٩ ٢١٥ ٤٢. ١٤٢   | ممنیس للاتویت ۲۲۱ ۸ ۵۰٫۰۰ م.۰۰ و ۲٫۷۵ م.۰۰ و ۶٫۰۰ ماریه اسمنت ید اسمنت ید اسمنت ید اسمنت ید اسمنت ید اسمنت ید  |
| الزرقاء التعليم ٢٠٠٠ ع. ١٩٠٠ ع. ١٩٠٠ ع. ١٠٠٠ التقل الدري الراضي ١٠٠ ع. ع. ١٠٠ ع. ع. ١٠٠ ع. ع. ١٠٠ ع  |  | عدد الزيات للمبيدات والكيماويات ٩٩٠ / ١٣٦٠٠ /١٤٢٠٠ ، ١٤٢٠٠ ، ١٤٢٠٠ السمنت السمنت السمنت تد<br>صناعة الإسكندرية للعزل والنسيح المبيدات القنادق  |
| الصناعة التنغ والسجائر - ١,٣٣ - ١,٣٣ - التنفي والسجائر - ١,٣٣ - ١,٠٣   | - 14   | العوبية والمتحدد للغزل وللنصيح ١٠.١٥ ١٠.١٥ ٢٤.١١ ٢٤.١٥ ٢٠.١٠ ٢٤.١١ ٤٠.٠ العقارية النيل لحليح الأطان ١٠.٤٠ ٥٣.١٠ ٥٣.١٠ ١٠.٠ العقارية النيل لحليح الأطان ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ العقارية العربية لحليح الأطان   |
| الإسمات ۱٤٫۰۷ ٤٫۰۷ ٤٫۰۷ ٤٫۰۷ ٤٫۰۷ اللوسفات ۱۴٫۵ ۲٫۰۱ ۱۶٫۱۰ ۱۶٫۱۰ ۱۶٫۱۰ ۱۶٫۱۰ اللوسفات  | 1 1.2 1.0 1.0 1.7 To,F.E   | النصر للدلاس والنسوجات كليو ١٠٠ ١٠٢,٠٠ ١٠٥,٩٠ ١٠٢,٥٠ ١٠٢,٠٠ ١٠٥,٠٠ النقل الجد<br>التعادة لصناعة الدرة . لكنا   |
| البوتاس العربيية   | ור אין   | الراسي الشرقية إيسترن كومباني ٢٠٠٠ ( ٢٠,٠٠ ٨٨،٠٠ ٨٨،٠٠ ١٠.٠ ١٠.٠٠ ١٠.٠٠ ٢٢٨ ١٠٠٠ توامة اللاء<br>الاسكندرية الحديد والصلب ٢٤٠ ( ٢٢٠,٠٠ ٢٢٨ ١٠٠٠ ١٩٠٠ ١٠.٠٠ ١٩٠٠ ١٠.٠٠ ١٩٠٠ ١٠.٠٠ ١٩٠٠ ١٠.٠٠   |
| النباغة الصناعات الصوفية   |  | الله المسرية المسرية الله ١,٠٠ ٧,٠٠ ٧,٠٠ طية للاست المسلام المسرية الله المسرية المسلام المسرية المسلام المسل  |
| الأجواح الاربنية الأدوية ١٠٠ (٢٠٠ م.٠١ م.١٠ م.١٠ -١٠٠ وار. تراك الأجواع الاربنية الأدوية ١٠٠ (٣٠٠ م.١٠٠ وار. تراك الأجواع الأدوية الأ  | · 14 15 25 177   | الكابلات الكبريلانية المصرية ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ مهرد العربية الرابي والترانزستور المبصر ٧٠٧٥ ٢٦٠١٠ ١٠٨٠ ٢٦٠١٥ المعرية المعربية الرابي والترانزستور المبصر ٧٠٧٥ ٢٩٠٠٠ المعربية الرابية والترانزستور المبصر ١٠٨٥٠ ١٠٨٠٠ المعربية الم  |
| الخزف الإربنية ١٩٠,٠ - و ١٩٠,٠ - و المربنية - ا  | 1 7. 11 11 T. Y.41£  | القادرة للإسكان والتعدير ١٥٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ البلحة القادرة للإسكان والتعدير ١٨٠٠ ٢٤.٣٠ ١٩٠٠ البلحة القادرة للإسكان والتعدير ١٨٠٠ ٢٤.٣٠ البلحة القديد والسلك الشعيدة ١٨٠٠ ٧٠٠ مع   |
| الانابيب الارتنية ١٠٠ ١٠٣٤ ١٠٣٤ ١٠٣٠ ١٠٣٠ ١٠٠ الورق والكرشون - ٢٠٧٠ الورق والكرشون   | · Y4 Y4 A1 YA YE.G1Y   | التعمير للإسكان والتعمير ٧٠٠ ١٧٠٠ ١٧٠١ ١٧٠٥ مع. ما التعمير   |
| ا تعدیدی - ۲٫۷۰  | اربية ٢٠٠ ٨٨ ٨٧ ٨٧ ١-١   | مصر الجديدة للإسكان والتعمير ١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ كهرباء الله عهرباء الله عمر الجديدة للإسكان والتعمير ١٠٠٠ /١٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠ /١٠٠٠ /١٠ /١   |
| الالومنيوم /ارال ١٠٨٥٠ ٢,٤٤ ٢,٠٠٠ ٢,٤٤ -١٠٠ الارمنيوم الرال المواجن ١٩٠٠ ١٤٠٠ ١٤٠٠ ١٤٠٠ ١٤٠٠ الارماد المواجن ١٠٠٠ ١٤٠٠ ١٤٠٠ ١٤٠٠ ١٤٠٠ المواجن ١٩٠٠٠ ١٤٠٠ ١٤٠٠ ١٤٠٠ ١٤٠٠ ١٤٠٠ ١٤٠٠ ١٤٠  |  | اللومية للإستنت ١٠٠١ (٢٠,٩ ٢٠,٩ ٢٠,٩ ٢٠,٩ ١٠,٠٠ كهرباء الد<br>السويس للأسمنت ٢٢,٠١٧ (١٠,٥-١ ١٠,٠٠ ١٠,٠٠ ١٠,٠٠ الزراعة نابك   |
| تصنیع الورق ۱٬۲۵ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ -۲۰۰ الصنیع الورق الصنیع الورق الصنیع الورق الصنیع الورق   | اعية ١٠٨٠ ١٠ ١٦ ١٦ ١٠ ا  | العصيم ال المنت العامرية ١٠٥٠ ١٠٠٠ ١٥٠٠ ١٥٠٠ ١٥٠٠ ١٥٠٠ ١٥٠٠ ١٥٠  |
| الصناعات الوطنية ١٠٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠  | 0 1AT 1AA 1AA 1AO 09£  | الإسكندرية لاسمنت بورتلان  |
| العالمة الكيماوية العالمة الكيماوية  | نداعية ٢٠.١٠ ٢٦ ٢٦ ٢٠ ٠  | المحرة سونجن - ١٠٠٤ - المحوف الا المحرية للدولجن - المحوف الا المحرية للدولجن - المحوف الا المحرية ال  |
| السلقوكيماويات ١٠٢٠ كار، د مهر، مهر، ١٠٥٠ -٠٠،٠٠ السلقوكيماويات المركز المعربي / يواشي ١٠٢٠ / ١٠٢٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ المركز المعربي / يواشي ١٠٢٠ / ١٠٠٠ - ١٠٠٠ المركز المعربي / يواشي  |  | بالباتير لاستده والمساعدة علمه والمساعدة علمه المساعدة علمه المساعدة علمه المساعدة علمه المساعدة علمه المساعدة المساعدة المساعدة علمه المساعدة المس |
| النوب النباتية (١,١٠ ١,١٠ ١,١٠ ١,١٠ ١,١٠ ١,٠٠ ١,٠٠ الموارد المصناعية (١,٠٠ ١,٠٨ ١,٠٨ ١,٠٨ ١,٠٠ الموارد المصناعية (١,٠٠ ١,٠٠ ١,٠٠ ١,٠٠ ١,٠٠ الموارد المصناعية (١,٠٠ ١,٠٠ ١,٠٠ ١,٠٠ ١,٠٠ ١,٠٠ ١,٠٠ ١,٠   | AND AND THE PROPERTY OF THE PR | عُمان المرابع الكوي  |
| الكابلات الحديثة   |  | البنوك الوطنية العمانية القابضة ( ٨٠٥٠   |
| التحاد قرنوت - ۱۰ ۸۷۰  | اري ۲۹۰ ۲۹۰ ۲۹۰ ۲۹۰ ۱۹۰ ۵۰۰  | الإستثمار المحلولة الإملية الأوراق المالية 1993. ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ البته اللح  |
| البحرين  | شرق الاوسط ٢٤٠ ٢٤٠ ٢٤٠ ٠٠٠ .   | بنك عمان الدولي ١٦٠١١ ١٨٠٠ ٣,٩٠٠ ٣,٩٠٠ ١٠٠٠، الكويت وال  |
| البنوك بنك البحرين الوطني ١,٠٠٠ ع.٠٠ ع.٠٠ البنوك بنك البحرين والكويت ١,٠٠٠ ع.٠٠ ع.٠٠٠ ع.٠٠ ع.٠٠ ع.٠٠ ع.٠٠ ع.٠٠٠ ع.٠٠  | 0- TA: TYO TA: TYO A:  | المعننية المعانية والتمويل - ٠٠٠٠ المينك المعقاد التنمية والاستثمار ١٠٠٠ ١٠٥٠ ١٥٥٠ ١٥٥٠ ١٥٥٠ ١٥٥٠ ١٠٠٠ بنك برقان المعقاد التنمية والاستثمار ١٠٠٠ ١٤٠٠ ١٥٠٠ ١٥٠٠ ١٠٠٠ ١٤٠٠ ١٠٠٠ بيت التموو  |
| البنك الأهلي التجاري ١٩٤٨، ١٩٤٩، ١٠٠٠، البنك الأهلي التجاري ١٩٠٠، ١٩٤٩، ١٩٠١، ١٩٤٩، ١٠٠٠، المنافق الم  | ستثمارية ۸۲۰٬۰۰۰ ۲۵۵ ۲۵۵ ۲۵۰ ۲۱۰ –۵  | عمان والامارات للاستثمار(ع) ٠٠٪ ٢٠١٧ ٢٠١٧٠ ٢٠١٧٠ ١٠٠٠ الكويت الامراد المستثمار الكويت الامراد الكويت الكويت الكويت الكويت الامراد الكويت   |
| البنك البحريني السعودي 11.0 11.0 منا البنك البحريني السعودي 11.0 11.0 منا المناهد المعرفية (\$)  | - ۲۸۰ ۲۸۰ ۲۸۰ ۲۸۰ ۱۳۰ ۲۲۲ ۲۲۲ ۲۲۲ ۲۲۲ ۲۲۲ ۲۲۲ ۲۲۲ ۲۲۲ ۲۲۲  |  |
| بنك الخليج المتحد 311، ٢٤١، ٢٠٠، ٠ ي<br>بنك البحرين الدولي ٦٨٦، ١٨٦، ١٠٠، ١<br>بنك المحرين الدولي ٢,١٧ ٢،١٧ ٠،٠، ١   | عثمان ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ مه ۱۰۰ مه ۱۰۰ ا  | الملية الإلمانية الإملية عند الملية المسلط المانية المسلط المانية المسلط المانية المسلط المانية المسلط المانية   |
| بتك البحرين والشرق الأوسط ١٤٠، ١٠١، ١٠٠، المرين والشرق الأوسط ١٤٠، ١٠٠، ١٠٠، المريخ البحرين للتسهيلات القجارية ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠  | يي ـ   | المتاعة : الغاز الوطنية - ١٠٧٦ - البيت إدرا  |
| الشركة الخليجية للتصنع ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، الشركة الخليجية للتصنع ١٠٠٠، ١٠٠٠، الشركة الخليجية للتصنع المناطقية المناط  | ه- ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۱۰ ۲۲۰ ۱.۷۱۰.۰۰۰ فيدلنصا ت   | ر المستاعية ١٠٨٠٠ - الاستثمارة الاستثمارة المستاعية ٢٠٨٠٠ - الاستثمارة المستاعية ١٠٨٠٠ - الامراق   |
| مصرف فيصل الإسلامي (\$) ۲٫۰۰ ۲٫۰۰ مصرف فيصل الإسلامي (\$) التامين شركة البحرين للتامين ١٠٠٠ مركان  | - F10 F10 F10 F10 F70 2010   | المولدة الكومدوش - ۲٬۲۰۰ - المولدة الله الكوادة   |
| الشركة للبحرينية الكويتية للتأمين     ٠٠٠٠       شركة للتأمين الإهلية     ٠٠٠٠       الشركة التأمين الإهلية     ٠٠٠٠       الشركة العربية الدولية للتأمين     ٢٨٠٠   | لمين   | النوائية النوائية التحويت للقالية التحويت التحويت للقالية التحويت التحويت للقالية التحويت التحويت للقالية التحويت التحويت التحويث الت  |
| شركة اتحاد الخليج للخامين ١٩٠، ١٩٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠،  | ). 3 3). 3). 3). 7 &   | صناعة الكابلات الحدانية وربه التام   |
| للخدمات شركة البحرين لتصليح السفن والهنيسة ١٩٦٠، ١٥٠٠، ١٥٩٠ المدرين السينما ١٩٤٠، ١٩٤٠، ١٠٠٠، الم  | التحدة (۲۰۰۰،۰۰۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰  | العقارات المناعبة والتجارية ٢,١٦٠ . الإنهام للاعمال المناعبة والتجارية ٢,١٦٠ . العقارات المناعبة والتجارية - ٢,٥٣٠ ٣,٥٣٠ الموطنية ال   |
| الشركة الوطنية للإستيرك والتصدير ١٦٠٠ ١٣٠٠ ١٠٠٠ أ  | بت العقارية ١٧٠ ١٧١ ١٧١ ١٧١ -٢   | الخدمات أ الخوب المناتمية والخدمات المالحية الكوالة الكوال     |
| شركة للبحرين للملاحة والتجارة للبولية ،١٠٠ ،٠٠٠ ،٠٠٠ شركة للبحرين للإتصالات ابتلكي) ،١٠٠ ،٠٤٠ ،٠٠٠ شركة البحرين للواقك السيارات ،١٠٠٠ ،١٤٠ ،١٠٠ شركة البحرين للواقك السيارات ،١٠٠٠ ،١٤٣ ،١٠٠٠ ،٠٠٠ شركة البحرين للواقك السيارات ،١٤٠ ،٠٠٠ شركة البحرين الواقك السيارات ،١٤٠ ،٠٠٠ شركة البحرين الواقك السيارات ،١٤٠ ،٠٠٠ شركة البحرين الواقك السيارات ،١٤٠ ،٠٠٠ شركة البحرين الواقع المسيارات ،١٤٠ سركة البحرين الواقع المسيارات المسيارات البحرين الموقع المسيارات البحرين الموقع المسيارات البحرين الموقع المسيارات البحرين الموقع البحرين الموقع المسيارات البحرين الموقع الموقع البحرين الموقع البحرين الموقع البحرين الموقع الموقع البحرين الموقع ال  |  | ر مؤسسه خدمات للواميء . • • • ١٠ • ١٠,١٠ • ١٠,١٠ التحدين الد التحديث التح  |
| الصناعة شركة البحرين لطاحن النقيق ١٧٢، ١٧٢، ١٠٠٠ ١٠٠٠ الصناعة شركة البحرين للصناعات الخفيفة ١٤٠٠ ١٠٤٠ ١١٤٠ الم   |  | السوق للحفظة العمانية للأوراق المالية الصناعة الصناعات   |
| شرکة بلون للدولجن     ۱٬۱۷۲     ۱٬۱۷۲       الفنادق     شرکة فنادق البحرين   | لتبريد ٨٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠   | مسعم للتدويل المحدودة - · · : ۲٬۲۰۰ ، ۱۸۹۰ اسمنت الك<br>بيك عمان التجاري (۱۸۹۰ ۲٬۲۷۰ ۲٬۲۷۰ ، ۲٬۲۷۰ ، ۲٬۲۷۰ صناعات ا  |
| شركة الفنائق الوطنية ١٠١٠ الله المسلحة شركة البحرين السياحة المسلحة الشركة البحرينية المسلحة ا   | ٠ ٢ ٢٤٢ ٢٤٤ ٢٤٤ ٢٤٢ AA- ١٠٠  | حساب أوريكس للاستثمار المسترك ٢٣٠ ° ١٠٦٠ /١٠٦٠ /١٠٦٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ الخليج الك       الخليجية لخيمات الإستثمار ' ٢٨٥ ٢ / ١٠٥٠ / ١٠٥٠ / ١٠٥٠ / ١٠٥٠ /١٠٠٠ /١٠٥٠ /١٠٠٠ /١٠٥٠ /١٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠ /١   |
| الشركة للبحرينية للترفيه العائلي ١٠٠٠، ١٠٠٠ أ  |  | صدوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار الاس  |
| البنوك بنك أبو غلبي الوطني ٥٦٠ ١٠٠ - ت   | جمعيع المعادن ٢٠٠٠٠ في المعادن ٢٠٠٠٠ وفي المعادن المعا | 1 175' 1 1 15' 1 15' 1 15' 1 15' 1 15' 1 15' 1 15' 1 15' 1 15' 1 15' 1 15' 1 15' 1 15' 1 15' 1 15' 1 15' 1 15'   |

377

07.

210

274

1 -7-

777

1 -2-

YA-

T1.

\*\*\*

170

٦ţ٠

144

14.

777

**A1** 

111

14. 1. 145

770 70.

\*\*\*

٠٣٠

17.

24+

1 -1-

757

1 -1-

440

450

TTE

774

16.

1£A

17.

114

TTE

۸٩

۲.

1.-

₽-

٦-

10-

1.-

¥•--

.

۲-

۵\_

الصناعة

الخدمات

Y++

٧.

77.

4,0

11

TTA

77"

A3+

YYY

\*11

W

100

44+

47.

770

117

1.4.

٤..

410

٧.,

٧.

77.

1,4

41

XYX

\*\*\*

474

TTY

¥3.

147

\*\*

Yee

44+

AZe

770

177

1.7.

**i** • •

돲

بنك أبو ظبي الوطني

بنك ببي الوطئي

بنك دبي التجاري

ينك الاتحاد الوطني

سك الشارقة الوطئي

بنك الفجيرة الوطني

بنك أم القوين الوطني

البياك العربي المقحد

بيك دبي الإسلامي

بنك الامارات الدولي

شركة الظفرة للقامين

شركة الامارات للقامين

ابو خلبي الوطنية للفنابق

شركة الجرافات الوطنية

شركة طيران أبو ظبى

ابو طبى المواد العذائية

شركة العين الاهلية للتامين

بنك المشرق

بنك الاستثمار

بتك رأس الخيمة الوطني

بنك أبو ظبي التجاري ..

775

07.

٤٢٠

٤٢٠

1 .4.

14.

70.

ATA

1 -1-

۲۸۰

720

\*\*\*

410

76.

11A

TYT

Ya. ...

11. ...

1 .4. ...

۳۰ ۰۰۰

1 1 ....

110, \*\*\*

٨٠ ٠٠٠

۲۰ ۰۰۰

1 8 .....

1 77. ...

1. . T. A1Y. ...

Yo. 2. ...

TY0 YA. ...

ri. Yo. ...

Λι · · ·

\*\*\* \*\*\* \*\*\*

M 1 77. ...

1£T 17 Y ...

TAY 1 TAT TT

٣ŧ-

07.

110

24.

777

1 . 2 .

\*\*\*

11:

144

111

خرسانة

ص. متحدة

السينما الكويتية

للخازن العمومية

مجمعات الاسواق

الإتصالات المتنقلة

الخيمات التعليمية

المجموعة البترولية

الوطنية للتنظيف

الاسماك الكويتية

للتحدة للدولجن

الكويت للاغثية

بنك البحرين الوطني

شعاع

اسمنت الخليح

اسمنت ام القيوين

اسمنت الفجيرة

م . سلطان

الإغنية نقل وتجارة للواشي

كويتية اسمنت الشارقة

شركات

فحاسبات الالكترونية

0,17.

7,.0.

٠,٤٤٠

1,200

1,700

۲,۲۲۰

1,77\*

1,41. | 1,44. | 1,44.

·,-T-- 1,T0· 1,TY- 1,TY- 1,TY-

7,-A- Y,-A- Y,-A- Y,-A-

.,.T. Y,T.. Y,TY. Y,TY. Y,T.. YT YVO

.,.A. Y,.Y. Y,1.. Y,1.. Y,1.. 1.. 1

.,.a. Y,TY. T,ay. Y,TY. Y,ay. T,TY.

.,... 1,To. 1,Yo. 1,Yo. Y,TY.

- 1,70+

. 1,7..

1,100

٠,٤٣٠

1,100 | 1,100 | 1,100

7,77. Y,77. T,77.

1,4-- 1,4-- 1,4-- 1,4-- £ ---

٠,٤٣٠

1,4..

797

1.. }

ا الم عمان و التأمن العمان التأمر ا المقاعة الغاز ا اً إِنْ الْمِسِطَّةِ إِنْ الْرِيجِ ا العمائد الخدمات الخور مؤسس الكتورب الإسما لسوق

الشلمان للإوراق المالية

صناعة مواد البناء

تمور عمان ۽

زجاج مجان

مطنحن صلالة

الوطنية للارز

العمائية لصناعة للرشحات

العمائية لصناعة الكيماويات

المليج الدولية للكيماويات

للزراع الحبيثة للنولجن

العمائية للعشاريع الطبية

اللتجنة للطاقة

أناط كلية العلوم الدارية

اللنهضة للقيمات

المعهد الوطني للمسافة ٥٠٪

مصاتع مُستعا للخيوط الخليجية المتجان اليولي برويلين

الاملية للمباعات التحويلية - 0٪

تسيج عدان

يلعرة في بحر عروبر

INTERNATIONAL STOCK MARKET

امن موية ود

|             | /144#       | ٧/٤      | ٧,٧      | ٧/٨       | V/1      |                          | Γ —                 |
|-------------|-------------|----------|----------|-----------|----------|--------------------------|---------------------|
| الذي م      | اعلى مستوى  |          |          | <br>      | <u> </u> | المؤشر                   | لبورصة              |
| ۳,٦٥        | . YYTTT, A+ | 14474    | 144-0,14 | 14,497,44 | 19797,17 | نیکای داو                | ابان                |
| ,           | Y437,71     | عطئة     | VA0A,14  | V477,T1   | V111,AE  | ر ميسي سو<br>ز داو جوئز* |                     |
| ۰۳۰         | FEATT, V.   | *A, Y!A3 | ٠٧,٠١٨٤  | £V0A,0.   | £YTY £   | ف. ت (۱۰۰ سهم)           | ويورك<br>يطانيا     |
| ,ŧ•         | \$400,1%    | TALY, OT | 34,777   | £++1,£+   | FA, 00+3 | داکس (۳۰ سهما))          | اندا                |
| 118         | 740.07      | Y478, £A | 7487,77  | 14,777    | 70, -077 | کاك (٤٠)                 | نسا                 |
| , Í ·       | 7714,71     | Y1V1,A1  | 7779, ·Y | TV14, V4  | 7707,17  | de                       | ويسرا               |
| , <b>v4</b> | 10147,74    | 18477,47 | 12404,04 | 18747,17  | 124.7.4  | س بي اي<br>مانغ سنغ      |                     |
| , £•        | * Y£4Y, Y1  | 37,9421  | 199V,44  | Y V . YY  | 1947,97  | س تي اي                  | ونغ كونغ<br>نخافورة |
| ۲۰,         | 7V20,40     | TYTT, E+ | 7717     | ******    | Y191, 1- | المؤشر العام             | سراليا              |

STOREHOUSE

| التسوكة | - I | <br>.) <del>,</del> | السابق<br>النبابق<br>(الغرق) | اعلی<br>مىعر<br>(سنة) | ( |
|---------|-----|---------------------|------------------------------|-----------------------|---|
|         |     | <br>                | <br>                         |                       | _ |

| NAE 852 6.5 961 549 1196.5 -7 1293.5 478 EKCESTER 615.5 1 638 533 DIDS 116 0 149.09 112.18  TELEWEST COMP TESCO THANKS WATER THISTILE HOTELS TI GROUP TOMKINS UNIGATE UNILEVER (UK) | :      |              | رق) | سنة) (الله      | (سنة) (١               | TATE & LYLE  |
|---|--------|--------------|-----|-----------------|------------------------|--|
| NAE 852 6.5 961 549 TI GROUP 1196.5 -7 1293.5 478 TOMKINS 2005 116 0 149.09 112.18 UNILEVER (UK)  | VITE   | ) KI         | NC  | iDOl            | M                      | TAYLOR WOODROW<br>TELEWEST COMMS.<br>TESCO<br>THAMES WATER |
| EKCESTER 615.5 3 638 533 UNIGATE DBS 116 0 149.09 112.18 UNILEVER (UK)  | NAC    |              |     |                 |                        | THISTLE HOTELS TI GROUP                                    |
| 1767.5 -20 1815 041 UNITED ASSURAL  | ONDS . | 116<br>433.5 | -6  | 149.09<br>487_5 | 533<br>112.18<br>412.5 | UNIGATE  |

| TATTT              | ען ע                    | H AC       |                 | .VI            | THAMES WATER                            |
|--------------------|-------------------------|------------|-----------------|----------------|---|
| -                  |                         |            |                 |                | THISTLE HOTELS                          |
| TONAL              | 852                     | 6.5        | 961             | 549            | TI GROUP                                |
| LEICESTER          | 1196 <u>.5</u><br>615.5 | -7<br>3    | 638             | 478            | TOMKINS                                 |
| LOSDS .            | 116                     | o o        | 149.09          | 533            | UNIGATE                                 |
| /EBCQ              | 433.5                   | -6         | 487.5           | 4125           | UNILEVER (UK)                           |
| INTL.              | 1767.5                  | -20        | 1815            | 941            | UNITED ASSURANCE GRO<br>UNITED BISCUITS |
|                    | 366                     | -0,5       | 367_5           | 209.43         | UNITED UTILITIES                        |
| ATER               | 732.5                   | 9          | 732.5           | 528            | UTD.NEWS & MEDIA                        |
|                    | 565.5                   | -4         | 798_5           | 547.5          | VENDOME LUXURY U                        |
| NS APL             | 164                     | -2.5       | 201             | 151.5          | VODAFONE GP.                            |
| p .                | 139.25<br>550.5         | 1.75       | 139.25          | 103            | WASTE MANJINTI                          |
| (00DS)             | 247.5                   | -25        | 576.5           | 194            | WESSEX WATER                            |
| ORTS.              | 142                     | 1          | 318.5           | 247.5          | WHITBREAD                               |
| E with             | 566                     | 1.5        | 144<br>607      | 124<br>459     | WILLIAMS                                |
| OTT.AND            | 415                     | -3.5       | 426.5           | 228            | WOLSELEY                                |
| ,                  | 1227.5                  | 10         | 1285            | 776.5          | WPP GROUP YORKSHIRE ELTY.               |
| 3.00               | 784.5                   | 16         | 875             | 722.5          | YORKSHIRE WATER                         |
| •                  | 536.5                   | -12        | 596             | 415            | ZENECA                                  |
| ٠,                 | 326.5                   | -3         | 370.5           | 291            | Zanock                                  |
|                    | 276                     | -2.5       | 238             | 125.79         |   |
| IBLES              | 1277.5                  | -55        | 1430            | 358.44         | F                                       |
| E INDS.            | 405.5                   | -13        | 448.5           | 354            | 1                                       |
|                    | 1035                    | -14_5      | 1082.5          | 8.36           |   |
|                    | 782                     | 20.5       | 782             | 555            | ACÇOR                                   |
| PACE               | 297.5<br>1320.5         | -3.5       | 391.5           | 297.5          | AGF-ASR.GL.DE FRN.                      |
| OFIL               | 13203                   | -13<br>0   | 1388            | 918            | AIR LIQUIDE                             |
| EUM                | 780.5                   | -3.5       | 787.5           | 522<br>577.5   | ALCATEL ALSTHOM.                        |
| AST                | 427                     | -1.5       | 696.5           | 427            | AXA-UAP                                 |
| USR.               | 834.5                   | -2         | 892.5           | 683.5          | BANCAIRE (CIE.)<br>BIC                  |
| WAYS.              | 692.5                   | 19.5       | 760             | 506.5          | BNP                                     |
| TECH               | 185.5                   | -15.5      | 270.5           | 185.5          | BON MARCHE                              |
| RGY                | 250.5                   | ٥          | 260             | 192            | BOUYGUES                                |
| RGY PP             | 152                     | -0.5       | 162             | 91             | CANAL+                                  |
| D C                | 586.5                   | 10.5       | 605.5           | 411            | CAP GEMINI                              |
| EL .               | 141.5                   | 2          | 198             | 137.75         | CARREPOUR                               |
| ECOM.              | 484                     | 0.5        | 501.5           | 347            | CASINO GUIPCHN.                         |
| -                  | 196                     | 3          | 284             | 184.5          | CASTORAMA DUBOIS                        |
| erróna .           | 195.5                   | ئ.3-       | 245             | 191            | CCF                                     |
| STROL<br>XVP       | 966.5<br>128.25         | -19        | 1167            | 966.5          | CETELEM                                 |
| ELESS.             | 549.5                   | 3          | 161.75<br>588.5 | 114            | CGIP                                    |
| ELESS COM          | 308                     | -2         | 333             | 399<br>259.5   | CHRISTIAN DIOR COMPT. MODERNES          |
| HWEPPES            | 552                     | -l         | 568             | 468.5          | DANONE                                  |
| 3Ý ,               | 484.5                   | n          | 634.5           | 269.97         | DASSAULT AVIATION                       |
| NTS.               | 400.5                   | -1.5       | 406             | 290            | DASSAULT SYSTEMES                       |
| 1 11 1             | 200                     | 1.5        | 269.18          | 194            | DEXIA FRANCE                            |
| MMS.               | 507_5                   | -17.5      | 575             | 448            | EAUX (GENERALE DES)                     |
|                    | 79.75                   | 0          | 18              | 56.25          | ELF AQUITAINE                           |
| **                 | 770                     | -2.5       | 892             | 717.5          | ERIDANIA BEGHIN SAY                     |
|                    | 371.5                   | 0          | 396             | 240            | ESSILOR INTIL                           |
| RITY -             | 450                     | -0.5       | 452.5           | 309.5          | FINAXA                                  |
|                    | 1477.5                  | 27.5       | 1427.5          | 553            | HAVAS                                   |
| LA .               | 109                     | -0.5       | 175             | 104.5          | HERMES INTL                             |
| LUNION             | 672                     | 15.5       | 749.5           | 561            | IMETAL                                  |
| OUP                | 622.5                   | -12.5      | 742.5           | 546            | LOREAL                                  |
| S                  | 186.5<br>314.5          | 2.5        | 270<br>487.5    | 185.5<br>306.5 | LAFARGE                                 |
| P                  | 350                     | 10         | 444             | 340            | LAGARDERE GROUPE<br>LEGRAND             |
| A <sup>r</sup> · · | 1657.5                  | 0          | 1657.5          | 1270           | LOUIS VUITTON LIMITE                    |
| 1 1                | 226                     | 3.5        | 363.5           | 222.5          | LVMH                                    |
| rys,               | 577.5                   | -2.5       | 700             | 388            | MICHELIN                                |
| + 1 3 7 7          | 360                     | -7         | 662.5           | 359            | MONTAIGNE                               |
| -                  | 536.5                   | 44         | 586.5           | 465            | MOULINEX                                |
| OS ELTY.           | 670                     | Ú          | 670             | 483.5          | NAVIGATION MIXTE                        |
| IP.                | 421.5                   | 8          | 466.5           | 358            | PARIBAS 'A'                             |
|                    | 752.5                   | -2         | 831.5           | 662.5          | PATHE                                   |
| :                  | 1107.5                  | -2.5       | 1485            | 1077.5         | PECHINEY 'A'                            |
| De                 | 642.5                   | 0          | 648             | 466.5          | PERNOD-RICARD                           |
| DAL".              | 695.5                   | 4          | 728             | 465            | PEUGEOT SA                              |
|                    | 148                     | 1          | 215             | 147            | PINAULT PRINTEMPS                       |
| acim-              | 679<br>768              | -2.5       | 802.5<br>308.5  | 474            | POLIET<br>PRIMAGAZ                      |
| ROUP.              | 368<br>905.5            | -1<br>-0.5 | 974             | 268<br>620     | PRIMAGAZ. PROMODES                      |
| CIDENT             | 357                     | -1.5       | 412.5           | 331.5          | PROMODES                                |
|                    |                         |            |                 |                |   |

412.5 1172.5 11333.5 978.5 617 605 134.5 701 310.5 618 778 507.5 336.62 144 593 201 1972 1884.5 858.5 411 875.5 277.5 481.5 506.68 182 259 1457.5 330 529.5 1463.5 209 233.5 243.5 245.6 2

-10 -12.5 -12.5 -3.5 -10.5 -1.5 -1.5 -2.5 -2 -2 -14.5

0 26.5 -14 -3 5 0 1.5 2.5 -12.5 3.5 7.5 -0.5 -12.5 23

-12.5 4.5 0

.5 8 2 -23.5

1 -1.5 , -2.5

1 7.5 -5 -4.5 -9 2.5 -2.75

-115

486 172.5 889 250 569.5 750.5 199 224 1195 551 223.5 791 2678 2620 208 674 711 751 674 713 482 969.5 472.5 627.5 244.5 827.5 8

478.5

268.5

525 127.5 657 426.5 407 1777.5 708.5 453.5 424.5 99.5 331.5

216.25 532

11%6 830 776 465.5 199.5 110

675.84

164.5 341.5 664 690 575 305.96 406.68 87 640

CH TAXO WELL COME GUNADA CROUP GUND MET.

EVALUS OP.

anness Mifax

WHERSON

LLSDOWN HOG.

CONLINOS.

WERIAL TORACCO GP.

HASON LOATTHEY MOTSHER ADEROKE GROUP

NOSECURITIES

LAFORTE LASMO.
LEGAL & GENERAL
LINERFY INTL.

HOYDS TSB-OP.

UCASVARITY

UG GROUP(HOC.)

(ARKS & SPENCER

EDEVA

RECOR CO.

ERCURY ASSET MAN.

MONGAN CRUCTBLE
MOREGONYMMISPANKTS.
MATIORAL GRID
MATIONAL POWER
MEDIA
MEDIA
MEDIA
MEDIA
MEDIA
MONGAN
MONGA

WINTHERN FOODS '
NYMEX CABLECOMMS LINE
XEAN GROUP
RAMON

LANCE. LARSON EN AORNTE DIPO.

PALEORITE DED.
PALENCTON
PALENCTON
PALENCTON
PALENCTON
PALENCTON
PALENCTON
PALENCTAL
PALENCTAL CORP.
PALENCTAL CORP.
PALENCTAL COLMAN
PALENCTA

EDLAND RED INTL RATIONAL DATTIAL

LITERS HOLDINGS

BOTINETO (REG)
DIC GROUP
ROLLS ROYCE
ENTAL & SUN ALL IN
RUGHY GROUP
RYLEK IN POTT

ALEKAY ALEWAY

CROOERS

SULLANEWCASTLE
SULLANEWCASTLE
SULLANEWCASTLE
SULLANEWCASTLE
SULLANEWCASTLE
SULLANEWCASTLE
SULLANEWCASTLE

SEARS SCHOOLER MAGROUP

HEL TRANSPORT

H & NEPHEW

TE WET WATER

AGEORACH HDG.

مضروح سرمن -

TORTLAND EST.

938 1314 750.5 617 424.5 218.5 614.5 277 617

161 1942.5 1855 806 285 806 275 530 692.5 242.5 2915 605.5 274 434 502.5 1231 534.5 248 123.5 127.5 12

522.5 202.5 687.5 612.5 2695 121 741.5 457 600 596.5 713 359 946.5

891 221 464 130 629,5 387 399,5 1752,5 691,5 452 431,5

280 1387.5

989 314 164.5 341.5 1174 722.5 770.5 457.5 667.5 101.5

| FRANCE                               |                     |             |                     |                 |  |  |  |  |  |
|--------------------------------------|---------------------|-------------|---------------------|-----------------|--|--|--|--|--|
| ACÇOR                                | 955                 | 1           | 955                 | 610             |  |  |  |  |  |
| AGF-ASR.GL.DE FRN.                   | 192.4               | -3          | 777                 | 128.2           |  |  |  |  |  |
| AIR LIQUIDE<br>ALCATEL ALSTHOM       | 968<br>758          | -2          | 975                 | 762             |  |  |  |  |  |
| AXA-UAP                              | 758<br>368,5        | -17<br>0.2  | 791<br>383.1        | 374.1<br>265    |  |  |  |  |  |
| BANCAIRE (CIE.)                      | 749                 | 3           | 793                 | 496             |  |  |  |  |  |
| 8(C                                  | 929                 | -23         | 978                 | 645             |  |  |  |  |  |
| BNP<br>BON MARCHE                    | 255.4               | 2.1<br>60   | 272.2               | 171.5<br>981    |  |  |  |  |  |
| BOUYGUES                             | 484.5               | -12.3       | 607                 | 450.1           |  |  |  |  |  |
| CANAL+                               | 1178                | -2          | 1276                | 973             |  |  |  |  |  |
| CAP GEMINI<br>CARREPOUR              | 362.5<br>4358       | 9.4<br>2    | 364<br>4412         | 196.6<br>2559   |  |  |  |  |  |
| CASINO GUIPCHN.                      | 288.9               | -2.6        | 300                 | 197             |  |  |  |  |  |
| CASTORAMA DUBOIS                     | 820                 | ō           | 1023                | 784             |  |  |  |  |  |
| CCF<br>CETELEM                       | 258.5               | 4.7         | 287.5               | 229.9           |  |  |  |  |  |
| CGIP                                 | 726<br>1707         | 2<br>28     | 745<br>[843         | 517<br>1140     |  |  |  |  |  |
| CHRISTIAN DIOR                       | 992                 | -7          | 0001                | 602             |  |  |  |  |  |
| COMPT. MODERNES                      | 3099                | 117         | 3172                | 2135            |  |  |  |  |  |
| DANONE<br>DASSAULT AVIATION          | 9%3<br>1382         | \$3<br>-8   | 998<br>1460         | 685<br>750      |  |  |  |  |  |
| DASSAULT SYSTEMES                    | 427.4               | 9.4         | 429                 | 153             |  |  |  |  |  |
| DEXIA FRANCE                         | 569                 | -1          | 614                 | 408             |  |  |  |  |  |
| EAUX (GENERALE DES)<br>ELF AOUITAINE | 744                 | 4           | 817<br>677          | 481.9           |  |  |  |  |  |
| ERIDANIA BEGHIN SAY                  | 677<br>920          | -£0         | 1000                | 350.2<br>693    |  |  |  |  |  |
| ESSILOR INTIL                        | 1585                | -10         | 1704                | 1259            |  |  |  |  |  |
| FINAXA                               | 317                 | 4           | 337.9               | 225.5           |  |  |  |  |  |
| HAVAS<br>HERMES INTIL                | 428.8<br>581        | -3.6<br>4   | 466.7<br>581        | 323.6<br>386.67 |  |  |  |  |  |
| IMETAL                               | 797                 | 8           | 923                 | 644             |  |  |  |  |  |
| LOREAL                               | 2504                | 7           | 2584                | 1489            |  |  |  |  |  |
| LAFARGE<br>LAGARDERE GROUPE          | 383.8<br>176        | 6           | 403<br>189.7        | 278.4           |  |  |  |  |  |
| LEGRAND                              | 0111                | 20          | 1121                | 1   7<br>757    |  |  |  |  |  |
| LOUIS VUITTON LIMITE                 | 2700                | 0-          | 2799                | 1602            |  |  |  |  |  |
| LVMH<br>MICHELIN                     | J604<br>384.7       | 4<br>7.9    | 1638                | 1056<br>223,8   |  |  |  |  |  |
| MONTAIGNE                            | 2890                | 0           | 384.7<br>2895       | 670             |  |  |  |  |  |
| MOULINEX                             | 165                 | 4           | 167                 | 82.29           |  |  |  |  |  |
| NAVIGATION MIXTE                     | 798                 | -17         | 985                 | 713             |  |  |  |  |  |
| PARIBAS'A'<br>PATHE                  | 41 <u>2</u><br>1172 | 4.8<br>-3   | 420<br>1564         | 291<br>1130     |  |  |  |  |  |
| PECHINEY 'A'                         | 236.5               | -0.5        | 270                 | 192             |  |  |  |  |  |
| PERNOD-RICARD                        | 310                 | 2.7         | 333                 | 267.7           |  |  |  |  |  |
| PEUGEOT SA<br>PINAULT PRINTEMPS      | 590<br>2911         | 11<br>60    | 673<br>2987         | 533<br>1553     |  |  |  |  |  |
| POLIET                               | 491                 | 0.9         | 555                 | 441             |  |  |  |  |  |
| PRIMAGAZ                             | 524                 | -4          | 630                 | 513             |  |  |  |  |  |
| PROMODES<br>RENAULT                  | 2495<br>147.5       | 29<br>3.8   | 24 <b>95</b><br>157 | 1212<br>104.1   |  |  |  |  |  |
| REXEL                                | 1823                | 29          | 1839                | 1200            |  |  |  |  |  |
| RHONE POULENC'A'                     | 257.7               | 1.7         | 258.4               | 120.8           |  |  |  |  |  |
| SAINT GOBAIN<br>SANOFI               | 855<br>573          | 12<br>0     | 905<br>599          | 612<br>372.1    |  |  |  |  |  |
| SCHNEIDER                            | 328                 | -1.4        | 336.9               | 221             |  |  |  |  |  |
| SEB                                  | 1121                | 42          | 1154                | 828             |  |  |  |  |  |
| SEITA<br>SIDEL                       | 185.1               | -1.1        | 236                 | 185             |  |  |  |  |  |
| SOCIETE GENERALE                     | 446<br>693          | -1.9<br>-1  | 470.1<br>706        | 290<br>530      |  |  |  |  |  |
| SODEXHO ALLIANCE                     | 3020                | 60          | 3170                | 2194            |  |  |  |  |  |
| SOLLAC LIMITED DATA                  | 18                  | 0           | 95                  | 54              |  |  |  |  |  |
| SUEZ (CIE.)<br>SUEZ LYONNAISE DES E  | 15<br>617           | 0.35<br>18  | 15.67<br>621        | 8.51<br>439.2   |  |  |  |  |  |
| SYNTHELABO                           | 759                 | -1          | 774                 | 400             |  |  |  |  |  |
| TECHNIP                              | 706                 | -6          | 713                 | 422             |  |  |  |  |  |
| TELEMECANIQUE LIMITE THOMSON-CSF     | 9600<br>169,4       | 0<br>-3.5   | 9600<br>198,3       | 4502<br>128.6   |  |  |  |  |  |
| TOTAL                                | 602                 | 2           | 620                 | 350             |  |  |  |  |  |
| TV.FSE.I (TFI)                       | 536                 | -4          | 607                 | 485.6           |  |  |  |  |  |
| UAP (CIE.)                           | 149.5               | -1.1        | 155.5               | 98.5<br>65      |  |  |  |  |  |
| USINOR<br>VALEO                      | 112.5<br>411.5      | D.4<br>14.8 | 112,5<br>411,5      | 65<br>251       |  |  |  |  |  |
| WORMS ET CIE R                       | 333                 | -16         | 413                 | 245             |  |  |  |  |  |
|                                      |                     |             |                     |                 |  |  |  |  |  |

| TV.FSE.I (TFI) UAP (CIE.) USINOR VALEO WORMS ET CIE R   | 536<br>149.5<br>112.5<br>411.5<br>333  | -4<br>-1.1<br>0.4<br>14.8   | 607<br>155.5<br>113.5<br>411.5<br>413  | 485.6<br>98.5<br>65<br>251<br>245   |  |  |  |  |
|---|--|---|--|---|--|--|--|--|
| GERMANY   |  |   |  |   |  |  |  |  |
| AACH.&MUNCH.BET.REGD ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LESENS. ALTANA ASEA BROWN BOVER! BANKGESELLSCHAFT BER BAYER.BYPBK. BAYER.BYPBK. BAYER.BYPBK. BAYER.BYPBK. BAYER.BYPBK. BAYER.BYPBK. BAYER.BYPBK. BAYER.BYPBK. BAYER.BYBBK. BAYER.BYBBK. BAYER.BYBBK. BAYER.BYBBK. BAYER.BYBBK. BAYER.BYBBK. BAYER.BYBBK. BELINER KRAFT&LICHT BHF BANK BHW HOLDING BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK POED-WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF. FLIKRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB.ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST IKB DT.INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT | 1728<br>226<br>417.5<br>1475<br>192.55<br>620  | 68 12.3 12.3 5 4.05 0 1.1 0.48 1.13 1.85 0.57 1.7 -0.15 0.69 13 -3 1.5 -0.5 0 0 -0.05 | Y 1730 2236 417.5 147.5 147.5 142.5 5665 39.7 69.13 77 69.13 77 88.5.5 49 48.15 30.65 151.5 183 52.2 46.25 46.2 890 104.8 43.15 4100 68.2 890 104.8 171.5 100.6 107 500 86 79.5 35.8 6620 668.5 82.7 | 1070<br>113.1<br>255<br>(010<br>106.1<br>600<br>25.07<br>38.98<br>49.14<br>39.62<br>44.35<br>64.5<br>38.8<br>35.1<br>28<br>825<br>109<br>32.3<br>22<br>77 3<br>48.35<br>57.73<br>38.15<br>750<br>29.93<br>39.72<br>38.15<br>750<br>29.83<br>61.24<br>87.83<br>61.24<br>87.83<br>61.24<br>87.83<br>61.24<br>87.83<br>61.24<br>87.83<br>61.24<br>87.83<br>61.24<br>87.83<br>61.24<br>87.83<br>61.24<br>87.83<br>61.24<br>87.83<br>61.24<br>87.83<br>61.24<br>87.83<br>61.24<br>87.83<br>61.24<br>87.83<br>61.24<br>87.83<br>61.24<br>87.83<br>61.24<br>87.83<br>61.24<br>87.83<br>61.24<br>87.83<br>61.24<br>87.83<br>61.24<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>87.83<br>8 |  |  |  |  |
| LAHMEYER LEIPHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK KGAA METALLGESELLSCHAFT METRO MUNCHRUCK.REGO. NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RWE RWE PREF. RWE-DEA SAP SAP PREF. SCHWARZ PHARMA SGL CARBON SIEMIENS SKW TROSTBERG SPRINGER (AXEL) R SUEDZUCKER THUEGA THYSSEN INDUSTRIE   | 79<br>69<br>(340)<br>34<br>545-2<br>824<br>75.9<br>37.95<br>209<br>5660<br>523<br>76.75<br>62.65<br>405-405<br>414.5<br>194.5<br>194.5<br>193.2<br>1665<br>915<br>919<br>493<br>442.5<br>325 | -0.4<br>-0.5<br>-0.8<br>10.5<br>0.4<br>1.75<br>0.5<br>-7.4<br>165<br>0 0.2<br>-1<br>8.5<br>10<br>0.5<br>-1.25<br>-5<br>1.55<br>0.4<br>1.5<br>0.4<br>1.5<br>0.6<br>0.6<br>0.6<br>0.6<br>0.6<br>0.6<br>0.6<br>0.6<br>0.6<br>0.6   | 82.7 77 77 1370 35.4 551 82.4 77 37.95 216.4 5660 523 542 78.85 62.75 406.5 414.5 194.5 110.3 61.7 1666 960 525 442.5 329.5  | 49,00<br>56<br>910<br>19,75<br>350,4<br>521,8<br>52,7<br>24 61<br>120<br>3145<br>415<br>52,61<br>42,92<br>189,7<br>191,8<br>101<br>97,5<br>155<br>37,16<br>843<br>640<br>425<br>261,7<br>121  |  |  |  |  |

| WUERTT.VERS BET. | 1930  | 30   | 1930   | 829   |
|------------------|-------|------|--------|-------|
| VOLKSWAGEN PREF  | 1100  | 9    | 1100   | 378.2 |
| VOLKSWAGEN       | 1485  | IS   | 1485   | 495   |
| VICTORIA HDG R   | 1850  | 65   | 1900   | 920   |
| VIAG             | 803   | 2    | RIE    | 537.3 |
| VEW B'           | 575   | -5   | 100    | 428   |
| VEBA             | 104.7 | 0.25 | 105.25 | 74 95 |

| SWITZERLAND          |            |         |            |                |   |  |  |  |  |  |
|----------------------|------------|---------|------------|----------------|---|--|--|--|--|--|
| AARE TESSIN R        | 855        | -25     | 910        | 620            | • |  |  |  |  |  |
| ABB AG 'B'           | 2270       | -5      | 2306       | 1406           |   |  |  |  |  |  |
| ABB AG R             | 437        | 0       | 438        | 279            |   |  |  |  |  |  |
| ADECCO B             | 584        | 18      | 602        | 274            |   |  |  |  |  |  |
| ALUSŲISSE B'         | 1446       | -9      | 1500       | 911            |   |  |  |  |  |  |
| ALUSUISSE R          | 1445       | -11     | 1527       | 916            |   |  |  |  |  |  |
| ARES-SERONO 'B'      | 2375       | O .     | 2375       | 1600           |   |  |  |  |  |  |
| BALOISE R            | 3600       | -10     | 3610       | 2370           |   |  |  |  |  |  |
| BK VISION B.         | 1255       | 5       | 1255       | 690            |   |  |  |  |  |  |
| CIBA SPECIALTY CHEMS | 142.75     | -1.25   | 151.75     | 92             |   |  |  |  |  |  |
| CLARIANT             | 985        | 14      | 985        | 414            |   |  |  |  |  |  |
| CREDIT SUISSE R      | 207.25     | -2      | 209.25     | 121            |   |  |  |  |  |  |
| ELEKTROWATT B'       | 540        | ī       | 541        | 412            |   |  |  |  |  |  |
| EMS-CHEMIL B         | 67-10      | 35      | 6775       | 4550           |   |  |  |  |  |  |
| GOTTHARD BANK 'B'    | 820        | 9       | 836        | 635            |   |  |  |  |  |  |
| HELVETIA PATRIA R    | 800        | 10      | 810        | 512            |   |  |  |  |  |  |
| HOLDERBANK BY        | 1455       | -14     | 1469       | ×75            |   |  |  |  |  |  |
| HOLDERBANK R         | 293        | 1       | 293        | 175            |   |  |  |  |  |  |
| JULIUS BAER 'B'      | 2366       | -33     | 2400       | 1280           |   |  |  |  |  |  |
| KUONI REISEN R       | 5475       | 25      | 5500       | 2500           |   |  |  |  |  |  |
| LLB'B'               | 580        | 8       | 580        | 383            |   |  |  |  |  |  |
| MOTOR-COLUMBUS 'B'   | 2550       | -155    | 2815       | 2200           |   |  |  |  |  |  |
| NESTLÉ R             | 2001       | 47      | 2048       | 1360           |   |  |  |  |  |  |
| NOVARTIS B'          | 2464       | 16      | 2500       | 1247.7         |   |  |  |  |  |  |
| NOVARTIS R           | 2453       | 26      | 2489       | 1251.48        |   |  |  |  |  |  |
| OERLIKON-BUEHRLE R   | 169        | 1       | 172.75     | 109.5          |   |  |  |  |  |  |
| PARGESA '8'          | 2000       | 11      | 2000       | 1340           |   |  |  |  |  |  |
| PHARMA VISION 'B'    | 880        | 0       | 880        | 516            |   |  |  |  |  |  |
| PIRELLI INTL. 'B'    | 295        | ı       | 300        | 145            |   |  |  |  |  |  |
| RICHEMONT 'B'        | 2220       | 17      | 1922       | 1759           |   |  |  |  |  |  |
| ROCHE HOLDING 'B'    | 20700      | 100     | 21000      | 14000          |   |  |  |  |  |  |
| ROCHE HOLDING GSH    | 14650      | 65      | 14650      | 8780           |   |  |  |  |  |  |
| SAURER AG.ARBON R    | 938        | 8       | 1010       | 440            |   |  |  |  |  |  |
| SCHINDLER R          | 1965       | -15     | 1980       | 1130           |   |  |  |  |  |  |
| 2MH ,B,              | 874        | -9      | 982        | 760            |   |  |  |  |  |  |
| SMHR                 | 206.5      | -2.25   | 2015       | 174            |   |  |  |  |  |  |
| STILLHALTER VIS      | 783        | 3       | 783        | 526 47         |   |  |  |  |  |  |
| SUEDELEKTRA 'B'      | 1230       | -10     | 1317       | 890            |   |  |  |  |  |  |
| SULZER R             | 1309       | 39      | 1350       | 691            |   |  |  |  |  |  |
| SURVEILLANCE 'B'     | 3175       | 20<br>8 | 3565       | 2680           |   |  |  |  |  |  |
| SWISS BANK COR       | 583<br>427 | -3      | 655<br>430 | 505            |   |  |  |  |  |  |
| SWISS RER            | 2175       | 17      | 2175       | 222.75<br>1182 |   |  |  |  |  |  |
| SWISSAIR R           | 1845       | 26      | 1845       | 963            |   |  |  |  |  |  |
| TAG HEUER            | 214.5      | -7.5    | 252        | 179            |   |  |  |  |  |  |
| UNION BANK SWITZ, 'B | 1729       | -11     | 1740       | 1137           |   |  |  |  |  |  |
| UNION BANK SWITZ, R  | 347        | -0.5    | 349        | 230 75         |   |  |  |  |  |  |
| VALORA R             | 331        | -3      | 342.5      | 203            |   |  |  |  |  |  |
| WINTERTHUR IN. R     | 1420       | 16      | 1420       | 698            |   |  |  |  |  |  |
| ZURICH IN. R         | 625        | Ü       | 632        | 306            |   |  |  |  |  |  |
|                      |            |         |            |                |   |  |  |  |  |  |

## TADAN

| JAPAN                  |                  |      |       |         |  |  |
|------------------------|------------------|------|-------|---------|--|--|
| ACOM                   | 5590             | -210 | 5830  | 3400    |  |  |
| ADVANTEST              | 8630             | 280  | 0848  | 3518.19 |  |  |
| AISIN SEIKI            | 1740             | 30   | 1930  | 1500    |  |  |
| OTO <del>M</del> ONILA | 1150             | 10   | 1300  | 940     |  |  |
| ALL NIPPON AIRWAYS     | 732              | -8   | 1140  | 6446    |  |  |
| AMWAY JAPAN            | 3610             | -ЯП  | 5500  | 3200    |  |  |
| ASAHI BANK             | 866              | -[]  | 1270  | 689     |  |  |
| AS A DELIKE WESTERS    | 1760             | 0    | 1790  | 1100    |  |  |
| ASAHI CHEMICAL IND.    | 665              | -12  | 768   | 550     |  |  |
| ASAHI GLASS            | 1100             | 0    | 1280  | 1010    |  |  |
| AUTOBACS SEVEN         | 9130             | -50  | 10300 | 7050    |  |  |
| BANK OF FUKUOKA        | 701              | -14  | 920   | 520     |  |  |
| BANK OF TOKYO-MITSUB   | 2120             | -10  | 2430  | 1700    |  |  |
| BANK OF YOKOHAMA       | 631              | -4   | 956   | 489     |  |  |
| BANYU PHARMS           | 1960             | -10  | 2140  | 1400    |  |  |
| BRIDGESTONE            | 2580             | 20   | 2940  | 1770    |  |  |
| CANON                  | 3110             | 30   | 3270  | 2000    |  |  |
| CANON SALES            | 2560             | -10  | 2810  | 2330    |  |  |
| CHIBA BANK             | 6.5 <del>6</del> | -6   | 955   | 605     |  |  |
|                        |                  |      |       |         |  |  |

# Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

| - 4.5 |               |
|-------|---------------|
| Tt/c  | A Small World |

| CHUBU ELEC.POWER  | 2040                       | -30           | 2450                | 1990        |
|---|----------------------------|---------------|---------------------|-------------|
| CHUGOKU BANK  | 1770                       | -10           | 1890                | 1500        |
| CHUGOKU ELEC.POWER  | 2020                       | -20           | 2390                | 1920        |
| COSMO OIL   | 516                        | 3             | 704                 | 405         |
| CREDIT SAISON   | 2890                       | 0             | 2940                | 1965.23     |
| DAI NIPPON PRINTING   | 2510                       | -10           | 2590                | 1810        |
| DAI-ICHI KANGYO BK.   | 1400                       | -20           | 1930                | 1140        |
| DAIE  | 729                        | -9            | 1260                | 533         |
| DALICHI PHARM.  | 1990                       | 0             | 2120                | 1630        |
| DAINIPPON INK&CHEMIC  | 486                        | -3            | 548                 | 348         |
| DAIWA BANK  | 520                        | -11           | 730                 | 341         |
| DAIWA HOUSE INDUSTRY  | 1370                       | -30           | 1690                | 1300        |
| DAIWA SECURITIES  | 859                        | -19           | 1340                | 714         |
| DDI   | 820000                     | -10000        | 943000              | 698000      |
| DEMSO   | 2710                       | -10           | 3270                | 2120        |
| DEUTSCHE TELEKOM (Y)  | 2750                       | 0             | 2880                | 2190        |
| EAST JAPAN RAILWAY  | 581000                     | 0             | 596000              | 474000      |
| EMYKY   | 1650                       | -10           | 1790                | 1400        |
| EISAI   | 2460                       |               |                     | 1860        |
| FAMILYMART  |                            | 60            | 2460                |             |
|   | 5760                       | -60           | 5830                | 3981.69     |
| FANUC   | 4190                       | 110           | 4-140               | 3330        |
| FUJI BANK   | 1530                       | -10           | 2240                | 1180        |
| PUJI ELECTRIC   | 502                        | 0             | 570                 | 425         |
| Fuji Heavy Inds   | 578                        | 16            | 643                 | 437         |
| FUJI PHOTO FILM   | 4530                       | 50            | 5150                | 3090        |
| PUJIKURA  | 1040                       | -10           | 1080                | 810         |
| FUJISAWA PHARM.   | 1.280                      | -20           | 1300                | 853         |
| FUJITSU   | 1560                       | 20            | 1640                | 941         |
| FURUKAWA ELECTRIC   | 719                        | -4            | 735                 | 465         |
| GUNMA BANK  | 989                        | -1            | 1190                | 897         |
|   |                            |               |                     |             |
| HACHUUNI BANK   | 1140                       | 0             | 1190                | 1010        |
| HANKYU  | 620                        | -3            | 636                 | 541         |
| HIROSHIMA BANK  | 485                        | -7            | 658                 | 445         |
| HITACHI   | 1260                       | -20           | 13-10               | 968         |
| HITACHI CABLE   | 985                        | 2             | 997                 | 686         |
| HITACHI ZOSEN   | 438                        | 1             | 609                 | 405         |
| HOKKAIDO ELEC.POWER   | 1980                       | 20            | 2390                | 1900        |
| HOKURIKU ELEC.POWER   | 1970                       | 20            | 2410                | 1920        |
| HONDA MOTOR   | 3400                       | 100           | 4150                | 2490        |
| AYOH  | 5190                       | 40            | 6000                | 3090        |
| NDUSTRIAL BKJAPAN   | 1570                       | 0             | 2500                | 1090        |
| SETAN   | 1420                       | -50           | 1670                | 1150        |
| SHIKAWAJIMA-HARIMA  | 414                        | 3             | 545                 | 407         |
| SUZU MOTORS   | 387                        | 7             | 637                 | 380         |
| TO YOKADO   | 6540                       | 30            | 7050                | 50.10       |
| TOCHU   | 560                        |               |                     | 515         |
| APAN AIRLINES   | 530                        | -10           | 753<br>905          | 450         |
|   | 8350                       | -             |                     |             |
| APAN ASSD.FINANCE   |                            | 0             | 12900               | 5800        |
| APANTELECOM   | 2200000                    | 0             | 2800000             | 1820000     |
| APAN TOBACCO  | 806000                     | 3000          | 937000              | 754000      |
| OYO BANK  | 666                        | H             | 809                 | 514         |
| USCO  | 3840                       | -10           | 4430                | 3000        |
| САЛМА   | 631                        | -9            | 1080                | 486         |
| CANSAI ELECTRIC PWR.  | 2160                       | <b>-</b> #0   | 2490                | 2040        |
| UAO   | 1630                       | 50            | 1630                | 1190        |
|   |                            |               | -                   | -           |
| CAWASAKI REAVY IND.   | 518                        | В             | 545                 | 433         |
| KAWASAKI STEEL  | 157                        | 7             | 389                 | 278         |
| SDO:  | 7610                       | 60            | 12200               | 6620        |
| CEIO TEITO ELEC. RAI  | 548                        | (1            | 642                 | 521         |
| CEYENCE .   | 17300                      | 100           | 17500               | 11818.13    |
| BIVDEN  | 1660                       | 0             | 1720                | 1260        |
| UNKI NIPPON RAILWAY   | 691                        | -2            | 785                 | 691         |
|   |                            |               |                     |             |
| CIRIN BREWERY   | 1180                       | -10           | 1320                | 955         |
| KOBE STEEL  | 205                        | 4             | 304                 | 203         |
| CORUYO  | 2980                       | 30            | 3160                | 2400        |
| OMATŞU  | 872                        | 15            | 1050                | 790         |
| CUBOTA  | 532                        | 3             | 704                 | 506         |
| URARAY  | 1140                       | -10           | 1200                | 976         |
| CURITA WATER IND.   | 3080                       | 20            | 3090                | 2230        |
|   |                            |               |                     |             |
| YOCERA  | 9000                       | 220           | 9240                | 6510        |
| CYOWA HAKKO KOGYO   | 783                        | -21           | 1040                | 710         |
| CYUSHU ELEC.POWER   | 2000                       | 20            | 2430                | 1950        |
| ONG-TERM CR.BK.OF J   | 419                        | 6             | 819                 | 324         |
| ARUBENI   | 496                        | -9            | 580                 | 428         |
| MAKUI   | 2070                       | 30            |                     | 1590        |
|   |                            |               | 2360                |             |
| AATSUSH.KOTOBUKI ELT  | 3920                       | 20            | 4330                | 2510        |
| AATSUSHITA COMMS, IN  | 4330                       | 90            | 4330                | 2690        |
|   | 2240                       | -10           | 2310                | 1690        |
| MATSUSHITA ELEC INDL  |                            | -10           | 1370                | 960         |
| MATSUSHITA ELEC INDL  | 1280                       |               | 543                 | 305         |
| MATSUSHITA ELEC INDL<br>MATSUSHITA ELEC.WKS.  | 1280                       | -7            |                     |             |
| MATSUSHITA ELEC INDL<br>MATSUSHITA ELEC.WKS.<br>MAZDA MOTOR   | 396                        | -2            |                     | PA7         |
| AATSUSHITA ELEC INDL<br>AATSUSHITA ELEC.WKS.<br>AAZDA MOTOR<br>MINEREA                                      | 396<br>1170                | 0             | 1240                | 862         |
| MATSUSHITA ELEC INDL<br>MATSUSHITA ELEC.WKS.<br>MAZDA MOTOR<br>MINEREA<br>MITSUMISMI                        | 396<br>1170<br>1300        | 0<br>-20      | 1240<br>1450        | 1010        |
| AATSUSHITA ELEC INDL<br>AATSUSHITA ELEC.WKS.<br>AAZDA MOTOR<br>MINEREA                                      | 396<br>1170                | 0             | 1240<br>1450<br>512 | 1010<br>310 |
| MATSUSHITA ELEC INDL<br>MATSUSHITA ELEC.WKS.<br>MAZDA MOTOR<br>MINEREA<br>MITSUMISMI                        | 396<br>1170<br>1300        | 0<br>-20      | 1240<br>1450        | 1010        |
| MATSUSHITA ELEC INDL<br>MATSUSHITA ELEC.WKS.<br>MAZDA MOTOR<br>MINEIRE<br>MITSUNISHI<br>MITSUNISHI CHEMICAC | 396<br>1170<br>1300<br>365 | 0<br>-20<br>0 | 1240<br>1450<br>512 | 1010<br>310 |

| METELIDICAL MOTORE                       | 775          |        | 24.7        |                 |
|--|--------------|--------|-------------|-----------------|
| MITSUBISHI MOTORS                        | 1620         | -15    | 962         | 775             |
| MITSUBISHI TST & BKG<br>MITSUL & COMPANY | 1000         | -30    | 1860        | 1030            |
|  | 1520         | O<br>D | 1100        | 850             |
| MITSUI FUDOSAN<br>MITSUI MAR ÆFIRE INS   | 779          |        | 1590<br>855 | 577             |
|  | 734          | 2      |             | -               |
| MITSULTST.BANKING                        |              | -26    | 1250        | 561             |
| MITSUKOSHI                               | 781          | 2      | 1190        | 614             |
| MURATA MANUFACTURING                     |              | 0      | 5090        | 3590            |
| MYCAL .                                  | 1650         | 0      | 1830        | 1410            |
| NAGOYA RAILROAD                          | 459          | -5     | 54          | 133             |
| NEC                                      | F570         | Ω      | 1680        | (OH)            |
| NGK INSULATORS                           | 1246         | -20    | 1270        | 1040            |
| NICHIDO FIRE&MARINS                      | 803          | -3     | 840         | 600             |
| NICHIEL                                  | 17000        | -300   | 1,3400      | 6600            |
| NIKKO SECURITIES                         | 675          | -11    | 1200        | 578             |
| NIKON                                    | 1840         | 50     | 2090        | 1150            |
| NINTENDO                                 | 9280         | 40     | 9700        | 6510            |
| NIPPON CREDIT BANK                       | 770          | -6     | 407         | 161             |
| NIPPON EXPRESS                           | 871          | -ts    | 1020        | 656             |
|  | 280000       |        | 295(00)     | 190000          |
| NIPPON LSI CARD                          |              | 0      |             | -               |
| NIPPON MEAT PACKERS                      | 1470         | -#0    | 1.590       | 1180            |
| NIPPON OIL                               | 606          | 3      | 724         | 463             |
| NIPPON PAPER INDS.                       | 686          | -13    | 705         | 505             |
| NIPPON STEEL                             | 151          | 1      | 387         | 286             |
| NIPPON TEL.NETWORK                       | 47800        | 1800   | 47800       | 31500           |
| NIPPON YUSEN KK                          | 426          | 2      | 619         | 103             |
| NISSAN MOTOR                             | 850          | -4     | 933         | 623             |
| NISSHO IWAI                              | 519          | -3     | 109         | 170             |
| NISSIN POOD PRDS.                        | 2930         | -50    | 3000        | 2170            |
| NKK                                      | 229          | 17     | 316         | 777             |
| NOMURA SECURITIES                        | 1460 1       | -10    | 2050        | 1120            |
| NPN FIRE & MARINE IN                     | 587          | -2     | 727         | 428             |
| NPN.TELG, & TEL,                         | 10600000     | 0      | 1110000     | 759000          |
| NSK                                      | 695          | 51     | 1000        | 561             |
| NTT DATA                                 | 4330000      |        | 4660000     | 303000          |
| OBAYASHI                                 | 723          | -22    | 978         | 590             |
| ODAKYU ELECTRIC RY.                      | 650          | -7     | 733         | 603             |
| OJI PAPER CO.                            | 691          | -2     | 958         | 572             |
| OKI ELECTRIC IND.                        | 570          | -8     | 763         | 506             |
| OMRON                                    | 2470         | -10    | 2530        | 1740            |
| ONO PHARM.                               | 3860         | -10    | 4050        | 3030            |
| ORIENTAL LAND                            | 8060         | 10     | 8800        | 7,500           |
| ORIX                                     | 8440         | -30    | 8820        | 4000            |
| OSAKA GAS                                | 324          | 5      | 398         | 277             |
| PIONEER ELECTRONIC                       | 2810         | 40     | 2900        | 1510            |
| PROMISE                                  | 6530         | 30     | 6680        | 4850            |
| RICOH                                    | 1530         | -10    | 1,560       | 1060            |
| ROHM                                     | 11700        | ō      | 12000       | 6250            |
| SAKURA BANK                              | 760          | -22    | 1170        | 601             |
| SANKYO (15T)                             | 3880         | 60     | 3980        | 2640            |
| SANWA BANK                               | 1520         | -20    | 2100        | 1150            |
| SANYO ELECTRIC                           | 491          | 4      | 641         | 414             |
| SECOM                                    | 8250         | 40     | 8620        | 6350            |
| SEGA ENTERPRISES                         | 3650         | -30    | 5000        | ZXXX?           |
| SEIBU RAILWAY                            | 5450         | -100   | 6310        | 3500            |
| SEKISUI CHEMICAL                         | 1110         | -3()   | 1320        | 0101            |
| SFKISUL HOUSE                            | 1170         | q      | 1260        | 1030            |
| SEVEN-ELEVEN JAPAN                       | 8750         | 50     | 9040        | 6530            |
| SEVENTY SEVEN BANK                       | 1050         | 0      | 1110        | SSET            |
| SHARP                                    | 1510         | -20    | 1850        | 1420            |
| SHIKOKU ELECTRIC POW                     | 1960         | 0      | 2390        | 1870            |
| SHIMEZU                                  | 653          | -7     | 1170        | 506             |
| SHIN-ETSU CHEMICAL                       | 2940         | 10     | 3090        | 1870            |
| SHISEIDO                                 | 1910         | 10     | 1910        | 1310            |
| SHIZUOKA BANK                            | 1250         | 0      | 1,380       | 985             |
| SHOHKOH FUND & CO                        | 35600        | 400    | 36500       | 21900           |
| SHOWA SHELL SEKIYU                       | 1040         | -10    | 1160        | 800             |
| SMC                                      | 9550         | -30    | 9830        | 7250            |
| SOFTBANK                                 | 7220         | -60    | 10384.57    | 5907.67         |
| SONY                                     | 9700         | -60    | 10100       | 6700            |
| SONY MUSIC ENTMTAJA                      | 5300         | 50     | 5650        | 4050            |
| SUMITOMO                                 | 1060         | -10    | 1090        | 791             |
| SUMITOMO BANK                            | 1740         | -10    | 2090        | 1190            |
| SUMITOMO CHEMICAL                        | 496          | 1      | 535         | 198             |
| SUMITOMO ELECTRIC IN                     | 1890         | 10     | 1920        | 1430            |
| SUMITONO MARAFIRE (                      | £86          | -3     | 950         | 658             |
| SUMITOMO METAL INDS.                     | 317          | i      | 335         | 244             |
| SUMITOMO METAL MININ                     | 728          | 10     | 960         | 658             |
|  | 0.38         | -32    | 1040        | 685             |
| SUMITOMO TRUST & BAN                     | 1100         | -26    | 1450        | 844             |
| SUZUKI MOTOR                             | 1460         | -50    | 1510        | 1050            |
| TAISEI                                   | 501          | 3      | 751         | 401             |
| TAISHO PHARM.                            | 3150         | -50    | 3200        | 2180            |
| TAKASHIMAYA                              | 1590         | -10    | 1690        | 1080            |
| TAKEDA CHEMICAL INDS                     | 3260         | (0)    | 3300        | 1720            |
|  | 6300         | 0      | 7846.15     | 5000            |
| TOK                                      | 6410         | -30    | 9400        | 5810            |
|  | 523          | 1      | 578         | 434             |
| TERUMO                                   | 2140         | -10    | 2300        | 1280            |
|  | 512          | -6     | 701         | 505             |
|  | 2020         | 20     | 2440        | 1910            |
|  | 1060         | -20    | 1390        | 830             |
|  | 1460         | 0      | 1500        | 995             |
|  | 2358         | 150    | 2350        | 1630            |
|  | 2300         | -10    | 2750        |                 |
|  | 5620         | 170    | 5870        | 2100<br>2545,45 |
|  | 318          | -2     | 385         | 285             |
|  | ,318<br>659  | 4      | 108         | 283<br>530      |
|  | 1270         | -10    | 1600        |                 |
|  |              |        |             | (120            |
|  | 1720         | -10    | 0081        | 1270            |
|  | 818<br>704   | -1     | 771         | 660             |
|  | 3010         | -30    | 3450        | 664<br>2460     |
|  | 3010<br>1440 | -10    | 1490        |                 |
|  |              |        |             | 1030            |
| TOYO SEIKAN                              | 2290         | -96    | 3490.91     | 2000            |

#### YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. -30 20 -12 -40 -20 -10 5 -13 1850 2560 725 3120 1430 2080 795 675 YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR.INS. YASUDA TST.&BKG.

444000

VICTOR CO. OF JAPAN

WEST JAPAN RAILWAY

450000

GEN,ELEC. GEN,MILLS GEN,RE GENERAL MOTORS

GILLETTE

| HONG KONG            |       |       |       |       |  |  |
|----------------------|-------|-------|-------|-------|--|--|
| AMOY PROPERTIES      | 8,1   | -0.05 | 11.6  | 7.5   |  |  |
| BANK OF EAST ASIA    | 30.9  | -0.4  | 32.5  | 22.54 |  |  |
| BELING ENTERPRISE    | 42.8  | -3    | 54.75 | 41.7  |  |  |
| CATHAY PACIFIC       | 13.45 | 40.2  | 16.05 | 11.4  |  |  |
| CHEUNG KONG HDG.     | 74.75 | 2     | 80,25 | 52.25 |  |  |
| CHEUNG KONG INFR     | 21.6  | -1.1  | 25.2  | 12    |  |  |
| CHINA LT.& POWER     | 41.2  | -0.7  | 44 7  | 32    |  |  |
| CHINA RES.ENTREP.    | 31.6  | -2.5  | 38    | ń     |  |  |
| CTTIC PACIFIC        | 46 I  | -0.6  | 49    | 30,8  |  |  |
| COSCO PACTFIC        | 15.15 | -1.2  | 18.3  | 5.25  |  |  |
| DAO HENG BANK GP.    | 44    | -8_3  | 46    | 27.75 |  |  |
| FIRST PACIFIC        | 9.25  | 1.6-  | 12.85 | 8.95  |  |  |
| GUANGDONG INV.       | 10.4  | -0.75 | 11.75 | 4.67  |  |  |
| HANG LUNG DEV.       | 13,5  | -0.1  | 17.5  | 13.8  |  |  |
| HANG SENG BANK       | ເດລ   | -1.5  | 114.5 | 75    |  |  |
| HENDERSON INV.       | 8.15  | -0.05 | 9.65  | 7.4   |  |  |
| HENDERSON LD.DEV.    | 65.5  | 0.5   | 79,5  | 54,5  |  |  |
| HK.& CHINA GAS       | 14,55 | -0.45 | 15.7  | 10    |  |  |
| HK TELECOM.          | 17.4  | -0.3  | 19    | 12.15 |  |  |
| HONG KONG ELECTRIC   | 29,35 | -F.05 | 33.1  | 22.55 |  |  |
| HSBC HDG.            | 243   | 0     | 245   | 118.5 |  |  |
| HUTCHISON WHAMP.     | 64    | -1    | 67    | 45.8  |  |  |
| HYSAN DEV.           | 22.35 | 0     | 31    | 20.95 |  |  |
| KERRY PROPERTIES     | 187   | Ð     | 22.85 | 16.95 |  |  |
| NEW WORLD DEV.       | 44,7  | -0.3  | 53.75 | 34,5  |  |  |
| PALIBURG INTLHOLDIN  | 7.65  | -0.05 | 8.28  | 3.7   |  |  |
| SINO LAND            | 7,6   | -0.15 | 10.05 | 7.05  |  |  |
| SUN HUNG KAI PROPS.  | 86,75 | 0.75  | 98    | 72    |  |  |
| SWIRE PACIFIC 'A'    | 67.5  | -1.5  | 75.75 | 56.75 |  |  |
| SWIRE PACIFIC 'B'    | 11.6  | -0,05 | 12.15 | 9,4   |  |  |
| TSIM SHA TSUI PROPS. | 23.2  | a     | 301.5 | 9.65  |  |  |
| WHARF HDG            | 30.7  | 0.4   | 40.6  | 26    |  |  |
| WHEELOCK & CO.       | 17,35 | 0.1   | 24.8  | 14.2  |  |  |

## SINICADODE

| SINGAPURE           |      |           |      |      |  |  |
|---------------------|------|-----------|------|------|--|--|
| SIA PACIFIC BREWS.  | 5.55 | -0.15     | 8.65 | 5,55 |  |  |
| EREBOS PACIFIC      | 6.05 | n         | 12.5 | 5.85 |  |  |
| TTY DEVELOPMENTS    | 13.7 | -0.8      | 15.3 | 10.3 |  |  |
| REATIVE TECHNOLOGY  | 25 7 | 0         | 39   | 5.05 |  |  |
| YCLE & CARRIAGE     | 14.3 | -0.2      | 17.9 | 123  |  |  |
| BS LAND             | 4.6  | -0.0%     | 6.1  | 4.36 |  |  |
| EV BANK OF SING.    | 8.6  | 0         | 9.55 | 8_5  |  |  |
| raser & Neave       | 10.3 | -0.5      | 15.5 | 9.9  |  |  |
| COODWOOD PARK HOTEL | 40   | <b>()</b> | 70   | 38   |  |  |
| REAT EASTERN LIFE   | 15.5 | 0         | 30.2 | 15.3 |  |  |
| EPPEL BANK OF SING. | 3.7  | 0.02      | 4.32 | 3.54 |  |  |
| EPPEL CORPORATION   | 6.75 | -0.05     | Q.2X | 6.1  |  |  |
| EPPEL LAND          | 3.96 | -0.06     | 5.2  | 3.72 |  |  |
| VERSEAS CHINESE BKG | 7.85 | -0.05     | 8,29 | 7.5  |  |  |
| VERSEAS UNION BANK  | 4.94 | 10.04     | 6.42 | 4,84 |  |  |
| ARKWAY HOLDINGS     | 6.65 | 0.1       | 7.1  | 3.86 |  |  |
| INGAPORE AIRLINE 20 | 7.3  | 0         | RI   | 7    |  |  |
| INGAPORE AIRLINES   | 7.35 | 0.05      | 81   | 6.95 |  |  |
| INGAPORE LAND       | 7    | a         | 9.8  | 6.35 |  |  |
| INGAPORE PRESS HDG. | 11,8 | -0.2      | 14.2 | 11'8 |  |  |
| INGAPORE TECH INDL. | 3.68 | -0.12     | 4.08 | 2.99 |  |  |
| NGAPORE TELECOM     | 2.7  | -0.07     | 3.6  | 2.37 |  |  |
| NGAPORE TELECOM 10  | 271  | -0.05     | 3.6  | 2.38 |  |  |
| NITED OVERSEAS BANK | B.25 | -0.1      | 99   | 8.25 |  |  |
| ING TAL HOLDINGS    | 4.34 | -0.06     | 4.7  | 2.82 |  |  |
|                     |      |           |      |      |  |  |

## **MALAYSIA**

| 4,                   |       |       |       |       |
|----------------------|-------|-------|-------|-------|
| AMMB HOLDINGS        | 15.2  | -0.5  | 24    | 15.12 |
| BERJAYA SPORTS TOTO  | 11.5  | -0.1  | 144   | 8.2   |
| CAHYA MATA SARAWAK   | 20.5  | નાત   | 24.6  | 11.53 |
| COMMERCE ASSET-HING. | 6-45  | -0.1  | 9.2   | 6.41  |
| EDARAN OTOMOBIL NASI | 21.3  | -6.1  | 27.25 | 21    |
| GENTING              | 10.6  | -0.5  | 20    | 10.6  |
| HICOM HOLDINGS       | 4.5   | -D.18 | 7.5   | 4.5   |
| KUALA LUMPUR KEPONG  | 6.5   | (i)   | 7.5   | 5.8   |
| MAGNUM CORPORATION   | 3.54  | -0,14 | 5.4   | 3,54  |
| MALAYAN BANKING      | 25.25 | -1    | 29,5  | 20.9  |
| MALAYSIA INTL SHIPPI | 6.85  | -0.15 | 78    | 5.75  |
| MALAYSIAN AIRLINE SY | 6.45  | -0.1  | 7.95  | 5.15  |
| PETRONAS GAS         | 8.75  | 0.2   | 10.7  | 8     |
| PROTON (PERUSAHAAN O | 11    | -0.7  | 17    | 1.5   |
| PUBLIC BANK          | 3.62  | -0 02 | 3 98  | 3.04  |

|                      |       |       | _    |      |
|----------------------|-------|-------|------|------|
| YTL CORP             | 7.2   | -0.45 | 15   | 7.2  |
| UNITED ENGINEERS (MA | 17.8  | -07   | 24,1 | 16,4 |
| TENAGA NASIONAL      | 12    | Ð     | 13.1 | 8,6  |
| TELEKOM MALAYSIA     | 11.1  | 40.2  | 15.6 | 11   |
| SIME DARBY           | 8.2   | -0.3  | FO.4 | 7,1  |
| ROTHMANS OF PAIL MAL | 26.75 | 0.25  | 28   | 22   |
| RHB CAPITAL          | 6.75  | 0.25  | 10.5 | 6.75 |
| RESORTS WORLD        | 7.05  | 0.1   | [4,7 | 6.95 |
| RINONG               | 3.18  | 40.03 | 5.1  | 3.08 |
| RASHID HUSSAIN       | 15.6  | -0,3  | 21,5 | 8,6  |

#### **AUSTRALIA**

| 710,                        | J 1 A 1      | u XII.         | 14 A  |       |
|-----------------------------|--------------|----------------|-------|-------|
| MCOR                        | 8.73         | 0.04           | 8,8   | 7,42  |
| LUS & NZ BANKING GRO        | 9.81         | 0.01           | 9.91  | 59    |
| BORAL.                      | 4.24         | 0.12           | 4,36  | 2.99  |
| BRAMBLES INDS.              | 36.24        | 0.25           | 27    | 17    |
| ROKEN HILL PTY              | 18.96        | 0.1            | 19.85 | 15.72 |
| MWLBK.OF AUS.               | 16.03        | 0.29           | 16,06 | 0.93  |
| JITAMA AJOOS                | 16.3         | 41.5           | 18    | 11.15 |
| TOLES MYLR                  | 6.98         | 0.05           | 7.04  | 4.35  |
| OMALCO                      | 7.0%         | 0.08           | 7.65  | 5.97  |
| SR                          | 5.25         | 0.01           | 5.25  | 1     |
| OSTERS BREWING GP           | 2.53         | 47.01          | 2.71  | 2.04  |
| CI AUSTRALIA                | 12.6         | 40.2           | 13.8  | 10,35 |
| LND LEASE CORP.             | 27.99        | -0.1           | 20,5  | 18,25 |
| NAT.AUS.BANK                | 19.7         | 0.3            | 19.7  | 11.18 |
| NEWS CORP.                  | 6.53         | -0.01          | 7.37  | 5.67  |
| IEWS CORP. PREF.ORD.        | 5,4          | -(E01          | 6 07  | 4.67  |
| ORTH                        | 4.78         | FO OF          | 5.19  | 3.28  |
| ACIFIC DUNLOP               | 3.6          | 0.04           | 3.92  | 2.43  |
| BLAND BCAST.                | 7.9          | 0.02           | 8.05  | 5.13  |
| HONEFR INTL                 | 5.01         | 0.02           | 5.26  | 3,29  |
| מדאודו טונ                  | 22 DR        | Ð              | 23.23 | 17.35 |
| VESTPAC BANK                | 7.KK         | 0.04           | K,05  | 5.27  |
| VMC                         | R            | 0.16           | N 98  | 741   |
| VOODSIDE PTL.<br>VOOLWORTHS | 1"32<br>1078 | -0'01<br>-0'0à | 4,44  | 7.45  |
|                             |              |                |       |       |

## RK

| PACIFIC DUNLOP                       | 3.6             | 0.04           |
|--------------------------------------|-----------------|----------------|
| PBLAND BCAST.                        | 7.9             | 0.02           |
| PIONEER INTL<br>RIO TINTO            | 5.01<br>22.06   | 0.02           |
| WESTPAC BANK                         | 7.88            | 0.04           |
| WMC                                  | 8               | 0.16           |
| WOODSIDE PTL.                        | 1074            | -0.09          |
| WOOLWORTHS                           | 4,35            | -0.01          |
|                                      |                 |                |
| NE'                                  | WY              | Ok             |
|                                      |                 |                |
| ABBOTT LABS,                         | 67,69           | 0.63           |
| AETNA                                | 105,06          | 0.75           |
| AIRTOUCH COMMUNICATE                 | 28.81           | 0.13           |
| ALLIED SKINAL                        | 87.38           | 178            |
| ALLSTATE CORP.<br>ALUMINUM CO.OF AM. | 7%<br>79.81     | 1.5<br>1.56    |
| AMEREXPRESS                          | 7x,25           | -0.13          |
| AMER.HOME PROS.                      | 76.5            | -0.5           |
| AMER INTL.GP.                        | 154.63          | 0.5            |
| AMERITECH                            | 76)<br>57,5     | 0.44           |
| AMGEN<br>AMOCO                       | 90.63           | -0.78          |
| ANHEUSER-BUSCH                       | 43.69           | 0.31           |
| APPLIED MATS.                        | 75.06           | 40,88          |
| ARCHER-DANLS, MIDL                   | 23,38           | 0.13           |
| AT&T CORP.<br>ATLANTIC RICH.         | 36_5<br>71.63   | -0.13<br>-0.88 |
| AUTOMATIC DATA PROC.                 | 49.13           | -0.06          |
| BANC ONE                             | 48.75           | -0.19          |
| BANK OF NEW YORK                     | 46.25           | 0.13           |
| BANKAMERICA                          | 68.19           | 0.44           |
| BANKBOSTON<br>BARNETT BANKS          | 76.81<br>55.44  | 0.13           |
| BAXTER INTL                          | 58.31           | 1.06           |
| BELL ATLANTIC                        | 73.81           | -1.81          |
| BELLSOUTH                            | 46.5            | -0.44          |
| BERKSHIRE HATHAWAY                   | 47700           | 200            |
| BOEING<br>BOSTON SCIENTIFIC          | 56.13<br>69,69  | 0.56<br>6.44   |
| BRISTOL MYERS SQUIBB                 | 86.19           | 1.56           |
| BURLINGTON NTHN SANT                 | 94.25           | 1.94           |
| CAMPBELL SOUP                        | 47,88           | -0.63          |
| CATERPILLAR CHASE MANHATTAN          | 111             | 2.75           |
| CHASE MANHATTAN<br>CHEVRON           | 75.75           | 0.25           |
| CHRYSLER                             | 34.38           | 0.56           |
| CHUBB                                | 67.38           | -0.44          |
| CIGNA                                | 188,13          | 0.06           |
| CISCO SYSTEMS<br>CITICORP            | 74,69<br>128,19 | 0.81<br>-0.25  |
| COCA COLA                            | 70,56           | 0.69           |
| COLGATE-PALM.                        | 67.25           | 1.5            |
| COLUMBIA/HCA HEALTHC                 | 39.56           | -0,31          |
| COMPAQ COMPUTERS                     | 119.38          | 1'28           |
| COMPUTER ASSOCS.INTL<br>CONAGRA      | 57.94<br>66.25  | 1.81<br>0.06   |
| CORESTATES FINL                      | 55.3%           | -0.25          |
| CORNING                              | 56.5            | 0.5            |
| CPC INTL                             | 96.13           | 1.13           |
| CDC INTIL                            | 56.56<br>25.5   | -0.51          |
| DAYTON-HUDSON                        | 55.75           | -0.06          |
| DEERE & CO.                          | 57.31           | 1.43           |
| DELL COMPUTER                        | 127.75          | 263            |
| DISNEY (WALT)                        | 78.06           | 2.06<br>1.25   |
| DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU   | 89,2%<br>65,06  | 2,38           |
| EASTMAN KODAK                        | 80.5            | 1.19           |
| ELECTRONIC DATA SYST                 | 42.31           | 0.38           |
| EMERSON ELECTRIC                     | 55.5            | -0.56          |
| ENRON CORP                           | 41,8%           | 0,5<br>0,25    |
| EXXON<br>FANNIE MAE                  | 63.56<br>45.38  | -0.31          |
| FED.HM.LN.MGE                        | 35.5            | -1.06          |
| FIRST BANK SYS.                      | 90.38           | 0.5            |
| FIRST CHICAGO NBD .                  | 64              | 41.94          |
| FIRST DATA<br>FIRST UNION            | 44,44           | -በ,ሲን<br>      |
| FLEET FINL CP                        | 64,69           | 0.06           |
| FORD MOTOR .                         | 40.38           | (LISK          |
| GANNETT                              | 105,94          | 1.19           |
| GAP<br>GEN,ELEC.                     | 38,94<br>69,5   | -0.38          |
| walls at Paragraph is                | w. Pp. P        | - 1244 203     |

68.5.75 29.78 79.7

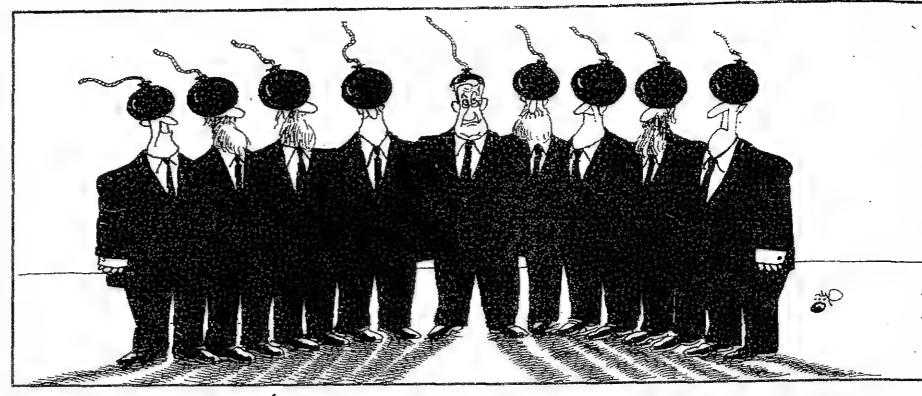
61.75 38.5 30.5 64

5.66.38 (19.15.5 (19. 26.75 39.60 52.25 140.88 46.63 57.88 38 31 38.25 32 69.13 31.06 69.13 31.06 45.12 37.25 GITE
HEINZ HJ
HEWLETT-PACKARD
HOME DEPOT
HOUSEHOLD INTL 46.06 57.75 45.75 119.38 52.5 149.63 95.75 56.13 65.5 91.25 57.94 52.75 113.69 101.25 ILLINOIS TOOL WKS. INTEL
INTEL
INTLBUS.MACH.
INTLPAPER
JOHNSON&JOHNSON
KELLOGG
KEYCORP 46 63.13 37.25 54.5 74.63 84.62 411.75 42.75 42.84 42.84 41.75 55.13 55.14 42.85 55.13 55.14 55.13 55.14 55.13 55.14 55.13 55.14 55.13 55.14 56.13 57. KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS
LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN
MAY DEPT.STORES
MBNA CORP.
MCDONALDS
ACCONN.DOUGLAS
MCI COMMS. 71 43.06 90.56 48 103.94 MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFI MINNESOTA MNG. & MNPG MORGAN (JP)
MORGAN SD WITTER DSY
MOTOROLA
NAT.CITY NATIONSBANK NIKE B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PENNEY (I.C.)
PEPSICO
INTUI
PHILIP MORRIS
PHILLIPS PTL
PITNEY-BOWES
PNC BANK
PNG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE

40.31 40.25 0.38 0.19 0.38 5.25 0.5 0.44 0.5 2.19 0.60 0.41 0.06 9.13 1.75 0.31 \$4 93,63 60,25 47,94 42.75 63.38 46.63 24.25 34 30.38 46.25 27.5 80 40.63 20 35 23.04 35.75 84 41.75 36.94 32.13 ROCKWELL INTLINEW ROYAL BK.CAN,MNL,QUE SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK 50 135 56.5 22.06 52.19 39.13 57.75 113.56 SOUTHERN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TEXACO TEXAS INSTS 3.06 0.06 -0.63 1.25 -0.69 0 95.5 69.5 50 31 67.56 75.25 71.75 TEXTRON TIME WARNER TRANSKARYOTIC THERAP TRAVELERS GP. TYCO INTERNATIONAL D 13.38 30.36 37 46.58 31 52.5 18.25 27.88 15.63 40.88 22.13 30.75 53.25 28.13 220 13 15.5 41.5 18.63 45.13 71.75 52.5 86 21 38.25 21.19 UNION PACIFIC UNITED HEALTHCARE -0.63 -0.13 56.5 87.25 22.25 39.25 22.25 66.25 35.44 58 134.19 36.63 319.25 24.38 56.5 32 81.44 UNITED TECHNOLOGIES UNITIL, US.WEST COMMUNICATIO US.WEST MEDIA GP. 0,06 -1 -0,38 -0,19 -0,06 0,38 0,63 0,5 0,19 3,56 0,19 0,94 WACHOVIA CORP. 60.38 35 56,75 134,19 33,81 WALGREEN WARNER LAMBERT WASTE MANINEW WELLS FARGO WESTINGHOUSE FLEC. 279 23.88 56.5 31.81 81.44 WEYERHAEUSER WORLDCOMM INC.GA. XEROX

🗖 اسعار الاسهم مقدمة من شركة بيتاستريم انترناشونال (Datastream International) يموجب اتفاق خاص. 🛘 الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة». 🗖 اسعار الاسهم هي اسعار اغلاق السوق امس بالعملة المحلية، باستثناءالسوق الاميركية التي هي اسعار اغلاق اول من امس.

TED KINGI



# تحريرهونغ كونغ من الإستعمار والثأرمنه. أم من هوية وطنية قوامها مجتمع مركب وهيئات مستقلة؟

وضاح شرارة \*

🗷 بينما كانت بعض الصحف الليبرالية، العربية اللغة، تحمني الأيام القليلة السابقة هبوط المركبة الفضائية على سطح المريخ على صفحتها الأولى ويوماً بعد يوم كانت بعض الصحافة القوسية، العربية اللسان والوجه والقلب، تعد الأيام الآبِلَّة ألى بسط الصين القارية - صين جيانغ زيدين وبينغ لي ومن قبلهما دينغ هسياق بينغ والحرب الشيوعي والجيش الاحمر، و، اقتصاد السوق الإشتراكية، سلطتها على مدينة شونغ كونغ ومرقتها. فكانت عين الصحافة اللَّيبرالَّية شَاحْصَةٌ الَّيَّ إِنْجَارْ تَقَنِّي وَعَلَمِ إنساني، يعُود رَيعه على البِشَبْريَّة، وهيَّ في هذاً المعرض وأحدة وإن متفاوتة الإسهام والإنجاز، على حين انشغلت الصحافة القومية بمتوحيد قومي صِّعيد تدخله في عداد •الشَّجَارُبِ ُ النَّاجِّدِةُ ٱلثَّى ينبغي الإعشداد بها، والإحتذاء عليها إذا سنحت الفرصة، وإبخارها نخيرة ليوم ات.

ويكرر وجها الإنشبقال، ووجها التقنيم والتاخير، خلافاً عربياً تظييماً، كان الكتَّاب اللبنانيون على النوام منذُ نيف وقرن، سلَّحة منْ ساحاته الأثيرة، ومضَّمَاراً يصول فيه هذا الخلاف ويجول فيوم كان شُعِلي الشَّميل، اللبنَّانِي القاهِري، يعوَّلُ على «الَّنشَّوء والأرتقاء، قاضياً عادلاً في صيرورة السلطنة العثمانية، المستبدة والضعيفة، الى الإنحلال، كان رشبيد رضاء الطرابلعني الشيامي، والقياهري يستمطر قوة الأمة الكامنة الغيث المحيى والجامع، وَّتُوجِدِ الْأُمَةُ المُتَجِدِدَةَ بِالسَّاطِنَةَ ٱلعَثِمَانِيَةً وِخَلَافَتَهَا فُيْرَى الأول التجدد والتقدم في الأخذ بسُنَّة واحدَّة، يحسبها طبيعية، تعم المجتمعات، ولا تعود معاندتها على معانديها إلا بالإستبداد، وهو على هذا خلاف الطبيعة وضَّدها، ويرى الثاني التَّجِيد والتقدم في . لنبعاث سنة أولى يُحْيِي انبعاثها، إذا أقبل عليه السلمون وأطرحوا ما اقحموه على انفسهم إقحاماً، جسم الخَلَافة المُتَّصدع. ويضَّمر، الْيوم، «الإحتفال»، العربي والقومي، بما يسميه بعضهم وثاره الصين، مُعَارِضُهُ الوَحْدَةُ القُومِيةُ بِسَنَّ الْعُصِرُ والعَالَمِ. فهونغ كونغ هي، على زعم أصبصاب «الشار» هؤلاء، مثالُ الْهِجْنَةُ، والَّخْرُوجَ عَلَى الأمة الأم والرحم؛ وهي صبورة المال الوسخ والمولود من عمليات مصرفية شرية عقبت ورآء الحبود القومية والإعراف والأخَّلاق، وتنتَّهُك الجيود لتتَّميل، من طريقة الصغقات الغامضة والمشبوهة، بقوى عالمية، ماسونية، لا ريب بينها وبين الاممية الراسمالية

واليهودية، ورجال مانها، أواصر وعلائق خفية. الما الصين، على الصورة التي صورها عليها في عيني الهوى العروبي ساوتسي تونغ اسبراطور "دالمدينة الحرام، (المُتُوعَة أو المحرَّمة)، فهي، اليوم

وعلى رغم انقلابها من حال الى حال في غضون الْعقبين الدينغيين (نسبة الى ديئغ)، المانيا الهوى القومي والوحدوي العربي، وهي إيطالباد. وروسياه الستالينية. إي هي كل المثالات الَّذِي شيغف بها ساطع الحصري وأنطون سعادة وشنكور وقسطنطين زريق وعبدالله التعلايلي، بالمشرق، وكأن لها أثر عميقَ في نزعات المصري والبنا والفاسي، بمصر وما يليها اليّ وتصورت الصين بهذه الصورة من معان متباينة جاعت بها مذاهب مُحْتَلَفَة بدورها. فجاء الشيوعيون،

قبل خلاف الصين الماوية والإتصاد السوفساتي الخَروتشيفي ثم البريجنيَّفي، بمعنى «التنميَّة». وهق مرانف، في معجمهم للتصنيع والقوة والمنعة من الإستعمار والتسلط الأجنبيين والغربيين. وحمل القوميون الصين على معنى الوحدة والمهابة الإقليمية والدولية، وعلى منازعة الأمبريالية الامسيركسية على دائرة نفوذ أدناها داخل الصبن واقصاها حبود جنوب شرق اسيا بين اليابان شرقأ والهند غرباً. وحدس الإسلاميون، على قدر تنبههم على وجودٌ هذا الشطر من العالم، حدسوا في الصين تمثيلاً على الأصالة ووالخصوصية، شأبتيماً معتقدات غريبة، قبل اعتمادها مصدراً للتسليح وللتجهيز النووي.

وأجمع الثلاثة على مديح انكفاء الصبن على نفسها، وأستخلاصها هذه «النفس»، واحدةً وقوية ومقيمة على نفسها وتراثها وأصالتها، من براثن غرب شرير ومفسد ومستلب. وانتصبت هونغ كونغ، قبلُ ثابو أنَّ، عَلَماً سالباً على إيجاب الصين. ونقيضاً للصين وتمامها. فالمدينة المرفأ والجزيرة هي الشَّغر، الذي تؤخذ منه الصابي على حين غرة وموارَّبة. فهي بلينان في مراة المقالات العروبية ودالإسلام (الجماعية والتوحيبية والخمينية)، وفي مراة الإستتباع السوري والاته. وهي القرينة المنتصبة على مجرحٌ، التَجِزُنُةُ الإستعماريَّة، منذُ ١٨٤٢، قبيل حرب الْأَغْيُونَ التِّي مزقت الصين أشلاء. وهونغ كونع، على حسب الإعتقاد الماوي والشيوعي المتماسك، هيّ، لا محالة، قُناع الراسطالينَّة الْفاتن والكانبُ، ومراوعتها الخادعة، ومراويتها الداخل عن نفسه.

ونيس إغفال الوصف الفائت والبائت والرتيب هذا كُلُّ مَنا طرأ على الصِّين منذ عَلَّهَ بين، وغَسيِّرهُا صقيقة من حال الى حال وراء واجهة التسلط الشبيوعي والنزعة القومية العصبية، أقلُ الأمور غرابةً وفدَّاحة. والحقِّ أن غُفلة الأصوليات القوميَّةُ والدينية عن الحوادث وجه ملازم لمذاهب الأصوليات واعتقادها، فهي تحسب البوم وبينما تنقل الأخبار عَن وكالات الأنبَّاء وعنْ شَاشَاتُ الْتَلْفَرْيُونَ وبِشُهَا المباشر طوال يوم الإثنين الأخير من شهر حريران (يونيو)، أنّ الصّانِ التّيّ السَّدد، هونغٌ كونغٌ هي صن القضاء على أسياد المرب، واالقَفْرَة العظيمة اليَّ الإسام، (١٩٥٧ - ١٩٥٩)، و الشُّورة الشَّقَافَية

والبروليتارية الكبيرة، (١٩٦٦ - ١٩٧١)، وصين ءالخط الأممي، (١٩٥٧ – ١٩٧١) المنشق على الخط السوفياتي والداعي الى حصار الأرياف الكونية المن والحواضر الراسمالية في صنطقة عواصف، يُنبغي الا تهدا وعادت هذه القصول على الصينيين ببضع عشرات الملايين من الضحايا، وبالمجاعات، والعزلة، ودمار جرَّء من التراث الصيدي، وبسلل طاقات غنية، وتسلط العبث على حياة ما لا يحصى من البشر. وْفي الأثناء غدت الصين أوسع سوق استثمارات في العَّالِم «النامي»، ونشَّات مَدنَّ واسواق قوية الشبة بنظيرها الكوري والياباني والأميركي على المحيط الهادئ، وقويت نزعات متحلية فاقعت الفرق بين المناطق وبين الطبقات، وانتشر القساد في صفوف «الطغمَّةُ» الحربية الشيوعية والعسكرية الحاكمة، وعم التحسايل على القانون، وحل القصع الدامي والمتعسف سحل العلاج الإجتماعي والتشريعي والسياسي للمشكلات النَّاجِمَّة عن ِ النُّنحَى، الجَنيدِّ. وحلت العصيية القومية جامعاً للصينيين محل خُرافة الخلاص التاريخي وتصنر مسيرة الإنسانية

المطالبة بمالتحبيث الخامس، أي تحديث السياسة التي تبقيها القيادة الحربية المغلقة حكراً عليها. وفي هذا المعرض، معرض الحماة السياسمة، جيدت هونغ كونغ وانشات ما لم تسيقها الصين «الأم» إليه، ولم تمش على أثرها إليه. فلئن اقتفت الصين خطى هونغ كونغ، وتابوان، الإقتصابية، وكان بعضٌ هذا بمساعدة حثيثة من الكيانين السياسيين والإقتصاديين المستقلين، نكصت الصين الشيوعية عن اقتفاء اثر الكيانين هذه في مضمار السياسة وإحيائها وإغنائها. وأنن هذا النكوص بتعميق الهوة بِينَ الهوية القومية الصيئية، الرسمية، وبينَ الهوية الْوَطْنِيةٌ بِّهُونِعٌ كَوْنِغ وتايوان وفي الصين «الجبيدة» نفسها. فعلى حَالَفَ الأَصولَيةُ القومَية الْقارية والبكينية (نسبة الى بكين او بيجينغ)، ورسوها على هُوية «تَاريخية» مشحدرة من الماضي ومن السلطة، بلورت هونَعْ كونغ، وتايوان، هوية وطنَّيةٌ مجبولة من الحوادث والتجارب والإرادة الراهنة.

الىّ المساواة. وقمعت الحّركة الديمُوقراطية في ربيعً

١٩٨٩ قمعاً دامياً، على رغِمُ اعتدالُها واقتصارها عُلَى

فَمن عناصر الهوية الوطنية الجديدة: مجتمع هونغ كونغ الكثير العوامل، والمتفاعِل، والمركب؛ ومنَّ عناصرها مراتبُ تنهض على الكفاءُة والسعى دون الْمُرْلَةُ الْأُورُوثَةِ، وَإِنَاظُةُ مَرَاقِيةُ الفُسادِ مَرَاقِيةٌ قَاسِيةٌ بهيئة مستقلة لا مثيل لها في كل الشرق الاقصى على قول بعض الدارسين، وأنفتَّاحُ على العالم حَـولها القعيام بدور الوساطة بين الصين القارية وبين الراسماليَّة، وَاصْطَلاعُ الترجِّمة (اللَّغوية والثقافية) بعمل نقل يومي لا نظير له، وصحافةٌ حرة وكثيرة المشارب والمذاهب، وقضّاء مستقل، وجمعنات أهلية سنية وخيرية وتربوية وبيئية لا تحصى، وهيئة تشريعية ستحبة انتخابا حرا، وثقافة شعبية تجمع

السينما الى الموسيقي والازياء جمعا متناغما

وفريداً... . أليس يعدُّ هذا شيئاً؟ على ما قال ميرابو للويسِ السانس عشر في سياق إحصائه ما أنْجِرْتُهُ الثُورُة الفرنسية لحسّاب ملله متدبر. إذا جرى وزن هذا بميرًان هوية قومية نهرية، ونهرية التَّفْجِع على مواضيها التي تحسبها ماضياً واحداً، بدا هذا عاجراً عن مكافَّاة الهوية العصبية، وناكصاً عن تعريفها وعن بتُ «الروح، فيها وإعادتها إليها على صورة حمى معينة. أما إذا وُزِن هذا بعيران هوية وطنَّية وتارَّبِحْيَّة فلا شك في رُجِحانه، وفي ثقله. والقرينة على ثقل العوامل التي تستظهر بهأ هونغ كونغ، وتابوان، هي أضطرار الصين القبارية الي الحذو على منشال هونغ كوثغ، من وجه أول، وتاكل السبطرة الشبوعية والقومية على الصين القارية وربعاً انْهِبارها وانْفَجَارِهَا مَا لَم تَرضَحُ السيطرة ألشنوعنة لاستبعاب غناصر لجتماعية وسياسية وثقافية سبقتها إليها، والى استيعابها، هونغ كونغ،

ومهما كان من مصير هذا الدمج الجزئي، وهو استعجلته الإدارة البريطانية وحاكم المرفأ السابق في أثناء محادثاته مع بينغ في ١٩٧٩، او كسان من احترام الصين القارية تعهدها المحافظة على نظام هونغ كونغ السياسي والإجتماعي طوال نصف القرن الأتي (على ما يشك المراقبون)، فقد أقامت المحمية البريطانية السابقة البليل على امور كثيرة تناقض المزاعم القومية الرائجة في غير موضع من العالم. فهي اقامت الدليل على إمكان تجديد الهوية وتعريَّفها بعوامل حية، وطنية واجتماعِية، قد تكون اقوى من العوامل العصبية، وهي قطعاً أكثر مرونة للبات المواطنين ورغباتهم. واقامت الدليل على أن الولادة من تاريّخ أجنبي، نه ضت بداياته على التسلط والقهر والإستغلال، قد تكون أيسر من الولادة من سيادة قومية «أصيلة» لا يحول حائل دون إفضائها الى «الإبادة الذائية»، على ما حصل مع الخمير الحمر النين رعتهم الصين الماوية بالأمس وتسعى صبين ورثة دينغ في منع المحاكمة عن . بول بوت قائدهم، اليوم.

أي أن «الشار»، البوم، و«غسس العبار»، إنما ضحيتهما مواطنو المدينة والميناء، وشعبهما، ومن ورائه ملايين الصينيين القاربين الذين أيدوا حركة ربيع بكين في ١٩٨٩ - وليس ضُعيتهما «الإستعمار» الذِّيُّ انكُفَا طُوعاً، عملاً بمصلحته وتلبية لها. لكن من قَالَ أَنْ سَنَّةَ مَلَايِينَ وَنَصَفَ الْمُلِيونَ مِنْ أَهَالَى هُونَعُ كونغ يستحقون أن يكونوا ،قضية، (الشيخ صبحي الطَفْعِلَي فِي الرَّائِنُ) بَإِزَاءَ بِلِيـون ومِنْتَي مِلْيـونُ صيني قاري كلهم قوميون وشيوعيون ومناوئون للغرب وللرأسمالية والأمدريالية؛

\* كاتب لبناني.

'بيبي' بلون جديد. . .

 يظهر بنيامين نتانياهو، وهو رجل متلون، بلون جديد تعكسه التركيبة الجديدة الحكومته التي يحاول من خلالها الجد من الاضرار الاقتصادية التي الحقها باسرائيل، ونلك عبر تسمّية يعقوب نئمان وزيراً للمال بدل ارييل شارون. انها محاولة واضحة لوقف التدهور الاقتصادي الذي تعبر عنه الأرقام. ففي سنة، في عمر حكومته، زادت نسبة البطالة في اسرائيل بمقدار ٢٠,٢ في المئة، أذ أن نسبة العاطلين عن العمل في أخر أذار (مارس) ألماضي بلغت ٧,٢ في المئة في مقابل،٦,٢ في المئة قبل سنة من ذلك. علماً بأن سبعة البطالة هبطت من ١٩,٢ أفي المئة ألى ٧ في المئة بين ١٩٩٧ و ١٩٩٦ عندما كان حزب

أَفَضَّل خبر ل "بيبي، كان تنفس السوق المالية الصعداء بعد تعيين نشمان وزيراً المال وبقاء شارون وزيراً ألبني التحتية، الأمر الذي يسير الى محاوف كبيرة من تولي اصغّره فذا المنصب. ولكن من الستبعد أن يكون تتانيا هو وجد حلاً الأرمَّه في المديُّ الطويل نظراً الى انه لا يبدو قادراً على انتهاج سياسة تعيد الحياة الى عملية السلام، اللهم الا اذا كان يعتقد أن الاتفاق الذي سيترصل اليه مع الفلسطينيين قريباً بفضل الجهود المصرية سيسمح له بالقول انه قادر على متابعة العملية واعادة الثقة اليها بما

مشكلة «بيبي» أنه لم يفهم حتى الآن أن التدهور الاقتصادي في أسرائيل مرتبط أساساً بالجمود السياسي الذي أوصلت سياساته المنطقة اليه، وأن لا معنى لتغيير وزير

المال والاستعانة بشخصية معقولة ومقبولة لمل، هذا المنصب أذا لم تكن لديه القدرة على ايجاد مناخ جديد في المنطقة مبنى على الثقة أولاً وأخيراً. فإذا كان شركاء تتانياهو في ليكود لا يمتلكون أي ثقة به، فهل أن في إستطاعة أي زهيم عربي بدءاً بالملك حسين وانتهاء بالرئيس حسني مبارك ومروراً بالرئيس باسر عرفات أن يطمئن البه والى مخططاته، هذا من دون الحديث عن الرئيس حافظ الاسد الذي لا يبدو أن لديه أصلاً أي

أن ألسالة الطروحة على صعيد العملية السلمية، سياسية اكثر مما هي اقتصابية. ولوجاء رئيس الحكومة الاسرائيلية بافضل الخبراء في العالم، فإنهم لن يستطيعوا أن يقعلوا له شيئاء أذا لم يثبت أنه قادر على أن يتغير سياسياً، أي أن يتغير في اتجاه أعادة

الثقة بالعملية السلمية عبر احترام التعهدات التي قطعتها حكومتا اسحق رأبين وشمعون بيريز، بدل التفكير في كيفية دخول مناورات سياسية لا هدف لها سوى المحافظة على الحكومة. والواضح أنَّ هذه الحكومة ستحصل على الثقة غداً ويعده، ولكن ماذا بعد ذلك؟ ما سيحصل هو أنه سيظهر جلياً أن نفع العملية السلمية إلى أمام شيء والمناورات

السياسية شيء أخر. وحتى الآن لم يظهر من نتائياهو سوى انه شخص متاون بلبس لكل حال لبوسا من دون ان يعني ذلك أنه قادر على الذهاب الى ابعد من جر النطُّقة الى خلف... الى حال اللاحرب واللاسلم التي هي نقطة التقاء بين المتطرفين في الجانب

أوهام فني ما يخص نيات زعيم ليكود.

الاسرائيلي والجانبين العربي وغير العربي،

#### الاطلسي وعصرالريخ

■ للمرة الأولى في تاريخ حلف شمال الاطلسي لم يعد في الامكان، نظرياً وجغرافياً، اعتباره تجمعاً غربياً بحتاً. فبالأمس قرر زعماء الحلف، في قمتهم المنعقدة في مريد، توجيه دعوة رسمية الى ثلاث من بول اورويا الشرقية، بولندا وتشيخيا وهنغاريا، لطلب العضوية الكاملة فيه. يُشار الى انها أيضاً المرة الأولى التي سيضم الطف بولتين سلافيتين هما بولندا وتشيخيا.

في الوقت نفسه، وقعت قيادة الحلف اتفاقاً مهماً في اوكرانيا، وهي ثاني اكبر بولة ملافية بعد روسيا، للتعاون في اطار «الشراكة من أجل السلام، لكي تحصل على حقوق مماثلة لتلك التي حصلت عليها روسيا بتعاونها مع «الاطلسي». وهذه ايضاً هي المرة الأولى التي يتعامل فيها الحلف على قدم المساواة مع اكبر والتين في «رابطة الدول المستقلة و (الكومنولث) التي تضم عشر جمهوريات سوفياتية سابقة. واوكرإنيا، بعد روسيا، أمم هذه الدول من حيث عند السكان والقنرات العسكرية، خصوصناً موقعها الجغرافي ألمطل على البحر الاسود. ومرة أخرى انها المرة الأولى التي اصبح فيها لـ «الاطلسيِّ» وجود على طرفي هذا البحر، عبر عضو مخلص جنوب البحر (تركياً) وشريك في شمالة (اوكرانيا). يقال هذا مع التنبيه الى وجود فارق مهم بين نعاون «الاطلسي» مع روسيا وتعاونه مع اوكرانيا. فروسيا تتعاون مع الاطلسي، لاحتوائه، بينما تتطلع اوكرانيا

الى ما هو اكثر من التعاون مع الحلف، تحديداً حمايتها من الشقيق للسلافي الأكبر. ولعلها مسالة وقت قبل ان يبسط الحلف جناحيه على دول اخرى من اعضاء والمنظومة الاشتراكية العالمية، وجمهوريات سوفياتية سابقة. وأول للنتظرين في الطابور رومانيا وستعوفيتيا ثم استونيا ولاتفيا وليتوانيا المطلة على بحر البلطيق. وهكذا يمكن ان يشهد مطلع القِرن الدادي والعشرين حلفاً اطلسياً يطل على محيطين وعدد لا يحصني من

هذه التطورات تعتبر خيالية بكل المقاييس. وكان من المستحيل حتى تصور امكان حدوث شيء قريب منها قبل ست سنوات فقط شهد العالم خلالها انهيار حلف وارسو وسقوط جدًّا ربرلين وتفكك الاتحاد السوغياتي، وبالتالي هزيمة الشيوعية العالمية ونهاية الحرب الباردة. في مقابل هذه التطورات الخيالية على صعيدي العلاقات الدولية والجغراسياسية، هذاك انجازات خيالية على صعيد العلم والتكنولوجياً. تكفي الاشارة الى أنشغال العالم المتطور بالغضاء الجارجي. فقد وصلوا مجدداً قبل أيام الى المريخ. اليوم عبر عربة «عاقلة» يوجهونها من الأرض وغداً عبر رواد فضاء يجوبون «الكوكب الاحمر» الذي تجمدت الحياة فيه منذ ملايين، أن لم يكن بلايين السنين. وفي المحيط الفضائي للأرض تعرض رواد فضاء روس واميركين الى كارثة في محطتهم الفضائية «مير» فلم ينتابهم الياس، بل انتظروا وضول سفينة انقاد من الأرضّ تحمل معدات الصلاح الخلل

اما «عندنا» فيبدو احياناً كأن الحياة تجعدت كما في المريخ. ماذا قالت صحفنا في يوم واحد؟ «الأخ العقيد»، وهو ايضاً مقائد القيادة الشعبية الآسلامية العالمية، خاطبً الْشُداركين في المؤتمر الأول لهذه القيادة المجتمعين في شيكاغو وأفتى أن سكانها الاصليين، الهنُّود الحمر، كانوا مقبائل سامية " هاجرت آلى العالم الجديد من... ليبيا. وصدام حسين يبدو نادماً على اعدام صهريه، حسين وقصى كامل المجيد قبل سنة، وينوي رد الاعتبار اليهما باعتبارهما من «شهداء الفضب». هناك أيضاً بعوة الى الحكومات العربية باصدار تشريعات تنص على عقوبة «الاعدام» لمن يهرب أثاراً عربية الى «الاجانب»، ووزعيم» اسلامي اصدر «فتوى» حرم فيها منح الثقة لحكومات عربية «غير اسلامية، او حتى ألمشاركة قيها. بعض أهل الأرض وصل ألى المريخ وبعضه الآخر لا يزال يعيش في عصره المتجعد.

کامران قره داغي

خيرالله خيرالله

# الصدام العنيف بين السلطة الفلسطينية وحكومة نتانياهو هل يمكن تجنبه؟

ممدوح نوفل \*

■ يدور نقباش واسع في الأوسياط السيباسية، الفلسطينية والاسرائيلية والدؤلية، المعنية باستقرار . أوضَّاعَ مُنطَقَّةَ الشَّرقُّ الأوسطُّ، حيول منصى تطور العلاقة الفلسطينية - الإسرائيلية مع استحالة بقاء الأوضاع الشعبية المسحوثة في الضفة الغربية وقطاع غُرْة على ما هي عليه فترَّة طويلة، وتشير تهاريز الى أن الأصور تسير باتجاه الصدام بين الطرفين، والى انها تقترب من حافة الانفجار بعُدُمًّا فقدت القيادة الفلسطينية الأمل في إحداث تغيير في ُمُواقَفَ حَكُومَهُ نَتَانَياهُوْ وَفِي الْمَكَانُ تُحَقِيقَ تَقَدَّمُ فَيَّ عِملِية السلام ويعِدُما فَقَد النّاس الثقّة بِعَملِية السلام وبكل القائمين عليها. ويجمع بين تحليلات المراقبين السياسيين ورجال الإعلام عن الأوضاع في المنطقة كونها متشائمة ومقتضبة تحدر من استمرار تنهور العبلاقية بين السلطة الفلسطينيية وحكوسة نتانياهو، ومن خُطر لنفجار الأوضاع والعلاقات بصورة دراماتيكية. فهل نحن على أبواب معركة فُلسطينية – اسرائيلية بموية عنيفة؟ أم أن ما يسرب الئ وسائل الإعلام حول استعداداتهما لمعركة عنيفة هو شكل من أشكال التَّفاوَضَ؛ وَحديثهما عن الحرب . يُصوت عال هو لمنع وُقوعها وليس لحُوضها، وأن ما يجري بين الطرفينَ من لقاءات شخصية يصب في هذا الإتجام؟

القراءة الموضوعية للمستوى الذي بلغته حالة عِملية السلام على مُسَارِها الفَلْسطيئي الاسرائيلي، واللوضاع السائدة في الضفة والقطاع من حِراء الإجتلال والممارسات الخاطئة للسلطة الفلسطينية، تؤكد مشروعية التشاؤم الذي تبديه الأجهزة الأمنية الأسرائيلية ووسائل الإعلام حيال تطور الأوضاع في المنطقة، وحول مستقبل عملية السلام على مسارها الْفُلْسِطْيِنِي "- الاسرائيلي، أمَّا التَّدَقِيقَ في أوضاع ومصالح ومواقف كل من حكومة نتانياهو والسلطة الغلسطينية والراعي الإسيركي ويقية الوسطاع فيظهر أن هناك تسايقاً محموماً بين الاندفاع الي مسدام دميوي عنيف وبين العسودة الى غسرف

صحيح إن هذا السباق لا يرال يجري حتى الأن على اطريق السلام، إلا أن الصحيح أيضاً أنه بخل مرحلة ربع الساعة النهائي، وسيصل الطرقان في أيلول (سَبِتَمِير) المقبل الي مُفترق حاسم يتقرر عنده مسار العلاقة بينهما من جبيد. إذ ينتظرهما في ذلك

التاريخ واستحقاق الانسحاب الثاني للجيش الأسرائيلي من الريف الفلسطيني، وفقاً لنصوص اتَّفَاقَ ٱلخُّلِيلَ ومُلْحَقَاتِه، وتُنظِّر ٱلبِه القَيَّادةُ الفاسطينية والفاسطينيون بإعتباره محطة مفصلية، فيما قال عنه الرئيس الأميركي كلينتون أنه يجب ان يكُون أوسع بكثُبُر من الأنسحاب الأول الذي أعلنَ عنه نشانساهو في أذار (سارس) الماضي ورفضه

اولاً - بما أن السباق بين العودة إلى مديدان القتال والعودة الى المفاوضات سجري في احواء متوثرة، بنون رقابة ورعاية خارجيتين، وبدون تنسيق أمنى بين اجهزة الطرفين، فإن احتمال نجاح المعارضين (مَنُ الطرفين) لعملية السلام في تفجير احدى العبوات الناسفة خلال هذه الفترة احتمال وارد. كـــا لا يمكن أيضًا استقاط امكان تصادم الطرفين بصورة مبأشرة نتيجة حائثة بسيطة عابرة تتحول الى شرارة تشعل الثار في الضُّغة والقطأع. واعتقد أن ادراج مثل هذه الاحتمالات عند تقديم اللوقف أمسَر عُسَروري، خسمسومساً أن السلطةٌ الفُلُسطينيـة رفضت وستظل ترفض الشروع في التنسيق الأمنى المسترك حتى لو كان بحضور أميركي اذا لم يكن مقروناً بتحرك سياسي يضمن وقف حركة الاستيطان في جبل أبو غنيم، ويصمن تَنفِد (الاتفاقات الموقعة بين الطرفين. ويخطىء نتانياهو وشارون وايتان اذا اعتقدوا أن في امكانهم الحصول على الأمن والعودة الى التنسيق الأمنى من دون الالتزام بهنين الأمرين الحيويين للفلسطينين. وفي هذا السياق لعل من الضروري القول بان حنيث اليشار الاسرائيلي عن قرب سقوط حكومة نتانياهو لا يمنع الصدام ولا ينقذ عطية السلام، ولن يغيد الشعب القلسطيني سقوطها في بحر من الدماء الفاسطُينية، المقيدُ للفلسطينيينُ هُو منع نشانياهو

الجانب الفلسطيني ولم ينفذ حتى الأن. وإذا كان في الأمكان أعتبار أيلول تاريخا حاسما في تقرير مصير الإتفاقات الفلسطينية - الاسراسلية ومصير العلاقة بن حكومة نتاتياهو والسلطة الفلسطينية، فليس عسيراً تصور ما يمكن أن يحصل من الآن وحدي ذلك الشاريخ وما يمكن أن يقع بعده. وصار في الامكان اجمال مواقف الأطراف المعنية بعد عام واحدُّ من حكم ليكود على النحو الآتي؛

من ارتكاب المجازر قبل السقوطة ثَانِياً – بعد هُدوء موجة التحركات الديبلوماسية، ووفقاً للمتوفر من معلومات، يمكن القول بأن الجهود والوسياطات المصرية والأوروبيية التي شبهيتها المنطقة في الأسابيع والشهور القليلة الماضية اصطدمت بأيديولوجية اليمين الاسرائيلي. ولم يفلح

الرسل والمبعوثون ومن ضمنهم الدكتور اسامة الباز والمبعوث الأوروبي في اعادة الشقة المفقودة بين نتانياهو وعرفات، ولا في احداث تغيير جوهري في توجّهات الحكومة الاسرّائيلية، وبخّاصة مّا يتّعلقُ بحيجم الانسيحياب الأول الذِّي تقرر في أذار الماضي، وُححُمُ الانسماب الثاني المُقترض فيَّ ابلول المُقبل، وبمشكُلة الاستبطان في جبل أبو غنيم وسواه من المواقع الأخرى. لم يستطيعوا تليين مواقف نتانياهو، ولم ينجحوا في اقتاعه بان بديل الالتزام بالاتفاقات ويديل مواصلة المفاوضات من أجل السلام هو رج المنطقة في اضطرابات مؤلمة.

ولم بتَّعدد منبألغة القول ان جمهود الوساطة المصرية والأوروبية لن تنجح في اعادة الفلسطينيين والسوريين والاسرائيليين ألى طاولات المفاوضيات، طالمًا بقيت الإدارة الأسيركية تصرعلي الاستفراد بادارة عملية السلام وطالما بقيت الحركة الأوروبية والمصرية غيير قادرة على منافسة إدارة كلننتون او مشاركتها في معالجة ازمة المنطَّقة. ويخطيء من يعتبر الأزمة القائمة داخل الائتلاف الصاكم تسهل مُهْدَةُ الْوسطاء. فخلامية تجرية أكثر مِنْ سِتْ سِنُوات من المُفَــاوصْسات ومنَ العـــلاقــات الفَلسطينيــة – الإسرائيلية تؤكد ما هو عكس ثلك، وتبين أن تعرض الحكومات الإسرائيلية - عمالية كاثت أو ليكودية -لمُتَاعَبِ وَأَرْمَاتَ وَطَنْيَةَ وَدَاخَلِيَّةً، يؤثَّر تَاثَيِراً سَلَّبِياً صباشيراً في مواقفها من عملية السيلام على كل مساراتها. كما اكدت التجرية ايضًا أن تخلص الإحراب الاسرائيلية من المتاعب والأزمات الوطنية والداخلية يثم عادة على حساب المصالح الغربية ويضاصنة مصالح الطرف الفلسطيني بآعتباره

الْأَضْعَفَ في المُعادِلةُ السياسيةِ القَائِمةَ فَي المُطقَةِ. ويصشرف النظر عن قناعهات نتهانيهامو الايديولوجية وتوجهاته السياسية المعادية لإتفاقات أوسلو، فإن ارماته الحكومية تجعله اسبراً اكثر من اي وقتُ مـضى للقـوى الأكـثـر تطرفـاً ويمينيــة في المجشمع الاسرائيلي وداخل الحكومة. فيهو بدرك أنَّ التَحصنُ في الحَنادقُ الايبيولوجية، والتمثرسُ خلف متباريس الصفياظ على الأمن، ومناصيبة العبرب والفلسطيندين العداء، وأطلاق العنان للمستوطنين للتوسع في الاستيطان وبضاصة في القدس - هي اقعل الوسائل لتعبئة طاقات جمهوره المتطرف واقصر الطرق المؤدية الى تطبيق النظرية التي يؤمن بِها, القائلة أن افضل وسائل الدفاع هو الهجوم.

ومن غير المستبعد أن يلجأ تثأنياهو وأركان ليكودُ في الأسابيع والشهور القليلة المقبلة ليس الي التشيد في المواقف والتصلب في وجبه الوساطات

قصب، بل أن يعملوا على تقجير العلاقة مع السلطة الفلسطينية لتصدير ازمتهم الداخلية الى الخارج، ويخطئ من يتصور أن نتائياهو سيتجاوب

الوساطات في حال تجددها. وفي السنَّجاق دَاته بمكن القول: اذا كانت لقاءات ابو سازز مع شمارون ومع أخسرين من المتطرفين الليكوديين مفيدة، مع التحفظ على التوقيت، لحِهة نسف ايديولوجية اليمين الاسرائيلي وتوسيع شقة الصلاف داخله، وتعرية مواقف قادتُه المتطرفين من منظمة التحرير الفلسطينية ومن فكرة أرض اسرائيل الكسرى، قمن الخطأ الفادح الرهان عليها في كسر الجَسود الحاصل في القَّاوصُّات، أو في أحداث تغييرات جوهرية في مواقف حكومة نتانياهو من الاستيطان، ومن تنفيذ الانسحاب الاسرائيلي الأول والثَّاني من الريف القلسطيني في أيلول المُقَّبِل، وتنفيذ الأستحقاقات الأخرى المجمّدة.

ثالثاً - لا شك في ان الادارة الأميركية هي وحدها القادرة، ينفونها الدولي وتفوئها داخل اسرائيل في هذه المرحلة، على منع تُدهور العلاقة الفلسطينية الاسرائيليية وتعطيل وقوع الصدام الدسوي العنيف القادم بين الأجهزة الأمنية والجماهير الفلسطينية من جهة والجيش الاسرائيلي من جهة أخرى. وقادرة - إذا أرانت - على فرض انصباع نتانياهو لقواهد وأسس عمليية السيلام على مسيارها القلسطيني، والزامة بتنفيذ الاتفاقات التي تم التوقيع عليها في حديقة البيث الأبيض، ومن ضمنها الانسحاب من المنطقة ب + ج في أيلول بالنسبة الكبيرة التي تحدث عنها الرئيس كلينتون.

فهل تتحرك الادارة الأميركية لمنع وقوع معركة شب مؤكدة، أم أنها تريد التحرك بعد معركة تستنزف فيها مواقف حكومة نتائماهو للتعنتة، وتضعف فيها مواقف السلطة الفلسطيئية؛ اعتقد أن قراءة الموقف الأميركي لا يدخل في باب التشجيم بالغيب، وإذا كسان بعض الفلسطينيين لا يزالون يُعتقدُونُ أَنْ الادارة الأميركية ستتنكَّلُ في اللَّحظة المناسبة لمنع وقوع الانفجار، وارغام كل الاطراف على ابقاء تحركاتها العملية تدور في الأطار السلمي الذي رمسته لحركة أوضاع المنطقة، فنظرية كيستجر حول مل الأزمات بعد تسخينها، وحديث يوثيل زينفر مهنيس الصياغات القانونية لاتفاقات أوسلو وما تلاه من اتفافات في عهد حرّب العمل، وهو المقرب الإن من وزارة الخارجية الأميركية، يؤكد العكس. فقد قال الأشيء بفرض على الاميركيين القحرك الأنه.

\* عضو الجلس الركزي القاسطيني.



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الضازن

المكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8Y - التمرين البائق: ١٨٩٨ - ١٧١، العاكس: ١٧١٤ - ١٧١ / ٢٧١٤٢٥ - ١٧١ - الطكس: ٩٢٥٧٤٦

- الأدارة العامة: البائف: ١٧٨٨ - ١٧١ - التلكين: ١٥٥٥١ الباكس: ١٠٢٩٦٢ - ١٧١. - التوزيح اليانف: ٦٠٥٢١٢٤ - ١٧١ - الفاكس: ٦٠٣٤٥٤ - ١٧١ -AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC, 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 🝱 مكتب واشنطن:

10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 ()576, (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بماية شائيلا، الطفة الرابعة.

الباتف/ العاكس: ٥/٤/٢/٢/٢/١ (١-) 🗷 مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg. 1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرياض: جرير ملازا - الدور الرابع - شارع العليا العام

صيب. ١٨٩٠٧، الرياص ١٦٥٢٧، الهاتف: ١٦١٥٢٦ / ١٩١٥٤٦ / ٢٦١٥٤٦، الفاكس: ٢٦١٥٢٥ 🗷 مكتب جدة: شارع صاري، غرب طريق النبية. صرب. ٢٢٥٦٨، جنة ٢١٤٢٦، الهاتف: ٦٢٩٣٩٦ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركر المشاري والخترش - الميزابي، مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٩٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع الميركا اللاتينية، مجاردن سيني-، امام السفارة المريطانية، دور ٢ - شقة ٩

الهاتف ٢٥٤٦٦٤٦، العاكس: ٢٠٠٨-٢٥٥ 🖬 مكتب المحرين: التحرير: ٩١٠ بناية سيتي سننر شارع الحكومة، للنامة صعب، ٢٦٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٢٠، العاكس: ٢٨٣٨١١

- الادارة شقة ٨. ست ١١١٤، طريق ٤٢٢٥ (الحقير)، مجمع ٢٤٢، النامة الهاتف: ۱۹۷۸ م ۲۷۸ الفاكس: ۱۹۲۸ م ۲۷۸ ■ مكتب الوباط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة. اقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف

٧٠١٥٨٢ الفاكس ٨٩٤١-٧ # شكتب صفعاء: صنعاء منظم القيادة - بناية مركز سبة للمفروشات رقم (١) الدور الثالث الهاتف: ٢٠٤٦٠٦ (العاكس) ٢٢٢٢٦٢ - ص ب ١٩٧٣٦ . ■ مكتب معشق: مرة - فيلات غربية - برح مثاله-، الدور الناسع، مكتب رمم ٢٠٤٠

الهاتف: ١/ ١٦١٠٠٠ ، العاكس: ١٦١٥٠٠٠ - ص، ب. بعشق ١٦٧٧٥ الإعلانات: تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق المُركِنَ الرئيسي: جدة - المحمراه، شارع الاندلس، سبني تهامة، الملكة العربية السعوبية، الهَاتَفُ: ١٤٤٤ £11 (٣٠ خطأ) – الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٩

> تصدر عن شبركة الحداة الدولية للنشير تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر – البحرين

Published by AL HAYAT Publishing Co., Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA. Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

نقرير يرصد «مؤشر التنمية البشرية» في العالم

# ثروات أغنى سبعة اشخاص في العالم تستطيع إزالة الفقرعن وجه الارض نهائياً

من ديمة الخليل خارم:

■ اغنى سبعة اشخاص في العالم يستطيعون إزالة الفقر عن وجه الأرض نهائياً. ونصو ١٠٣ بليون شخص في العالم يعيش على دخل اقل من دولار امسيركي واحد في اليوم. ونصو بليونَ أمى، واكثر من بليون لا يتوافر لديثهم مساء للشسرب، وهناك ٨٤٠ مليون جائع. في حين ان ثلث عدد السبكان في الدول الآقل نموا (غالبيتهم في جنوب الصحراء الافريقية) لا يتبوقع أن يتبعدى متوسط عمر الغرد لديهم أكثر من

جاء نلك في اتقرير التنمية النشيب بة - ١٩٩٧ ، الَّذِي صبير الشبهر الماضي عن دبرنامج الأمم المتحدّة للتنمّية، وعالج فيه اوضاء ١٧٥ بولة استناداً الَّـ ممؤشس للتنصية البشيرية، الذي يعتمد ثلاثة مقاييس أساسية عموماً هي اولاً، متوسط العمر، إذ يتوقع أن يصل مشوسط عصر لسكان في اي دولة الى سن الاربعين على الاقل. ثاندا، غدات التعليم الاساسى، وينظر الى نسبة الأمية بين السكان. ثالثاً، وجنود تُستهنينات الى الموارد العامة والخاصة، ويقاس كنسبة مئوية مركبة للاشخاص النبن يفتقنون الخدمات الصحية ومناه الشرب والتغنية القبولة. ومن دون هذه الخيارات تعتبر حياة عند كبير من سكان العالم بحكم

وأستنادأ الى ذلك قبإن خمس دول غريبة فقط لديها مؤشر متدن للتنمية هي جزر القمر وجيبوتي والسودان واليمن وموريتاني يه والصومال. وبنك يكون العالم العربي افضل من غيره بكثير في التنمية البشرية مقارئة ۔ مع دول آسيا وافريقيا۔

وينين الدول الـ ١٧٥، موضوع رد بحث التقسرير، فإن ترينداد أً. وتوباغسو، وكسوبا وتشسيلي ن وسنفافورا أبلت بالاء حسناً ا آ. رفع معدل التنمية البشرية لديها. نِّي وَخَّلِف صَالات الفِّقْسِ لَدَّى ريَّ سُكانها الى اقل من ١٠ في المئة. يهر وفي المقابل حلّت سبع تول في أبنى اللائحة اذ تجاوزت حالات ُنِ الْفُقِّر لِدِيهِا ٥٠ فِي الْمُنَّةِ، وهي النيجر وسيراليون وبوركين باسو واثيوبيا ومالي وكمبوديا

وزامبيق. ورصد مؤشر التقرير، أن أعلى بُّهُ في التَّنمية البَّشرية في الدول المتطورة توصلت اليها على التوالى كل من كندا وفرنسا . والنروج والولايات المتسحسدة . وهولنداً. وتأتي على رأس قائمة

طوفان من اللاجئين بسبب حروب دول الجوار

واستطاعت دول العالم النامي ان تتقدم في مجال إزالة الفقر الصناعية في قرن من الرمن، لكن حسسة مصسدة المداخس المنخفضة وظروف معيشية بالحد بليونَ شخص في العالم يعيش عُلَى يُحْلُ قَسِيرُهُ اقِلُ مِنْ دُولِارُ اميركي في الينوم. وفي بعض المناطق من العالم بأت الفقر مزمنا

مليون. اي ما يعادل ثلث مجموع

ويعتسرف التسقسرير، ءان

دول العبالم النامي كل من هونغ كونغ وقبرص وباربيدوس. وفي ابنى اللائصة سيراليون ورواندا عالج التقرير الذي جاء في ٢٤٥ صفحة كل بحالات الحيادُ وركز في شكل خاص على مشكلة

عدد السكان في هذه الدول. ومشكلة الفقر ليست محصورة في دول العالم النامي بل تجتاح كلُّ بوِّل العالمُ. إذ يوجَّدُ اكثر منَّ مئة مليون شخص يعيشون في حال فقر في دول غنية من شمال . اميركا وأسيا واوروبا اذيوجد ٣٧ مليون عاطل عن العمل. وتُدني مستوى التنمية الإنسانية عموماً

تنفذ خلال العقدين المقبلين،

ويعتقد المشرفون على التقرير

الشديدة خلال العقد أو العقدين المقسيلين من القسرن الولمسد والعشرين. ويستندون في ذلك الي التطور غير السبوق في التنمية البشرية والاقتصابية خلال الخمسين السنة للاضيصة. لكن تحقيق هذا الهدف يتطلب اصور عبدة ابرزها، تسبريع النصو الاقتصادي في الدول اللئة التي تعانى ركودا أو تراجعاً في هذا فبريق كبييس من الباحشين المجال، وتنفيذ السياسات التي

تهيء لحصول الفقر، مثل مرض بقص المناعبة والإيدر، والمراعبات السلَّحة، وحصر الْاضِّرار الْبِيئية ويتفاط التقرير مشيراً الى ان اكتر من ثلاثة ارباع سكان العالم يتوقع لهم ان يعيشوا الى ما بعد سن الاربعين، وأن الأمسيسة بأن الراشيين خفضت الى النصفّ ومعدل نسبة الوقيات بأين الاطفال عند الولادة انخلفض الى ثلاثة اخماس خلال العقود الثلاثة الماضية. ويضيف التقريران معدل

> خللل الشلاَّثين سينة الماضيية بالنسية ذاتها ألتى حققتها الدول على رغم هذا التقدم لا تزال معظم دولَ العسالم في دائرة التسخلفُ الادنى للحيّاة. ولا يزال تحو ١٠٣ وراسخًا وواسع الانتشار، وعلى سبيل المثال ارتقع عدد الفقراء في دولُ الاتحاد السوَّفياتي سابَّقاً فيَّ

التحديات التي نواجهها لإزالة الفقر من عائنا تبقى محبطة، لكن في استطاعتنا تخطيها، وذلك من خــّـلال خطة عــمل منّ ستّ نقــاط

انه في الإمكان إزالة حالات الفقر

الفقر، وتناول تفاصيلها ووضع حلولاً وخططاً لإزالتها. وعمل فيه

> خطت خطوات واستعة في انجاه خفض معدلات الفقر في العالم مع تطور مميـز خـالال العـقـود الخصيصة الماضية سقارنة مع القرون الضمسة الإضيرة. إذَّ انخفضت نسبة الوفيات بين الاطفال في دول العالم النَّاسي اليَّ التصف مُندُ العنسام ١٩٦٠. وانخفضت تسببة سوء التغذية و فيها الى الثلث، وارتفع معدل يخُلُول التَسلامسذة الي المدارس

المشسه ورين وفريق من برنامج الامم المتحدة للتنمية تحت إشراف ريتشارد جولي. ويقول التقرير ان الحكومات

بنسية الربع.

شَكِل سبريع خَسلالُ اقلُّ مِن عُشِبُ سنوات من آربعة ملايين آلي ١٢٠

في ٣٠ دولة على الأقل منذ العيام

حالات الفقر في دول العالم النامي انخفض الَّى ٢٥ فِّي المُّنَّة أو اكثرَّ بقلبل خَـلالَ عـقـدين فـقط. وان للتنمية البشرية الصين مع ١٤ دولة أخسرى يصل مجموع عدد سكانها الى ١٠٦ بليون شخص استطاعت خفض - الكويت سية الفقر لديها الى النصف

خلال اقل من عشرين عاماً. كنلك

خفضت الهند مع عثير دول أخرى

(بليون شخص) نسبة حالات الفقر

لدى الاطفسال عند الولادة في دول

العالم النامي انضفض منذ ألعام

١٩٦٠ ألى اكتشر من النصف. في

حين ارتفعت نسبة متوسط الحياة

الى اكتر من الثلث. وارتفع عدد

الأطفال في المدارس الأبتدائية من

اقل من النصف الى اكثر من ثلاثة

نهاية القرن العشرين فان ثلاثة

الى أربعة بلايين شخص من أصل

مجموع سكان العالم الـ ٧.٥

بليون شخص سيشهدون تحسنا

جذرياً في مستوى معيشتهم.

وستحصل نحو اربعة الى خمسة

بلايين شخص على تسهيلات

ولاحظ التقرير أن المستفيدين

من هذا التحسن بختلفون في

شكل واسع بين المجسمسوعساد

البـــشــرية والدول والمناطق

فالنساء والاطفال اكثر تائرأ

بالفقر. اغْسافِة الى ان النسباء

يتلقين أجوراً اقل من الرجال،

فإنهن مقيدات بإنجابهن ورعاية

اطفالهن ومسؤولياتهن المنزلية

الاخرى، ولَّديهِن تسبهيلات اقل في

امتلاك الاراضى والحصول على

أساسية في التعليم والصحة.

-وفي المحتصلة العتامية، في

واشار الى أنَّ معدل الوقيات

الى اكثر من الربع.

أعنت سابقاً بهدف إزالة الفقراً

وانهاء او تخفيف العوامل التي

فبرض العيمل الثي

واطفالهن في تجند

كشدراً من الدول

الفقيرة جدا ف

ومناطق أخبرى

بمعدل اقل بكثير من دول

ففي جنوب أسيا يوجد اكش

الناس تَّاثُراً بِالْفَقَرِ، ويُعْيِشْ فيها

٥١٠ مالاين شخص تعتدر

مداشيلهُمٌ ضنئيلة. ويوجد في

جنوب شرق اسيا والباسيفيك

٩٥٠ مليون شخص من اصل ١٠٣

بليون شخص يعيشون تحت

حافة الفقر. وتعتبر مناطق جنوب

الصحراء الاقريقية اسرع المناطق

نمواً في اتجاهُ الفُقرِ. واستطاعت

نامية أخرى كمحموعات.

جنوب الص

- بولة الامارات العربية المتحدة

- الجزائر - العراق - الأردن

- لبنان - المغرب – عمان

-- السعودية -- سورية

٣ - الدول العربية ذات المؤشر المتنشى للتنمية البشرية

> - جزر القمر - السودان – اليمن – موريتانيا

- الصومال

١ - الدول العربية ذات المؤشر العالمي

الجماهيرية العربية الليبية

٢ – الدول العربية ذات المؤشر المتوسط للتنمية البشرية

جزر القسر

ان تُخفض نسبة الفقراء

في المئة من السكان.

لديها الذين يعيشون على نخل

منْخَفَضُ الَّى تُمَانِيةً فَي المُنَّةَ، فَي

محال الخدمات لا يزال يطال ٣٥

ويُقدر التقرير نفقات توفير

الخدمات الاجتماعية الاساسية

لجميع الناس في النول النامية

بنحو ٤٠ بليون دولار اميركي

حين ان الفقر البشري عموماً في

| لدولة     | متوسط العمر | ٪ للامية | الدخل للفرذي  |
|-----------|-------------|----------|---------------|
|           | (سنة)       | في البلد | السدوي بالدوا |
| البحرين   | VY          | 17       | 10,771        |
| الامارات  | Aξ          | YY .     | 17,           |
| لكويت     | ٧٥          | Yr       | Y1,AV0        |
| تطر       | ٧.          | YY       | 74.3.A/       |
| ليبيا     | 75"         | Yo       | 7,170         |
| لبنان     | 79          | ٨        | . 77,3        |
| السعودية  | ٧.          | 79       | ATT, P        |
| سورية     | Ίγ          | ۲۱       | o, 71V        |
| تونس      | ٦٨          | 70       | 917,0         |
| الجزائر   | ٦٧          | ٤١       | 9,887         |
| ألأرين    | u           | 10       | £,1AY         |
| عُمان     | ٧.          | ٦٥       | `\-,\-\X      |
| مصر       | ٦٤          | ٥.       | F3A,7         |
| المغرب    | 70          | ۸o       | 1,7,7         |
| العراق    | ٥γ          | £ £      | 2.104         |
| اليمن     | ٦٥          | 09       | 1,097         |
| السودان   | 2)          | 63       | 1,-λε         |
| جيبوتي    | £A          | 00       | 1,17          |
| موريتانيا | 70          | ٦٤ ,     | 1,04%         |

السياسي للُجرَبِ الديمُوقِراطي يَعارضُه، وفي ١٠ شيناط (فيراير) ١٩٦٤ اعتنت الحكومة العراقية وقف اطلاق النار مع البارزاني، الامر الذي الى الى اضطراب العلاقات بين البارزاني واعضاء من قيادة الحزب، ثم تعمق التناقضات بين الطرفين حتى أصبحًا وجها لوجه. وبعد فترة قصيرة اللي الرئيس العراقي عارف بتصريح مفاده إمكانية اعلان الحكومة العاقبة الْخُرْبِ ضَد الْخُزِّبِ الْنَيْمُوقُرْ أَطَّيَّ فَيْ حَالَ غُدمَ النَّزَامَهُ بِأَوَّامِرِ الْبَارِزَائَيُّ، وَلَم يهمل اثناء التصريح اعلان «أن حلف السنتو يؤيد ويدعم الحركة الكربة

1,777

خبلال برامج مستاعدات مباليية

وستظل اثيوبيا تستقبل اعداد

اللاجسيئين من دول الجسوار،

خصوصاً الصومال والسودان. اذ

لا يبدو في المنظور القريب ان

شنالك في الأفق أسالاً لابصاد حل

للمشكلة الصومالية التي بدات

بعد انهيار نظام سياد بري. وعلى

رغم ما ساد الاوساط الصومالية

من تفاؤل اخيراً، خصوصاً بعد

وفاة الجنرال محمد فارح عيبيد

الذي كان يعتبر عقبة امام السلام

الا أنّ الشكلة الصومائية ما ذلات

تراوح مكانها بين الشد والجنب. وعلى رغم ما أبداه حسينٌ محمد

فارح عيديد من مرونة ولقاءاته

مع خَـصومُه الا ان المؤشّرات لا تبشّر بحلول قريبة للازمـة

الصومالية ما يعني استقيال

البويسا لأعبداد اضبافيية من

اللاجستين في حسال تجسيد

التقارير تؤكد استقبال اثيوييا

لمجددوعات الفارين من مذاطق

الحسروب سسواء على حسدود

السودان الشرقية او الجنوبية

الشرقية وليس هياك ما يشير الي

احتمال توقف النزوح الى اثيوبيا

بل تشيير الدلائل الى أنْ عملية

تُنفقاتهم أَحْدَة في الزِّيادة. ومما

يدعم هذه التوجيهات هو وصول

الحكومة الى طريق متسدود مع

المسارضة في انجاه السلام

خصوصاً ان «التجمع الوطني

الديموقراطيّ، السوداني الذيّ يمثل المعارضة اكد في آخر مؤتمر

له أن لا مصالحة مع النظام القائم

في الخبرطوم وانه (التـــــُـــمع)

سيظل في حرب حتى نهاية

النظام، وهذه الفرضية تعنى بقاء

السودان في حال عدم استقرار ما

يعني ابضًا تدفق اللاجئين

السودانيين الى اتبوبيا بسبب

وعلى الصعيد السودائي فإن

الاشتباكات.

وعينية للعائدين وتدريب مهني.

المقطة. وهذا

المبلغ أقل من

٢ٍ • في المئــة

مجموع الدخل

ىبلغ ٢٥ ترليـون

دولار. اصما المبلغ

القرق بين الدخل

السنوي للفقراء

وبين الحيد الابت

من الدخل الذي يُبعدهم عن حافة

الفقر فهو ٤٠ بليون بولار آخر.

وبالتالي فإن توفير الخدسات

الأحتماعية الإساسية ورقع حال

الفقر عن الفقراء بكلف لتصو ٨٠

بليسون دولار، وهذا المبلغ اقل من

مجموع الثروة التي بملكها اغني

سيعة أشخاص في العالم.

المطلوب لسد

ــة) من

بالمني الذي

كما جاء في التصريح الصحافي الذي أبلي به عارف لجريدة لوموند الفرنسية تاريخ ١٢ حزّيران (يونيو) ١٩٦٤ «انه يثق بمصطفى البارزاني ولكنّ اعمَّناءَ ٱلْحَرْبِ الدَيْمُوقَراُطُي هُمْ النَيْنِ يحرُضُونَ على القَتَالَ وُلُلْحرَبُّ وهم جواسيس وعملاء، وعندما قام ابراهيم لحمد بعقد مؤتمر للحرْب الديمُوقَراطي مع بعض الأعضاء القيانيينُ في الحرْب، لتقييمُ موالكُ البارزاني، وأصدروا قراراً بادانة تلك المواقف، أثار هذا العمل غضب لللا، فقام بالهجوم على مقرآت قيادة الحزب ومواقعه المتولجدة بالقربان الحذود الإيرانية والسيطرة عليها، وذلك بقيادة ابنه لقَمَان. ثم بعاً لل مؤتمر عام وعاجل للحزب، تمّ فيه طرد أحد عشر عضواً مركزياً معارضاً منّ الحرّب، وبِنْلُك ضُمن لنفُسه امتلاك صلاحيات القَائد الأوجد. `

8 ALHAYAT ISSUES

ترجب والمياة، برسائل قرانها وتنشر منها ما لا يتعارس وقوانين النشير وما يحفظ حرية الرأي في أن. وتحقظ

-الحياة- يمق تنقيح الرسائل واختصارها. عدم رد الرسائل التي لا تنشو. الرجاء توجيه الرسائل بواسعة الفاكس او البريد الى اي من مكاتب العياة،

الوارية عناوينها وارقامها في أسفلُ مسلَّمَة الرأي،

رداً على «دلشاد ميران».

مكذا كانت حقيقة دور البارزانيين

■ نشرت «الحياة، في عندها الصائر بتاريخ ٢٧ أيارٍ (مايو) للاضي في صفحة قضادا، مقالاً للسيد داشاد ميرأن عن الزعامة البارزانية ويورماً «التاريخي» في المحركة الكربية العراقية، يظهر بوضوح - عند قراءة القال

ان الكاتب لم يصاول ان يتوجى النقة والشمولية في عرضه للاحداد

والمصات التاريخية للحركة من جهة، ولدور البارزانيين فيها من جها

اخْرى، بقدر ما حَاولُ إرضاء مزاجه السياسي والحزبي، وهذا ما القد القا

المُوضَوْعِيةٌ وَابِتَعِدُ بِهُ عَنْ حَقِيقَةَ الْأَحْدَاثُ النَّارِيِخِيةٌ فِي الْحَرِكَةِ الْكِسَةُ

بد مَنْ ٱلتَوقُّفَ عَنْدٌ بِعِصْ النَّقَاطِ النِّي أُورِيهَا فَيْهُ.

لَّا يَتسبع المُجالُ هَنَا لِمُنَا لِمُنَا عُمُومَلُ مَا عَرْضَ لَهُ الْكَانَابِ فِي مُقَالُهُ لَكِنْ وِ

ينكر الكاتب في مقدمة مقافه: «أنَّ الرَّعيم الْكردي مصطفى بارزائي حقة

للكرد من حقوق قومية ما لم يستطع أحد غيره أن يحققه. لا شك في أن لماضي المرحوم الملا مصطفى البارزاني فأند المري

الكرنية في العراق منذ ١٩٤٦ بوراً لا يستهان به، كما له خطوات مُهَمَّةً في

مَجَالَ الْمُقَاوِمَة، من تجربة «جمهورية منهاجاد الكربية» في ايران، اليّ

سجان المساومة، من تجارية تجامهورية المهجاد العربية في الرائ الى الانتقاضات التي جارت في كرنستان العربق، الى المسيرة العلويلة الى الاتحاد السوفياتي السابق، ولا أظن ان لحداً يتنكر لذلك كله، الا أن هذا لا يعني أن البارزاني حقق للكرد حقوقهم القومية.

الاستعمار التقليدي وبروز الامم المستقلة وتطورها برخم وسرعة ان مجلل

حركات التحرر الوطنية والغومية واكثرها ثورية وتقدمية، كتلك التي كانت

لى العديد من بلدان العالم مثل كوبا وفيتنام والجزائر، نمت وتطورت في

تَلُكُ السَّنُواتُ، وَلَكُنُ الْحَرِكَةَ الْتَحَرِّرِيَةَ الْكُرِنِيَةُ الْذِي بِرَزْتَ فِي كَرِيسَيْلُ

بقيادة الملا مصطفى البارزاني في تلك الفترة كانت متخلفة عن العصر وبعيدة كل البعد عن تحديد السار الصحيح لحركة التحرر القومي الكربية

وتطويرها بوصفها جزءاً من حركات التحرر الوطنية القومية في العالم

وينلك لم تحقق القيادة البارزانية نياً من اهداف الكرد وحقوقهم القومية بل

قَادَتُ الطَّاقَاتُ الْكَامَنَةُ لَلْتُهُوضُ الْوَطْنِي وَالْقُومِي فِي كَرِيسِتَانَ مِنْ خُلِلَّ انفاقها واضاعتها في اطار العلاقات والامداف للسياسيةِ في الداخل

والخارج، الى هريمة كبيرة عام ١٩٧٥، في مرحلة شهدنا فيها جميع حركات

التحرر في العالم تقريباً وهي تحقق الإنتصارات، ولذا كانت الهربعة قد

حصلتَ نتيجة اتفاق الجزَّائرُ بِين العراق وايران، فأن ما ربط بَيْنُ مُصيرً

الحركة الكربية وهذا الاتفاق هو القاعدة الطبقية التي كانت تستند البيا

القيادة البارزانية والتي ابت الى انحرافها نحو الرجعية اكثر فاكثر مع الزمن، وصولاً الى حالة تعثر معها التشخيص السليم للاعداء والطفاء، لق

اعتميت تلك القيادة كلياً على القوى الخارجية (اميركا - شاه اليران)، كما ان

عَـجَـرُهَا عَنْ صَـيَـاغَـةَ بِرِنَامَجِ سَـياسيّ ثُورِي صَحـيح وعَنْ تَطُويرِ خَطْ استراتيجي وفكري وعملي صحيح، أبقياها في موقع المتقرج تفتتر

بين البارزاني واعضاء من قيادة الحزب الديموقراطي، والتي أشار اليها الكاتب «بسرعة البرق» ولم ير فيها سوى انها كانت تحديدً لنفوذ البارزاني

وخُبرُوجِاً عَنْ خَطِهُ «المُقْدَسُ» وإنْ هَنَا (التّحدي) قد تلاشي بعد التّحالُّ

الْمُعارَضَيْنَ بِالْحَكُومَةِ العَرَاقِيَّةِ، فَأَنَّ لَحَدَاتُ وَوَقَائِعٌ تَلَكَ الْمُحَلَّةَ وَحَنِهَا وَالتَّيّ

لا بِدُّ مِنَّ نَكُر اهمُّها هناً، كُفيلة بكشف وتُوضيح يعضُ الحقَّائق منَّ بونَّ

الثوري العَرَاقي بقيادة الفريقُ عبد السَّلام عارف بياناً أعلنَ فيهُ عن نيتهُ في

اعَــَادَةً بِنَاءً النَّسْ السبلامُ بينهُ وبِينَ الأكبراَدِ، وفِّي الوقتِ الَّذِي كَـانُ المَّلَّ

مصطفى البارزاني يؤيد وقف النار مع الحكومة العراقية كأن المتب

بَتَارِيحُ ٢١ تَشْرِينَ الثَانَى (نَوَفُمبِر) ١٩٦٣ لذاع مجلس القيادة القومية

أمًا الخلافات التي ظهرت في أو اسط الستينات داخل الحركة الكربية

لَّقَدُ كِأَنْ عَقَدُ السَّتِعِنَاتِ مِنْ هَذَا القَرِنُ المُحِلَّةَ الَّتِي شُهِدِتِ تَصِفِيهِ

ISSUES

A THE MEN IN A LAND A L

TE 1 5

و ۾ ڪائي

أيتهاه في لين التعين

- F

BANK SANSKAFT SE

بعد قبنسد

p# p# p#2

---

وهوا

النقطة الثالثة في المقال هي بيان أذّار (مارس) ١٩٧٠، والذي يعتبره الكاتب القاقة تاريخياً ونصراً مياسياً كبيراً للبارزاني: من للعلوم ان هذا البيان لم يحتو الأعلى وعود جديدة (مجرد وعود) أطلَّقها النظام العراقي للاكراد، بهدف تهدئة الوضِّع الكردي الذي كان يتطلب حلاًّ فورياً آفْدُكِ. وقدُّ شكل قبول البارزاني للبيان تجاحا للديبلوماسية العراقية مما الخل الحركة الكربيةُ فَيْ مُسْبِاتُهِ وُمُسْحِلُةِ انتظارُ جَسِيدةً. في هَذَا الوقت كَانَ إِلنظام العراقي ببِّنل جهوداً كبيرة، مستفلاً هنه الفرصة - عي يبرز نفسه كلوة متقدمية، عَلَى السلَّمة الدُولية ثم بدا النظام التنصل من ألبيان الذي اصدره عقب المحانثات التي جرتُ بينه وبين القيادةِ البَّارِيَّانيةَ في اواثَّل ١٩٧٤ متنكراً لوعوده. وقد لا يستدعى الموضوع توقفاً طويلاً لأنَّ الكاتب سرعان ما اقحم نفسه في تَناقض كبير، عنيما قال بأن الاتفاق - حسب الكاتب- ام يكن يُهدف الى أيجاد حَلْ سُلَّمَي للمسالة الْكرَّدية، وانَّه كان شَرْكة تكتَّبكيةُ مَنْ قَبْلُ النَّظَامُ الْعُراقِي لَالتَّقَاطُ انْفَاسِهِ وتقويَّة جَيِشِهِ لَجِولَةِ لِمُرى انْ

أمًا هزيمة ١٩٧٥ التي شكلت نقطة انعطاف كبيرة في تاريخ المركة الكربية نحو الياس والقَنُّوط في عموم كربستان، وقُصَّت عْلَى أَمَالَ لللابِيَ من الشبعب الكردي وأدت الى نزوح وتنشريد مشات الالف منهم الى ايران والدول المجاورة، فلا مِرى فيها الكاتب سنوى انها كانت انهيأراً مؤقَّتاً للحركة الكربية سرعانُ مَا اعيد تنظيمُها. ونَلِك لَنظلاقاً من مَبِّنا مَعْيرها بغيسها، من دون إن يشبير إلى حبالة والعُقم، التي اصبابت الصراب النيموقراطي الكريستاني والمقاومة الكربية في الفترة التي تلت هزيمة ١٩٧٥- تلك الفترة كانت مناسبة جداً لحدوث التغييرات الثورية في كريستان العراق، خصوصاً بعد التطورات الثورية التي برزت في آيران عام ١٩٧٨، والحرب العراقية - الايرانية التي دامت ثماني سنوات (١٨٨٨) ولوجنت فراغاً وعجزاً كبيرين لدى النظام العراقي في كرنستان، وبالتالي فرصة فراغاً وعجزاً كبيرين لدى النظام العراقي في كرنستان، وبالتالي فرصة ثمينة لم تُعتنم كردياً، بسبب اعتماد الحزب البيموقراطي على القوى الشاحب الكردي وقدره بنتائج الحرب الدائرة، بنا القيام بالمقاومة المسلحة ضد النظام العراقي. وقد التي ذلك الى المماد ارادة الشعب الذي كان متحفزاً للانتقاضة المسلحة واصابته يخيبة الما مرة

كما لا بدهنا من تتكير السيد ميران بالخطوات والنضائية، التي قادبه الحرف للديموقراطي الكربستاني بعد هريمة ١٩٧٥ ضد الاكراد انفسهم ففي عام ١٩٧٦ فتل ما لا يقل عن ٢٠٠ من البيشمركة من قوات طالباني في مثاطق جقورجة وشمينيلي ويوكسك على يد قوات القيّادة المؤلَّنةُ للحرَّبِ النيموقراطي الكردستأنيَّ، وتُكررت الصَّدَّاماتٌ في فترَّات متَعَاوَنَهُ حتى أواخر الثمانينات.

أما الاعداد الكبيرة من البيشمركة البارزانيون النين كانوا متولحين في ايران، فقد اصبحوا (الاحوة الاعداء) لأخراد الرّان، وذلك بطلب من المحكومة الأيرانية التي قامت بنشرهم في مواجهة الحرب التيموقراطي الكريستاني الأبرَّاني المعارض له. هذا بيثما كان اكراد ليران يقومون بمسأعدة اخوانه اكراد العراق على مر التاريخ ضد النظام العراقي.

ولم يسلم اكراد تركيا من محاربة البارزانيين لهم، اذ شاركت بيشعركا الحرّب الديموقراطي الكردستاني إلى جانب القوات التركية هند عناصر حرّب العمال الكردستاني عام ١٩٩٧، وقد تكررت هذه العملية مرات عنه وليس ادلُ على ذلك من الحرب الدائرة في شمال العراق اليوم بين الحرب الديموقراطي الكربستاني والجيش التركي من جهة وقوات حرّب العمال الكردستاني من جهة اخرى

وأخيراً فان الكاتب لم يتاخر في ان يُنسب منجزات ابناء الشعب الكردي في العراق الى الحرَّب الديموقراطي متناسياً ان الإنتفاضة التي انداهت أي أذَّار (مارس) ١٩٩١ في كرنستان كانت انتفاضة شعبية ذاتية شارك ليكا جميع قشات الشعب الكردي يعن قيهم العشائر التي كانت موالية لنقاح صدام والذي كان يستخدمهم ضد ابناء جادتهم. ولم يكن الديموة واطي الأ لغيره من الاحزاب الكربية أي دور في الانتفاضة وتحرير المناطق العرابة التي قام النظام العراقي بسحب قواته منها تحت الضغط العسكري للولا التحالف الدولي الى مناطق اكثر اهمية بالنسبة له.

ميروت - سالار أدسي (صىحاقى كرىئها

# اثيوبيا ثالث دولة في العالم ... إيواء للاجئين

🗆 أديس أبابا – من افراح محمد:

🗷 ريما كان اسوا ما يبتلي به الجنس البشري أقت لاعبه من - حذوره وتشريده بسبب الحروب والنزاعات التي ينتج عنها عادة طوفان من اللاجِّئين الذين يفرون الى دول ومناطق اكثر امناً. وقُبلُ اعوام قليلة مضت كانت اثيوبيا من البلدان التي تصمدر أعداداً كبيرة من اللاجئين الي دول 🧦 الجوار. وكان ذلك نتبجة تضافر ي مجموعة من العوامل منها ظاهرة تُ الجِفاف التي اجتاحت هذا البلد رُثُّ في منتصف الثمانينات اضافة اللي الحسرب الإهليسة مع اقليم أريَّتريا، أنذأك، التي استمرت ٣٠٠ تُ عَمَامِمًا. ولكن مع بداية العمهد أخ الجيديد عيام ١٩٩١، واستقرار - الأوضاع فيها، شهدت أتبوبيا أم عمليات عودة طوعية لاعداد كبيرة " من اللجسئين الأثيسوبيين من السودان وجيبوتي. لكن في الوقت الذي شِسهـدت

فيه اثيوبيا استقرارا حدثت هُ- مُتغيرات سلبية في دول مجاورة " مثل الصومال والسودان، اللتين سادَّتهما اجوآء حرب ادت الي أعلموء أعداد كبيرة من سكان هذين مَ البلدين الى دول مجاورة كانت ١٠- اثبوبيا واحدة منها، حيث اقبمت - في شرق البلاد محيمات للاحثين الصوماليين وفي مناطق الحدود الفريبة أقبيت مراكز اخرى للاجئين السودانيين.

وظلت السوبيا تستقيل اللاحثين الصوماليين منذ انهيار · تظام الرئيس محمد سياد بري في - الصومال، واللاجئين السودانيين منذ بداية الحسرب الإهليسة في الحنوب وتفاقم المواجسهات . • السلحة بين الحكومة والمعارضة في شيرق السودان، وأصبحت اليّوم تؤوي اكثر من نصف مليون

لاجئ، ما جمعلها اكبر البلدان إيواء للاجسئين حسيث تاتي في أغرتبة الثالثة بعد مالاوي وباكستان وتليهما تنزانيا

المُرتَّبُةُ الأولى في أَثْيُوبِيا أَذْ يَبِلُغُ عددهم ٢٨٣٠٨٤ شخصاً يليهم اللاجئون السودانيون (٣٨٤٩٨ شخصًا) ثم الجيكيون والكينيون ولكل منهم ١٨ الف

الصوماليين ومخيماتهم، فانهم بتسركزون خصوصاً في شرق اثيوبيا وفي المخيمات التالية: - عيشه ويضم ١٥٢٨٢ لأجئاً.

وبحتل اللاجئون الصوماليون

ومن حبيث مراكر اللاحكين

- دارور ويضم ٩٣٨٨ لاجئاً. - دهار ونجى ويضم ٢٩٩٥٤

- كـــرابيما ويضم ١٠١٤٦

- تفير ويضم ٣٤٨٢١ لاجئاً.

فيتواجدون في مخيمات اللاجئين

نارُحون يستقلون القطار من جيبوشي الى اثيوبيا (اب) القتال بين الحكومة والمعارضة. - كسما بوكيز ويضم ٣٦١٢٠ عرب اثيوبيا ويبلغ عددهم ٣٨٤٩٨ من جُهة احْرى تقوم المفوضية

لاجتثأ ويتوزعون على أربعة مخيمات - بمنقا ١١٦٠٤ لاجثين. – ييما ٦٧٧٨ لاجثاً. - فوقنيرو ١٢٢٥٦ لاجئاً. - هارتيــشل ويضم ٢٦٨١ه - شيرلول ٧٨٣١ لاحناً.

لحات الى اثسوبيا اخيراً منّ مناطق جنوب النيل الازرق النين استقروا في مخيمات داخُل ائيوبيا قرب تنطقة اصوصا والى حانب هذه الاعتداد فسان التوقعات تشبير بان اثيوبيا

- رباسو ويضم ٢٣٣٨١ لاحدًا.

اضافة الى لاجئين صوماليين أخرين في جنوب اثيوبيا يقدرون بنحو ٢٠٠٠٠ لاجئ وعدد أخر في

العاصِّمة اليس أبابا. اسا لللاجكون السنودانيون

اصافة الى المحموعات التي

ستشهد وصول موجات اخرى من

اللاجستين السسودانيين خسلال

الاشهر المقبلة بقعل استمرار

يرنامج العبودة الطوعيية من السودان ويلدان مجاورة. ويبلغ عدد الاثيوبيين النين فسروا من بالادهم ابنان المجساعسة والحروب في منتصف الثمانينات نحو أربعة ملايين شخص عاد منهمٌ ٧ۗ٩ الفأ الى مواطنهم في اطار برنامج العودة الطوعيةً. وثمة مساهمات من المقوضية لاستقرارهم وإعادة تاهيلهم من

العليا لشوون اللاجئين التابعة

للزمم المتحدة بجهود لاعادة

توطئن أعداد من الإثبوبيين النين

عادوا الى اثيوبيا بعد حال

الاستقرار فيها، وذلك في اطار

ونخسر أوروبا

وكشي الدارات

الاضطرابات والحروب. ولو اجرينا حساباً بسيطاً

لعدد ضحاياً السجائر في العالم لما وجدنا تلك المقارنة غريبة عن الحروب والاسلحة الفشاكية.

فالاحتصاءات الفرنسية (عام

۱۹۹۰) تشیر الی ان متوسط عدد

النين يموتون من امراض يسببها

التدخين بشكل مباشر يصل الي

٦٠ الفُّ شُخص في السَّنَّة، منا

يعئى ان فرنسا وحدّها فقدت منذ

نَهَايَّة العرب العاللية الثانية الي

البوم نحو مليوني انسان - في

اقل تقدير - من جراء التدخين،

ولو عصَّمنا العدد على المستوى

العالمي بشكل تقريبي لتجاوز

العدد الَّئِدَة مليونُ شخَّص، اما لور

اجصننا العيد الإجمالي لضحايا

التدخين خلال القرن العشرين لقفر

الى سا يزيد على ١٥٠ مليـونا،

وهذا العدد يصطف بالقرب من

عُدد الذين قضُوا في الحروب بما

ومن البدهي أن بين هذا العدد

الهائل من البشر الذين ماتوا من

حراء التعضن، مثقفين ومبدعين

واطفالأ موهوبين وعسالأ مهرة

ومنتجين في كل المجالات كانت

مساهماتهم ستشري الصياة

وتربيها تقيماً. ففي مطّلع القّرن

الماضي لم تكن المضدرات محرفة

ولا مخطورة لا من حيث الزراعة

ولا التصنيع ولا الاتجار. وقد

فتكت المضرات كما نعلم بأحد

أعبرق المجست عسات واكستسر

الحضارات التاريخية روعة فى

العالم وفي شرق أسيا بالتصيد.

اعنى بالطبع الصين، وعندما نهب

وفيد من أبداء الصين الى لندن

وقابلوا ملكة بريطانيا وتوسلوا

اليها حظر استخدام المخبرات

ربت عليسهم دمن غسيس المناسب

التخلى عن هذا المصدر الكبيس

للدخل، ولا بد ان هذا التفكيس

النفعى هو نفسه الذي يمنع حتى

الأن حُظر الكشيسر من الأفسات

والمسببات ألتي تدمر البيشة العالمية وتحطم الجنس البشيري

صحباً ونُفسياً وعقلباً. بدءاً منَّ

التدخين وانتهاء بالغازات التي

تلوث الفضاء وتزيد حرارة الارض

ومروراً بالمخدرات نفسها التي ما

تزال تتطور وتتفاقم برغم العاء

مُكافحتهاً. فالسجائر الأن تشبه

ما كانت عليه المُحْدرات قبل مثة

سنة، من ناحية نقصان الوعي

بأخطارها. بل هناك من يرى انّ

السجائر اشد ضررا نظرا لأن

محدودية ضررها تصبح اعلى من

ضرر الاخرى بسبب مشروعية

العظيسمية من وسيائل الاعيلام

والاعسلان التي تتطور وتتسقسهم

بأضطراد. وقد يقرب ألى الذهن

حسجم هذه الاضسرار والاخطار

بشكل مسجسسم، ذلك الاتفساق

التاريخي الذي ابرسته حكوسة

الولايات المتحدة الاميركية مع

شركأت انتاج السجائر الاميركية

وحصلت بموجبه على مبلغ فلكي

٢٧٠ بليسون دولار تسسيدها

الشسركسات على مسدى ٢٥ سنة،

كتعويضات احمالية للمواطنين

الامسركان فقط واذا كان هذا هو

التعويض في اميركا وحدها فكم

يجب أن يكون التعويض المتوسط

المقبول لجميع شعوب العالم وكم

والتعويض العائل - لا للقبولُ

فقطة ولمأذا لا تستفيد دول العالم

من هذه السابقة لتقاضي الحكومة

الاميركية والشركات المنتخة معا

وتطالبهما - متكافلتين - بدفع

تعويضات مماثلة

يكون مقدار الضرر الصقية

فيها الحربان العاليثان

عد دور النظور نيون

هم و المدى سيسيال

هاك ووقائع سا الريب ويدر

هيا وموضيح لفص فصارا

في الالتجراء وهي موهد سايت

إصغ المعلومية بعارفيةكارة

واهبه وهي الشباط فبرع أ

الأهمان منها الصدرراسي الإفراسون

بغيطينيه من فنصادم الخرب لذك

دوجها لوجه والعاصرة لتبياد

لقيره فيكتبب عبلان لحكوفاكأ

آر و د فراد الله الله المصطار جر

۽ الاعمل محرصول عن غائدا

آم ثير اهنم احمد بعقا بإبارة

للمصادعين في البصوب للقبية

يداغوغقف أيار هدا تعفرتك

بحيرب ومبواعفه الموتندلة

ويعقر فقيساء أعمه طعار لالأ

يرآبهي عسير عصوا مركزياعةإ

قير هيار صدرس ١٩٦٠ وستما

بيعة كلممرء لقمارر مي من لعادا

المعرد وعود أطلب تطالع

هدي قال بنطب حلا دور الا

بمطوماسية العرافية بناعلاه

للي حسسة عن مدا الوقد كارا

الأهده الفرصة كي بدرياما

المعطاء المعصل من أنبياً فاؤا

في المقيدات السارز المية في والم

موع موقعا طوية الراعلية المقل ميني الإنفاق حسراتة

سلاة الكردمة واله كاز مرئة

السه ومقوية حيشه لدوناه

يه عربستان. وقصت على ومشريد منسات الايى سيدارا

أنف مسوى أعلية كانت الهيا

فيمها ودائد الطالقا در الله طبالة والعبقد، اللي العبالة رة الاعرب في الفشوة النونا

مدوث منعبدات النوريا او لا

الورية اللتي مرزت في أبراً

معاد التحسوف الديعوفولطوي وي وقدره بمنانح احراده

مع وصور مينامل سير لل العموالي وقد انك نظ أثر للأ مة المستعنة واحسنت معين،

إلى مالمغطوات المصلب للم

غربية درور مد المردي

وري من المناسسينة من لون ا

پولاست علی بساقوان القیام؟ محورت الصندامان عی فنزن ؟

الميتررلسيون النس عادوا ساله العيتررلسيون النس عادوا ساله

المحرفة البران، ومث مطالبها مهد البران، ومث مطالبها مهد البران المنبعوار البراء

توالا فيرش بقومون بسايا

عام العوالي الماركاني والعدار (مدين الجدال الدركاني)

مر ملك الملوان النرياس

وقد تكريت عدد العالم

a de made dació dele

القرقي من حية وقوان الأ

لى ينسب عبدولان للعاء النه يري

الملسا أو الإنفاد ال

The state of the state of

خور الاستسائل النبي كانت ما ال الدينالية وقد يكن الليما ال

bed with the second

ته معنها شعبت الفسطة المستها بة بالتعسية له

العبت المساملي سعواث 大きり していいい かんしん

بالايعمان القابد الاوهد

🗷 شهدت الساحة السياسية المصرية لخلال الاسابيع المامسية جدلا واسعا في العقاب فصريحات ادلى بها المرشد العام لُحماعة «الآخوان المسلمين»، وابد قيها فَرَضْ حِرْية عَلَى الإقباطُ ومُنْعَهُم مْن الأنظراط في المؤسسات العسكرية للشك في ولائهم للدولة في حسال اصطدامها ماغدانها من غير المشلمين، وهو الاصر الذي يعد ضرباً في الصنَّمَعُ لَفُهومٌ الْقُوْلُونَةِ النَّذِي يُتُمنِّعُ بِمُوجِبِهُ الْفَرِدُ بِكُلُّ الجقوق ويتحفل كافرة الالتزامات التي تُتَصِّمنَها مِوَّاثِيقَ وقوانَّينَ النَّجَتَمعِ.

وَرُغَمُ رُدُود الْأَفْسَعَالُ القَنُونِة، سِنواء الرسيمية او غير الرسمية من جانب مَفْكُرِي مَصِير ومَثَقَّفِدِهِا ۚ النَّي كَشَّفْتَ عَنْ وعى مستنير بخطورة التلاعب بمرتكرات. المحيدة الوطنسة المصرية. الا أن هذه التصريحات تكشف في جوهرها وجود يلبلة وسوء فهم لدى اليعض تجاه مفهوم أَنُو اطنه الكاملة ثلاقياط استناداً ليعض الآراء القديمة التي لا تعبر عن خصوصية · البيئة المصرية، والتي تكفل كثيرون من فقهاء وعلماء النين الأسلامي بالرد عليها ويحيثن في اعتقاب اثارة هذه ومفتي النيار المصرية.

ومَّنَّ هَنَّاءُ قَإِنَ الْمُنجِثِلُ الصحيحِ تَفْهُم السيتقبل الشياسي للاقباط يرتبط بنُرَ اسْنَةً قَاضَّنِيةَ اكبِّر أَوْهِي قَصْيَةٌ الهونية، وَمَا بِرِنْبِطِ بِهِا مِنْ اشْكَالِنَاتُ لِلسَّقَافَةَ ٱلْسَيَّالْبُوْيَةُ الْلُصِرْيَةِ، وَكَذلك علاقِة السِلطة بُمُؤْسِنْسُاتُ الْجَتِمَعُ وَكَيفِيةٌ تَفَاعَلَهَا مع يعضُ الْطُواهِرِ الْسَلَّدِيةِ التِي إِفْرِزَتِهِا الطَّرِوفِ السِياسِية والاجتماعية والأقتصادية التي مرت بها مصر منذ بناء الدولة الحديثة في اوائل القرن التاسع عشس ولعل من ايرزها بروز جساعات العنف السياسي المباوئة للسلطة، ومدى تِاثِيرِ كُلُ نَلِكُ وَتُداعِبِاتِهُ عَلَى اوضًاع الاقبياط في منصن والدور للتسوقع

والمتصور لهما ِ ﴿ وَكَانَ النَّكِيْتُورِ جِيمَالَ حَمَدَانَ مُصَلِّيمًا عندمًا قال: إنَّ الشَّعبِ المصري هو من باكثر الشعوب تحانساً ووحدة في الاصول الجنسية والتكوين البشري، واقربها الى فَكُوهُ الأُمَّةُ الْمُثَالِيَّةُ، فَالْسَلْحُونُ وَالْإِقْبَاطِيِّ كما قال الأسَّتاد عباس العقاد - سَتُواء عَيَّ تكوين السيلالة القوميية، ولا فتُرق بين هُؤُلَّاءً وأولئكُ في الأصَّالَة واللَّقَعْدُمْ عَنْدُ · الأِنْتَسْنَاتِ ۚ الْيُ هَدُّهِ النِّبِلادِ، فوحدة ْ الجُنْس و والإصل أله نتم من كل بين. بلّ إن يُمْ مَعْ مُن كل الله عليه من على المنافقة الله المنافقة أُخُبَرتي الْحَاصَّة بِالْمُصريينُ تَجِعَلْنَي اقرر نُ الْفَرِّقِ الوحيد بين القَّبَطِّي وَالْسِلِّمِ هُوَّ إِنْ الأول يعبد إلله في كنيسة في حِين ان الثاني يعبد الله في مسجد، ولذلك عندما ر الْبِيلِ عَقْد مؤتمِلُ للاقلياتُ في الوطن. رَّ اللَّهُ اللَّهُ مَا يَةً وَمُأْرِكُ نَّ ابِنَّ خُلْدُونَ ِ لِلْلِبِهِ اللهِ فِي مُصِيرٌ فِي عَامٍ £ أَ \$ أَدَاء رفضُ الاقصاط الاشتراك فيه لانهم لا يعتبرون لُنْفُسِهِم اقلِمِةً. وقَدْعُبِر عَنْ ذِلْكَ الْبِنَابِا شنودة بقونه وان تعبير الاقليات مرفوض ولا يعبر عن مسيحيني مُصَان، قمصر لْيَسْتَ وْطَنَّا تَعْنِيشٌ فَيْلَةً، بِلَ مُصْنَر وطَنَّ

يغيش فيتاء ألقته قمتعت مصبر بقوة استختاص فابرة صمهرت الواقيين عليتها عبير تَأْرِيحْهَا الطويل حِمّا في لك العرب النين سُرعان ما امترجوا باهل مصر إجتماعيا وثقنافيا وسياسيا واقتصابيا. وهذا الامتزاج بين العرب وقتط مصر يشير الي حقيقة مهمة، وهي تلك المكانة الضاصة اللَّاقَائِياطُ لَدَّى العَرْبُ قَبِلَ الْإسَالِامِ ويعده نظرا لوجود مبلة ألرجم والصهر حيث

وبضاصة في الصعيد. كما برز بعض كسا ترى الدكتوراه بنت الشاطئ - نكرى مارية القبطية بذكرى هاجر. وقد تدعمت هذه العبلاقة بمساعدة الاقباط لعمرو بن العاص في فتحه اصر وأحَراج الرومانِ صَهَا، ومنحٌ ابن العاص الاقباط عهدأ بحريتهم قي العقيدة واحترام كنائسهم بل انه سمع لهم سناء كنائس جديدة مثل كنيسة مار مرقص بالاسكندرية عام ٣٩ هـ، كما شيدت اول كتبسة بالقسطاط الغاصمة الجديدة لمصر هذا فَضَلاً عن أَسْتَعَائِته بِالإقباط في

إدارة الدولة حيث كإن هناك موظف قبطي لأدارة الصنعيد وأخر قبطي لادارة شؤون النئتًا، حَنْثُ هِذَا فِي مُندِّرُ الإسلامِ. وَلُو كان بناء كنائس جديدة او تعدين اقباط في مناصب رئيسبية في النولة يتناقض مع مبادئ العقيدة الامتلامية صا فعل عصرو بن العاص ومن جاء بعده من ولاة المسلمين بلك.

وإنَّ كَأَنْ نَلِكَ لَا يَمْنَعُ الْقُولِ بِتَعْرِضُ الاقباط في بعض الاوقات للاضطهاد، ستلمسا حسَّت في اواثل القسن الشَّاني الهجري في عهد الخليفة الاموي هشام بنّ عبد الملك، وفي عهد الخليفة العباسي المأمون ما دفعهم للقيام بأنتفاضات ضدًّ الولاة استدعى بغضنها حضور الخليفة

ومع هذا فإن قضْنينة الهوية لم تشر طوالُ هَدْم الحقية التَّارِيحْية الطُّويلَة، بل حتى اوائل هذا القرن، استنادا الى حقيقة ان الحرمان السياسي طوال هذه الحقّبة لم يقتصر على الأقياط وابما شمل جميع اهُلَّ مَصِّرُ مُصِّنَلِّمَيِّنَ وَأَقَّ بِنَاطَا، حَيِثُّ خَصْعُوا لِنَحْبُةُ جِاكِمَةً غَيْرَ مَصَرِيةً بالاسساس ومن ثم لم يشعبر قريق من المصبريين بأن له في مسجسال ألحكم والسياسة امتيازا بسبب بينه على فريق الخسر من الشبعب ذاته وعلى هذا فأن افتراض حدوث هذا التميز لا يعدو كونه أمرأ شاذا ومخادعا بسبب محاولة بعض الحُكام اقناع المحكومين المسلمين في مصس بتعالى وهمي على غير المسلمين لصرف نظرهم عن سوء اوضاعهم. ولكن طبيعة تكوين الشخصية المصرية، التي تنطوي على ضرورة حضور الاخر واحترامه والتعاون معه في اطار من قيم الاعتدال والوسطية ونندز العنف، حالت تون نجاح هذه السنياسات والممارسات نُقْن جانب بعض الثقب الجاكمة انطلاقا َ مَٰنَّ الْرِاكَ صَعَيِّكَةَ إِنَّ نَفَيْ الاَصْرِ الديني يَوْدِيُّ الى تَهْدِيدُ الْكَثِبَانَ المُصَرِي في صُمِيمة وَلِثَكَ إِلْمُ بِكُنْ غُرِيبًا أَنْ يَقْفُ الاقباطُ في جُنْدق وَأَحَد مُع مسلمي مصر فَيْ مُواجِهُمْ الْاطْمَاعِ الخَارِجِية حتَّى وإنْ في الحروب الصليبية ما بقع بالصليبين اللَّى اصدار قرانون يمنع إقباط مصر من ريارة القبر المقبس ببعوى انهم ملحدون. كما رفض القباط اي حماية اجنبية

لهم منذ بناء مصبن الصنينة، في عهد محمد على، حينمنا أرفض البابأ بطرس السابع الذي اعتلى كريضي البابوية عام ١٨٠٩ آلى انّ توفي ٓ فَيْ آَهُ ۗ ٨ طُلُبُ ۗ قَيِصِر روسيا حماية شُعْبَ أَلْكنيسة القَبْطية، ما يقع قنصل روسيا لدي مصر الى أن يقول لمحمد على باشباتهام ترمشني عظمة الاهرام في مصنز ولا أرتفاع السلات وكتابتها، ولم يهزنيُ كل ما قي مصر من

والواقع أن هُذًا أَلَّأُوقَفُ القَبطي المُبِكر والواعى سَاغَد عَلَيْهُ مُوقَفَ محمد على من الاقباط الذي تحذي ينظرته للمصريين غَمومًا، حَيِثُ أَغُدُنُ عَلِي العنصر المصرى في لدارة الْدُولَةُ، فَيُزُوُّلُى كَثِيرٍ مَنْ الْأَقْبِأَطُّ الحكم على اقباليم ميضتلفة من البلاد

الْعَائِلاتِ القَبْطِيةِ يَغُضُلُ مِا حَنْقَقَتُهُ مِنْ تروة ما صهد لها الطريق فيما بعد المارسة دور سياسي يتناسب مع مفهوم المواطنة الكاملة، وخصوصا بعد الغاء الوالي سعيد باشا الجزية عام ١٨٥٥ ثم قراره قبول المسيحيين في الجيش وتطييق الخدمة العسكرية عليهم إعمالا لمبدأ المساواة بين المصربين جميعا. وتأكد ذلك في عهد الشَّديويُّ أسماعيل، الذي تقرر في عهده ترشيح الاقباط لانتخابات مجلس الشوري. كما اصبحت المدارس الاميرية تقبل جميع المصريين دون تفرقة او تمييين، بل أن المدارس القبطية العلمانية كان بها تلاميذ مسلمون، وكذلك الشئان بالسببة للمدارس الاسلامية التي التحقّ بها اقباط هذا النموذج المثالي المفهوم المواطنة المصرية لم يكن ليتحقق في ظلُّ منَّاخ فكري منعَّاد للدِّخر الديثي، وانَّمَا تحقق في ظل وعي وطني بأن مصر للمصريين. فنُجد رفاعة الطهطاوي رائد الفكر السيباسي المصري الصديث يجعل من السساواة بين ابناء ألوطن أسساسسا للمواطنة. وتتويحاً لذلك، اكد برنامج الحرب الوطني الأهلي، الذي وضعه الامام

ولكن مع بداية الاحتالال الانكليزي المواطنة. فقد لجأ الأحتالال الى سياسته التقليدية «فرق تسد» بقصد إحداث الانسُقَاقُ في الجُبْهة الوطنية المصرية من خلال بث الربية والشك لدى عنصري هذه الاملة المسلمين والاقتباط وبرز ذلك في

حمد عبده، الذي كان من عمد تيار الصامعة الاسلامية، ان الحزب لا ينظر

الى احتلاف المعتقدات لأن الجميع احوان

وصقوقهم في السياسة والشرائع

. ثلاث قضايا أساسية وهي: \* التعيين في وظائف الدولة: اذ أوهم الاحتلال اللوظفين المسلمين بان الاقباط يزاحمونهم في الوظائف والثرقي وانهم يشغلون نسبةً من الوظائف تزيد كثيرا عن نسبتهم العندية في المجتمع، في الوقت الذي كسان يستعى لإقتصباء بتعض الاقباط من مناصبهم ومراحمتهم بمسيحيي الشام واقتاعهم بأن المسلمين يحولون دون مزيد من ترقبتهم في وظائفٌ البولة. ومنذ ذلك التباريخ وحبتي اليوم، مازالت هذه المشكلة احدى القضايا التى تحكم رؤية الإقباط تجاه السلطة الحاكمة، حُيثُ يقول البابا شُنودة الثالث إن «هَنَاكُ وَظَائَفَ كَثُمْرُ مُ لَا يَحْصُلُ عَلَيْهَا الاقساط وهي بالطبع تقلل من المواطنة لدى الاقداط، وقد تدعمت هذه الرؤية في طَل اتجاه النولة منذ ثورة تموز (يوليو) الهامشية واستبعادهم من تولي وزارات

\* حَادِثَةَ اغْتِيالَ بِطرِس غَالَي بِأَشَا فَي عام ١٩١٠: فقد أستَغُل الإحتلالُ الاستناءُ العام لدى الاقباط من اغتيال بطرس غالى باشنا على بد مسلم لتفجير الذلافات الطائفية، عبر الترويج لمقولة أن اغتياله يرجع الى الشعصب الديني وحده، مما تسبب في تقديم بعض الاقباط شكاوى الى المُسحَّف الانكليزية، بل والدَّهابِ الى بريطانيا نفسها للشكوى والاستنجاد بالحكومة السريطانية، وذلك على الرغم مُنْ حَقَيْقَةَ أَنْ القَّاتِلِ أَعْتَرِفُ بِأَنْ الْأُسْبِابِ التّي يفعته للاغتيال أنما هي اسباب سيأسية ولبس من بينها سبب دَيني.

كان من تتبجة نلك بخول مُصّر في مرحلة مظلمة لم يخفف منها سوى تبخل العقلاء من كبلا الطرفين المسلم والقبطي حفاظاً على الكيان المصري والوحدة الوطنية. ولذلك وفي خضم ثورة ١٩١٩ عندماً تالفت وزارة يوسف وهبُّه باشا التي قوبلت بالسخط العام، حيث مثلت

تحديأ واستفزازا للشعب أنذاك لانها قبلت التعاون مع سلطات الاحتلال، فطن الأقبياط الى الامداف التي تسنعي اليها سلطات الأحسال من هذا السّعبين والرامعة بالإساس الى ضرب الحركة الوطنية في مهدها، واحتجوا على قبول وهية رئاسة الوزارء الجديدة. وعكس ما توقع الانكليز من احتصال تعرض وهبة للاغتيال على يد شاب مسلم مثلما حدث بالنسبة لبطرس غالي باشا،

فقد قام بالمحاولة هذه المرة شابٌ قبطي، وهو الامسر الذي قطع الطريق على محاولات الانكليز. والواقع ان حوايث الإغتيال هذه تمت في ظروف تاريخية معينة، الا أن أثارها

السَّلْبِيَةَ لا تَزْال تُلْقى بِطَّلالها حتى الأن. إذ يصاول البعض إرجاع اعمال العنف التى يتحرض لها الاقباط منذ اوائل السيعينات يدءا من حادثة الضائكة عام ١٩٧٢ وأنتهاء بحابثة كنيسة ابو قرقاص بالمنيا في بداية العام الجاري، التي اسباب بينية فقط رغم انها قد تكون ننيجة لخلافات شخصية او عائلية وليست لأسباب دينية من قريب أو بعيد، وهو ما يزيد الامور تعقيدا. \* قضية حماية الإقلسات: فرغم ان

الاقباط لا ينطبق عليهم باي حال مفهوم الاقلية باعتبارهم جبرءاً اصيلاً من النسيج المصري، الا أن الأصنال الانكليزيّ سعى فيّ أطار سعيه الدؤوبُ لضرب الصركة الوطنية المصرية الى تحويل الكنيسة المسرية الارثوذكسيا تدريجياً الى البروتسنانتية لظق نوع منْ الوَّلَاء الدينيُ بِينِ الكِنْيِــسِّتِينَ الانكليزية والمصرية، وايجاد نربعة للبقاء بحجة حماية الأقباط ولكن فشل هذا المسعى فشبلأ ذريعنا منذ البيداية نظرا للدور اللهم الذي قُـسام به الْبِطْأْركَـــُهُ لمواجهته، وبالتَّالي الحيلولة دون تفتت وحدة الاقباط وكانٌ قرار العفو عن البابا كيرلس الخامس في اوائل عام ١٨٩٣، بعد نَفُيِه لَدة عام وتجريده من سلطاته في

ايلول (سبتمبر) ١٨٩٢، تتويجا لهذاً الصمود من جائب الكنيسة ضد التبخل في شؤّونها من ناحية وضد المناوئين لها من بعض الاقباط من ناحية اخرى. ومع هذا فقد ابت محاولات الاحتلال الى شبعور فريق من الاقباط بأنهم اقلية. ومن هنا كان أنعقاد المؤتمر القبطي في اسيوطعام ١٩١١ رغم معارضة وتحفظ الباياً كيرلس الحامس عليه، حيث تضمن قَائِمَةُ مِنْ المطالبِ القَبطية كان في مقدمها

المساواة في شسغل وظائف الدوّلة. وقسد اصحت هذه القضية أحدى القضايا التي تسلعى الدول الضارجيية من كاللهمأ للتدخل في الشوؤون الداخلية لمصر او مساعد وزير الخارجية الاميركي لشؤون الديمقراطية وحقوق الإنسان أمام لجنة الشرق الاوسط المنبثقة عن لجنة الشؤون الخَارَجِيةَ بمجلسُ السَّيوخُ في اول أيار (مايو) المَاضِي أن المستحيِّن في مصر يتعرضون لمسارسات وتمثيير وتوضع عليهم قبيود قمانونية في احوالهم الحَياتَيَةِ. مُشْيِرا الى أنَّ وزارةً الخارجيةُ الاسيسركسية اصمدرت في كسانون الاول (ىيسىمبر) ١٩٩٦ توجيهاتّ الى سفاراتها فى دول الشبرق الاوسط ومنها مصبر باز تكُونُ السفارات بقطة الى درجة الاولوبة تجاه الحريات الدينية وهو الأسر الذي احتجت عليه مصر وطلبت تفسيرا لهذه

التصريحات. ورَغُم هذا فإن الاحتلال الانكليزي لم يكن لينجح في أثارته للقضايا السابقة بقصد بث بذور التفرقة لولا نلك المناخ الفكري الذي كان سائدا في مصر خلال تلك الفَّترة، والذي كأن له تُداعياته على برورْ ما يسمى بهوية مصر، فمن المعروف انه بنهاية القرن التاسع عشير تنازع في

ورغم سقوط الخلافة العثمانية الا ان هذا التيار ظل له انصباره النبن حباولوا إحياء الخُلافَة الإسلامية في مصر في تُستَخص المُلك فيؤاد لله الْمُلك قياروق منَّ ىعده. ثم كان الاحتضان القوي لهذا التيار من جماعة «الاخوان المسلمين»، التي انتقد مؤسسها حسن البنا مقهوم الوطنية المسرية موضحا المضمون الاسلامي الفهوم الوطن بقوله بدين اقول الوطن لأ اقصد مصر وحنشاء بل اعني مصر وبلاد العرب الشقيقة ودول الإسلام، فإن وطننا نَحَنُّ- الاحْـوَّانَ الْمُسلِّمِينَ- هُو كُلُّ شَـبِـر

ارض فيه مسلم يقول لا إنه الا الله.. ولا تزال هذه الرؤية هي الحساكسسة لحركة والإضوان المسلمين ولا تخرج التصريحات الاخسرة لمرشيها بشبأن الاقباط عن هذا السياق. ولكن على الجنسانب الاخسر - وفي

مواجهة تيار الجامعة الإسلامية – كان هناك تيار القومية المصرية الذي تنامى منذ اصطدام مصر بالحملة الفرنسين التي كان من بين اهم نتائجها للمصريين شعورهم بشخصيتهم الستقلة، حيث خاطبهم تأبليون على انهم امة متميرة عربيقة، وقد تدعم هذا الشبعور باستكاك الفكر الصري بالحضارة الغربية.

ولم ينته القرن التاسع عشر بتغييراته الجدرية في المجتمع المصري الا وكان تَبِأْرِ الْقُومِيِّةِ الْمُصِرِيَّةِ قَد تَبِلُورِ بِغُضَلَّ افكار احمد لطفى السيد الذي يعد ويحق فليسوف الوطِّنية المصرِّيَّة، وكَسَّنلكُّ الدكستوران مسحمد حسين هيكل وطه حسين، وكلها تتمحور حول رفض فكرة الجامعة الأسلامية والقومية العربية. وقال لطفي السيد في هذا الشان وإن أول مُعنى للقومية المصرية هو تحديد القومية الوطنية والاحتفاط بها والغيرة عليها.. لا أن نجمعل انقسنا وبلادنا على المساع وسطامنا يستمى الجنامعية الاستلاميية،. ويبرر محمد حسين هيكل ذلك بقوله وإن غريزة القومية كانت قوية في مصر بسبب عَرُلْتُهَا عَمَّا جِاوِرِهَا، بِفُصِلُّ بِينَهَا وَيُنِّ كل جار من البحار أو الصحاري ما لا يسُهُلُ اجتبِازه، مشيراً في هذا الخصوص الى ما بين مصر الحديثة ومصر القديمة من اتصال نفسى وثيق

جعل من صصر وحدة تاريخية أزلية ولما كان تبار القومية المصرية معبرا عن صصيم فكرة الوطنية المصرية والشخصية المصرية في مواجهة " التسارات الفُكرية الإخسري، فقد حظي بقيول عام لدى الأوساط القيطية التي رُفضت مفهوم الجامعة الاسلامية. وهاجم بُعض الاقْباطُ المُعَالِينَ فِي مصرَّيتَهُم هُذَا المفهوم واعتبروه وهما خلقه السلطان عبد الحميد الثاني لتهديد دول اوروبا ونادوا بالقومية الفرعونية باعتبارهم من نسل القراعنة. ودعا بعضهم الى إحياء اللغة القبطية باعتبارها كائت لغة البلاد المصرية، ولا يمكن فهم هذا السلوك خلال تك الفشرة الأبفهم الأطر السيباسية والاجتماعية والفكرية التى تفاعلت فى تلك الفترة أتنصبت ارسة هوية مقترنة بازمة مواطنة لم يستبق لهنا مشيل في التاريخ المصري قديما وحديثا، لا تزالَ أثارها باقية في العقل السياسي المصري.

× جامعية مصرية وعضو سابق في

## محمد خلىفة \*

السيجارة ومسؤولية المثقفين!؟

🖼 قد لا يكون من باب التجني صصبر تياران اساسيان وهما تيار الجامعة الاسلامية وتيار القومية مطلقاً أتهام المشقيقين بأنهم من اكتسر الفيئيات تواطؤا مع المصرية. وكان تيار الجامعة الاسلامية بنطلق في دعـوته من انه «لا جنســـة السنجارة، واعلاها مسؤولية، عن تَفْشَىٰ أَفَّة الْتَنْخَينَ. وتَكَفَّى عَبِلِية للمسلمين الإفي بينهم، . ومن هذا كان رصد بسيط المحصصة الكتَّابُ التفاق رواد هذا ألتيار على المحافظة على كيان الخُلافة العثمانية لمواجهة مؤامرات والصحافيون والمثقفون عمومأ من جهودهم حالياً لمكافحة هذه النول الاستحمارية لتنفتيت العالم الافة بصبورة عنامية، او في المناسييات الخياصية لللحظة تهاونهم ونجاهلهم الكسسر الأضرارها، وملاحظة أن التواطؤ موجود بالفعل وتاريخي نسبي اي منذ أن عرّا كثير من الشعراء والفنانين والمبدعين الى السيجارة

قدرات خارقة على إلهامهم وإيحاء الأفكار الرَّائعية لَّهُم. وكتلك حين أنشأ المشقفون والمناضلون الشوريون علاقة رفاقية بين انشطتهم الثورية وبين التدخين بل لعلنا لم ننس أن غالبية اللقطات في انهاننا لرمــوز هذا القرن من الْقادة والسياسيين والانباء، تحتل السيجارة فيها مكانة حميمة ورئيسية مثلها مثل القلم. ذلك هو شَــأن صــور لينين وتروتسكي وغيـفارا وتشرشل وهمنفواي وبيكاسو وارغوان ونيرودا ومورافييا الخ. ومن يراجع احاديث هؤلاء او منكراتهم سيلاحظ ان للسيجارة البها الذي ضَّاهي احياناً آدب الشيراب في بعض الثقافات القييمة والحثيثة وعلى سبيل المثال الاشارة فقطء فالكاتب الصحافي الراحل مصطفى أمين تحدث عن عالاقتاه بالسيجاّرة فّي دسنة اولّى سجن، كما لو انها عشيقة فاتنة. والامر

نفسه نجده في عالم السيئما وفن التمثيل، حتى ان السيجارة هي «البطل الدائم، في جسيع الاضلام والاعمال الفَتْية أَلْشَابِهِةٌ، لا تَغَيِي منها لافي لحظات الشدة والعنف ولا في لحظات البهجة والسرور ولا في حسالات الاستنفراق والتفكير، انها عنصر رئيسي من شخصية البطل النسونجي وسلوكه. ولأن جميع هؤلاء القادة والمبدعين والنجوم يؤثرون في الرأي العام والقطاعات الشعبية تأثيراً لا جُنود له، فيقد كيانت النتيجة التلقائية انهم اصبحوا ادوات ووسائل اعلان وترويج ممتّازة لَّكَافة منتجات التبغ. وللاسف أن هذا الواقع مسا

يزال واقعا حتى اللحظة، على رغم من ان الوعي ال العالمي بأخطار التنخين قد تعاظم في الأعسوام الأحسيسرة، بدليل ان النتائج الإيجابية الطبيعية التي يفترض أن يحققها هذأ الوعى شديدة التواضع حتى الأن وما والت معدلات الانمان على التبخين في ارتضاع لا نقيصيان، ويتسرفع الكُتَـابِ والْمُثقَفِونِ عنَ الْأَهْتَمَامُ بمعالجتها ومقاومتها كما يفعلون في مواجهة ظواهر اخسرى اقل ضَرراً وسلبية منها. وعلى اي حسال، مسا زال الوعي باضرار التبذين محدوداً ومقتصراً على الآثار الصحية، والى حدّ صا الاقتصادية، ولم يشمل الاضرار الكثيرة الباقية الاجتماعية والنفسية والبيئية، بل أن الاضرار الصحية تفسها ما تزال غير واضحت كقاية حتى اللحظة، وعندسا يصاط بكل هذه الامسران فأن النظرة ستختلف جذربا تجاه التدخين، وسيصبح التعامل معه حتلفا وسيصنف في خانة الاوبئة والأخطأر والظواهر التي تهدد الانسانية كلها شان الاسلحة

المدمسرة والقستساكسة وشسان

وتلغي حتى السياسة ذاتها.

او في عَرَّة فَهِي فِي جِمِيعِ الحَالِاتِ

في سُوقع لا يُضم إلا أقلية من

الشَّيعب القَلسطيثي، بينما يشكل

محموع التحمعات الفلسطينية

في المواقع الأخرى غالبية الشعب

القَلسطينَي، ورغم الحديث الذي

كان يجري عن ساحة النفيال

الفلسطيني المركزية في هذا المكان

\* كاتب وصحافي سوري مقيم في

أو ذاك، كانت المشكلة باقيمة بأن

## ذاكرة القرن العشرين ٥- ١٠ تموز (يوليو) ١٩١٣ تركيا تستعيد ادرنة وتخسر أوروبا

ع كان كل شيء يشير الى أن البلغاريين الذين احتلوا أدرنة بشكل حاسم وعنيف قبل ذلك بعدة شهور، سوف يبقون فيها أن لم يكن الى الأبد، فعلى الاقل أفترة من الزمن طويلة، وذلك، خاصة، بالنظر الى الوهن الذي كان مسيطراً على الامبراطورية العثمانية، متاحية ادرنة، والتي كانت احداثها الجسَّام مَنَدُ ١٩٠٨ قَدَ سَاهِمِن فَي تَصويلها أَكَثُرُ وَاكِثْرَ النَّ وَرَجُلُ مربِضَ بِالفَعْلَ تَسَابقَ الأمم الى نهش لحمه أغيَّرُ أن مُفاجأة حَنَّتُ يوم العاشر من تموز (بوليو) ١٩١٢ قلبت كل المعادلات، واعادت الى وَٱلْرَجِلِ ٱلرِيضُ وَيَعضُ صَحته، ويشكلُ أكثر حسبه ودلالة أعابت الرية التي الاتراك، وإحدثت في مجرى الحرب البلقائية، التي كان أجتلالُ البلغاريين لادرنة ثم انهزامهم أمام الأثراك فيها، جِزْءاً أساسياً منها. قسفي ذلك البيوم تمكثت القبوات الشركيمية من استعادةً ادرنة مَّن البلغاريين، بعد أربعة أشهر من احتلال هؤلاء لها: وبدأ الأمر اشابه بتأر غير متوقع، أَيْأَتَىٰ بْعَقَ شَهْرِينَ فَقُطْ مَنْ تَوقِيعَ مَعَاهِدةَ لَنْدَن التَّي كَانْ قَدْ بَدُا عَلِيهَا وكَانِهَا أُوصِلْتُ الْأُمْورِ الى نَقَطَةً باللاعوية وفرضت على الاتراك ما كان من شأنه أن ينالهم لو استمر طبيلاً.

ي في ذلك الزمن كانت أمع ثلاث على الأقل بخوض حرب البلقان مُب الاتراك؛ العرب واليونانيون غالبلغًاريون. صحيح أن تلك الأمم كانت على للذولم شَّدِيعة التَّلَد في ما بينها، لكنها حين صار الأمر صِراعاً ضَد الساطنة العشانية في تجليها التركي الطوراني الجديد، وحين تبدي أنَّ أمم القرب في معظمها تُدعم تحَالفاً ضد تلك السلطنة، تجمع أعداء

الأمس – وأعداء الغد أيضاً – ليخوضوا ضد

فالمحاج المالية بهاما

الأثراك حرباً مقدسة، بدأت باعلان الحرب على الاستانة في تشهر تشارين الأول (اكتوبر) ١٩١٢، في وقت وجدت تركَّيا نفسها مرغمة على توقيع معاهدة أرشى، التعلقة

سومها تمكن ذلك التحالف وعلى عكس كافة التوقُّعات من الانتصار على الأتراك الذين بدأوا يفقدون العديد من ممثلكاتهم الأوروبية، وخاصة أمام تقدم البلغاريين الذين اخذتهم، كما يبدو، صحوة مفاجئة وتهذيد الاستانة نفسها، في رقت كان فيه الصرب يسيمارون على كومانوفو والبونانيون على سالونيك صحيح أن القراد التركية تمكن للحظة من أيقاف اللغاريين عند تشاتالانجا، لكن تركيا كانت في تلك الأثناء قد فقدت مقدونيا بكاملها، وراحت الأمور تتعقد ويدا واضحاً أن الأثراك في طريقهم الى خسارة المزيد خصومهم وقعت في الثالث من كانون الأول (بيسمبر) من نفس ألعام، وتوجهت الوقود الى لندن للتفاوض

انتناساً بليبيا، مع الايطاليين.

أوصلتهم خلال ثلك الشهر نفسه الى محاصرة ادرنة

والمزيد. ولكن كسان من حظهم أن هدمة بيمهم وبين

حول الحرب برمتها. بيد أن الأتراك رفضوا رفضاً قاطعاً في ذلك الحين التخلي عن ادرنة، وتركوا طاولة المفاوضات. وهكذا ما أن حل يوم الثالث من شباط (فبراير) ١٩١٢ حتى استؤنفت الحرب من جديد، وأمام أنظار العالم كله، تمكن البلغاريون من احتلال ادرنة يوم ٢٦ أذار. هذا وجد الأتراك أنفسهم مرغمين على العودة الى الهدنة والى طاولة المفاوضات. فكانت الهدنة يوم

يبقى للأتراك في كل أراضي القارة الأوروبية سوى الاستانة (اسطنبول). كان الأمر مذلاً للأتراك. لكن وضعهم كان يفرض عليهم التفكير أن الأصور لن تنقلب لصالصهم إلا بمعجزة. وبالفعل أن مرت أسابيع حتى حدثت المعجزة المأمولة: راح حلفاء الأمس (اعداء الأتراك) بمزقون بعضهم بعضناً من حول مسئلة تقاسم مقدونيا التي كان البلغاريون يريدون ضمها بشكل نهائي الى أراضيهم. وهكذا وسطنهم الحلفاء وتناقضهم بدأ الأتراك

الأول من حسزيران (يونيس) حين عقيد الصسرب والبونانيون معاهدة نفاعية صد البلغاريين. وانضمت رومانيا الى تلك المعاهدة. ازاء ذلك اعتقد البلغاريون أن بامكانهم أن يأخذوا الجميع على حين غرة فبادروا الى شن هجوم على أعضاء التحالف الجديد، لكن الهزيمة كانت من نصيبهم. فانتهر الاتراك الفرصة ليستعيدوا ادرنة وكان البلغاريون ١٦ نيسان (ابريل) بينما وقعت معاهدة السلام في لندن في ٣٠ أيار (مايو) التالي، وكانت معاهدة تنص على ألا الخاسر الأكبر هذه المرة، اذ بعد ذلك الانتصار التركي وقع الصلح غي بوخارست، ليسلب من البلفاريين - لمسألح اليونانيين هذه المرة - أية امكانية للوصول ألى بحر إيجه. واكتمل الأمر أواخر أيلول (سبتمبر) التالي حين اعترفت أوروبا لتركيا

يرفعون رأسهم. ولقد وصل ذلك الى نروته يوم

بحقها الشرعي في الحصول على ادرنة. وكان ذلك

تعزية ضئيلة على أي حال، للأتراك، مقابل فقدانهم

لكل ممتلكاتهم الأخري في أورويا.

ابراهيم العريس

# فائض السياسة الفلسطيني

سجسوع المواقع الأضرى يشسمل سمير الزبن \* غَالْبِيبَةُ ٱلفَلْسَطِينِينِ. وفي منثل هذه الحال عيمل القائض على تدعيم العلاقة بين هذه التجمعات ■ منذ كــسارثة ١٩٤٨ الـتى اصابت الفلسطينيين وهم وبين منظمة التحسرير كمسوقع للسقولات الكسيرة في القضية يعيشون في فائض سيّاسيّ طّغي الكبسيسرة، من هذا كسأن العسمل عَلَى كُلُّ حِوَّانِبِ الحياةِ الأخْرَى فيّ السنياسي الفلسطيني عملا في التَّجَمَعْاتَ الفلسطينيَة في كلَّ السحاسة بمعناها العام يهتم أصاكن وجبويها، سبواء دأخل بالمقسولات ويهمل البسسر الأراضي الفلسطينيـــة أو في ومسؤسسساتهم، ولا يبني هذه مشيعات الدول المشييفة. وقد اعتبر العديد من الفلسطينيين أن الأخيرة إلا على أساس من الرعابة الأبوية ولخدمة أغراض مصددة هذا ألفائض السياسي يشكل ميرة يثم أهمالها مع انتسهاء هذه على الشعوب الأخرى، ويعمل على انتياج شعب اكثر تسيسياً من ومع انتسقسال القسسادة سواه، دون أن يئتب دعاة هذه الميـزة الى أن هذا الفائض بعمل الفلسطينية الى غزة بعد اتفاقات على انتاج تجمعات من الزعماء أوسلو، تم التحامل مع السلطة أكثر مما بنتج مجتمعاً مسيساً،

الجديدة على أساس انها كعكة وأنَّ هذه الْمَدرَّةُ تَتَحولُ الى عيب جبديدة يجب اقتنسنامها بين الرَّعَمَاءُ الكيبارِ والصنعَبارِ، وتُم وقدعمات منظمة التصرير توزيع المناصب على الاتباع بدا له علاقة بالولاء السياسي على تدعيم هذا الفائض السياسي لاعتبارأت تتعلق بالجغرافية وهَــدًا الــوضَّــغُ أدى الــى نتيجتين متلازمتين: الأولى، الغاء السياسية للفلسطينيان، فأيدما كان موقع هذه القيادة سواء في دور المجلس التشريعي المنتخب عمان أو في بيروت أو في تونسُ

الذي يفترض أنه السلطة الأعلى، ومصَّادرة دوره وغيابه النهائي بحيث يستدعى عند الحاجة فقطأ الثانية، الطهور المبكر للفساد في السلطة مع غييات الرقياية والمحاسبة بقياب المجلس التشريعي.

\* كاتب فلسطيني مقيم في سورية.



وخُدُّ للشُّمس.

- 1V -

نافذة، -

تيةُ المَجر

وَبِيهُ النَّظرِ.

في بيتها وسائدُ لها أشْكال الأجنحة،

يأتي وباءً يأتي من عُفونات في الراس

يُسكب سوائله في أحداق القناديل،

هكذا يتاح لها أن تتخلص من أوهام

من طفولات تستعاد في أسرة من الورق،

من طوياويات تزحف ألى حرويها تحت

مِنَ دم يُراق مــوعــوداً واعــداً انه لَبَنُ

بكالمندس والماء السجر فللهد التخد وهله

إنتها سند سندوره شاد سيده الميصدع بهي

المطار في مصر السادات الله المستعملية الله الم<del>حملية</del>

المراك وسنديان سردان المعدد للمهيد المخالي

وهوف فيالتسبيب والسار أتدار الله دليد النصابة عرائها أألف

إن الماري المراجع المناهم المن

منتوعوا بالسرا المساد الأراهية

المي المسلم المسلم من المسلم الما المسلم المي المسلم المي المسلم المي المسلم المي المسلم المي المسلم المي المسلم المسلم

And in some one of the second

مثلية أريا في عدثني عن سيسه " بالتسليد عد هي المنظم

فوت می بدر این این این است. همهاس سازد برای این این

القيلات رادي

تخرج، كلُّ ليلة، الى النَّوافذ

لكي تُصْعِي الى خطوات اللّيل.

ممزوجاً بالزرنيخ والرصاص،

ويسمّم النّوافد.

لى نوافذ شاخت

# صورة المغرب أمام الباحثين في كتب من أوائل القرن الحالى

هذا الأثر في ضوء المعطى التساويخي والسياسي لمغرب الحصاية وكذا في ضوء عقلية المستعمر الذي كان يعتبر

المعاربة «ممجاء. وقد سخّرت العلوم

بمختلف فروعها ومناقبها لأثبات هذأ

التصور. في هذا الاتجاء انشئت معاهد علمية مثل «القسم السوسيولوجي

للشيؤون الاهلية، باشيراف عيالم

الاجتماع ً إدوار ميشو بيلير، أو «المعهد

العبالي للغبة العبربيبة واللهبجبات

البربريَّة، التي أصبح لاصقاً «معهد

الدراسيات المُغْبريينة العليباء. وتمت

أعمال هذا الجيل الأول من المستشرقين

مثل لوي ساسينيون، هنري تيراس،

وليام مارسي الخ... بطلب منَّ «الْإَفَّامَةُ

العامة، وكأنت غايتها سرِّبوجة:

تحصيل المعلومات وتكوين ضباط

«الشوُونَّ الأهليَّة». علَّى الْنَقَيضُ من هذا الجيل، لم تكن للجيل الثاني الذي

كان يضم باحثين كروبير مونتان، جاك

بيارك، فأنُسانَ مونتاي، جان دريش

تضبرنا مكتبة بيرنار نينار بالكاد

عن صاحبها وكذا عن التاريخ الذي

ينتَّمي اليبه. بهذا المعنَّى، فهي شَّعَاهِدُ

على مرحلة كأن فيها المغاربة موضوع

دراسة مخيرية أكثر مما كانوا أفراداً.

وبهنذا الاهداء، يوقس بيسرنار نينار

للمخاربة الدارسين منهم والباحثين

سبلأ وأدوات ناجعة للقيام بخلع ثقافي

للاستعمار، على هدي ما قامت به مثلاً

محلة ولاماليف، لمدة اثنتين وعشيرين

سنَّة (١٩٦٦ – ١٩٨٨). عملتَ هنَّم المُجِلة

ويكيفية جنرية على نقد المعرفة

الكولونيالية بصفتها لأشعوريا صيغة

من الصجير والحسباية عن سعرفة للمشروغ الاستعماري ومن دون أية

عدوانية أو هيستيرية معرفية، حاولت

كوكية من الباحثين والمتقفين مساعلة

الخفايا الإينيولوجية لهذا الشروع.

وقيد سياهمت دراسيات بول باسكون،

محمد جسوس، عبدالله العروي،

عبدالله الحمودي، عزير بلال الخ... في

وابراهام سترفاتي لعبيا بور المنشط الفكري – السياسي لجلة «أنفاس». فإن

رُكسِيةٌ داود، لُعبِتُ بُورِ المُصرِك لِمُجلَّة

ولاماليف، التي كانت مقربة من الاتحاد المغربي للشخل، وبما أن التوجهات

العامة السياسية والثقافية لهاتين

المجلتين لم تحظ برضي بعض الأطراف

الرئيسية، لم تلبثا أن توقفتا قسراً،

وأحد منشطوهما سبيل الهجرة. في

باريس، تابعت زكية داود انتاجهاً

وإن كان عبيداللطيف اللعبي

قلب هذا الفكر على عقبه.

التخ... أية علاقة يمؤسسة الحماية.

] باريس - من المعطي قبال:

🗷 من الشاس من دخل رحـــام التاريخ بتأليفه الكتب، ومنهم من كسب شبهرة سعنوية باهدائه نوادر خزانته الى مؤسسات ثقافية رسمية أو غير رسمية. وهذا حال الطبيب الفرنسي بَيِرِنَارَ نَيِنَارِ (المُولُودِ سَنَةٌ ١٩١٦) الذيِّ أُهَّدَى سَنَّةً ١٩٨٢ مُعَهد العالم الْعربيّ خزائته الشخصية التي تتضمن قرابة ٢٦٥٠ مــؤلفــاً عن المغـّـرب. ويـفــضل الفبهرس الذي أصبدره ألمعبهبد تحت اشتراف لورائس منازو وجيميلة سيد احمد يدكن للقارئ أن يكون فكرة عن هذا الأثر الذي يعتب أحد المصادر الرشيسية لدرآسة الإسشعمار الفرنسى وكيفية تعامله مع من كان يطلق عليهم تسمسيسة «الأشالي». وحكاية هذه الضزانة آلتى جمعيها بيرنار نينار خلال اقامتُه في المغرب، وكذا خلالً استفساره الى الخيارج، لا تنفيصل عن حكاية صناحبها الذي كان يكن للمغرب ولعاً بالغاً. يعود تاريخ اقتناء وجمع الكتب الى بداية القسرن حين رافق بيـرنار نينار والده، الذي كــان يعــمل ١٩٤٠ طبيباً في معهد لُوي باستور في لدار البسيسضساء، ثم مسديراً لقسسة البيولُوجِّيا في المعلهد الوَّقائي في الرباط ولما تنعيبرف على السططان محمد الخامس، أصبح أحد أطباء العائلة الملكية. وبحكم مهنته، تنقل بيرنار نينار في متختلف ربوع المغرب مما نفعه الى القول: «أعرف المغرب حجراً حجراً». ومع الاستقلال قرر بينار البقساء للأشسراف على الأطر الطبيّة المغربية، ولم يغاس المغرب إلا سنة ١٩٦٢. أقتني نينار المؤلفات التي اتخبذت من المغبرب مبوضبوع راشة او بحث، وذلك بصيرف النظر عن ميدان البحث: تاريخ، جغرافيا، سوسيولوجيا، اثنوغرافيًا، أبب الخ. أو عَنْ اللَّغَةُ: فَرِنْسِيةً، الْلَائْنِةُ، اتْكُلِيزْيةً، رتغالية، ايطالية. بالعربية يتضمن الفهرس كتبأ تعالج أنثولوحيات القصص والإناشيد ألشعبية، كما شبمل متعجمياً للنساتات والطب التقليدي في عنوان وتحفة الأحباب، ونصاً أخر الغه القاضي التمانرتي عن

المفرب الذي يعالجه هذا الفهرس هو مغرب نهاية القرن التاسع عشير وبداية القرن العشرينَ. وتجبُّ قراءة

الوجهاء والأعيبانَّ في ظلَّ التَّحكم

## ١ - مدرسة لتربية الأفق

يكتب هواء رغباته قلَّما تُصلُّ الى نافذتها.

جرحٌ في جسد المكان لقرامة الضوء: أهو الجرحُ الوحيدُ الذي يُشتهى؟

لا سلطانَ عليه، --

الفرنسية مثل طوموثة بيبلوماتيك ولادوكيمونتون فرنسيزه وكذا بنشرها لمؤلفات فاز البعض منها بجوائز بو\_\_\_\_ تقديرية: قضايا أثراة والإسلام، الأسس الثقافية والاقتصابية للتبعية الموأدة للغوارقُ الأجتماعية بين الطبقات، الخ... مع ميل واضح إلى ما هو ميداني. سي سيار ويشكل كسابها الأضيار ومعاربة الصّفتين، Morocains des deux Rives الصيادر عن منشورات لإتولييه في ١٦٨ صفحة خير بنيل عنى ذلك. أنْكبُتُ رُكية داود في هَذَّا الْبُسَحَثُ القطاعُي الَّذَي يجمع ما بين التصقيق الصحافي والتحليل السوسيولوجي على تجربة مجموعة من للهاجرين المقاربة اسسوا جمعية اهجرة وتنفية، التي كانت وراء مُشارِيع تَنْمُونِهُ فِي مُنْطقة الْأَطلس الَّتِي ينجدرون منها، خُصوصاً مشروع مأ القرى بالماء الصالح للشرب وبالكهرباء

العودة وشقاوة الأغتراب. فَي الْمُنْصَدِّعُكُ الْفُصِرِيْسِي، ليس المهاجرون سوى عمال بناء أو بقالة. انهم اليبوم الحطام البسائس لصقيسة صَنْنَاعَــــيْـــة انْبِثُرِتْ. ولكَّى لا يَقْنُم المهاجرون باكراً في رطوبة فرنسا قسرروا مسد جسسس مع بلدهم في اطار المشروع الذي نائت به جمعية مهجرة

النخ... وهذه التجربة هي رد على حيرة

ويعتبر السيد جمال الأب الروحي لهذا المسروع حين كان في السابعا عشرة من عمره. تُحَيل جمال أن نهابه الى فرنسا هو بعثابة سفر الى الجنة. لكنَّه هين وصلُ الى الارجِنْقَسِيار -لابيسي، القريبة من «برينسون، تبخر حلمه تحت رطوبة جبال الألب وبرودة مشاعر مستخدميه والمحيط العام للبلدة، زد على نلك الشسروط المزرية للاقامة. عوض أن يستسلم جمال قاوم على أكشر من صعيد: تعلم اللغية الفَرَّنْسِيةُ، انْخَرط فيَّ العمِلِ الْنَقَابِعِ الخ.ّ.. ولمّ يلبث أنّ اصبّع طرُفاً اساسياً في البلدة وفي كل النقاشات التي تمت بين شُركة «بيثيني» والكونفيديرالية الفرنسية البيموقراطية للعمل التي أصبح أحد ممثليها. لم يتحصر عملة في الدفساع عن العسمسال بل امستسد تشرف افاق وضعهم مع عويتهم

وفي البحث الذي أنجزته زكية داود تسلط ٱلضنوء على عَينَة مَن اللَّهَاجِرينَ أرانت فرنسا أن تتعامل معهم وكانهم امتشفات كليتيكسء لكنهم برهنوا على

غَطِّى الرَّحيل بمنديله جسد النَّافدة.

ألهذا يمتلئ رأسه بالنوافذ؟

أنهم بناة فرنسا وبناة بلدانهم

# إن حركت نافئتي يدها اليمني

كلا، لا يكفي ان يكون لنافنتي

مرّت الرّيحُ أمام نافذتها حافية وحانية الراس، -

# مدرسةً لتربية الأفُق.

فُلكي تُحيّيَ الأجنحة.

لا ظلُّ لنافئتها، -

ريما كانت جراحه

بينه وبين العالم.

أجمل النوافذ وأعمقها

وحدة الربع والذّاكرة:

وقِفَتُ قرب النَّافذة

وفْقاً لتقاليد الريح.

وجها لوجه مع قمر أيلول،

أنفَّاسُ تخرجُ من نافذتي

عاصفةً، هادنةً، بين بين

أحب ان أرى الى الوَقْت يتشظّى

حيث تَنْفُرُ الشُّهوات من مخابئها

مُتَّخَماً بالنجوم وعلومها،

وتتلاقى الغيوم والبراكين.

غاياتُ شبَاك تعلق

في اتَّجاهُ الأفلاك.

وأخذت تقرأ عليه سيرة حبها

إنبيقٌ آخُر في كيمياء النّوافذ.

- 11 -

-14-

أنافس ً/

من نافذتها

ٱلأنُّهَا محاكاةً للشُّمس؟

تَزُّدحمُ على ضفّتي نافذتها

بريطم على تصفي المسام مراكب أحلام أضناها السفر ومراكب أضنتها العوبة،

نافدة –

مرُّتْ كَأْنُها آتيةً من إقليم الحزن.

# سامر أبو هواش في باكورته الشعرية «الحياة تطبع في نيويورك»:

# شعر الحياة يمكن ان يكتب حين تمسى الحياة خراباً

ئافدَة، –

خُدُّ للظلَّ

🕊 لا يولى مسامر أبو هواًش القصيدة

لا يتحصابل سسامسر أبو هواش علم

🗅 بيروت - من عبده وازن:

الشعرية لنظرية مسبقة أو لرؤية جاهزة. الكتبابة لديه تنهض لفورها، تلقائبة وعفويَّة وهو يعبَّر كما يحلُّو له ان يعبَّر وكمنأ يفشرض مزاجه بالمنتكرة وطويته الْتَرِنْقَةُ، كَانُهُ يَكْتُبُ كَيْ لاِ يَفْعَلُ امْرَأُ أَخُرَ، فالكَّلام كما يقول اليس يُفضي الي شيء، تماماً مطل الشارع الذي ولا يقضمي الى البسيت، ومسثل الغُكَرة النَّتي «لا تَصلُ الي الكتبابَّة صَّنُواُ للحَّبِيَّاة، وجبهها الأخَرْ، والناحية الصناخية منها، الصاخية

بْالْحْبِياتُ والهزائم الصغيرة والحروح. القَصِيدَة ولا يقَعَ في اشراك التَّورِيَّة واللَّجارُّ ولا يخفي ادواته الشَّعرية بل يصنم قارئه صحمأ متوجها إليه لحيثه ببراءة تامة ويساطة تامة. فالشُّعر بيَّان حَالَ إو كما يقال دجردة، حساب (ولكن تبياناً للحسارة) وّ إقتصاص من العالم والآنا والذات. الشعر موقف صريح من الحياة والموت، من الحزن والخواء من الايام التي هي مسجرد، ايام وَمَنَ الْأَحَسَلَامِ اللَّتِي هِي "دَسُجِسَرُدْهِ آحِسَلَامٍ. وبلغت به تلقائيته وعبثيته مبلغاً حتى انه لم يتمالك عن وصف نقسته به دالرجل التَّافَهُ، الذي يَفْتُشُ عَنْ «مَصَادَاهُ تَافَهُهُ». والتفاهة انّ تدلُّ هنا إلا على مدى معاقبة الشاعر لنقسه وعلى حجم تدميره لصنيعه عبر السَّحْرِية اللَّرُة وَالصَّلَافَة، وَهَكَذَا تَمْسَي التفاهة صفة شعرية لموصوفين هما الشاعر وصنيعه، صفة لا تخلو من التبرو من

قد لا تُختَمِّر «تهمَّة» الْعَبِثِية تَجِرِية سامر أبو هواش، صحيح أنه عَبِثي كُلُ العبشية لكنه يحتمل مناهو أبعد وأعمق وأشدُ ماسوية. فوراء ثلك السخرية الذاتية تُكمن حال سُوداويَّة، وخلف ذلك ٱلشهكم من العالم يقوم موقف تراجيدي. والشاعر إذُ يستعبد بعضاً من فطرته الأولى وحياده ولا مبالاته فأنما لعواجه مصدره وهو جزء من مصير مدينة ومن مصير حياة بكاملها، «الحياة تُطبع في نيويورك» كما يقول

عثوان مجموعته وهي الأولى له.

كثير اهتمام ولايسعى لأن يُحْضَع اللعبة ابعد، لكنه إذ يكتب يعبر عما يود أن يعبر عنه من دون تصنع أو تكلف. هنا تصبيح

الشعر والإعتراف به في الحين نفسه.

يثير عنوان الجموعة لوهلة أولى بعض الدهشية والإستغيراب: «الحدياة تُطبع في نيويورك، فسالعنوان لم يرد في اي من القصائد ولاضعن العناوين الدلخلية وقد شاءه الشاعر عبارة مستقلة بذاتها. قاي حسياة مي هذه الحسياة التي تُطِبع في نيـويورك؛ ولماذا نيـويورك تحـديداً وليس واشنطن وسواها؛ وما علاقة الشعر بتك

المدينة المتروبوليسية الرهيبة؛ إنّها دالعدوى، الأميركية حتماً، عدوى الشعر الأميركي والثقافة الاميركية والروح الأميركيَّة وقد أصابت عبداً من الشعراء الشَّبَّانُ مِنْ غَيِّرِ أَنْ تَقَتَّكُ يَهِم إِذَ لَمْ يستسلموا لها كلياً. وسامر أبو هوأش أُحْذ بدوره بالجو الذي عممه الشعر الأميركي مَنْ يُونَ انْ يَحَفَّرُ فَي ذَاكَرِةٍ هَذَّا الشَّعْرُ ويغوص في قضاياه. والجو المقصود هو جَوُ الْإِحْتَجِامِ والرَفْضُ والنَّمْرُدُ على الشَّعْر لم يُحُف إذاً سناس أبو هواً ش نزعت الأميركية فأورد نيويورك في عنوان كتابه

ليؤكد حال الإقتلاع التي يعانيها. فالشعراء النَّيْن بحيونَ في نَيويورَك هم من دلا مكان، لانهم أيناء تلك «الكارثة» كما يعبر الكاتب هوغ لابروس في تقديمه كنتاب «شعرا نيويورك، وقد ضم مشتارات من شعراء نيويورك الجدد، ونيويورك التي اختارها أبو هواش محضالاً الى كعتابه ليست نيويورك التي حفر أدونيس لها قبراً في قصيدته الشهيرة وليست طبعا نيويورك كافكاً فِي كتابِهِ وأميركا، وفيها يقع المرء ضحية غربته وكابته ولا نيويورك المخرج مارتن سكورسيزي مدينة الأخيلة المتوكمة والصوصاء والمأسي القربية. لكنَّها المبينة الَّتَى تُطْبِعِ الحَّدِاةِ فَيِّهَا وَمَنَّهَا تُورُّعِ نُسَحًا متشابهة. فهي النموذج وسواها طبعات عنها، طُبعاتٌ غُير اصليَّة حَتَّماً. والشَّاعر القتلع والستلب لا يستغرب إن كانت حسيناته الخساصسة تطبع هناك في المدينة «الكَارِثَةُ، بعدما سيطرتُ الثقافة الأميركية على كلُ المرافق والقطاعيات ولا سيستميا الاعلامية والرئية - السموعة. فهو لا بتواني عن الإعتراف أن افلام والكارتونز، أجمل منّ عمالم فلليني (المُصْرِج الإيطالي السهير) ومن فرويد والرسام سلفادور دالي بل هي أجمل من والقراءة، أيضاً. وأن لم يُعُصِع الشَّعر عَنْ تَقَافَتُه وعَنْ

ذاكرةٌ شُعُرية ما فهو يُغرق في الطابع اليومي حتى ليمسي شعراً عقوياً وتلقائياً. لكله يخفي خلف بساطته الظاهرة موقفاً احتجاجياً هائئاً وخافت النبرة. والقصّائد لانتطرق الى موضوعات كبيرة وقضايا شائقةً بل تكتفي بما توافر من شؤورٌ صغيرة وعابرة. فالشعر لا يولجه القدر ولا الحياة إلاّ لينحني امامهما معلنا خسارته منذ اللحظة الأولَّى. فسالكلام كلَّه اليس يفضي الى شيء، كما يعترف الشاعر في أولى قصائده وفي آخر القصائد لن يتمالكُ الْشَاّعر تفسه عَن أَلشتم ولكن بهدوء ونُفَس منقطع ساخراً من العالم مخاطباً إيّاه أي صيغة الأمر: «نم سعيداً أيَّها العالم، ولَّا يامر الشاعر العالم بالنوم إلا لينقصل عنه وينسحب منه.

تسعى القصائد إنن الى التخلّص من أسر الشعر بحثاً عن اقصى حريتها، حرية التداعي والقول والإفصاح عمّاً لا يحتملُّه الشعراً عَادة. فالْحَيَاة الرَّتيبة التَّى تنبئ عنهـــا «الأدراج كل يوم، الأدراج التي يصعدها ويتزلها الشاعر كل يوم لا تُستحق أن تُعاش إلا كبقايا حياة. وكُنْك الأحلام لا تستحق أن يحلمها الشاعر ما دامت وتُنقص كل يوم، بل ما دامت وتموت أحياناً قبل أنَّ تَصلُّهُ. أما الآيام فهي دحفَّنة نهارات فائتنة، يصصيها الشاعّر على وأصبابع قدمه والواحدة وليس على أصبابيع القيمين. وعنيما يتحدث عن الوقت الذي تصنعة الأيام فيعترف جهاراً: «أقول مجرد أعمار وتمضيء. لا يحق للقارئ ريما أن يسال من أين

ياتي كل هذا الياس، كل هذا الإحساط، كل هُذِهُ اللاسبالاة قالشاعر بنتمي الي جيلّ صعد في اشد المراحل ماسوية وهو جيل ما بعد الصَّرب، جيل الأرض «الضَّراب، جيل «السلم الأهلي» الذي ولد مقتولاً. ولا غرابة ان يعترف الشاعر أنه لم يبق له ولامثاله إلا ان يشتموا منبعي التلفزيون، وكذلك «لاعبي الكرة» و«ملكات الجمسال، بعسم تَنَاهَىٰ إِلَيِهِ أَنْ وَأَحِدِهُمِ أَكُلُ الْمُدِينَةُ كُلُّهَاء. لم يبق له إنّن في حال اغترابه عن كل ما من حوله إلا ان يشتم. صحيح انه عمد الى تعطيلُ دُاكرَته وافكاره عبر تَفْيهما ولا يعرف شَيِئاً، لا يتنكر، كما يقول في إحدى قصائده لَكنَّهُ لَمْ يَسْتَطَّعُ أَنْ يَحَمَّى نَفْسُهُ مَنْ النمار الذي يعمُّ حسِاته والأيام التي تجسري من حوله والعالم الذي يحوطه. وإنَّ لجا الشَّاعر الى النَّوم فلأن «الَّثُوم جميل؛ والإنه عبر النُّوم بِتُوقِفَ عَنْ «التَّفْكِيرِ» تَمَامَأُ كَمَا فَي «النهار البارد» حين «لا يفكّر ابدأ» مستسلماً لحسال من الشلل الروحي والذهني الناجم عن احتُدام السّام في قلْدية، السيَّم وريِّماً العبث والموت: «نهار بارد ولا افكر أبدأ، إنَّه ثهار بارد وحسب، والسام قد يصبح حالاً من التعب يدفع الشاعر الى هجر أوراقه والى الإغراق في اللامبالاة وعدم الإكثراث كَانَ يَقُولُ: «وتستطيع أن تقول الكثير، غير

ائك تتعب، يكتب سامس ابو هواش بهدوء تام، لا ينفعل ولا يتوتر وقصائده تتداعى بيساطة تَامِـةً في مِنَاي عن أي همُ لعَوي او تقني او تركيبي. فلا حداقة في الشعر ولا اصطَّناع ولا إغراق في الماورائيات بل كتابة، مجرد كتابة شعرية عن هموم اليفة وشجون عابرة وشؤون يومية. وجميع هذه لا تقترض لغة مكثفة ولألفة متوارية ورمزية إئما تتطلب لغة أليفة وبسيطة تليق بطابعها الخاص وجوَّهَا الخاص. وها هو الشاعر يعبّر كما يُحسن له من دون أن يحمل نفسه مشقة التعبير ومشقة البحث عن الجهول

والماورائي كان يقول: «اليوم أيضاً امطرت كالعادة، قلبي ليس حريناً، وفي قصيدة أخرى يعترف جهاراً ومن غير دوران بجيد لأنني أبكي، جيد جداً لأنني رجل تافه، وفي أحدى قصائده يستعيد مشهد الوقوف على الأطلال في طريقة ساخرة واليفة في الوقت عبنه قائلاً: «تركوا حيل الغسيل، ونهبوا، لمَاذًا لم ينسبوا على الأقل، سبتبرَّة واحدَّة. وهدوء الشباعر وحياده إزاء كلِّ منا يحمل مَن حَولُه (وإنْ كَانُ اليِمْأُ ومَريراً) سُوف ستقطان من راسه فكرة الإنتسار. وعلى طريقة سيوران الذي يعتبر أن الإنتحار بحل نوماً متأخراً يقول الشباعر: «لا أفكّر أبداً في الإنتحارء. فبعض أجوائه القاتمة قد توحى بنهاية ماسوية ما لكنَّه من شدَّة لا مبالاته وعمثمته متخطئ شمانأ مهما كالانتحار ويتخطأه ببساطة وعفويّة. وخلوّ باله كي لا اكرر وأقول عدم اكتراثه دفعه أيضاً آل النظر الى الأرض وكانها مسطحة علماً أنَّه على يقين من أنَّها مستديرة وعلى غرار بول ليلوار الذي جسعل ءالأرض زرقساء مسئل وربقالة، في قصيدة له شهيرة، يقول أبو هواش: ولكن انظري، الأرض مسسطحة، مع انَّها مستثنيرة، وأَلسِمًاءٌ بِنَيلَة، مع انَّها رْرِقَاءَ، ولا أَدري إِن كمانَ مِنْ الْمُمَنِّ الْكَلاِم هنا عن خلل الحسواس الذي تحسنت عنه رامبو في وصفه صنيع الشاعر الرائي. وحيال العالم والصياة اللنين فقدا

بريقهما ووقعاً في الرتابة لم يبق إمام الشاعر إلا أن يستعيد صورته طُفّلاً وأن يحيي في ذاته الطفل الذي كانه ليتمكّن من مواجهة العالم والحياة ومن ممارحتهما والعبث بهما، يعمد الشاعر الى خلق جو طقولي على هامش عبالم الآبل الي الياس والسقوط منقداً ما أمكن إنقاده من ماضر وتكريات كأن يقول: روانا الولد شعري طويل وأشــقــر». ولا يضالي إذ يجـعلِ من «الدب، صنيقاً ومن «السمكة» أَخَتا كان يقول في إحدى قصائده: «وأنا أعرف أن أي صديقاً يضحك، إسمه النبّ، وأنُّ لَي أَخَنّاً تُدعي السمكة، إنّها الطفولة الصائمة يسترجعها الشباعر من ذاكرته ووجدانه ليجب بها حالات السقوط والعبث واللاجدوي.

سامر أبو هواش في باكبورة نتاجه الشبعيري سلك مبثل بعض رفياقه الطريق الأردب للشبعر، الطريق الضَّاليـة من المنزلقسات والأضطار، الطريق التي تصل الشعر بالحياة وتجعل الشعر بنيلأعن الحياة والحياة بديلاً عن الشعر. إنَّه شعر الحياة حين تعسى الحياة مجرد بقابا

(\*) مسدر الكتاب عن دار الجديد ١٩٩٧، صُمن سلسلة والإطناب.

#### حياة الانسان: المسرح ليس معبداً مصطنعاً، وإنما مسرح حسن الجريتلي مختبراً للحياة، تخرج منه وصفة لعالم اليوم حتى واو كان الحدث يعود لسنوات او لقرون خلت. ليس مختبر حياة المخرج البريطاني بيتر بروك قدم مسرحية عن قبيلة افريقية بمرتها المجاعة هي مسرحية «ايك». وعلى رغم ان السرحية كانت مقتبسَّة من كتاب «أهالي الجبل»

قدمت السرحية في لندن في مسرح «راوند

والرعي، ليس بماساة قبيلة واحدة ولكن بما كان

مترقعاً حدوثه في افريقيا، وما اثبتته كارثتا المجاعة

فرقة الجريتاي ذهبت الى صعيد مصر، لكن

الاخراج لم يركز إلا على الأغاني والرقص والموال،

فاختلط الرمز والشيال بالحقيقة والواقع، وضاع

الصدى الموجود في القصة بمُعطورة ايزيس، ولم

الفكرة كانت أكبر من الجهد المينول لتحقيقها. ومن

ئندن – الطيب راك

حق التفرج في هذه الحال ان يتسامل عند خروجه من

المسرح ماذا أستفاد، وهل كان من الأفضل قضاء

كالتالي في طبعتها الفرنسية: وفي هذه السفينة،

كمكان عائم وغريب وكهف لكل الرموز، يُحرج الكاتب

النفى وآلام وتشردات واستيهامات وأمال وأوهام

المشقفين الفلسطينيين. يُقرأ الكتاب كرواية بوليسيا

حيث تلتقي وتصطعم وتختلط الثقافات والنيانات

والحضارات، عربية أو أوروبية، قديمة أو حديثة، من

بابل الى اكسفورد، من أثينا إلى مدريد، من نابولى

♦ ضمن مجموعة «ديدال» التي يشرف عليها
 الشاعر والكاتب التوسي، عبدالوهاب مؤدب، والتي

تهدف الى نشر النصوص القديمة والحديثة الثي تعير

حدود اللَّغَات والحضَّارات، تعيد دار مميزونوفُّ أي لا

روز، في باريس نشر الترجمة الفرنسية لكتاب

الجاحظ مكتاب البخلاء، التي كان وضعها شارل بيلا.

كيليطو، الأستاذ في جامعة الرباط، الذي يقول: «كتاب

البخلاء من وليمة ضَّخمة يتجانب فيها جميع أنواع

الشخصيات من مبنرين وبخلاء وحكام ومتطفلين

وشرهين وفقهاء لغويين وعلماء دينيين، ويقدم الأطباق

على اختلافها. معظم مشاهد الكتاب له علاقة بالطبخ

والغَذاء ويوجِبات الطعام الخاصة أو بالحفلات. ويقابلً

تنوع الاصناف للقدمة الى للدعوين تنوع للواضيع

التيُّ يعالجها الجاحظ. كل شيء محضر لإرَّضاء شهيةً

القارئ (...). ولن يضجر أبداً فهو منعو الى وليمةٍ

تقدم فيها أنواع الأطباق. والابتهاج حاضر دائماً

فالكتاب يخلط الطّريف بالحدي (...).

وتحتوى الطبعة الجديدة على مقدمة لعبد اللطيف

الى باريس وفي الوسط، مدينة القدس الأبدية».

بخلاء الجاحظ في المكتبة الفرنسية

يدرك الجمهور أي شيء عن الشخصيات.

الأمسية أمام التلفزيون.

في اليوبيا وفي السودان في ما بعد.

الذي ألفه الانتروبولوجي كولين تارنبول فإن أعضاء ■ المسرح لا يصنع بالنيات الحسنة.
 المخرج يظل مقيداً بنظرة فنية، ومسؤولاً عن الفرُّقة ذهبوا الى القريَّة التي أصيبت بالكارثة في أوغندا ليقفوا بانفسهم على الصال الاجتماعية العمل الذي يقدمه من خلالها. وما يواجهه المخرج والانسانية في مكان حلت فيه الفوضي محل النظام، اليوم ليس التمدد في جهات لم يتطرق لها غيره من والعرف مكان القانون، لأن الانسان لم يجد ما يلكل فتكل الناس بعضهم بعضاً. قبل، او استخدام تقَّنية ملفتة أو مبهرة، او الاتجاه نحو التراث في محاولة للاقتباس والتطور واعادة ماوس، في جو افريقي مؤثر، ملي، بالتقهم والشرح

النظر في موضوع. هذه العملية الأخيرة تحتاج الى استعداد فكري لا يقل عن فلسفة ورؤيا. والحاجة اليها اليوم أكثر من أي وقت مضى. فرقة الورشة المسرية قدمت أخيراً عسلاً

سسرحياً في لندن من هذا النوع: «جزر الليل»، مقتبساً عن القصة الشعبية «حسن ونعيمة» كما روتها المواويل والأغاني. وقد ذهب أفراد الْفرقة الى صعيد مصر حيث جّرت قصة الحب العنيفة في يداية هذا القرن. مثل هذه المحاولة يصفق لها الذهنَّ لما فيها من بنور وامكانيات لتقديم عمل مسرحي متكامل انسانياً وفنياً.

الشيء الذي لم يعره مذرج السردية حسن الجريتليُّ اهتماماً أن المطلوب في مثل تلك المحاولة ليس الاعداد الدرامي وانما طرح قضية ملحة في

## «حارة الزعفراني» لجمال الغيطاني بالفرنسية

 عن دار ءاکت سـود/ سننباد» صـنرت الترجمة الفرنسية لرواية جمال الغيطاني، ووقانع حارة الزعفراني». كتب خالد عثمان في مقدمته للكتاب: «... اصله

من الصحيد، تلك المنطقة الصرية المتمسكة بتقاليدها ولكنه يعشق كالمجنون الحارة القاهرية التي تبنته: الجمالية - في قلب القاهرة القديم حيث يعبد خلق عالم زعفراني - يبدر الغيطاني حساساً بوجه خاص الى تحول التران الاجتماعي والتقليدي والمحداث والجسمالي تحت تأتيس التسمين أو الاحساد الاقتصادية، كل هذه الاعتبارات موجودة أو بادئة بالظهور في «وقائع حارة الزعفراني»، المكان إلذي يعيش حال انفلاق (الطريق المسدود بعيد جداً عن الم مسالك المرور الكبرى ولا يُسمع فيه ضجيج العالم) يبرز - بريشة الغيطاني الدافَّئة والعنيفَّة في أن والمصرية بعمق - وكأنه عالم صغير تتفاقم فيه أنفعالات المجتمع وعواصفه (... )».

## ترجمة «سفينة» جبرا ابراهيم جبرا الى الفرنسية -

 وواية «السفينة» الكاتب الفلسطيني الراحل جبرا ابراهيم جبرا ميدرت أخيراً بالقرنسية عن داري «أركانتير» وهيونيسكو»، وقد وضع الترجعة ميشال بوريسي وجمال شهايد، وقدمت الرواية أ

# انحاز المهمة واكتشاف قوانين العمران

#### وليد نويهض

■ بتطرق محمد عابد الجابري في كشابه «العصبية والنولة» في فكر ابن خلدون الى وجهات نظر مختلفة حول طبيعة تبويب المقدمة واختلاف فصولها ومقدماتها ويعرض الآراء المتداولة حول الموضوع. فيذكر أن أبن خلدون استهل الحياثه في العمران البشري بست مقدمات. تحدثت الأولى عنَّ ضرورة الاجتماع وقيام السلطة بينما التخذ فريق من الباحثين المقدمات الثالثة والرابعة والخامسة سَاسَاً انطلقوا منه لتحليل درايء ابن خلدون في مدى تأثير العوامل الصغرافية في الجماعات والافراد، مما ادى بهم الى عقد مقارنات بين لين خلدون ومنتسكيو في هذا الصيد ، (ص١١٣). اما المُقْدِمة ٱلسانسةُ وَفَانَ جِلُ الباحثينَ اعْفَلُوا أمرها، والذين اشياروا اليها، لم يزيدوا على أن جعلوا منها أحد الاقسام التي وتحمل الطابع اللاعقلاني، في المقدمة، باعتبارها تُبحث في مسائلَ النبوة والكَّهانةُ والسحرُ وما شَاكلُ ثلك، (صُّ ١١٤). ويأتي الجابري على نكر رأي ساطع الحصوي الذي يرى أن المقدمة السابسة وأو على الأقل القسم الأكبر منها وقد كتب بعد اتمام المقدمة بمدة غير يسيرة. وهو يعتبرها من فسمن المساحث الاستطرادية التي تأتي عرض وتستهدف سرد بعض المعلومات ألعاميَّة، تمهيداً لَّابِحِاتُ الإصليةُ أو اتماماً للفائدة،. ويتفق على عبدالواحد وافي مع الحصيري في تعليقه وينهب كمآ نقل الجابري عُنَّهُ آلي القولُ ﴿ لا يَكَادُ مُوضَّوعُ هَذُهُ القَّدَمَةُ وَمُلْحَقَاتُهَا يَمِتَ يَصِلَةً الى مُوضَوعَ هَذَا الباب. وكان موضعها الطبيعي الباب السابس عند الكلام على الالاهيات والتنصوف والسحس (...) والبحوث التي نكرها ابن خلدون في هذه المقدمة وملحقاتها الى أخرهذا الباب بحوث استطرابية ليست من صلب بحوثه في علم الاجتماع. ويعلق الجابري وقد دانتقلت عدوى هذا الفصل بين المباحث الإصلية والمساحث الاستطرابية او بين «الجانب العقلاني، و«الجانب اللاعقلاني، في تفكيس ابنُ خُلدون، الَّى بِعضُ البَّاحِثِينَ الغَربييِّن، وَفِي مقَدمتهم ايف لاكوست...، (ص ١١٤). ويرد الجابري بأنه يجب النظر الى ابن خلدون ككل من دون تقسسيم بين سباحث اصلية ومساحث استطرابية والجانب العقلاني والجانب اللاعقلاني وما كتبه في قلعة ابن سلامة وَما كتبه في القاهرة لأن «اعتقاد أبِن خلدون في هذه والغيبيات، لا يطعن في تفكيره ما دام العلم

أنَنْذَ كَانَ بِقَبِلَ مثلَ هَذَهِ الْأَمْوِرِ...». ويرى دان البحبوث التي تتناول هذه المسائل، في المُقْدَمَة، ليست بحوثا استطرانية. بل هي جزء لا يتجزا من ألهرم العسراني الخلدوني (...) صحيح ان ابن خُلِدون قد اضاف الى مقدمـتّـه فقرات وريما فصولاً كاملة بعد مغادرته قلعة ابن سلامة (...) ولكن صحيح ايضاً انه كان بحرص اشد الصرص على وضع كل فقرة يضيفها، في المكان الذي يراه لائقاً

ما يهمنا من الموضوع ليس التأويلات حول معقلانية، او ولا عقلانية، المقدمات الست فهذه مفردات كانت سائدة عند الباحثين الاوروبيين والغرب في مطلع القرن الجاري خنصوصنا في ايا، طه حسسين الذي اتهم ابن خليون بأن تبخسلاته اللاحقة اثرت في تماسك للقدمة. وايضاً في ايام الحصوري الذي وجد في التعديلات تراجعاً عن مواقفه السابقة... ما يهم هو أن ابن خلدون قام بمراجعة مقدمته مرارأ واعاد النظر فيها كلما وجد

وحول النقطة المنكورة هناك شببه اجماع بين الباحثين على حصول التعنيلات والتغييرات بسبب طول المساحة الزمنية بين كتابة نسختها الأولى ورحيل صاحبها. وعلى هذا يؤكد الجابري ان المقدمات الست التي استهل بها ابن خلدون ابحاثه في علم العصران هي وبصنابة المبادئ التي يستند اليه

البرهان في علم العمران، (انظر هامش ١٠٦). لنلك يمكن القول أنه كتب دالباب الأول، بعد ابوابه الأخرى لكنه وضعه في مقدمة «المقدمة، لأنه يشرح فيه الأسس النظرية لعلم العمران وقواعد نظرية التطور التي صناغ قوانيتها ومحركاتها وبعدها كتب التصدير الذي يشرح فيه بلغة بلاغية سجعية رايه في مناهج من سبقه مستخدماً في نلك

لخبار بعورا سود بصاغو نفعي لعمل مسرسا وفرائم

رصا مربها إوسار عبر دور والا

والمنصد لامنا أراسي إعداماته ال

الماء يصعف سف الواود

عتومعة ساحارد والبعدادالة

اللوشوا همر للمجرابة بعوا عبى استردونه والمروسدة والدوالا

روزر عمل حمد وصريرا الم مي رسية منره الإنتخارام

الواتي أحاني معشر أو الإنتقارة

والبغور الساعر الاطرا

لمعمل جوت القاعادي

سويه ما نشه من شاد لايم

منتش سد سيادي

مستعنة وعفوت وخنوناته

ل عدد النسر أن رفعه إلى

الاصر ويب سطاعة

ير اللها مستشيرة وعي ال

لي جسعل الأرض والمال

Super Comments

كل المطري الأرص للما

سبره وتستايا

الإ أنهاري أن شعار هن المنافر

عَلِ العِسْوَاسِ حَدِيْكِ

وعنه مستع الرائح

ق وعديد والعماة تعم

ووفعه فو رساده

The commence of the

الله تعد سوي

العشم والمساة وصر سارة

الما يعد الماعر الوالم

في هامش عالك الله ال

معقدا منا اعشر القادوان

على بغود ،ورد الله الله

مغبرا ولايعت الله

Maria Salas Sal

المعالية المعالية

William Lei Me

بها مناعر مودعوا

Special Street

رايو عوائل في المدونة ملك مثل معدر المارية مسعور الطريق المارية موالا

توالمنا الطيفاني

وعيناه وتجعل التعدج

العياد على الما

ني نسى العباة س

The second second w. 12, 21

هيغنا ومتر السيا

العديد من الالفاظ والمفردات بضتلف عن تلك المنظلمات الاصولية الدقيقة التي استخدمها في صوغ مقدمته. ومهد التصدير الطريق للمقدمة العامة التي تتحدث عن دفضل علم التاريخ وتحقيق مذاهبه والألماع لما يعرض للمؤرخين من المغالط والاوهام

ونكر شيء من اسبابهاء. وأهمية مقدمة وفي فضل علم التاريخ، انها توضيح منهج ابن خلدون وتلخص مذهبه بالمقارنة مع غيره من الْمُؤرِّدِين كُمَا انْهَا بَنْقَلَهُ الَّي تَصِيدِ عَنَاصِر الكتاب الأول وتلخيصها في فقرات قليلة لأنه سيأتي على تفصيلها في الباب الثأني وما يتبعه من ابواب لذلك لا يشرح كثيراً وطبيعة العمران، بل بلخصها بقصد تبيان ضعف مناهج غيره من المؤرذين والأخطاء التي ارتكبوها وقبول والكنب ونقله، (ص ٣٦) ثم يشير ألى منهجه الجديد وكانه «علم مستقل بنفسه، (ص ٣٩). ثم ينتقل ألى عرض أبواب المقدمة وْفُقْ الصيغة النهائية التي كان توصل اليها. وهكذا يبدأ بالباب الأول الذي يصدد الاطار العام لما سياتي

عَلَى شُرِحَهُ وتَفُصِيلِه فَي البابِ الثاني. يتالف البابِ الأول من ست مقدمات (مدلخل نظرية) لشرح القوانين التي اعتمدها في تاريخه وهي: في العمران البشري على الجملة. في قسط العسران من الأرض والإشارة الى بعض ما قيه من الاشجار والانهار والبحارثم تفصيل الكلام على بدء الجغرافيا واقاليم الأرض السبعة. في المعتدل من الإقاليم والمنحرف وتاثير الهواء. في اثر الهواء في المحدولة في اختلاق البشر. في اختلاف احوال العمران في الخصب والجوع. وتأتى المقدمة السادسة والأخيرة وتشعل وفي اصناف الدركين للغيب من البشر وتفسير حقيقة النبوة والوحي والكهانة والرؤيا والاخبار بالمغببات، وبعد ان ينتهي ابن خلدون من صوغ القدمات الست يضعها كلها في باب واحد يلخص الاسس النظرية لفكرته التي سيبدأ بتفصيلها

قى الباب الثاني. يرى الجابري ان المقدمة الأولى (في ضرورة الاجتماع) تبحث في مسالتين: التعاون من اجل تحصيل الغذاء، والتعاون من أجل حفظ البقاء. وتبحث الثانية والثالثة والرابعة والضامسة رفي طبيعة العوامل المائية التي تؤثر في حياة الناس افراداً وجِماعات، وتبحث السابسة ، في امكانية تأثير العوامل الروحية في الأفراد والجماعاًت. وبيان كيفية هذا التاثير ومدادة، اذ حاول «بكل قواه اظهار التكامل بين ما هو روحي وما هو مادي، بين ما هو طبيعي وما هو اجتماعي، بين ما تقتضيه طبائع العمران وبين ما تقرره المسيئة الالهية (...) حاول ان جعل من كل ذلك مظاهر خاضعة للمعقولية، قابلة للبراسة والتفسير لأنها كلها تخضع للمشاهدة

والتجربة والاستقراء، (ص ١١٧ - ١١٨). ويرد الجابري على ساطع الحصري الذي قال ان محور النظريات الخلاونية هو العصبية، وعلى علي الوردي الذي قال ان مصحور نظرياته تدور حولً الصراع بين البدو والحضر. ويرى أن العصبية ليست غَايةً عند ابن خلدون بل هي وسيلة لغاية هي المُلك. ويرى انه لم ينظر الني العمران البيوي كنقيض للعمران الحضري بل انه اصل له ومادة. فالمسألة عنده «تدرج في سلم الحضارة والمتنية لا مسالة صراع بين نمطين من الحياة م ويقرر الجابري ان الدولة «شي المحور الإسباسي الذي تدور عله ابحاث ابن خلدونٌ ونظرياته، وليسَّت العصبية، أو الصراع بين البدو والحضر، (ص ١٢٠). فالدولة هي صورة المآدة (الاجتساع) وهي السوق والسلطان ومركز الاتصال. ويذهب عزيز العظمة في كتابه عن ابن خلدون في تاكيد مقولة الدولة كاساس في تفكير

تكشف مناقشة الصابري عن تصورات مختلفة لسالة والعمران البشري، عند ابن خلدون الى قراءات عديدة اختلفت في تحديد جـوهر فكره والعناصس الكونة له والقُضَّاء الذي تُدورُ فيه. ويشجع الخلاف والإذت لأف على اعبادة قبراءة الاسس النظرية للمقيمات الست التي مهدت الطريق الفكري للبحوث الرئيسية في الابوآب الأخرى وخصوصاً مسألة العُمْرانُ وقوأنيته. فالعمرانُ عنده هو الحاوي الذي مضمن كل عناصر الإجتماع من بدو وحضر ونسب وَحسني وَعَصَائِينَةٌ وَمُلك وَدُولَةً قَالَهُ دَفَّ عَنْدُ ابنُ خلدون هو العمران لأنه يشمل الاجتماع والدولة لذلك احتصر مسالة والعمران البشري، في بابه الأول واعتبرها مُجْرِد مقدمة اولى لأنه سيعود الى

تفصيلها لاحقأ لكون العمران هو حقل علمه الجبيد، بينما شرح المقدمات الأخرى في بابه الأول ووضع خُطوطها العامة بشيء من التفصيل لأنه لن يعود اليها الا قليلاً في سياقَ تحليله العامـ

من هذا جاء الافتراض ان الباب الأول كتبه ابن خلدون بعد أن أنجر مقدمته ثم الحقه بها ووضعه كمدخل عام يتالف من ست مقدمات صغري باستثناء المقدمة الأولى (العمران البشري) التي ستكون بمثابة اللازمة الدائمة في مختلف ابواب الكتاب وفصوله. ماذا تقول لنا تلك المقدمات الصغرى التي اعتمدت عليها مقدمته الكبرى واسست علمه الجنيد، وماذا

بداية لا بد اعادة التنكير على الأمر الأول وهو انه جعل من «العمران البشري» مقدمة واحدة (الأولى) على رغم انها اساس نظريته العامة بينما اعطى الأرض والجغرافيا والبيئة والمناخ والاقاليم والهواء وتأثيراته اربع مقدمات على رغم أنها مجرد مداخل تُمهيدية ليحثه التاريخي، وأخيراً أعطى الدين (الشريعة) مقدمة واحدة ايضاً (السائسة والإخيرة) على رغم ان الدين يشكل قاعدة ضمنية في تفكيره

هذا التقسيم يؤكد الفرضية التي تقول ان الباب الأول من المقدمة كتب بعد انجار ابن خلدون كتابة ابوابه الستة الأخرى. ورأى صاحب المقدمة انه لا ضُرُورة لتكرار وتفصيل تُطْرِياته في العمران البشري والشرائع والديانات ما دام سياتي عليها لاحقاً. فاكتفى بالاشارة اليها ونخل في تفاصيل كثيرة حول الجنغرافيا والمناخ والبيئة والهواء والاقاليم واصنافها. والأمر الثاني الذي يمكن ملاحظته أنْ مقدماته الست تصدد الأنهج ألنظري العام لعلمه الجديد وأسس نظرية التطور عنده التي تقوم على ثلاث قو اعد:

الأولَّى، الاجتماع. «أن الاجتماع الإنساني ضروري (...) اي لا بد له من الإجــــمـاع الذي هو المنيــة في اصطلاحهم (الحكماء) وهو معنى العمران، (ص ٤٤)." الثانية الجغرافيا. •ان شكل الأرض كروي وانها

حقوفة بعنصر الماء كانها عنبة طافية عليه (...) وهذا المنكشف من الأرض قالوا (الحكماء) هو مقدار النصف من الكرة او اقل، والمعمور منه مقدار ربعه، وهو المنقسم بالاقاليم السبعة. وخط الاستواء يقسم الأرض بنصفين من المغرب الى المسرق، وهو طول الأرض واكبر خط في كرتها...، (ص ٤٧ - ٤٨).

والثالثة الدين، وأعلم أن الله سِيحانه أصطِفى من البشس اشتضاصنا فتضلهم بخطابه وقطرهم على معرفته، وجعلهم وسائل بينة وبين عباده، يعرفونهم بمصالحهم، ويحرضونهم على هدايتهم، ويأخذون بحجرًاتهم عن النار، ويعلونهم على طريق النجاة. وكان فيصا يلقيه اليهم من المعارف ويظهره على السنتهم من الحوارق والأحدار الكائنات المغيبة عن البشر التي لا سبيل الى معرفتها الا من الله بواسطتهم، ولا يعلمونها الابتعليم الله اياهم، (ص

انن يدور العصران البشيري (نظرية ابن خلدون الحديدة) وسط ثلاثة اقانيم ثابتة: الاجتماع، الجغرافيا، والدين وهي تشكل اسس نظرية صاحب المقدمة. وكلها وربت فيَّ الباب الأول الذي يُسْرح فيهُ رأيه بالتطور الانسائي على المستوى الطبيعي بينما ب التنابي رايه في التطور الإنس على المستوى الأجتماعي (العمراني). وتاريخ ابن خلدون هو تاريخ العمران لأن محقيقة التاريخ انه خبر عن الاجتماع الانسائي الذي هو عمران العالم، وما يعرض تطبيعة ذلك العمران من الاحوال مثل التوحش والتأنس والعصبيات واصناف التغلبات للبشر بعضهم على بعض، وما ينشأ عن ذلك من أللك والدول ومراتبهاء وما ينتحله البشر بأعصالهم ومساعيهم من الكسب والمعاش والعلوم والصنائع، وسائر ما يحدث في ذلك العمران بطبيعته من

الاحواله (ص ٢٦). حاول ابن خلدون في مقدمته الاجابة عن الاسئلة الكبيرة التي طرحها علَّى نفسه؟ لماذا أحُدُ العمران بالتراجع والانحطاط ولماذا ارتفع السفلة الى قمة السلطة وانروى اصحاب القسدرة والرأي عن مسؤولياتهم

وبتركيرت الإحابات على تقطبين الأولى تناولت انحطاط الاجتماع البشري (العمران الاسلامي) والثانية تناولت الدولة (العصبية) والسياسات الداخلية. أنذاك كان النصوذج الاسلامي هو الأول

دولياً ولم يكن هذاك من نموذج أخر ينافسه لذلك اقتصرت الإحابات على العنامس الداخلية للتحولات مقارثة بالماضي الإسلامي نفسه. فجاعت الاجوية من داخل التحرية الناريخية ولم يكن هناك اي تجرية موازية او منافسة ليعقد ابن خلدون المقارثة بينها ويين لحوال العالم الإسلامي.

حاول صاحب المقدمة تقبيم اجوية بتحليل العوامل الداخليسة والدوافع المطيسة التي تصنع آخر المائة الثامنة الهجرية، بأن احواله قد انقلبت في الى ما نزل بالعمران شرقاً وغرباً في منتصف هذه المائة الثامنة من الطاعون الجارف (...) وطوى كثيراً من محاسن العمران ومحاها، وجاء للدول على حين هرمها وبلوغ الغاية من مداها (...) وأذا تبعلت الاحوال جملة فكأنما تبدل الخلق من اصله، وتحول العالم بأسره، وكانه خلق جنيد، ونشأة مستانفة وعالم محدث، (ص ٣٣). لذلك يرى انه لا بد من كتاب جييد يشابه كتاب المسعودي (مروج الذهب) الذي شُرحُ «أحوال الاممُ والآفاقِ لَعَهَّدُهُ فَي عَصرِ التَّلاثِينَ والثَّلاثِفَائِهُ غَرِياً وشرقاً، ونكر نحَّلهم وعوائدهم ووصف البلدان والجبال والبحار والمالك والدول وقرق شعوب العرب والعجم، فصار إماماً للمؤرخين يرجعون اليه (...) ثم جاء البكري من بعده قفعل مثل ثلك في المسالك والمسالك خاصة دون غيرها من

انتقال ولا عظيم تغيره. (ص ٣٣). يلاحظ تركيز ابن خلدون على العوامل الداخلية بهرم الدول وبلوغ الضاية من مداها الا اذا وقع اضطراب غير متوقع (طاعون، زلزال، هجوم خارجي، او تخريب داخلي) يغير مجرى الزمن ويحدث تحولات تبيل الخلِّق من اصله.

الِّي ذلك نرى كيف مدح المسعودي بعد أن نقده منحنه بسبب تميز تاريخه بعرض عوائد النحلّ انه يرى أن قلة الحوادث تضعف أخبار المؤرخ ولا قراءة مختلفة لحوانث عصره كما فعل البكري في ٣٢). لَذَلِكُ يَعْتَرُفُ مِثَالاً انْهُ مِثْنَص فَي التَّالِيفُ ويستنَّدُ على المُسعوديِّ كثيراً ويؤكد ان «الاعتراف متعين واجبء. (ص ٣٣).

وفي قسراءة تاريخ المغسرب يكتشف ابن خلدون الى اعلى فتبدأ عطية النزول.

اهتم الباحثون بدراسة الباب الثاني (علم العمران) وما يعده من أيواب وأعطوا أهمية أقل للباب الأول الذي يُجمل فيه الاسس النظرية لمسروعه الفكري (التحليلي) ووقائع الحوانث (تاريخ البشر) التي حدد عناصرها بقواعد ثلاث.

ونظراً الأهمية الباب الأول، ويرجح كما نكرنا ان ابن خلدون كتبه بعد ان انتهى من وضع الخطوط العريضة لمقدمته، سنقرأ بشيء من التقصيل كل حِالْبُ من جوانب نظريته الثي ثقوم على ثلاثية الاجتماع، الجغرافيا، والدين.

الحدث وتغير الوقائع والاحوال فوصف عصره دوهو المغرب دالذي نحن شاهدوه وتبدلت بالجملة (...) هذا الاحوال، لأن الامم والاحيال لعهده لم يقع فيها كثير

نقداً شُنْدِداً، وفي الصالين يشرح صَاحب المقدمة اسبانُ انتقاده لأخبار السعوديّ لكنه لا يتربد في ووصفة للبلدان وتعداده لفرق شعوب المنطقة. كما توفر له مادة الكتابة الأمر الذي يدفعه الى التفكير في المُمالك وَالمسالك. فَابَنْ خَلَدُونَ يَمِيرُ بِينَ الخَبِرِ ويَكَرَهُ والاحوال وتحليلها اذ برأيه ءان التاريخ انما هو نكر الإخبار الخاصة بعصر أو جيل، فأما نكر الاحوال العامة للآفاق والاجيال والاعصار فهو اسس للمؤرخ تنبني عليه اكثر مقاصده وتتبين به اخباره) (ص بالمقرب طعدم اطلاعي على اصوال الشيرق واممه،

قانونة الخاص في صعود الدولة وهبوطها ويقدم عنها توصيفات تقيقة منطلقاً من شواهد عصره ويعرزها بامثلة من الماضي، فالرياسة عنده ولا تكون الا بالغلب، والغلب انما يكوّن بالعصيبية، (ص ١٤٠). وان والمُلك هو عَاية العصيبية وإنها إذا بلغت الى غَايِتِهَا حَصَلَ لَلْقَبِيلَةَ الْأَلْكَ، (ص ١٤٩). وبهذه العصبية يكون تمهيد النولة وحمايتها من اولهاء. (ص ١٦٥). وبقدر ما تكثر العصبيات يكثر «الانتقاض على الدولة والشروج عليها في كل وقت، (ص ١٧٤). وبقدر ما ثقل العصبيات ديسهل تمهيد الدولة فيها، ويكون سلطائها وازعاً لقلة الهرج والانتقاض، (ص (١٧٥). لكن غاية الدولة اذا تحققت يبطل السعى اليها وتبدأ مرحلة الراحة والسكون والدعة وتدخل النولة مرحلة الهرم. ولا بريد عمر الدولة دفي الغالب ثلاثة اجيال، (ص ١٨٠) ودعمرها مائة وعشرون سنة، (ص نسبِة قوة الدولة في اصلها، لأنها لا تتم الا بكثرة الفَعَلَة واجتماع الايدي على العمل والتعاون فيه ، (ص ١٨٧). فيوصبول الدولة الى غيايتها هو بداية نهايتها اذ ان تحقيق الهدف من الملك مفقد الدولة دورها ووظيفتها وتنسد امامها احتمالات التطور فتضعف حيويتها وتتقلص العوامل الداخلية الدافعة

ولا شَكَ في ان معرفة قوانين الباب الأول تسهل امكان فهم قوآنين الباب الثاني وما بعده.

رغم أن أديبتنا الغالية غادة السمان آمرتني بأن لا أقرأ روايتها الجديدة «الرواية المستحيلة - فسيفساء نمشقية، التي أهدتها إلىّ كعادتها في الكرم الشامي الحاتمي السماني فإننيّ تمردت على أوامرها.

فبعد أيام من وصول الرواية واستقبالي لها بلهفة المشتاق للانداع المتجدد، فوجئت ببطاقة رقيقة تطمئن فيها على صحتى بعد أن قرأت مقالى «شكراً يا حب، ونقول: سلامة قلبك أيهاً العزيز... ورأسك أيضاً من الصداع العربي العام! أرسلت روايتي الجديدة عن دمشق... أمل أن تكون قد وصلت وأرجوك اهمالها وعدم قرامتها.. المهم أن تنتبه الى صحتك، فبالله عليكم كيف أحصل على مثل هذا الكنز ثم امتنع عن معاينة جواهره التمينة، أم أن غادة صارت تتشبه بأعلانات السجائر التي تقدم لنا كل المغريات وأجمل الاعلانات ليكتب تحتها: التدخين مضر بصحتكم ويسبب الأمراض... ووزارة الصحة تحذركم.

وقبل إن تتحول غادة الى وزيرة للصحة، أقول لها أن الفرق، كبير جداً بين التدخين الذي يقتل الارادة ويفتك بالصحة، وبين قراءة رواية جديدة لها تنعش القلب وتزود الرئتين بأوكسجين نقي، وتمنح العقل نوراً وفكراً وإبداعاً.

ومع هذا اعترف ان «الرواية المستحيلة» اتعبتني لأنني لم استطع أن أتحرر منها الا بعد أن فرغت من قرامتها، من الغلاف الى الغلاف، وقراءة ما بين السطور خاصة واننى كنت أتساءل على الدوام، لماذا امتنعت غادة عن تقديم روايات بمشقية وشامية من صميم المجتمع الغني بالقصص والحبكات، المشوقة رغم سنوات ابداعها الطويلة ورواياتها التي بدأت ببيروت ولا

وجاء الجواب مع الرواية الجديدة التي هي حقاً فسيفساء دمشقية حبكت خيوطها الحريرية ياسمينة دمشق العطرة وقدمت لنا فيها تاريخاً روائياً لكل ذكرياتنا الطفولية والشبابية البريئة والفنية، التي عشت أبطالها وكأنني واحد منهم، أو كأنني اعرف كل بطل ويطَّلة، وهذا هو سر من أسرار الابداع.

الرواية طويلة (٥٠٢ صفحة) لكنها تشدك للمتابعة والتأمل من نكريات وهمية الى الدفتر السري لمراهقة تخترع نفسها، الى فسيفساء الظلال المتحركة، الى حراس الصمت أو متلصلصة عبر ثقوب الزمن، وهي كلها محاولات كما تقول تختمها بمحاولة خامسة هي اللب والخلاصة وعنوانها: منفية الى الوطن، أو شجار العشأق بين صبية ومدينة.

وعندمنا التحدث عن كتاب خاصة لعمل ابداعي أحرص دائماً على الابتعاد عن انتحال صفة الناقد الأنبي، واكّني أشير اليه واعرضه سريعاً من منظاري الخاص ولهذا يستغرب بعض الكتاب كيف اترك كل ما في كتبهم واركز على نقطة واحدة أجد أنها هي المصور و«القفلة» والمغرى. ويكفيني من «الرواية الستحيَّلة، اختيار مغزى جمال الحرية: حين غاسرت زين الطائرة شعرت للمرة الأولى بأن الأرض صلبة تحت قدميها، والفضاء أقل عدوانية تحت جناحيها!

تحية لياسمينة ممشق العملاقة، والى جديد في عالمها

## و خلحة

الا يكفي أن تكوني لي وحدي والغمر للغرور لكل الناس: ألا يكفى النور الذي أضاء حياتي وملاها نهجة وحباً وسعادة؟ ألا يكفي الفرح الذي غمرني فحول كل لحظة الى عمر هادر؟

عرفان نظام الدين

كتب القاضى طاهر بن عبدالله الطبري الى أبي العلاء المعرَيُ حَيْنَ ما ذاتُ برُّ لا يحلُّ لحالب

تناوله واللحم منها محلل لن شاء في الحالين حيًّا وميِّتاً صح شاء شِربِ الدر فهو مضلِّل اذا بلغت في السن فاللحمُ طيبُ. وأكله عند الجميع معقل وخرفانها للأكل فيها كراهة فما لخصيف الرأي فيهن مأكل وما يجتنى معناه الا مبرز عليهم بأسرار القلوب محصل فأجابه وأملى على الرسول في الحال ارتجالاً: ` جوابان عن هذا السؤال كلاهما صواب ويعض القائلين مضلَّلُ فمن ظنّه كرّماً فليس بكادب ومن ظنّه نخلاً فليس يُجهُلُ لحومِهما الاعتابُ والرطّبُ الذي هو الحل والسر الرحيق المسلسل ولكن ثمار النخل وهي غضيضة تعاف وغصن الكرم يجنى ويؤكل يكلفنا القاضى الجليل مسائلاً هي النجم قدراً بل أعز وأطول واو لم اجب عنها لكنتُ بجهلها

جديراً ولكِنْ من يجيبك يقبل

جكى ابو القضل الهمذائي قال: قال الصاحب يوماً لجلسائه وأنا فيهم، وقد حرى ذكر ابي فراس: لا يقدر أحد أن يزور على أبي قراس شعراً، فقات: ومن يقدر أن يزور عليه وهو الذي يقول،

> رويلك لا تصل يدها بباعك ولا يُعن السباع على رياعك ولا تعن العدو على اني يمين أن قطعت، فمن تراعك فقال الصاحب: صدقت، فقلت: أبد الله مولادنا، قد فعلت.

من مالك القعقور:

اللغة العربية قادرة على استيعاب الجديد الوافد

■ طالما كانت اللغة العربية سوضوع نقاش وسجال لغويين أثارت شغف العديد من الباحثين في شؤونها كالصرف والنحو الي السلاغية والإخطاء الشيائعية أو والاوهام التي يتوهمها البعض صحيحة لغة على ما اعتبر الحريري (القاسم بن على بن مجمد الحريري) في كتابه درة الغواص، الصابر حبيثاً في دار الجيل (ببيروت) في طبعة جنيدة حققها الباحث الصري عبد الحفيظ فرغلي علي القرنيّ، وهو بعثير اللغة شخصية الأنسان وُوطِنُهُ الأولُ، فإنسان بغير لغة لا كيأن له واللغة العربية بناء شامخ متكامل فيه اليسسر والمرونة وسخاء الاشتقاق. وهي لغة لها أعترازها الضاص لأنها لغة القرآن، فإجياؤها احياء لهذا ألدين القويم وتلك يغرضه واجب الجهاد المقدس على كل مسلم

ويرى الباحث القرني الى اللسسان العسربي انه ظلِّ الْعُسْسَرةُ طويلة من الزمن، سليماً قوياً لا يعتريه لحن ولا يتسرب اليه خطأ أو عجمة حتى زاد الاختلاط بين العرب وغيرهم فكثر اللحن وشاع الخطأ وتسريت العجمة(...) ومن هنا بدأ اللحن الذي، كــمُــا بقال، ما وضعت قواعد النحو الأ نسطحه ثم بدأ (اللحن) بسري ايضًا إلى السنَّة الضَّاصَّة انقسهم... ما حدا بالعلماء الى التنبيب الى هذه الإخطاء التي

الخواصء

ويستطرد الباحث القبرني قَائَلاً، ومما يشبهد للغة العربدة العريقة بشمولها واتساعها وحبويتها أنها قادرة على استبعاب الجديد الواقد اليها واستساغته وتطويعه جتي تصبيح متساوقاً مع الإساليي العربية والفاطها، ويضيف، وكان لظهـور المدارس النحـوية اثر في تصويب بعض الإخطاء فما يرى خطأ هنا قد يكون صواباً هناك. ويعتبر انه من اجل ذلك وضع

كثرت والتحقت بالصواب واخذ كثيرون يستعطونها على أنها لغة سليمة بعد ما راوها تجري على السينة الخصاصية واهل الدراية. فالفوا في ذلك كتباً عدة سار على دربها الحريري في كتابه مدرة الغـــواص في أوهام

والصريري هو أبو محمد القاسم بن علي بن محمد (٤٤٦ -١٦٥ هـ) وقال فيه البستاني في دائرته دكان من أفحل أئمة عصره كثير الاطلاع غرير المادة صديد الذهن قوي الصافطة مضطلعاً بفنون العربية وأشبار العرب وأمثالهم المشهورة التي نسجها على منوال بديع الزمان ببلاغة لا مربد عليهاء. وددرة الغواصه تشهد بمدى قدرته الفائقية على معرفة الفصيح والشاذ والنادر والاصسيل والعسامي والعسربي والعجمي، كما يقول المؤلَّف، ولبراعته في اللغة ونقنها ألف كتابه ادرة الغواص، الذي تظهر فسه الملكة التقنيبة والصاسبة اللغوية التي تفطن للحن وتنتيه

العلامة شبهاب الدين الخفاجي، شرحاً على كتأب سرة الغواص، اسوة بالعلماء الذين ظفر بهم الكتاب، فراجع من خلاله ما قرره الحريري من أوهام واظهر الكثير منها على أنها صحيحة لا خطأ

درة الغواص» وشرحها وتكملتها وحواشيها للحريري في تحقيق جديد

واللاهجين بها والغبورين عليها ددرة الغواص، ودشرح الخفاجي، ومصواشي ابن بري وابن ظفر، وتتكملة الجوالسقي، بين بفتِّي كتاب ولحد اضافة ألى شروحات وتعليقات كتبها المؤلف نفسه مع الإشارة الى نكر المراجع وهوية الشعراء والائمة النين استشهد بهم في المخطوطتين. وعُــمل الحــريري على ٢٢٢ وهمناً في كتابه الذي الفه كما يقول البصر ان تبصر، وتذكرة لمن اراد ان يتذكر وسميته «درة الغواص في أوهام الخواص، بعد ان رأيت كــــــراً ممن تسنمـوا أسنمة الرتب وتوسموا بسمة

مراعف أقلامهم (...). اما الشارح الخنفاجي وهو قاضى القضاة شهاب الدين أحمد بن محمد بن عمر الخفاجي المصرى، فعمل على شرح «الدرة» ولم يوافق صاحبها في سعظم السائل مع علمه أن مصنف هذا الكتاب هو أبو محمد القاسم بن علي الحريري، على ما يقول، ومن أهلَّ البصرة وهو أديب بليغ له كتب فبائقة ورسيائل واشتعار عنبه (...) ويضيف الضفاجي،

الادب قد ضَاهوا العامة في بعض

ما يقرط من كالمهم وترعف به

للغة العربية وعثناقها ومتعلميها

الغواصء فالدرة معسروفة والغواص مبالغة في الغانص وقيل الغواص من اتخذ نلك حرفة له واضافته اما للمدح لانه يدهر لتفسه أتفسها او لاتعاء انها درة حقيقية ه... ثم يضيف الباحث السهما وارتأى المؤلف ان يقدم خدمة

(الدرةُ والشرح) حواشي لطيفة وتحقيقات شريفة للشيخين الاصامين الجليلين لابي محمد عبدالله بن يريّ وابنّ عبدالله محمد بن علام اضافة الى كتاب والتكملة، لأبي منصور موهوب بن ابي طاهر أحمد بن محمد بن الخضر الجواليقي البغدادي وكستساب الملاحن لابن دريد وهو محمد بن الحسن بن دريد الاردي. واعتمد المؤلف في تحقيقه كتاب ودرة الغـــوآص في اوشام الخواص، واشرح برة الغواص للمُفاجى، ودالحواشى، ودالتكملة والدليل، على مستخطوطات ومطبوعات عدة متبعأ اسلوبأ دون فيه الدرة في اعلى الصفحة وجعل شرح الخفاجي في أسفلها لتلاحمهما واتصالهما، على ما يقول، واتبعهما بالحواشي والتكملة... ولعلني، يخت الباحث، بهذا أكونَ قد أسهمت بجهدي المتواضع في خدمة اللغة العربية في وقتناً الذي استشرى فيه الفسّاد في اللغّة ورَصفتِ العامة على القصيحي زحاناً شرساً قوضت فيه الكثير من معالمها ولم يبق للفصحي الأما تتشبث به في بعض الميادين القليلة وعلى ألسنة يعض المتحمسين لها



نمسُ صلوات كتبِهُنُ الله عِلَى العباد، مِن اتِس بِهُن بِتَمَا مِهُنُ كَان له عند الله عُمُدُ ان يَدَّنَهُ الْجَنَّةُ، وَ مَنْ لَمْ يَأْتُ بِمُنْ فَلِيسَ لَهُ عَنْدُ

| مام احمد |          | ن عشاء احذ | عذبه وإ | ة، إن شأـ      | دخله الجن     | الله عضم أن ي     |
|----------|----------|------------|---------|----------------|---------------|-------------------|
| العثياء  | المغرب   | العصين-    | الظهر   | الشروق         | الفجر         | المينة            |
| Y+ .TA   | 134      | 10,57      | 17.77   | 0.51           | 1.17          | مكة الكرمة        |
| Y- 10    | 14.10    | 10.54      | 17.73   | 0.75           | 1A            | للبينة النورة     |
| Y .: Y   | 14, 14   | 10.17      | 11.27   | . S.TA         | T             | القبس للحتلة      |
| T+ .TV   | 14.10    | 10,00      | 47.74   | 4.70           | . 2.1.        | ايو ظبي           |
| 14.04    | M. 175   | 10.11      | 11.27   | f.tA           | T.T.          | اللتامة           |
| 71,07    | 7.31     | 17.24      | 30.76   | 0.77           | T. 10         | الجزائر           |
| 14.21    | 14.41    | 14.14      | 11.07   | 0.4.           | 3.0           | الخرطوم<br>الكويت |
| T+. TT   | 14,00    | 10.71      | 11.03   | 1,01           | L'A           | الرباط            |
| T1.1A    | 14,22 .  | A1.11      | 11.11   | 0,15           | ATEL          |                   |
| Y+ . 1A  | 1A, £A > | 10.77      | 17. **  | 0,.7           | 1.13          | الرياض            |
| 13.07    | 14,143   | 10.06      | 11.13   | 2,27           | 7 7.14n       | النوحة<br>القاهرة |
| 417      | 14'41    | 10:44      | 17.+1   | 1.07           | T.12          |                   |
| 14.14    | 14.05    | 10.7.      | 11.40   | 1.4.           | Y. 0 .        | بيروت<br>بغداد    |
| Y01      | 14.14    | 10.04      | 774     | 1.8Y           | 7.17          |                   |
| 71.17    | 14.EY    | 17,19      | 377.57  | 8,01           | 7.10          | دونس .            |
| 14.14    | 14.77    | 10.74      | 17.11   | 0.17           | 1.7-          | چپيوتي<br>نمشق    |
| 4.11     | 13,11    | 10.72      | 11.21   | N. 11          | Y. EY         | دمعنق             |
| 14.77    | 19,10    | 10.1A      | 17.72   | 0.72           | 1.17          | دبي<br>صيعاء      |
| 14.00    | 1A. 2.   | -to.TT     | 17.19   | 0,T£           | 1.10          |                   |
| 10.01    | 14:71    | 10,07      | 17.17   | 0,01           | T, 17         | طراطس الغرث.      |
| Y. 14    | A3, A2.  | 10.45      | 11.14   | £.47           | Y.OY          |                   |
| Y+ . 1A  | TA. OY.  | ~10.P1     | 11.71   | 17,4           | P. 30         | مسقط ،            |
| 14.77    | 14.17    | 10.17      | 17.00   | 0,04           | £.74          | مقديشو            |
| T1 T     | 14.50    | 17,70      | 17.14   | . 7.7.         | 4.1-          | تواكشوط           |
| YY. 11   | 71.17    | 17.04      | 14.05   | 0.74           | r. 40         | النفرة            |
| 71.      | 14,11    | 10.00      | 17.04   | 1,000          | T 0           | طهران             |
| 77.77    | Y+ .0Y   | 17.70      | 17.71   | 1, 11.         | 1.10          | اثبنا             |
| 77.77    | KS . Y.  | 17.TE.     | וד. וד  | 1.00           | 7.25 T        | برلين .           |
| YF.0Y    | 71:0Y    | 1A Y       | 17. ÍA  | 0.70           | T. 70         | بروكسيل           |
| Y5       | 71.07    | 14.11      | 15.21   | 0.07           | Y.YA.         | باريس             |
| 77.21    | Y1.Y-    | 1V.07      | 17.21   | 0.14           | 47.74         | جئيف              |
| YY. £Y   | YEA      | 1V.1A      | 17.11   | 0.1.           | 7,17          | روما              |
| YY.YA    | 71.77    | 17.00      | 17.07   | 0.4            | 7,07          | إسارانيقو         |
| 77.7-    | 777      | 14.7.      | 17.01   | T. £T          | Y             | استوكهولم         |
| TT.TA    | 71,00    | IV.to      | 17.17   | 1.77           | T.14          | كويتهاغن          |
| TT. 17   | Y1.11    | 17.71      | 1rY     | 1.64           | Y, 17         | ئىن 📉             |
| TF.11    | 71 EA    | 14.15      | ME, Y.  | 1.64           | £.£A          | مبريد             |
| T1.17    | Y-, -1   | 17.61      | 14.04   | 0,40           | T.07          | نيقوسيا           |
| TY. Ye   | Y . YY   | 17.1-2     | 17.10   | 0.57           | 7.07          | واشتطن            |
| 777      | Y- 00    | 17.1A      | 17.04   | 9.11           | Y.00          | lettet.           |
| 11       | 1,100    | 11.17      |         | 26.            |               |                   |
|          |          |            |         | لل ـ اللانيا . | سالامي في الد | * تقويم للركز الا |

المغربي بصيرمن الهلال

الى ديبورتيفو لاكورونا

القدم والهلال السعودي صلاح الدين بصير (٢٦)

عاما) عقدا لمدة خمس سنوات انتقل بموجبه الى

دييورتيفو لاكورونا الاسباني من دون ان تعرف ان

وكان بصير الذي انتقل الموسم الفائت الى

الرياط - اف ب - وقع مهاجم منتخب المغرب الكرة

ا تفاصيل عن قيمته.

صغوف الهلال قائما من الرجاء البيضاوي فسنخ عقده مع الناسي

ويلعب المدافع المغربي الدولي نورالدين النيبت ايضا في صفوف دييورتيفو لاكورونا الذي انتقل اليه من سبورتينغ اشبونة البرتغالي.

التيمومي ان لعبا في اسبانيا.

كأس الاتحاد الاورويي الموسم المقبل.

وسيق للحارس الدولي السابق بانو الزاكي ولاعب الوسط محمد

ينكر أن ميبورتيقو حل ثالثا في بطولة اسبانيا وسيشارك في مسابقة

انتقال رونالدو الى انترميلان مسألة وقت

● ميلانو (ايطاليا) - أ ف ب - أكد رئيس نادي انتر ميلان الإيطالي

البرازيل لكرة القدم وفريق برشلونة الاسباني السابق سيلعب للوسم القيل

واضاف موراتي اليس هناك سوى مخرج واحد، والمسلمة مسلة وقت

ليس الا،، وقال أنه واتق في قرار الاتحاد الدولي للعبة الذي يجب أن يحسم

وتابع ونحن واتقون كل الثقة في الاتحاد الدولي، لقد احترمنا الانظمة

مارتن داهلين يلتحق ببلاكبيرن

● بلاكبيرن (انكلترا) - أ ف ب - ذكر مهاجم منتخب السويد وفريق

مونشىنغلادباخ الالماني السابق مارتن داهلين انه وقع عقدا لمدة ثلاثة

اعوام مع بالكبيرن الأنكليزي. وسيلتحق داهلين بفريقه الجديد اليوم في

المعسكر التدريبي في مدينة فالكنبرغ بالسويد، وكان بالكبيرن الذي يدريه

اتلتيكو مدريد يتوصل الى اتفاق مع وكلاء جونينيو

روى هويجسون تعاقد ايضا مع لاعب الوسط السويدي انديرس

النزاع بين الانتر ويرشلونة المرتبط رونالدو معه بعقد حتى عام ٢٠٠٤.

ودفعنا اللبلغ ونريد في أن يحترم الآخرون الانظمة على غرار ما فطناء.

ماسيمو موراتي اليوم الثلاثاء انه واثق من أن رونالدو مهاجم منتخب.

## الدورة الرياضية العربية الثامنة

# ن يجرى اتصالات لاشراك العراق ونواب يدعون الى مقاطعة الدورة

العربي. وأضافت أن الولايات المتحدة الخارج عباد

الى الدورة على انها لقاء

من جهة اخسرى دعا نواب

لبنانيون اول من أمس زملاعهم

الى متقباطعية الحيقل الرسيمي

الفتتاح الدورة الرياضية العربية

الشامية المقسررفي بيسروت يوم

صرح مصدر في وزارة الشارجية اللبنانية يوم أمس ان لبنان يجسري

اتصسالات مع كل من المسعودية والكويث لضمان مشاركة العراق ولو بصورة رمزية في الدورة الرياضيية العبريبية الثَّامنة التي يستضيفها يوم

وقال المصدر لـ «رويتر»: «بعد اتصال من الأمين العام لجامعة الدول العربية عصمت عبدالمجيد بوزير الخارجية فارس بويز يوم أمس بدات الشارجية اللبنانية تجري اتصالات مع السعودية والكويت لضمان مشاركة عراقية ولو رصرية في الدورة الرياضية بناء على طلب عبدالمجيده.

واضاف ان السعودية والكويت كانتا قد هددتا بمقاطعة النورة إذا شارك العراق فيها. وكان مصدر مقرب من منظمي

البورة في بيسروت قسال امس ان الرياضيين العراقيين لن يحصلوا على تأشيرة بخول الى لبنان بعد ان هندت دول منجلس التعاون الخليجي بمقاطعة الدورة إذا شاركُ الْعَرَّاقُ فيها.

وإذا استبعد العراق من هذه الدورة فستكون المرة الثانية التي يستبعد فيها بعد ان منع من لَلْشَارِكَةَ فِي الدورةَ السابِعةِ التي اقسسمت في مسدينة اللانقسيسة السورية العآم ١٩٩٢ بعد تهديدات مماثلة من الدول العسربيسة في

وفي بغداد أدان العراق امس قسرار عسدم اشسراك الرياضسيين العراقيين في الدورة. وقالت صحيفة والثورة التي يصدرها حزب ألبعث الحاكم ان

من سميح ابو هنية:

السبت المقبل إذا لم تعد الحكومة عسريية لا يمثل ارادة الشسعب الى أطلاق أسم الرئيس السابق

وقال النائب المعارض بطرس التي قادت حسرب الخليج عام حرب في جلسة نبايية أناقشة ١٩٩١ ضسد العسراق لم تمنع السياسة الحكومية واني اطالب الرياضيين العراقيين من الأشتراك بمقاطعة الدورة الرياضية العربية في دورة اللانتا الأولمبية عام ما لم يكتب اسم كميل شمعون على المدينة الرياضية. وتابعت ان العراق لن يخسر شيئاً بعدم مشاركته في الدورة وقال النائب المعارض جورج لانه لا يسعى للفوز وانما ينظر

ايضاً واطلب من فضامة الرئيس (اليساس الهسراوي) وسسائر المسؤولين اللبنانيين أن يقاطعوا الدورة الرياضية في بيروت قبل ان يكتب على الملعب اسم كميل نمر شمعون.

فسمدل شسمعون على المدينة

## سامارانش يلتقى الهراوي والحريري في بيروت

■ بيروت - «الحياة» - تلقت اللجنة الأولمبية اللبنانية البرنامج المفصل للزيارة القصيرة التي سيقوم بها الى بيروت رئيس اللجنة الأولبية الدولية خُوان انطونيو ساماً رانش بعد ظهر السبت المقبل، لحضور حفل افتتاح النورة الرياضية العربية الثامنة. ويلتقى سامارانش رئيس الجمهورية الياس الهراوي يوم السبت، ورئيس

الحكومة رَفيق الحريري يوم الإحد قبل مغادرته بيروت. ويعقد سامارانش مؤتمراً صحافياً عند الحادية عشرة من قبل ظهر الاحد في فندق الوفاندوم انتركونتيننتال، يعلن خلاله عن تقديم اللجنة الأولبية الدولية سيارة «ميكرو باص» للجنة الأولمبية اللبنانية.

وعلمت والحياة، أن السلطات اللبنانية ستمنح سامارانش وساماً رفيعاً. الى ذلك، ستنشر اللجنة المنظمة للبورة الثامنة برنامج حفل الاقتتاح في الساعات المقبلة، ومن فقراته، كلمات للرئيس الهراوي ورئيس اللجنة العليا المنظمة وزير التربية والشباب والرياضة جان عبيد، وأمين عام الجامعة العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد، الذي يصل اليوم الخميس الى بيروت... فضلاً عن العرض الفني، الذي تقام تدريباته الاخيرة في الملعب الأولمبي في

على صعيد آخر، ينظم اتحاد الفروسية جولة تفقدية على منشآت مرمح مجمع فقرا الذي أنشئ خصيصا لاستضافة مسابقات الدورة وبلغت كلفته

## استعداداً للدورة العربية: تجربة ناجحة للمنتخب السوري في كرة القدم

■ بعشق - اف ب - خساض منتخب سورية لكرة القدم تجربة ناجحة قبل أسبوع من مباراته الاولى ضمن الدورة الرياضية العربية الشامنة في لبنان بفوره على نظيره العماني (٣/صفر) في اللقاء الودي الذي أقيم على ملعب الجلاء في بمشق.

جريات المباراة، وهي الاولى بقيادة المدرب السوري انور عبد القادر، واحسنوا الانتشار وتوزيع الكرات مع احكام الرقابة النفاعية فقطفوا ثمرة جهدهم فوزا صريحا بثلاثة اهداف نظيفة.

(١٩) من كـرة سـندها رميله المداقع عسيند القيادر الرفياعي فَى الوقَّتِ المُتَّـبِّقَى مِن الشَّـوط

وفي الشوط الثاني، استمرت الإفضلية السورية فاضاف العطار الهدف الثاني اثر مجهود فردي

سـجّل نادر جـوخـدار (١٩) ومحمد العطار (٥٧) وقوار مندو (٧٨) الإهداف الثلاثة. وسيطر اصحاب الأرض على

ستقام في بيروت خلال الفترة منْ ١٢ - ٢٧ تمور (بولسو) الجاري ما زائت الاوسياط وتضم البعثة السعويية ٢٤٠ عضوأ بمثلون ١٣ لعبة ستشارك فيها السعودية وهي العاب القوى والفروسية والرمأية والكاراتيه المضربى صسلاح والجودو والتابكوندو والملاكمة

دون علم فريقه الاصلى الهلال. ٨٠٠ الف بولار لدة خـــمس

اربع سنوات،

بعثة السعودية الى لبنان غادرت صباح امس البعثة

## أخبار الكرة السعودية:



الدين بصير (٢٥ عاماً) مع نادي

وتؤيدهم في ذلك الغالبية العظمي

ادارة نادي الزمالك الذي خرج

على الروح الرياضية خطلال

متابعته مباراة القمة من مقصورة

ملعب القاهرة الدولي حتى أنه

قيام بخلع حيدائه أميام ميراي

ومسمع من الجميع ولوح به

لاعتضاء مبجلس ادارة النادي

الاهلى واتهم لجنة الحكام

واتصأد الكرة المصري عبلانية

وبالرشوة، باستدعاء طاقم حكام

اسبباني جاء ليسهدي الفوز

والتطولة ألى النادي الإهلي،

وهذه الواقعة شاهدها الآلاف ومن

تتنهم اعضاء لحنة المسابقات

انفسهم وكذلك عند من اعضاء

بعثة السنغال على طائرة خاصة

منتخب السنغال الاول لكرة القدم

على من طائرة خسامسة الى

الاسكندرية غدا الجمعة للقاء

ومن ناحسية اخسرى، يصل

مجلس ادارة اتحاد الكرقاا

دورة نيوبورت

لبطولة نيوبورت في كرة المضرب البالغ مجموع

وفاز رادوليسكو على الأصيركي فينس سبادي

وفي سائر المساريات تغلب الاسترالي مسارك

ووبفورد على الأميركي ستيف بريان ١/٦ و١٦٠

وفاز الجنوب افريقي غرانت ستافورد على

وفأز الأميسركي ديفيد ويتون على الإيطالي

وتغلب الجنوب افسريقي كسيفين اوليسيت على

وفاز الأميركي بريان شيلتون على مواطنه جيوف

وتغلب الأميركي بيفيد بيلوشيا على الروسي

غراف تامل بالعودة الى الملاعب قبل نهاية العام

كرة الضرب الالمانية شتيفي غراف المصنفة خامسة

عالمياً عن أملها بالعودة الى الملاعب قبل نهاية العام

الحالي. وقالت غراف في حديث لصحيفة «ساني»

الالمانية: وإذا سيار كل شيء على منا يرام سيكون

بامكاني الشماركة في دورة فرانكفورت مطلع كانون

📰 فرانكفورت (المانيا) - أ ف ب - اعريت نجمة

غرانت ١/٧ و١/٤، والأمسركي مايكل جويس على

الأميركي ميرفي جينسن ١٨٦ و٦/٣. والأميركي لوك

جينسن على مواطنه مايكل شيجان ٣/٦ و٢/٦.

مواطنه جاستن جيملستوب ٦/صفر و٢/٦.

اندريه اولوفسكي ١٨٧ و١٨٦ و١٨٦٠.

الأميركي جيف سالزينشتأين ٧/٥ و٣/٦.

ارتسيو مارتيلي ٤٪، و٣٪؛ و٣٪٪.

والإعلامي.

العربية الثامنة للالعاب التي

والمصارعة ورفع الاثقال والمبارزة

وكبرة الطائرة وكبرة السلة، هذا

الى جسانب الوفسين الاداري

فرنانديز في الوحدة

فرنانسز رصاله في نادي الوحدة

ليشرف على تدريب فريقها الاول

قاطعا بذلك كل الشكوك حول

مسالة عونته للتدريب في الدوري

السابق تفريق الوحدة الأنكليزي

ديفيد روبرت، كما وقع احتيار

الوحداويين لمساعده الفرنسي

رينيه بيلو مقابل ٥ ألاف دولار

راتبا شهرياً، أما فرناندين

فسيتقاضى ١٥ الف دولار مع

تأمين السكن والسيارة من دون

وفريق الوحدة هو ثالث الغرة،

السعوبية آلتي اشرف عليها

ضرنانديز بعد ضريقي النصر

والشباب، وقد سبق لفرنانديز ان

احرز بطولة دول مجلس التعاون

الخليسجي العسام ١٩٩٥ ويطولة

كأس ولي العهد السعودي مع

مراقب المناراة القاهرة اليوم على

مين الطائرة التونسية في حين

تحسدد ومسول طآقم المكأم

الموريشي وسي النين سيسبير المباراة بقيادة كيم لي شونغ

المنتخب الوطني

المنتخب الوطئى المصري تدريباته

تحت قسادة متحمود الجوهري

المدير الفنى للفسريق الذي نقل

معسكر الأعداد الى الاسكندرية

حيث تجري عليها المواجهة

المهمة، وكالعادة ركز الصوهري

كبنيرة حتى يؤهلهم نفسيا

للمُبَّارَاة التي تَجَدُّد مُصَير مصر في التصفيات والتي لا بد فيها

منَّ فوز المنتخب المصري حـتى

يجَند أَمله في بلوغ النهائيات،

ولم تكن مهمة الجوهري سهلة في

ظل اصابة لاعبى الزمالك الدوليين

بحالة أحبيأط شبيعة بعبد

خسارتهم من الاهلي في بطولة

الدوري وتضاؤل فرصة الفريق

في استعادة برع البطولة بعد ان

كأن قاب قوسين أو النبي من الفور

ي منح اللاعبين جر

ومن جهدة اخسرى يواصل

فريق الشياب للعام ، ١٩٩٦

حصوله على مقدم عقد.

حطِّ المدرب الفِّرنسي جان

# فبر تعاقد اللاعب

ديبورتيفو لاكورونا الاسبانى من وحسبما نكرت وكالة الإنباء الفرنسية فان قيمة العقد يلغت

# الهلال يشكو لاكورونا الاسباني

وحسول هذا الموضسوع اكسد الأمير بندر بن محمد رئيس نادي الهلال السعودي ان الهلال لا علم له بهذه المفاوضات، وأذا تم شيء من هذا القبيل فإن النادي لن يقف مكتوف الايدي وسيتوجه الى الجهات الرسمية، وسيتم رفع شكوى رسمية للاتصاد الدولي (الفيفا) عن طريق الاتصاد السعودي لكرة القدم لحفظ حقوق

والجدير ذكره، ان بصير وقع للهللال الموسم الماضي عقدا لمدة من جانب أخر يرفض اعضاء شرف الهلال التفريط في بصير

# 🗖 الرياض – «الحياة»:

افتتح جوخدار التسجيل وارتدت من الحارس العماني، ولمّ يستطع السوريون مضاعفة الغلة

> رائع لسيد بيازيد الذي اهدى الكرة الى زمسيله في الوقت المناسب، وأختتم مندوَّ بهدف ثالث جميل من كرة مرتدة من الدفاع العماني الذي تكتل في

#### من الجماهير الهلالية. منطقته بعد الهدف الثآني خوفاً السعودية المشاركة في الدورة

# لجنة المسابقات في اتحاد الكرة المصري

🗆 القاهرة –



القاسية المنتظرة بعض اعضاء مجلس إدارة النادي القسمة الاخسيرة مع الاهلى وقد حساءت قبرارات اللجنة رحسيمسة بالزمالك، واكتفت في اجتماعها الذي عبقيد منساء أول من أمس بتوقيع غرامة مالية ع ١٠ الآف جنيه وتهديده بالحرمان من اللعب على أرضيه ووسط جماهيره ونقل باقى مبارياته

## من علاء موسى: لمتصحرلجنة

ضد نادي الزمالك وجماهيره بعد احداث الشُّغبِّ التي وقعت من قبل ولاعتيه وجماهيره خلال مباراة

باتحاد الكرة المصري عمدأ معاقبة او توجيه حتى مجرد لفت نظر

المصري العقوبات

خبارج أرضه، وبايقياف منجيميد

منتخب مصر الأحد المقبل في ملعب الاسكندرية في المرحلة الخامسة من تصفيات كنس الأمم الافريقية التي تقام نهائياتها في بوركَيْنًا فاسلو في أذار (صارس) واغفلت لجنة المسابقات المقبل، ويرأس بعشة السنغال وزير الشسبساب والرياضسة السنغالي.

جوائزها ٢٥٥ ألف دولار.

صبري لاعب الفريق لحين التأكد من سوء سلوكه، وبتوجيه انذار لاحمد الكاس نجم الفريق وهدافه لاعتراضه على ألحكم، واكتفت بلفت نظره من بون معاقبته.

الى مرتضى منصور عضو مجلس

يطالب باعادة القرعة بعد أن تم المنظمة وسورية حاملة النهبية توزيع الدول المشاركة على والأردن حامل الفضية وبناء على

المشاركين تصدوا له ولم يمنحوه كرة السلة للرجال خصوصاً ان الأعتراض الأربني جاء على نقطة نظام حسيبتها اللوائح الفنية للدولة المنظمة للدورة العربية تسلمها الاربن رسميا قبل اسسابيع. والمحت مسحسائر في اللحنة الأولمبية الأربنية الى أنّ الأردن ستوف ينتظر الرد الرسمي على اعتراضه واذا يقيت القرعة

# الأردن يطعن بقرعة كرة السلة في الدورة العربية!

ذلك يجب وضع الدول الثلاث على رأس المجموعات الثلاث. وكان مندوب الأربن اعتسرض فى بداية الجلسة التي عقدت امس الأول حبول عبمليية ألقرعية لكن

الوقت الكافي للحديث. كساهي عليه الآن فان الأردن يعتزم الأنسحاب من المساركة في

تغيب البديلان يحل مكانهما التاليان وهكذا يكون فريق الدولة المنظمسة على رأض المجسمسوعية الاولى وبطل الدورة السابقة على راس الجموعة الثانية ووصيفه كرة السلة للرجال وربما من على رأس المجموعة الثالثة. السيدات. وينكـــر ان لبنان هو الدولة

## ً وجاءً في النص الحرفي لنظام مسابقة كرة السلة ما ياتي: واذا شيارك بكرة السلة ٩، ١٠،

١١ فسريقاً سنواء بالرجال او

السيدات تجري المباريات ضمن

باستثناء النولة المنظمة والفريقين

الفائزين بالمركز الأول والتاني في

النورة السابقة في سورية 1٩٩٢

يحل الفريق او الفريقان التاليان

بالترتيب في الدورة المنكورة وان

والسبياحية والتبابكواندو

والكاراتيه وكرة السلة والطائرة

والتنس والفروسية والدراجات

والمصارعية، ومن المتسوقع ان

تحصل مصر على ١٧٥ ميدالية

متنوعة، وتضم البعثة المصرية

۲٤٢ شخصيا.

🗷 قدم الأرين اعتراضياً رسمياً للحنة للنظمية العليا للدورة الرباضيية العريبة الثامنة الثي صَتَّقَامَ فَي لَبِنَانُ أَعَتَبَارِأُ مِن يُومِّ السيت المقبل ونلك حول عملية ثلاث مجموعات وتوزع الفرق ـ لجراء قرعة توريع الدول الشاركة تمت رسمياً اول من أمس في بيروت بحضور رئيس الاتحاد العربي اللواء حسنين عمران ومندوب الأرين السييد مضر وان تغيب احد الفريقين أو كلاهما المجنوب رئيس الاتجاد الأربني

> واستند الأردن في اعتراضه على أن نظام مسابقة كرة السلة في الدورة اوضح أنه في حسال مشاركة ٩ أو ١٠ أو ١١ دولة يتم توزيع الغرق المشاركة على ثلاث مجموعات وعلى اعتبار ان الدول المشاركة هي (٩) بول قان الأرين

## الفوج الأول يسافر إلى لبنان اليوم هصر تتطلع الى ١٧٥ ميدالية

□ القاهرة - «الحياة»:

K) الرياضية الكبيرة الكبيرة الكبيرة التي ستشارك في

لينان ويضم الفوج الأول العاب السلة والطائرة والعاب القوى السق لظروف عمله.

يغادر القاهرة

اليوم الفوج الاول من البعثة المصرية

العربية الثامنة التي تنطلق في والبيشوت والغولف والملاكسة أضافة الى البعثة الادارية برئاسة عاطف زيد رئيس بعثة مصر في دورة الألعباب الذي تقسرر فيّ اللحظة الاخيرة رئاسته للبعثة المصوية بدلًا من اللواء سنامح مباشر وكيل اللجنة الاولبية المصسرية ألذي اعتشش عن عندم

# دورة الالعسسات

وكان اللواء سامح مباشر قد

## شكر على تعرية

آل عرب والنعماني بتقدمون بالشكر الجزيل من جميع النين تكرَّموا بمؤاساتهم سواء بحضورهم او ببرقياتهم او باتصالهم ونلك بمناسبة وفاة فقيدهم الكبير عميد عائلته المرحوم

## براهيم محمود عرب

ويخصون بالشكر فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية الاستاذ الياس الهراوي وجلالة الملك حسين ملك المملكة الإردنية الهاشمية بحضور ممثلة الشخصى السفير فخرى ابو طالب وسمو الأمير حسن بن طلال وسمو الأمير محمد بن طلال ودولة رئيس مجلس النواب الاستاذ نبيه بري ودولة رئيس مجلس الوزراء الشيخ رفيق الحريري واصحاب الدولة رؤساء المجلس النيابي ورؤساء الوزارة السابقين واصحأب المعالي الوزراء والوزراء السابقين واصحاب السعادة النواب والدواب السابقين والسفراء والقناصل والقادة العسكريين واصحأب السماحة والسيادة وجميع الفاعليات البينية والاجتماعية وجميع المحبين والاصنقاء والاهل والاقارب، سائلين المولى تعالى ان يحفظهم من كل مكروه وأن لا يفجعهم بعزيز.

## عقد مسياء أول من أمس مؤتمراً صحافيا بمقر اللجنة الإولمبية

المصرية أكبد خبلاله أن منصبر حريصة على الشباركة في دورة الأعاب العربية ببعثة كسرة للمساهمة في انجأح هذه الدورة التى يستضيفها لبنان ولانجاح هذا التجمع الرياضي العربي الكبير. وأكد وكيل اللجنة الإولمبية المصرية انه تقرر بصفة نهائية الاشتراك في الدورة في ١٨ لعبية على السويدي ميكايل تيلستروم السابع ١٠/١ و١٥٠، وهي: العبابُ القبوي والسبلاح والجودو والبخوت وتنس الطاولة ورفع الاثقال والرساية والغولف

والسويدي ماغنوس لارسون الثالث على مواطئه نيكلاس تيمفيورد ٣/٦ و٢/٦، والبلجيكي فيليب سفولف الشامن على الالماني جميلسرت شمالر ١/١

وخسر الاسبائي البرت كوستا المصنف خامسا امام الاميركي ريتشي رينيبرغ ٦/٢ و٦/١ و٦/٤. وفسار السسويسسري مسارك روسسيسه على الروسي

جايمي اونسينز ٢/٦ و٢/٢.

لا يلائم أبطالها، فبعد خُروج السُّويدي مَّاغنوسٌ غُوستافسون المصنف الثاني سقط السويدي توماس يوهانسسون المصنف لول في الرحلة الإولى لدورة بأشتاد السويدية الدولية في كرة المضرب لخسارته أمام مواطنه ماركوس سارستراند ١/٦ و١/٣ و١/٣، وفي المرحلة الاولى، فاز الالمائي مارسيلو كراكا

والسويدي ماغنوس نورمان الرابع على السويدي نيكلاس كولتي ٤/٦ و٧/٥، والاميركي جَف تارانْغُوّ عَلَى السَّوْدِي هَنْرِيك آشدرسَّوْنْ ١/٦ و٢/٧. والاوروغوياني مارتشيلو فيليبيني السادس على لسويدي لارس يونسون ١/٤ و٦/١ و٦/١. ذلك فساز الالماني هندريك دريكمسان على الاسباني ماركوس اوريليو غوريز ١/٧ (٢/٧) و٢/٢،

بلغ الاسبباني اليكس كدوريتــــًا المصنف ثانيــا

وفناز الاسبناني خوان البيرت فيلوكنا على السويسري ايفو هوبرغر ٣/٦ و٣/٤، والأيطالي رنزو **فورلان على الالماني مارك كيفن غولنر ٧/٥ و٢/صفر** 

والتشيلي مارتشيلو ريوس الرابع على البرازيلي

بينيي وفاز أيضا الاسباني البرتو بيراساتيغي السابع على التشيكي دانيال فاتشيك ٢-٣ و٦-٤. والاسباني خافيير سانشيز على برتراند ماسن من

## الدورات الدولية في كرة المضرب: مناخ السويد لا يلائم أبطالها

🗷 باشتاد (السويد)، غشتاد (سويسرا)، نيوبورت (الولايات المتحدة) - أ ف ب - ببدو أن مناخ السويد

المرحلة الثانية من دورة عشتاد السويسرية الدولية لكرة المضرب بفوزه على التشبيكي بيري نوفاك ٣/٦

يفغيني كافلنيكوف المصنف أول وحامل اللقب قبل عامين ٢/١ و٢/٣، والاسباني فرناندو فيسنتي على المغربي كريم العلمي ٢/٦ و١/١، والاسباني سيرجي بروغيرًا الثالث على الاسترالي بات كاش ١٦٠٦ و١٠/١،

لاول (تيسمبر)». واعتبرت أن هنفها الفور بالبطولات الاربع الكبرى (الغران شيليم) العام ١٩٩٨. وكانت غراف خضعت لعملية جراحية في ركبتها ليسرى الشهر الماضي هي الثانية لها في مدى اربعة

هايتي ٦/٣ و٣/٦ و٣/٦، والاسباني غالو بلانكو على التشنيكي بوهدان اوليراخ ٣/٦ و٢/١، والفرنسي سيدريك بيولين على مواطنة فابريس سانتورو ٣/٦ و ۲/۲ و ۲/۷ (۷/۹)، والالماني نيكلاس كسيف وعلى الفرنسي تييري شامبيون ١/٢ و١/٦ (/معفر) فاز الألماني اليكس رانوليسكو في الدور الأول

مسارلب ورو رائي لبنان الدولي الد ٢١، ممثلي وسائل الاعلام في مؤتمر صحافي عقد قبل ظهر امس الأربعاء في النادي اللبناني للسيبارات والسياحة الكسلطة وهو اللّقاء التعليدي السنوي الذي يقام على هامشُ الصولَّةُ الثالَّثة من بطولة الشرق الأوسط للرالعات...

بطل الشسرق الأوسط ٨ مسرات الامساراتي مسحسم بن سليم، ومنافسة السعودي عبدالله بأخسشب بطل الرالي العسام الماضي، وجان بيار نصرالله بطل لبنان ٩٥,٩٤ ومسلامه جسوزيف مطر، فضلاً عن اوريول، للمشاركة في استعراض مسابقة دكن في قلُّبِ الحدث، الذي نُظمِـــتـــةً مارلبورو في منطقة بعبدات بعد فلهر امس ولعب فييه يور اللاح كل من الفسائزين الـ ١٤ في المسابقة من لبنان والخليج العربي. وقد حظى الحدث باقبال جماهيري كبير واستمتع الحضور بعرض مميز للإبطال المتمرسين في القيادة وفنونها ومهاراتها. افتتتع المؤتمر الصبحافي

 مدريد - أ ف ب - أعلن المدير العام لنادي اتاتيكو مدريد الاسباني
 ميغل انخل جيل مارين لشبكة «تي في اي» إنه توصل إلى اتفاق مع وكلاء اللاعب البرازيلي الدولي جونينيو (٢٤ عاماً) يقضي بانتقال هذا الآخير الي صفوف النادي آلاسباني. ولم يكشف جيل عن قيمة العقد ومدته، غير ان مصادر مقرية من النادي قالت أن المبلغ قد يكون ٢٠٩ مليار بيزينا (نحو ٢٠ مليون دولار). وكان جونينيو يلعب منذ ١٩٩٥ مع ميدليزبره الانكليزي الني هبط الى الدرجة الأولى.

دورة فرنسا للدراجات: الألماني تسابل يفوز بالرحلة الثالثة . ● بلوميليك (فرنسا) - أ ف ب - فاز الالماني اريك تسابل بالمرحلة الثالثة من دورة فرنسا الدولية للدراجات اول من أمس بين فير وبلوميليك

#### والثانية احتفظ بالقميص الاصفر وسجل تسابل ٢٣, ٥٤, ٤ ساعات بمعدل سرعة ٦٢٨, ٤٥ كلم في. الساعة الولحدة. وسجل الوقت ذاته ٢٠ دراجاً.

لمسافة ٢٢٤ كلم لكن الايطالي ماريو تشييوليني الفائز بالمرحلتين الأولى

العاب قوى: جونسون قد يشارك في بطولة العالم في أثينا ستوكهولم – رويتر – قالت مصادر العاب القوى ان العداء الامريكي مايكل جونسون سيعلم خلال الايام القليلة المقبلة ما اذا كان يستطيع المشاركة في بطولة العالم لالعاب القوى في اثنينا الشهر المقبل

وتقضى اللوائح الامريكية بتاهل اصحاب المراكز الثلاثة الاولى فقطفى كل لعبة منَّ العاب القوى للاشتراك في دورة الالعاب الاولمبية وبطولات ويبحث الاتحاد الدولي لالعاب القوى للهواة السماح لابطال عالمين منهم جونسون الاشتراك في البطولة رغم عدم دخول التصفيات.

وأخر موعد لتقديم اسماء الفرق المشاركة في بطولة اثينا هو ٢٣ تموز

ولم يشارك جونسون في التصغيات الأمريكية لاصابته مما حرمه الناهل

# رالي لبنان الدولي: ` اوريول يكتشف شعبية الراليات في الشرق الأوسط

لعضوية الفريق الامريكي.

وبن سليم يؤكد احتدام المنافسة على اللقب

العبلاقيات العياميَّة في شُركيَّة

🗆 بيروت - والحياقة بالتشييد الوطني اللبناني، ثم نشتاق دائماً الى مارلبورو داله رحب السيد هادي طبشي مدير لينان منذ عشرة اعوام أتوال

> مارلبورو بالمضور ولاسيما مارلبورو القرنسي بابطال سارلبورو النبن يكسبون سيبيسه أوريول بطل العالم ١٩٩٤، السباق رونقاً مميزاً. وسائق وها وأعرب اوريول عن سسعبادته المشاركون في بزيارته للمسرة الأولى بلداً في منطقة الشسرق الأوسط، «فسهى فرصة لأتعرف على لبنان بعدسا وصلت البنا الاصداء الإيجابية لمارلبورو رالى لبنان ودقة تنظيمه

> > الأوسط...».

وأحتشد عدد من الصحافيين المحليين والعرب والإجانب قبل أن يتوجه فريق مارلبورو المؤلف من

للوالبيات على الطرقيات المعبيدة الشبيهة برالى كورسيكا الفرنسي حيث فاز ست مرات، فإذا كانت الطرق اللبنانية من هذه النوعية فلا غُرَابة أن يكون السباق مثيراً. وسلط بطل العبالم السبابق الاضواء على مهمته الصائبة بعد احتجابه لمدة عن السياقات، فقال انها تقتصر على الاضتبارات التطويرية لسيارة تويوتا كورولا الجنيدة، واظن انها سنكون اقسوى من توبوتا سيليكا

الألف بحيرة الفتلندي، استعداداً لباقى جولات بطولة العالم هذا الموسم، وحسولات بطولة ١٩٩٨ التي اطمع الى احسرار لقسهاء. وأمل اوريول ان يشارك السائقون اللبنانيون في جسولات بطولة العالم هذا العالم المختلف الليء بالخبرة والتبوع،

وقال محمد بن سليم واننا

والمُنافَسَةُ الكَبِيرَةُ فَيِهُ، وَلَقْتَ إِلَى رالى لبنان ، وامل أن تحسنسام المجابهة بين خدسة اوسنة أنه قد يحوض غماره مستقبلاً اه سائقين ما يعطى البطولة نفعا احسدى جسولات بطولة الشسرق هي في حاجة اليه. ورأى عسدالله باخشبان وقال اوريول انه مشتاق كثيرا

وساقودها الشهر المقبل في رآلي

لو أن أوريول جاء مشاركاً، علم

كل حال سأسعى لفوز ثان في هذا السباق المعيز، وكان نصوالله ال

هنا، ولم ألمس أي فستسور أم الترحيب والاستقبال والضيافة واجواء المنافسة، طبعاً ساولها منافسة كبيرة من باخشب النب يخدئ المفاحات دائما والسائقين اللبنانيين الشيوخ في بلهم ولكني أتطلع الى فور جنيد وأعتبر بن سليم ان المنافسة الشرق اوسطية لا ترال تنائية سن انطلاقتها، باستثناء مارابورا

وضعه افضل من العام النصرا وقديل مسارليدورو رالي لبنان كنت متخلفاً عن بن سليم به ٢٥ نقطة ويتقدم على حاليا به ١٠ نقاط فقط استعد غنافسة محتدمة على غرار السنة الماضية، وسيارته تويوتا افضل عمومأء من جهته، ابدى جان بيار تصرالله الذي احرز في نيسان الماضي كاس تحدي ابطأل الشرف الاوسط سروره لوجويه سائقين كبار، وأضاف دكانا بالل

بمارلبورو رالي لبنان العام ١٩٩٥ على صعيد أخر، تفضا السيسارات الـ ٢٢ المساركة بالسباق للفحص التقني والغب طيلة السوم الضعيس في ديا النادي اللبناني للسبب ادان

THERE

لنعق ببلاكبيون

ن أتفاق مع وكلاء جيس

principal to the said with

نى فسلعل بدور طائر حلة القا

الولث في يطولة العالم فرايا

ي موره الاله . الاستاريموك

ي الشرق الاولا

يتشدوق وانعا الى مانعا

لبنان منذ عشرة اعولام

هذا، ولد المس أي في

واجواء المنادسة طيأه

سالف و عديدة من الله

يخبئ المعاجات العالما.

اللعماميين انتسبونهم ولكس انطنع الى فورسة

واعتبر من التعليق

النسوق اوسطية لانتها الله

The same

والس ليعان ، واصل لا يدا

البيابة بن الم

سفنقين مد بعض البعلما

William State

المالية المالية

ملافظا عر بن سيد ال

Will will be

غواد السنة الماضية الأ

مسرالك الذي المعالمي

الكوسع عاس تحتاه العالم

مسالقين عيان والعسان

يو ان اوربول جاميا

على حال ساسعى علا

السباق المسرة وكان

معلوليورو وألى ليناني

No was

The state of the s

Marie Wash

المليلة النبود للصبيب المغادي الليناس

The state of the s

ويتقدم على حاليا ا

المويونا الفضل عمومأه

بعن غي حاجة الب

الترحيب والاستنبالال

الغضائية

الهصرية

كالأغنى الليد الشبير عمر

الله المجاهد المالية المالية المالية

الرم عجول القصيف ت **غشاركة مي مع**رة أثب عو

# غطاسون شبان يموتون في لبنان في غياب شروط السلامة والرقابة الرسمية

■ فى الشائى والعشرين من شهر نيسان (ابريل) صباحاً، بقي سلام مجيد وطفي (٣١ عُامًّا) فِي مَنِاهُ البَّحَرِ عَلَي عَمَقَ ٦٠ مَثَراً مصارعاً الحياة والموت وحيداً! لم يكن سلام وطفى حينها، يمارس هوايته،

(هو المعروف حسيما بعرفه تمامأ أصدقاء البحر، بمهارته في الغطس ومعرفة بيروت والساحل اللبنائي من خلال بصره، وإنَّما هو خريج الجامعة الاميركية، الذي عمل في تدريس مادة تخصصه، أي الأدب الإنكليزي، متَّنْقَلاً في مدارس الأونروا في مخيم مار الياس ومثرسة القدس في ضاّحية بيروت الحنوبية، رافضاً العمل في الخارج لتحسين وضَعَهُ كَأَي فلسطيني ممثوع عليه العمل في أكثر من ستين مهنّة حسب قانون العملّ اللبناني، مفضلاً تدريس اللغة الاجتبية لأبناء شعبه)، وإنما التحق كغيره من زملائه ورفاقه الشبأب أللبنانيين بالمشاريع المتعلقة بالبصر والعائدة الى كل من شركة «سوليدير، ومجلس الإنماء والإعمار عبر مسعهدين. في العام الماضي عمل مع متعهدين ومقاولين بريطانيين لى مشروع تنظيف عمق منطقة في الوسط التحاري من القدائف، مقابل ٧٠ دولارًا عن كل مهمة على عمق لا يتجاوز الثلاثين مترأ، ليلت حق هذا العام بمسروع تاهيل المصب البحري في خلاة التابع للغدير في الضاحية الْمَنُوبِيِّةُ (تَاهِيل قَـسَاطل الْجَارِير)، وكان المشروع مغرياً له ولكثير من الشبان الذين لا يجدون فسرصة عمل لتحسين ظروفهم الإقتصادية لمواجهة الغلاء بحيث يتقاضى كل غُمَّاس ٢٥٠ دولاراً بعد إنجازه مهمة العمل في القساطل المهترئة على عمق ستين متراً.

سلام وطفى الذي يعرف البحر تمامأ، والذي كان يقول على مسمع أصحابه مشيراً الى البحر «إنه مملكتي الوحيدة، عالم آخر لا نفاق فَيه، كَانت تستَّهويه الأمور الصعبة، سهر مثلاً في عمق البحر في ليلة رأس السنة!! وكأن متحمسًا متفائلاً، وعندما ساله احدهم ما قبل غيابه: ‹ستون متراً كتيرة؛، فاتحه ألم، الشرفة مشيراً الى إحدي البنايات ضاحكاً: ميعنى حوالي عشرين طابقاً لا شيء. أنا أعرف البحراء. ثم تابع: «ليس من عقد عمل مع شركة ساب أكوا، التابعة للمتعهد البحري أندريه نزي (الذي للصعفة أجرى بنفسه أمتنصاناً لفريق غطس من بينهم سلام منذ سنوات في «الهوليداي بيتش») ولا من تأمين واضح ومكتوبه لكن الشركة ليس بوسعها سوى الإلتزام بدفع تعهداتها، وإن مت، على كلّ، لن

أحصل على قرش واحد!، لم يحصل سلام وطفى على قبرش واحد صحيح، لكنه، بواسطة المال الذي جمعه، في الحادثة بيومينُ وقال سأخراً: «أنا ورفيقي اشترى كل منا سيارة لا تباع ولا تشترى المهم سيارة تقلّنا من الوحشة!».

كُنا مُقرّبين لسلام وطفى، لذا عرفنا بموته. سلم العال الله و عدا المؤ فهو لم يكن إبنا لسياسي معروف او لرجل أعمال ثري. لذا لم تكتب المبحف عنه شيئاً. لم تقدم الشركية تعاريها، لم يرفع تقرير الي مجلس الإنماء والإعمار الذي فوجئ بالحائثة عندما تقلتها إليه طالبة منه بفتر الشروط سبمان لفات استنف أنعضر الذي على المتعبَّم التَّقْدِد به. ولأنَّنا تابعَّنا الحادثة من خلال شريكه في الغطس (يفترض ان يتوقر غطاسان أتنان في عملية الغطس) وي الهام المدرود ومن خالال غطاسين اخبرين، وخبير في الهام الذي تعرض لحادثة

سلام وطفى (الى اليسار) مع الفريق البريطاني.

وفي البداية ماذا يقول المجلس؟

ى لبنان مع نهاية المشاريع المشابهة.

المرعية الإجراء العلاقة بأن المتعهد وعماله! ..

بانهيار شديد إثر الصائقة، أخبرنا بأن مهمتهما تكللت بالنجاح في اليوم الأول، أما في البوم التالي فكانت التَّاه عكرة. هبطا بعُدماً قَالَ سلام عَبارته المعروفة «ع العايم».

> أحد مشاريع مجلس الإنماء والإعمار، وبشيمل تأهيل المصب البحري في منطقة الغدير، الذي يمتد على مسافة ٢٫٦ كلَّم داخل البحر وبعمقً · ، متراً عند نهايته، وقد اتفق المجلس لتنفيد هذا المشروع مع المقاول عبده خوري (صاحب شركة معروفة في لبنان هي شركة خوري للمقاولات)، ويتولى الإشراف على الأشغال أحد الإستشباريين وهو يتابع العمل ويتواجد باستمرار في الموقع، وفي ما يتعلق بالمقد الموقع مع المقاول، فهو يتضمن نصوصاً بشان المحافظة على قوانين السلامة المتبعة عالمنأ (؟)، كذلك تضمن العقد أسماء المراجع العالمية المعتمدة لسلامة الغطس وهي: عصليات الصحة والسلامة سنة ١٩٨١ و١٩٩٠ - بريطانيا، والكشف على المصبات البحرية وسلامة الغطاسين. وتقيد معلومات المجلس بأن المقاول قدم طريقة العمل للغطس والمعدات وعتاد الغظاسين وطرق السلامة؟! مرفقة يصبور فوتوغر اقبة عن أبوات الغطس المعتمدة. وأكد المجلسُ بان العقد مع المتعهد أيا كان يلزمه بتقديم بوليصة تأمين لمخاطر العمل؟ ولتغطية الحوادث التي بمكن ان نظرا على العمال وعلى كافية الصَّاصْرِينَ في المواقع

كُنفُ حَصَلَتُ الحادثة وَما هي ظروف عمل أفانتنا معلومات المجلس بأن المشروع هو

بمعرفة الإدارة، وتحكم القوانين اللبنانية هذا ما أفايتنا به معلومات المجلس، ولكن، هل ما كان مكتوباً هو بالضرورة قائماً او

أيضاً لحادثة، عندما خرج من المياه متعداً لإنقاده شريكاً له، فلم يخضّع لغرقة الضغط التي من شنانها إزالة المستعطعن الرئتين، وعندما وصل الى البيت كاد ان يصاب بشيل، لو لم يستشر والده الإطفائي أحد خبراء

وعندما وصلا الىحيث القسطلين ألمهترئين

اللذين يستخدم الغطاسان لمعاينتهما ادوات

بدائية كمفك عادي وكماشة، هرًا أحد القساطل

سوياً، كان على مقربة منه كما يقتضى قانون

الغطس، وقجباة أثناء عملهماً، سمع عمر

صراحًا (يتحول الصوت ثلاثة اضعافَ تحت

المياه) وحال عكر المياه والحركة الأبطأ تحت

الصوت، وإذ بعمر برى سلام متشنجاً محاولاً

إعادة الأوكسيجين، حاول مساعدته فلم يفلح

فُصعد الى سطح المياه (الصبعود عن العمقّ

يتطلب وقتاً أكبر من الهبوط منعاً من الحوادث

القائلة من شلل او موت) كمن فقد وعيه إذ بعد

حوالي عشرة أمتار رأى الحبل المعبود الدال

على موقع العمل فأمسك به مستكملاً صعوده طالعاً إنقاذ سلام.. الذي أُخرج من المياه بعد

فوات الأوان وبطريقة لا تليق بمن عشق البحر

وعرفه؛ لم يكن هناك المقاول قرّي (المستشار

لشركة عبده) الذي توجه أثناء اللهمة لجلب

رواتب العمال على حد قوله. كما لم يكن هناك

مراقب من مجلس الإنماء، فحُمل سلام ميتاً الى

تقريراً من أحد الأطباء الشرعين... لتسليم

الجئة، فتوجه البعض الى أحد الأطباء في

الضاحية وكان تقرير الطبيب الشرعى: وبأنَّ

سلام وطفى توفي بسسبب اخستناق أو

يقول الغطاسون بأنهم لم يوقعوا أي عقد

ولم يحصلوا على أي تامين مكتوب من الشركة،

قالوا: مضطرون للعمل، والمبلغ مغر، وهذا ما

لا نُحَصَّده خَلَالَ شَهِر مَنْ عَمَلْنَا فِي البِحَر

كصيادين، لذا لم نهتم كثيراً بالعقد المكتوب او

بالتَّامِينَ، الجِوعَ كِاهْرِ؛ . وأَضَافُوا: ولم يكنُّ

المشروع مهيا تقنيا، وإن توافرت المعدات فهي

غير مجهزة او لم تستخدم، كغرفة الضغطّ

غى الشيرق الأوسيط التي طلبت إدارتها

المياه، دون الوصول للتو لمعرفة صصد

اشرى قبل سلام وطفى كادت تؤدي به الى الشلل.. وإن تهرَّب منَّا المتعهد الاساسي ومن الرد على أسئلتنا تبين لنا أن الصادثة نُجِمَت (و إن كانت غير متعمدة) من اسباب يأتي في مقدمها الإهمال، وغياب الرقابة الفعلية التي من شأنها الحرص على سلامة الغطاسيّ، وإنّ بقى الوضع هذا على حاله، قد لا يبقى غطاس

مطبقاً؟ الغطاس عمر شريك سلام الذي أصيب

LBG

(اسقكسيا)! ٥.

ماذا بعد؟

ولده الى أحد المستشفيات حيث تمت معالجته في مستشفى سيدة لينان. أحد خبراء الغطس الذي التقيناه قال بيأن هناك جملة شروط لتلافى الحوانث خصوصأ الغطس على عمق اكثر من الأربعين متراً حيث يمكن ان يتعرض الغطاس الى ما يسمى بفقدان الوعي حسب وضعه النفسى وقوة جسده، ومن هذه الشروط إخضاع الغطاس

مثلاً، بالإضافة الى أن العدة التي كنا نعمل بها

هى لعمق لا يتجاوز ٢٥ متراً وبالتالي هي عدة

هواة وليست لمحترفين او للعمل، كما أننا

وعدنا بجهاز تتفس طوارئ احتياطي مزدوج

(لقياس الهواء وعياره والعمق) فلم يتوافر،

كما أننا عملنا بواسطة الهواء المضغوط علمأ

انه كان يجب توفير الهواء المضغوط بخليط

الهيليوم، كما لم نكن مريوطين بحبال للإتصال

مع اليابسة إن طرأت أية طروف صعبة، كما لم

يكن هناك أي جهاز اتصال ما بين الغطاس

واليابسة، ولا فريق إسعاف طبي كما لم

نخصصع إلى فحص طبي إلخ ... وللإسراع

بالعمل طُلب منا العمل للله ١٥ نقيقة تحت

وضع الغطاس الصحي والنفسي إلخ.

ألمياه وهذا ممنوع عالميا لأنه ينافى مراعاة

قَيلِ سبلام وطفى، تعرض جَانَ عازوري

الغطس ابراهيم نجم الذي استعجله الى نقل

الى فحص طبى ونظام طعام، وتزويده بمعدات حديثة متطورة، ومنها الهليوم المكن الحصول عليه من قبرص، كذلك ربط الغطاس بالحبل السري كي يبقى على اتصال دائم وشبعور بالامسأن ومعرفة لمدى قدرته على التحمل، وتوفير غرفة إسعافات طارئة وغرفة صُغط، وتوفّر غطاس إضافي ومستنفر دائماً، ومراقب من المؤسسة العائد إليها الشروع للتاكد من تطبيق دفتر الشروط ووضع تقرير يومى عن عمليات الغطس والغطاسين والعمل. هذا بالإضافة الى فيديو كاميرا وشاشة وهاتف إلخ. والمهم التامين والإلترام بالشروط العائمة القانونية، قبل الإلتزام بدفع بدل للغطاس، وإيجاد رقابة كفوءة سواء من ورارة النقل التي تفتقر الى خبير بحرى على رغم أنها معنية بمنح شهادات غطس؟! أو من المؤسسات الرسمية الاخرى صاحبة المشاريع

الكثيرة في لبنان خلال هذه المرحلة! .. أما المحامي بدوي أبو ديب الذي يتابع قَصْمِةَ سلام وطفيَّ، فقالَ: يُعتبِر الإهمالُ وعدم أخذ الإحتياطات اللازمة لحماية الأرواح، قتلاً عن غير قصد، وحنحة حسب المادة ١٦٥ من قانون العقوبات التي تنص من تسبب بموت أحد عن إهمال او قلة إحتراز او عدم مراعاة القوانين والانظمة، عوقب بالسجن من ستة أشبهر الى ثلاث سنوات، وأضاف أبو بيب: اكما تكون التعويضات أكبر حسب سن الغطاس ومؤهلاته سواء إذا توفى او تعرض لإعاقة تحرمه من العملء.

عائلة وطغى التي فقدت ابنها بسبب نقص المعدات الكفيلة بسيلامية الغطاس ويسيب الإهمال، شبّعت سلام كما يجب وعلى طريقته. جالت وتلاميذه في مدارس الأونروا حاملة نُعشه قرب المنارة... على شاطئ البحر... قرب مسبح الصامعة الأميركية وقرب الروشية.. ودُعثُهُ، ونامت أمه للبِّلَّة هُناكَ، أَمَّا في الإيام الباقية فتحمل الام مفتاح باب المقبرة الحديدي كي يتسنى لها ريارته كل يوم!!.

🛘 الرياض – من هدى الدغفق:

كتاب «ترويض النمر الورقي».

الاوراق المكدسة قرارات نائمة

والنظمة قرارات منجزة

■ لا أحد يستغنى عن الأوراق، لكن لا أحد ينجو من تكنسها وتبعثرها وضياعها فى غياهب الأدراج وزوايا الغرف وتحت أرتال المجلات والجرائد، وكلما كان المرء ذا علاقة وثيقة بالقلم والورق، كما هو حال الكتاب والأنباء والاعلاميين، كانت مشكلته مع الأوراق أكبر، لا سيما وان هذه القنة من الناس مزاحية تؤجل ما لا تهواه - وان كان مهما - الى ما شاء الله، ومن ثم ترتفع الشكوى من صعوبة الوصول الى الأوراق المطلوبة في وقت الحاجة السهاء فالمقالات مختلطة بالقصائد والفواتير والوثائق الرسمية والأوراق غير المهمة.

أخيراً صدر كتاب بشكل أملاً جديداً لمرضى الأوراق عن معهد الأدارة العامة في السعودية، عنوانه: «ترويض النمسر الورقيَّ» من تالدف باربارا همفيل التي اعتمدت على خبرتها الطويلة كما تقول في مقدمة الكتاب: وقضيت ألاف الساعات مستشارة تنظيمية أتعامل مع الناس وأوراقهم من الآباء الذين يصارعون اكسوام الورق التي يحسضسرها ابناؤهم من المدرسة الى مديري الشركات الذين تقع تحت مسؤوليتهم ألاف الملفات، وترجم الكتاب الذي يقع في ١٧٤ صفحة من القطع الكبير ابراهيم

بن على البداح. العنوان المتير قد ينهب بقارئه الى خيالات بعيدة وغرببة تنتميّ الى عالم الغابات كتلك التي نراها في السينما، لكن تلك الضيالات سرعًانُ ما تَتَحَّد بِحَيَّال واحد هو خيال المُؤلِفة، عندما نفهم التسمية التي جنحت اليها، وهي حل مـشكلة ادارة وتنظيم الأوراق، وتشــبــة الكاتية محساولة ترتيب الانسسان لأوراقيه وتنظيمها بمعركة مع نمر لترويضه: «يمكن تشبيه عملية تفحص كوم من الورق بإيقاظ نمر نائم بصورة صوقتة، اننا سنكتشف الحقيقة المؤلمة بالنسبة الينا وهي اننا غير قادرین علی انجاز کل ما نرید، وکما ان نوم النمر بصورة موقتة يخفف عناء فإن تجاهل الأوراق يخفف عنا بصورة موقتة ايضاً، لكن يظل هناك خوف دائم داخل عقولنا من ان

وجدوي هذا الكتاب - حتى مع وجود الكومبيوتر الذي يبتلع في مخْرَنَّه أُورَاقًا عظيمة - تكمن في الساعدة على تنظيم الذهن البشري للتفرغ ال هو اكثر اهمية من فاتورة صَائعة حيان سدائما، (تُرِي مَا حجم الوقت الضائع في البحث عن فاتورة لم يتم سدادها مشلاً؟!). ومن المعائي العميقة التي ذكرتها المؤلفة في هذا السيآق قولها: «هناكُ حقيقة مسلمةً في مجنال الأوراق هي: إن تكدس الأوراق هو عبارة عن تأجيل القرآرات، بينما ادارة الأوراق تعني اتخاذ القرارات، ولمساعدة القراء على اتخاذ القرارات تقدم الكاتبة وصفة مكونة من الأسئلة الأتية: هل يجب على ان احتفظ بهذه الورقة؛ وأبن أحفظها؟ والي متى؟، وكيف أعثر عليها؟

النمر سيفيق من نومه في أية لحظة..

وقد ثائف بعض الأنفس التي لا تهدوي القرَّاءة، ولكنها تبحث عما يعينُها على حل مشكلاتها من خلال التزود بخبرات الآخرين او من خلال الحصول على الحل السريع قبل قراءة الكتاب كله أو معظمه، لذلك نجد المؤلفة تسارع منذ الفصل الأول الي تنكبر القارئ الملول بمعلومة تزيح عنه هم قراءة ما لا يهمه من الكتاب: «وليس من الضروري أن تقرأ كل

الكتاب لكي تستطيع ان تنتفع بما يحتويه. و الرويض النمسر الورقى، من الكتب البسيطة في صياغة افكار عميقة، وفصوله

عملية فرر الأوراق، وأساليب ادارة الأوراق، وما الى ذلك كإتقان فن استخدام سلة المهملات التي تقول عنها للولفة ان معظم للناس لا بعرقُون استخدامها: وإن قدرتك على تحقيق أهدافك لها علاقة مباشرة باستعدادك لاستخدام سلة المهملات، وما من شك في ان مقدار الضغط على أعصابك سيخف كلما زاد عدد الورق في سلة مهملاتك.

المشوقة تتحدث عما لا يخطر لنا ببال، مثل

النمر في القفص

وتحت عنوان: «بعب النظر وحده ليس سحراً، تقول الكاتبة: «افترض الك تستطيع تدبير الوقت اللازم لإعداد نظام، وأنك تعرف ما بحب أن تفعل، لكنك فقط لا تريد أن تقوم بذلك. ماذاً سيحدث؟ ان بعد النظر وحده لا يكفي اذ ان محرد معرفتك بوحود طريقة أفضل قد لا يعني أنك ستتبعها، اذ ينبغي ان تترجم بُعد نظرك الى حقيقة عن طريق الأفعال التي تتبعها... في الصقيقة، نُحنُ لا نترجِم بُعدُ نظرنا الى أفعال الى أن يجبرنا أمر ما على فعل ذلك». ولذلك تحث القارئ في الفصل الثالث على القيام بالخطوة الأولى الأساسية التي تدفعه الي حل مشكلات ادارة أوراقه في للتعامل فيه مع الأوراق، ونلك لأنك أن أردت أن تروض النمر فيجب ان تبدا بإدخاله في القَفْصَ، كما ترشده أيضاً الى اهمية اختيارة للمكان الذي يحتفظ فيه باوراقه او يفرزها، اذ لابد ان يكون محبباً اليه وذا علاقة بطبائعه من ناحية الهدوء والضجة العائلية مع أهمية اصطحاب الجهاز المحبب للاغراء بمتابعة تنظيم الورق باستمرار دابنل قصارى جهدك لتحعله مكاناً تحيد العمل فيه، أحضر منباعاً اذا كنت تحب الموسيقي، وضع مخدة على الكرسي، أو اشتر مصباحاً جديداً وضعه فوق المكتب، ومن المؤكد انك لن تتشجع على القيام

به اذا كنت لا تحب المكان الذي تعمل فيه، ومن أهم التحديات التي تواجه عملية ادارة الأوراق تأجيل قراءة الكتب والصحف وغيرها مع الاحتفاظ بها الى أجل غير مسمى، وتقول الكاتبة تحت عنوان ومجموعة قراءاتك •إن أول خطوة لحل هذه الشكلة هي ان تقبل حقيقة الله لن تستطيع قراءة كل الأشياء التي تعتقد أن عليك قراعتها... إن أول وأهم هذه

الخطوات هي أن تنتقيء. ويبدو مهماً اللحق الذي وضعته المؤلفة في نَّهُاية الكتاب، ويحتوي على ارشادات حُـاصة لتحديد مدد حفظ الأوراق، وضرورة ايجاد نظام شخصى متعلق بكل فرد يحدد من خَلْاله عمر كل ورقة بالنسية له، مَنْ كشوف البنوك، الى فواتير العقار، وبطاقات الائتمان، وسجلات الاسهم، والايصالات وما عداها. ومن الجدير بالذكر ان المؤلفة باربارا همفيل التم تعترف بعدم كمال كتابها قد ضاعفت حجم ثقة القارئ بها عندما ذكرت عنوانها ورقم هاتفها في مقدمة الكتاب، وطلبت من قرائها تزويدها بكلُّ وجهة نظر أو سُؤال أو فُكرة جَدَّدة، وقالت: وأنا متأكدة انك وأنا سوف بستطيع معاً ترويض نمرك الورقى، لكن هل سيوقظ الكتاب والأدباء والصحافيون الكسالي نمورهم الورقية، أم يفضلون بقاعها نائمة خوفاً من افتراسها لاوقات فراغهم التي الخروها لتسكعهم الإلهامي. أو ربما خُوفاً مَن فقدانهم العنر الوحيد الذي يلجأون اليه كلما سئلوا عن أعمالهم الكتابية التي أعلنوا عنها منذ سنين، ولا تزال في مسوداتها المفقودة في كومة ورق ما؟!

> -٢,٢ خدمة المعلومات، ٧,١٥ القرآن الكريم، ٧,٢٠ بين ودنياء مُ ٧,٢٠ بَرِنامَجَ الْأَطْفَالِ، ٤٠٠ بِرِنامِجِ مَا يُطَائِنَهُ الْشَاهِدون (اعادة)، و مراه موجلة الأخليان ٥٠ ، ١١ برنامج وثائقي، ١١،٢٠ أبتكارات واحتراعات (اعادة)، ١٢،٠٠٠ ذاكرة القرن العشرين، ١٢،٠٠ نشرة الأخد أن، ١٣,٣٥ برنامج والعالم سيتماء (اعادة)، ٥٠,١٥ السلسل الْمُبِلِع وَمُنتَى أَرَى حَبِيبِي أَهِ مَا مُوهَ الْشَرِقُ الْأَجْبِارِ، ١٥,٣٥ برنامع قَرَاء الأحداث ١٥,٠٠ برنامع قَرَاء الأحداث ١٨,٠٠ برتامع أَمَا وَرَاء الأحداث ١٨,٠٠ نشِرة الأخيار، مِم 19 القيلم العربي الياة القبض على فاطمة، ٢١٠٠٠ تشيرة الأخدار، ١٠ ، ٢١ برنامج اخترنا لكم ٢٠ ، ٢٢ السلسل المبلج (أعادة)، ١٥, ٦٤ القرآن الكريم

> > \* توقیت غرینیتش

. . . ٧ صباح الخيريا مصر ، ١٥ . - ١ برامج الأطفال ، ١٠ , ١٠ حواء نَدْ ٢٠ أَنْ الْسِلْسُلُ الْعَرِينِي - ١٢ سَبَاقَ الْأَغْنِياتُ، ١٠٠٠ يرنامج اخباري، ١٥ را منوعات ٢٠، أكتاب الزمن - ٢٠ النشرة الاخبارية، ٥٠ . ٢ عالم الشهرة، ٢,٤٥ ممنوع البخول، ٠٠ .٦ الفيلم العربي، ٠٠ .٥ تشيرة الإخ بدار: ١٥ ، ٥ البعد الشالث، ٢٠ ،٥ طرائف كروية، ١٠١٥ المسلسل العربي، ... , ٧ مسور ورسيائل، ٧٠٠ مشوار، ١٠٠ ٨ النشرة الخيارية، ١٠ , ٨ النشرة الخيارية، ١٠ , ٨ السلسل العربي، ١٠ , ١٠ النشرة الاخبارية، ١٠ , ١١ سفير فوق العابق، ١٠ , ١٠ السلسل العربي، . ، رأ احداث ٢٤ ساعة، ١٠ / اللوسيقي الغربية، ٢٠ ، ٢ ثكاولوجياً ، ٣٠, ٤ قيلم تسجيلي، ٠٠, ٥ السلسِل النيني، ٤٥, ٥ أقوال الصحف،

. . (١ شيباب دائم، ٥٠ ،٦ برامج الأطفال.

\* توقيت القاهرة

مَنْ ٢٤ فَيلِمُ انتَبَهُوا أَيها الأزواج (بوسى وسعيد صالح)، ٢٠٠٠-و المرابع المرابع المرابع الازواج (بوسي وسعيد منابع)، ١٠٠٠- فيلم أن المرابع ال الشيطان الصنغير (سميرة أحمد وكمال الشياري)، ١٠٠٠ فيلم قسمة ونصيب (صابرين وهشام سليم)، ٥٠ , ٨٠ فيلم المبر في اللاحات (نبيلة عبيد وعرت العلايلي). ٠٠٠٠ فيلم مدافن مفروشة للايجار (نجلاء فتحي ومحمود ياسين)، ١٢٠٠٠ فيلم قبضة الهلالي (ليلي علوي وجالا فهمي أن من ١٤٠ الفيلم الكوميدي صف عساكر (احمد بنير واحمد رَيَاضُ)، وَ مَا ١٦٠ فَيَلُمُ السِ كَرِيمَ فَي جَلِيمَ (عَمَرُو نَيَابٍ وسَيَمُونَ)، وَ لَيَابٍ وسَيمُونَ)، (٤٠ الاقلام الجندية ( وما وراء الشاشة ، ١٨٠ فيلم بنت الباشا الوزير (صَابِرِينَ وَيَحِينَ شَاهِينَ)، ٠٠٠٠ فيلم ودعت حبك (فريد الإطريش وشايية)، من ٢٢ فيلم رغبة متوحشة (نابعة الجندي ومحمود

م . . . برنامج فيديو كليب، ٢٠.٢٠ مسلسل سوري اطرابيش» بِينَ بِينَ مِنْ الْكَرِيمِ، ١٠,٠٠ الْقَرَانُ الْكَرِيمِ، ١٠,٠٠ برنامج درار الكريم، ١٠,٠٠ برنامج درار الكريم، ١٠,٠٠ برنامج درار الكريم، ١٠,٠٠ برنامج مسلسل عربي يرجعة عن ١٠٠٦ برنامج محاكمة (اعادة)، ٢٠,١٠ برنامج من الليل المقتوع، - ١٦,٢٠ مسلسل مصري «القدان الأخير»، - ١٧,٢٠ برتامج وسَابِقَاد - كبسة رو، ٨٠٢٠ برنامج مقابلة شخصية، ٢٠٠٠٠ برنامج حياة مع الفن ٢٦٠ ، ٢٦ برنامج جلسة طرب، ٢٠ ، ٢٣ برنامج البوم

\* توقیت غربتیش



ABT.

وتاة الإفلام

د ، ، ٤ رسوم متحركة ، ٠٠ ، ٥ عالم الصياح ، ١٠ ، ٠٠ مسلسل عربي من الألف الى الياء ، ١١ ، ٠٠ خليك بالبيت ، ١٢ ، ٠٠ موجز الاخبار ، ۱۲٬۰۵ رسوم متحركة، ۲٬۲۰ Kids ۲٬۲۰ مسلسل عربي «اشياء لا تباع»، ۲٬۳۰ والليل المفتوح، ۸٬۲۰ الليل المفتوح، ۸٬۲۰ سينمجلة، ٩,٠٠ مأخص الدورة العربية، ١٠,٠٠ الفاتحون.

- . ٤ فيديو كليب، ٤,٢٠ كيف وليش، ٣٠ ه قلبي بليلي، ٧٠ . ٥ اخبار رياضية، ٢٠ . ٧ اخبار رياضية، ٢٠ . ١٥ اولاد الحي، ١٠ . ١٠ ما إلك إلا هيفا، ٢٠ . ١٠ سماع قسساع، ٢٠ . ١٠ أولاد الحي، ٢٠ . ١٠ كيف وليش، ٢٠ . ١٠ مسلسل كوميدي وبلا زكزكة، ١٢ . ٢٠ مسرحية تاريخية، ١٠ . ١٠ مسرحية تاريخية، ١٠ . ١٠

مسلسل اجنبي، ٠٠, ١٦ فيلم مصري «أي أي»، ١٨,٠٠ الاخبار، ١٨,٤٥ ماريا وبس، ١٨,٠٠٠ أهلا بهالطلة، ٢٢,٠٠ استرليتا، ٢٠,٠٠٠

أخبار رياضية، ٢٠٠٠ فيلم مصري والرجل يصب مرتينه، ١٠٠٠ نهاركم

٧٠٠٠ الأخبار، ٧,٣٠ برنامج علمي (اعادة)، ٨,٠٠ الأخبار، ٨,٢٥ خمسون عاماً على الاستقلال، ٨,٢٠ أفلام ٩،٠٠٠ الأخبار، ٩,٢٠ الخبار، ١١٠٠ عطلة، ١١,٠٠٠ نيوز دسك الحوار الصعب، ١١٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٠ عطلة، ١١,٠٠٠ نيوز دسك الحوار الصعب، ١٠,٠٠ (الحيار، ١٠,٠٠ علمي (اعادة)، ١٢,٠٠ الأخبار، (برتامج الخباري)، ١٢,٠٠ الأخبار، ١٢,١٠ تقرير الأعمال العالمية، ١٢,٢٠ الأخبار (أسيا والباسنيفيك)، ١٢,١٠ خمسون سنة على الاستقلال، ١٤,٢٠ عالم السيارات، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٢,٠٠ تايم أوت الاخبار، ١٧,٠٠ العالم السوار (اعادة)، ١٧,٠٠ العالم السوم، (برنامج اخباري)، ١٨,٢٠ الصوار (اعادة)، ١٨,٢٠ المارة)، ١٨,٢٠ العالم النوم، (برنامج اخباري)، ١٨,٢٠ العالم النوم، (برنامج اخبار)، (برنامج اخبار)، ١٨,٢٠ العالم النوم، (برنامج اخبار)، ١٨,٢٠ العالم النوم، (برنامج اخبار)، (ب الصعب (اعادة)، ١٩,٠٠ الأخيار. ٢٠,٢٠ بانوراماً، ١٠,٠٠ الاخيار، ٢٥,٠٠ خمسون سنة على الاستقالل، ٢٠,٠٠ عالم الغد، ٢١,٠٠ نيبوردسك، ٢٢٠٠٠ نيبوردسك، ٢٠٠٠ الاخبيار، ١٠٠، ١٢ السبهسرة الأذبارية، ٢٤,٠٠ الإذبار، ٢٤,٢٠ عطلة، ١,٠٠ الأذبار، ٤,٠٠ الأخبار، -٢.٤ برنامج للال، ٠٠.٥ نيوز بسك، ٢٠٦٠ الحوار الصعب.

\* توقدت غربندتش

۱٬۰۰ قسران كسريم، ۱٬۶۵ انا وأمي، ۲٬۳۰ قسران كسريم، Quackster Fortune ۲٬۳۰ انا وأمي، ۹٬۳۰ قسرانية، ۷٬۰۰ الخطايا، ۷٬۰۰ بنت من نهب، ۸٬۳۰ برامج سينمانية، ۹٬۳۰ القَانُونَ لا يعرف الحب، ١١,٣٥ المجرع، ٢٠,٠٠ العلم طِبل، ١٥,٠٠ موغد مع الرئيس، ١٦,٣٠ برامج سَيَسَائية، ١٧,٢٠ طلاق سُعاد هانم، ١٧,٠٠ خطف مراثي، ٢١,٠٠ شفيقة القبطية، ٢٢,٠٠ بنات اليوم.

+ توقيت غرينيتش

١٢,٠٠ القرآن الكريم، ١٣,٢٠ موجز الأخيار، ١٣,٤٥ برنامج وثائقي، ١٤,٠٠ أرض الرسالات، ١٤,٢٠ الأخيار، ١٥,٠٠ أخيار الرياضية، ١٥,١٥ الصور تتحيث، ١٥,٣٠ الأخبار، ١٦,٠٠ أفاق، -١٦,٣٠ الأخبار، ١٠,٠٠ نُشرة داو جونز الاقتصالية، ١٧,١٥ أخبار الرياضة، ٣٠,٧٠ الأخبار، ٤٥,٧٠ يُرِنْامُغ وَثَاثقي، ١٨,٠٠ بين السطور، ١٨,٣٠ الأشبار، ١٩,٠٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، ١٩,١٥ اشبار الرياضة، ١٩,٢٠ الأخبار، ١٩,٤٠ طبيعة الأشياء، ٢٠,٢٠ الخبار،٥٠ ٢٠ الصور تتعدد، ١٠,١٠ اخبار الرياضة، ٢١,١٥ برنامج وبْأَنْقِي، ٢١,٢٠ الأحبار، ٢٢,٠٠ اعلام القرن، ٢٢,٣٠ موجز الأَخْبار، ٢٢,٣٥ هذه الدنيا، ٢٢,٠٥ صيادون في الجور، ٢٣,٣٠ الأخبار، ٥٠,٣٠ تشرة داو جونز الاقتصادية (اعادة)، ١٠٠ - اخبار الرياضة، ١٥. - برنامج وثائقي، ٢٠. - الأخبار، ٥٠. ١ الْختام.

\* توقیت غریئیتش

#### الكامة الصافعة الحرب المناسبة المناسبة التي تسعش عليها بين الكامة الصافعة الحرف المنتورة في الشبكة، افقيا أو عموديا أو وتريا، يمينًا أو يسارًا، صحودا أو هبوطاً، إلى أن تبقى لبيك في النهاية الإحرف المكونة للكلمة أو الجَّمْلة الضائعة، مع الانتباء الى أن الإحرف المَنْثورةُ لا تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

استانة

الكلمة الضائعة من ١٢ حرفاً: مؤسس مدينة

اشمون التنبالة جبر جحافل جديان جريان جوهان برغ جيزان امشاج ي ب ص ي ص و ت ع ن ١ ي ل ١ س ف ت ر ز ب ب ن ن ت 1 و <u>م</u> خ ج ب ن د 1 ع ر ت 1 ب ل ع ر ر ت س ب ت ن ا د ن ي م 1 

 â
 ي
 ب
 غ
 م
 ا
 د
 ب
 ب
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 د
 م مرارة مسخرة مطرة ممرغة مهد موعد e o b a c 2 c a e 1 + 3 1 ٩ ن ١ م ف ف د ك ي م ق ن د ش د و ر ة ء ب و ا د هـ م ج ا ب ة غ ج ۱ ش م ا ب ش ع ن

ر بع ق ج و ها ن س ب رغ حل العند السابق: مجدي الصياد.

افقها

١- مُمثل مصري قدير

٢- رزين - سقط

٤- طبيب حيوانات

٥- من الورود - قطع

٦- متشابهة - للنداء

۷ - رمی - أبعتوا

عموديا

(مجزومة)

٧- نست فقر الله وترجع

عن النِّنب - ضد يميت

0 - حب -- مدينة أندلسية

٦- علم مـنکـر - سـرپ

طيور ٧- اللجر = يحسن ٨ - بين الحلو والحامض

٤- قروي - طرف

الكلمات التقاطعة ٢- مكث الليلة في الكان ٨ – يقسم اليمين – الجرم ٩- وحيدة - سكن بعد

٩- غيرب نفسه - عبد أنهي

حل العدد السابق أفقياً: ١- التفاح ٣- والد - تل ٣- شراء - بافع ٤-قبض - ادلهم ٥- عجل - ممر ٦- أن - وميض ٧-جزاء -اسن ۸ - موارد - ر ر ۹- زمن - باعدت. عمودياً: ١- الشقاء - مز ٢- رب - نجوم ٢- تواضع - زان ٤- فاء - جوار ٥- ال - المؤدب ٦- حديد ٧-المضارع ٨ - تفهم - سرد ٩- العمران.

ترف تعنايل تغريد ۱ - سرور - پدور ۲ - قیاد - پشیاهد - مارست

ستسنح لإيضاح موقفك من قضية شائكة يجب أن تحسمها. ■ المسترأن (۱۲/۴ - ۱۰/۲۲): كن بيبلوماسيا مرنا في المفاوضة ولكن لا تتنازل عن أي من مبادئك ■ العقرب (۱۰/۲۲ - ۱۱/۲۱): إبحث عن الأمان والاطمئنان في جو دون غاية. لأنك بذلك ستريدها تعقيدا. الحيلة وربماً كنبة بيضاء.

المُنْزِل العَائِلي حَدِثَ مِنْ يَصَبِّكُ مِنْ ■ اللـــقوس (۱۲/۲۱ - ۱۲/۲۱): لا ■ الجدي (١٢/٢٢- ١١/١٩): إصغ أن تصل إلى ما تريد بقليل من

تقحم أحدا في مشاكلك الشخصية الى من يريد قعلا خدرك وإرشادك ألى الطريق الصحيح. ■ الدلو (١/٢٠ – ٢/١٨):في مقدورك ■ الحوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): بجب ان تحسن التحدث إلى من تريد كسب قلبه ائلا تنفره



من ينتظر منك هفوة للانقضاض

ا الثور (٢٠٠٠ - ٢/١٠): السعادة

ستغمر قلبك بعد أن تسمع الكلام

الذي كنت تحلم به. ■ الجوزاء (٢١/ه - ٢/٢): لا يكفي ان تعقد من صديق اسات إليه بل

يجب ان تقدوم بعسمل يعدوض

■ السرطان (٦/٢١ - ٧/٢٢)؛ بقليل

من العرَّم والصلابة تحققُ النَّجاح

المنهنسي أو الدراسسي الذي طألباً

■ الأسد (۲/۲۳ - ۲۲۸): ستكون

الشخص الذي تتحه الإنظار في

■ ألعذراء (٩/٢٢ - ٩/٢٢): الفرصة

عليك وتهنسمك

الأوقات الصعبة.

الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين





المنتقمون، هو عنوان الفيلم الجديد الذي يجري تصويره حالياً في

بريطانيا ويضم النجمة البريطانية يوما ثورمان ورالف فيينز وشون كونري واضراج جيري وينتروب. من مناظر الفيام تورمان وفيينز يتجولان في سيارة

باتتلى موديل ، ١٩٢٠ في شوارع لندن. (ريكس)

الاسبق جيمي كارتر، ومستشار المانيا السابق هيلموت شميت،

ورئيس وزراء فرنسسا السابق

ريمون بار، ووزير خارجية

الْمَانِيا كَلَّاوِسْ كَنْيَنْكُل، وَالْمُرشَّحِ السابق للانتخابات الاميركية

القس جَيسي جاكسون، ووزير خارجية فرنسا السابق كلود

شسيـــــون، ووزراء الاوقــاف والمفــــين في ٨٥ دولة عـربيــة

واسلامية وعدداً من كبار

المستشرقين، وأساتذة الجماعات

المهتمين بالعلاقة مين الاسلام

والغسرب واوضح مسرزوق ان

الْمُؤْمُور سُنِستَمر اربِعة ايام. ومن المقرر أن يلتقي الرئيس

مبارك المشاركين في المؤتمر ليلة

حُتَّامه التي تتَّرْامنُ مع احتَفَّال

مصر بالمولد النبوي حيث يوزع

جوائز على بعض الشخصيات

الغربية والإسلامية التي لعبت

الآسلام والغرب.

الخميس ١٠ تموز (يوليو) ١٩٩٧ الموافق ٦ ربيع الأول ١٤١٨هـ/ العند ١٢٥٥٠ AL HAYAT THURSDAY 10, JULY, 1997 ISSUE NO 12550



تلقيت من الصديق باسل عقل الرسالة التالية تعليقاً على ما كن الأمير خالد بن سلطان بعنوان «هل من أمل» في حلقتين نشرتا السيد

تابعت بأهتمام المقالين القيمين الموثقين اللذين نشرهما الأمير خالد بن سلطان تباعاً في جريدة «الحياة» تحت عنوان «هل من أمل» ونلك حـول الخليل ومازق العـمل العـربي

المُشترك. ولفت نظري في المقال الثاني تشبيهه العرب سرحاً

قوي لا يدرُّك مصادَّرٌ قوَّتُه، وإذا أدركُها لا يُستخدمُها، وأذا

استتخدمها كان الاستخدام في التوقيت الخطا والمكان الخطا

فتمسى قواه مبعثرة وحركاتة غير متسقة ومصادر قوته هاء

وتعقيباً على هذا التشبيه اود في هذه العجالة أن أتعرض لحدثين نقلت أخبارهما وكالات الأنباء في الآونة الأخيرة

اولهماً قرار مجلس النواب الاميركي – بعد مجلس الشيوَّخ.

الاعتراف بالقدس عاصمة موحدة لاسرائيل، ونقل السفارة

الإمبيركية اليها مع تخصيص مئة مليون دولار للتنفيذ

وثَّانْيُّهُما قرار اللَّجِنةُ الفرعيةُ للاعتمادات الْمُالية الْخَارِجِيةُ فَي

مُجِلسُ الشَّيُوخِ الإميركي بحرمان مصر من مخصصاتها

المالية التي تَبلّغ ٢١٠٠ مليون دولار في الميزانية الجديدة مع

الموافقة في نفس الوقت على تقديم مستاعدات عسكرية

واقتصابية السرائيل قيمتها ثلاثة بلايين دواار. مصر التي كرست جل وقتها وجهدها لرعاية عملية السلام وانعاشها

وَ انْقَادُهُ مُنْ الانْهِبَارُ تُعَاقِبِ وَاسْرَائِيلِ الَّتِي أَخَلْتُ بِالتَّرْامَاتِهَا

ودفنت اتفاقية اوسلو وتعمل بإصرار على القضاء على عملية

(وكأنه برلمان اسرائيل) مصير قدس الأقداس اولى القبلتين

حُاضِنة الآقصى مسرى النبي عليه أفضل الصلاة والسلام ومهد القيامة وزهرة المدائن وعاصمة فلسطين، ويختار

أهداعها الى اسرائيل قبل ان يبحث وضعها في مفاوضات

الوضع النهائي التيَّ ترعاها وأشنطنٌ. فهل يعلم أولى الأمرَ

بينَّنا أَنْ قرآر مُجَلسَّ النَّوابِ الأميركي هو مجرد تنفيذُ لقرار

الكُونغرس بمجلسية النواب والشيوخُ الصائر في ٢٤ تشرينٌ

الأول (اكتوبر) ١٩٩٥ في شبان الأعتراف بالقدس الموحدة عاصمة لاسرائيل ونقل السفارة الاميركية من تل ابيب الى

القيس في متوعَّد أقصباه ٣١ أيار (منايق) ١٩٩٩؛ وهُلُ قرآ

المُسْؤُولُونَ في بلادنا نص قرار الكونغرسُ اياه لعام ١٩٩٥

الذي فكرض - بعد الادعاء أن القدس هي المركس الروحي لليهودية - على وزير الخارجية الاميركي بأن يقدم ابتداء من

أُولَ كَانُونَ الثَّانِّيِّ (يناير) ١٩٩٦ تقَّاريِّر نصَّف سُنُوية اليّ

مُحْكِلسي ٱلنواب والشُّيورَخُ حول التقدّمُ ٱلذي تم احرازه في

كيف يعطي المشرع الاميركي لنفسه الحق بالتصرف وهو

عَلَى بَعَدَ الْأَفِّ الْأُمَيِّ لَلْ بِالقِّيسُ الشَّرِيفَ ضُدُّ رَغَبِةٌ أَهُلَّهُا

وشعبها وامتها اسلامية ومسيحية وماذا فعلنا نحن بعد

هذا التُمادي على مقدساتنا باستثناء الإدانة والإستنكار؟ هل

تنادى رؤساء برلماناتنا ومجالس الشورى في بلادنا العربية للاجتماع والبحث عن رد عملي على هذه الصفعة الموجهة الى ضميم كرامتنا وكبريائنا؟ هل فكرنا حكاماً ووزراء ومسؤولين

ني ضُرورة اتخاذ أجراءات سياسية واقتصادية ضد الولايات

الْمُتَّحِدُةُ لَاشْعار نوابُها ان تحيِّزهُم السافر لأسرائيل له ثَمَن

يعود بالضرر على مصالحهم في بلادنا؟ هل بحثناً مثلاً في أَمَكُانَ مُقاطَعَةً سَلَعة امدركَنِةً وَاحدة؛ هل نَاقَسْنا احتمالًا الخروج فعلاً من العملية السلمية التي ضمنتها واشنطن

وادعت رعايتها لها - مع ما قد يستتبع نلك من عنف وتطرف

- مسالم تلتسرم واشتطن وتل ابيب بإطار المفساوضات ومرجعيتها واسسها؟ هلَّ طَارِ وفَدُّ مُشْتَرِكٌ من حكَامنا الي

واشتطن لتبصير الرئيس الاميركي بعواقب السياسة

الاميركية - الاسرائيلية ولاطلاعة بشَّكُل جِادُ وجازُم على

الخطة العربية البديلة لاستمرار هذا العبث الاميركي-

ان العمل العربي المشترك لا يزال أسير رد الفعل بدلاً من الميادرة والقعل وينصب على القشور بدلاً من الجوهر ويعتمد الميتحيل على حسباب الممكن ويتيه في سفاسف الأمور

والمنطق الجدلي العقيم. فنحن نراهن على سقوط نتانياهو دون أن نمارس دوراً عربياً مشتركاً ضماغطاً لاسقاط

والاستعداد لخليفته. ونُدين سياسة الولايات المتحدة يومياً

يُونِ أَن نَجِرِوُ عَلَى مَجِرَدُ وَالنَّصَنَّحَةَ، في وَجَّهها. ونختلفَ على

قمة الدوحة الاقتصادية ونصرف معظم جهدنا حول انعقالها

أو عدمه وكانها نهاية المطاف مع الله داء الضلافات حول

اسرائيل وغيرها ينخر في الجسم السياسي العربي قبل

القمة، وسيستمر بعدها سواء عقدت أو لم تعقد. ونتهم

القيادة الفلسطينية بالتفريط والتنازل ولآنملك ان نستعال

في وجه اسرائيل من أدوات التصدي العسكرية والسياسية

والْاقْتَصادية الا الصوتية منها. ونتَّدِيثُ عن السوق العربية

المشتركة في صحوة ناترة على أنها ضرورة حياتية عربية

وبديل استراتيجي للمشروع الصهيوني، ثم لا تلبث أن تعود الفكرة الى التحنيط في أنراج الجامعة العربية كما كان حالها

منذ عنام ١٩٦٤ ونلك بعد أن تزول الأسبباب الأنبية للصلب

عنها. ونخلط علاقاتنا الاقتصائية بخلافاتنا السياسية وننب

ونعادي ونخون بعضنا البعض سريعا ونتصالح بطيئا

وبول الاتحاد الأوروبي تعانى فيما يينها من احقاد دفية

وخلافات تاريخية. وهم يجتمعون ليختلفوا احكاماً لمسرتهم

الوحدوية التى تمضى نحو هدفها المنشود رغم تمايز الانظهة

وتباين المذاهب ودونُ ان يكون القطيعة مكَّان في قاموسهم

شِيانَ نَقُلُّ السَّفَارُةِ الى الْقَدْسَ

ومجلس النواب الاميركي يقرر بأغلبية ٤٠٦ ضد ١٧ فقط

الاخ الصديق جهاد الخازن

تحنة طيبة ويعد،

رئيس وزراء السويد يعترف:

# وأقرأ التغييرات في الوجوه

وزراء السلويد يوران برشلون مفاجئة في الوسط الإعلامي السويدي، إذ كشفت النقاب عنْ وچه جدید له لم یکن معروفاً من قبل. وانني انسان حساس حداً، اسكن جسدا مربع الشكل يثير الجزء الخارجي منه الكثير من الضوضاء، جاء نلك في مقابلة ستثبت الى التقرير الذي صبر عن لجنة الأضلاقيات في ألحرب الميموقراطي الاشتراكي، وتناول بالوقائع والتحليل أخسلاقيات السياسي والثقة المفقودة بين طبقة السياسيين وعامة الشعب واعترف برشون آنه ارتكب خطًّا كبيراً عندما رند، العام الماضي، لأءاته الثلاثة الشبهيرة عُن اسطلَّة تعلقت بشرشيح نفسه لمنصب رئيس الوزراء. ولم يتسموان المواطنون عن اتهامه بالكنب حن استبدل لاءاته بنعم وتساطوا

🗷 اثارت تصريحات رئيس مثالاً، لكن من دون الوقوع في رياء المبالخة، دفما من أحد معصوم عن الخطأ، وكل النَّاس تَحْفِي في اعماقها شَيئاً ما تحْجِل منه، ولأيتسواني رثيس الوزراء

وحسد برشسون ان أسلوبه السياسي يقوم على الحيس أو ما يسلمنينه بحاسبة الشم. دهناك سياسيون يعملون بجد، يقراون الناس عليها، أستطبع غالباً ان أقرأ التغييرات التي تطرأ على الرأي العسآم على وجبوه الناس

واعترف برشون بمضاطر

مثل سليم.

كنا نتناول فطور الصباح حين

ظهر فحاة وراء النافذة والقي

تحيته المطولة على الجميع. قالتُ

له أم يوسف: «استنسرح يا عمَ وسأوافيك بما لديناء وقامت تملأ

له كوَّباً معدلاً منَّ شراب التوت. كان سليم واقفاً في نلك الضوء

الحليبي الناصع كأنه، كما قالً

جبران، يتحمم بالنور. واول ما تبادر الى نهني في تلك اللحظة إن الزمن يظهر لحياناً في لبوس

الأبدية. لا سنوات الحرب الطويلة

ولا انتشار الألات المنطورة ولا وقع

العمر على عضلاته، منعته من

التجوال، اللهم الا في فترة وجيزة

عندمنا مرضت والجرمة وحسب

قوله. وبالنسبة اليه كانت الحرب

الحضارة العربية والاسلامية، شارك الدكتور

احمد عياس أحمد سفير بولة البحرين في

المُضَمَّارِي العربي - الألاني، حضُرها جمهور من الالمان والعرب المهتمين بالدراسات

● أقام سفير الارجنتين في تونس مرسيلو

شرف سفير لبنان عميد السلك الديبلوماسي

السغير سطيمان فرح لمناسبة انتهاء مهامه

في تونس حضرها وزير الخارجية

عبدالرحيم الزواري وسفير البرازيل

لويس خورخي رانجيل وسفير تشيلي

راموس وقنصل الكسيك الفخري ابو بكر

ودع السفير العماني منير مكي
 مستشاري الرئيس الفرنسي جان دافيد

ليفي وبرنار ايمييه ومن التوقع ان يودع الأمين العام الرئاسة دومينيك دوفيلبان في

نهاية الشهر الجاري، والسفير مكى المعتمد

أيضاً في اسبانيا وبلجيكا والاتحاد الأوروبي

سيودع ملك اسبانيا خوان كارلوس في ١

لويس الفرادو وسفير كريا كلاوديو

هويرغا امس مادية عشاء في دارته على

بون في محاضرة عنوانها والتقارب

العربية والاسلامية في أورويا.

وفي معرض تبريره للثقة المفقودة بالسياسيين ابدى رئيس الوزراء تفهمه للواقع السائد والناتج عن سياسة التوفير الاقتصادي الصارمة التي تتبعها الحكومات التي برهنت حُتى الآن عن عبد رها عن حل معتضلة البطالة، ولاحظ أن فسضسائح السياسيين في صفقات مالية مشبوهة أو علاقات غير نظيفة تساهم هي الأخسري في خلق أجواء عدم الثقة هذه، مشدداً على ضرورة تطبيق معايير اخلاقية خاصّة على السياسي باعتباره

السويدي عن مناقشة بعض صفاته الشخصية عندما يساق اليـه الانهـام انه يفـتـقـد الى التواضع والحساسية. ويقول انه ليس بمقبور أحد اختيار اللهجة التي يتدنث بها، معترفاً أن لهجته تثيره شخصياً أدياناً كُثيرة. لكنه أشار الى انّه يكره ان يملى عليه الأخرون بما سيقول وكسيف، «يمكن أن أبالغ بالعناد احباناً، ولكن هذه صفة شخصية لاصقة بي منذ الولادة. بالمقابل، فانا رجل اتحمل مسوولية أعمالي، ومن أراد التصويت لي،

كيف يمكن لمضلل كهذا أن يصبح

واوضح برشـــون ان لاءاته، حينها، كانت صادقة وعميقة. كنت راضيأ بمهمتي كورير للمال وكنت سعيداً بحياتي الجديدة مع روجتي انيكا وبالمنزل الذي كنا من انتقلنا ألبه حديثاً في ما لو. كنت اهرب من مواجسها لجنة الإنتّخابات حُوفاً من أن يطرحوا علىّ السوَّال نفسه. لم أكنّ حقيقة مهتمأ بمنصب رئيس الوزراء ولكن عندما انقاب الحرب على المرشسحسة الأولى مسونا سسالين وجست إن الوضع تازم الى حسد خطيس وأنه لا بد من عسل شيء، وكان أن أعلنت قبولي بالنصب انقاذاً للوضع. وقد تعلمت من هذه الصادثة ألا أبالغ في التصبيد في مواقف سابقة لأوانهاء ويرى

رئيس الحكومة ان أفضل قاعدة يتبعها المسؤول عند قيامه بمهماته هو الحرص على أن يكون كل ما يقوله صحيحاً من دون ان

□ بيروت - من جاد الحاج:

اليسوناني الكبسيسر نيكوسُ كارَانترَاكيس عن الضوء الحليبي

السياحير، ضبوء المتوسط الذي

يفتح حنقتي البصر بشفرة كأنهآ

بِتِلَةً ورد. ذلكُ الضوء هو اكثر ما

يُفتقده المغترب الى امم الضباب،

وُلعلُ كَازَانتَزَاكُيسُ الذي اغترب

كَثيراً في تلك الأمم، مثل كثيرين

ممن هج رتهم حروب وازمات

أوطانهم، كان ملزماً يوصف ضوء

الصباح المتوسطي وصفأ نقيقاً

جعله يتسرق في سطوره. أو لعله كنان جنائعنا ألى شيمس بلاده،

ليست هذه المقدمة الغنائية

سوى طربوش بشيرابة لمجيء

السخيد سليم حجمادي، احبر

الاسكافيين المتجولين، متفقداً

احوال احديثنا المنهكة. منذ \$\$

سنة ما تغيرت علبة الخشب التي

باتت عروقها المحتشدة النافرة

مراة للامحه، يحملها على ظهره

وزير الصحة الأردني السابق

كما سيحضران مناسبة عيد الميلاد

ضيوف الأمير من أنحاء العالم.

الخمسيني للأمير الحسن ولي العهد التي

تصادف في الاسبوع ذاته التي سنقام في قلعة عمان الأثرية الرومانية بحضور

لتاسبة الاسبوع العربي في جامعة ماينز
 إبرز الجامعات الالمانية المهتمة بدراسات

• يترجه السفير

الأربني في

ياريس قواز

شرف وزوجته

فهي الاسبوع

الجاري الى

عمان بدعوة

ملكية احتفالأ

بحفلة زفاف ابنة

الأمير الحسن

الأميرة رحمة

المهندس علاء

عارف البطاينة

ابن الدكتور

ولى العهد

وخطييها

فاغرق في الوصف.

■ طائا تحـــ

أنت.. يا أخر من يجلو

عن القلب.. الى كفّ حاصرتها أخر ألحرب وأدمتها الجروح!!

ما يبقى من الوردة.. من

🖬 أول الكلام:

عصياً من ثمار الشوك

زيت يفوح

من شعر فواز عيد: - أنت يا أخر ما يبقى

...

 پا زهرة.. وسيف: ايتها والسلطانة والتي صارت هي القلب لقلبي... أنتُّ العبق المنشور في أرجاء نفسي الضوء الذي بثّ الخصوبة في عمري. ابتها «اللولوة» الملهة في

أمجاد الحب... انت هذه المرأة (الحد) الحاد، هذا الذي يقطعني الى نصفين: نصف يحبك، ونصف يحب حبك! تكسير الزمان، و....

«الأيام بسيمات طويلة! ع.. أنت التي سُرك نرجسي، واعلانك عنه: ســـادي. أنت هذا العشق البدء ... وأنت هذا اللقاء المؤجل دائماً... وأنت خيالي الذي يحاورني في كل وقت کی أمسك به نبيشقن الزابقــة حــتى اســتلقـي من

🗗 يا زهرة.. وسيف:

دعــــيني أركض في اتجاهاتك المتصادمة... أنخلُّ في «غسرية»: تفقدني كل عناويني، فلا يبقى لخطواتي سوى البرب الموصل اليك! اعتبرفت لك في السد وواصلت لهائي... أعترف ك الآن في الاصرآر عليك:

- عنواني ... ما زال على صدرك، وعنوانك انت يبقى طول العمر عمري: في نن

أتعبني البحث عن: انسان جوهر... لا يصدأ، لا يتكلح فيما بعد بزيفه.

هذا زمن... وجندتُ الناس فيه يتنازلون عن: الحب، القيم، المتل.. ويقهقهون حتى

صرت جوالاً على امتذاد درويي... وحدي: أقهقه، أبكي .. تغسل عيني دمعة لا تُستّرد (!!) أعطى الناس كل حناني وأتوحد بحرني السعيد!

...

€ يا زهرة.. وسيف: أه من الحقيقة التي تبقي «مسوقسوفة» بأمسرك وأبقى معها: أفيض بشيخوخة

الترقب لسطوعك! يا أنت. الحب الستعصى – فَى تَدَـــمُلي – عَلَيُّ (جولآت) الفراق والغّربة. يا أنا فيك - هذا الانسان،

البحّار – وجُدك مرة واحدة... وأضعتني في كل مرة الاف أحتملك في ستر القلب

وأحلق بك طائر نورس شديد المرزن.. شديد البياض... وتسالني سخريتك المحنة بغنج أنونتك:

- فهل أنا... أثقال قليك؟! التسها المرأة القطاف في غير أران الحصاد:

أنت: الروح، والقدر، وغنم خداع ألدنيا. - أجبيتك عن ســـؤال

اثقالك: لست اثقال قلبي... أثت العطر فيه، الضوء له، المر لعطشه، الهمسة الهاربة من جنونه بك!

عبدالله الجفرى

رئيساً لحكومة بلابنا؟! فاني مروجسود. ومن لم يرد فليشطبني من لائحته،

كل التقارير والأوراق. شخصياً س استدرير والهوراق التحصياء أما أسم التحصياء أن أشم والتحسيد التي اعشق أن اقف في كسرسي الخطابة واطلق أفكاراً سيدة وأراقب ردة فعل النادية أن التعادية والتعادية والتعا الذين التقيهم،

المسؤول بأمور السلطة.

# مصر: ألمان وأميركيون وفرنسيون ومستشرقون و٥٨ دولة عربية في حوار بين الاسلام والغرب

من عبدالتي محمد:

پفتتح شبیخ الازهر الدکتور محمد سيد طنطاوي ورئيس الوزراء المصوي الدكتور كمال الجنزوري ووزير الاوقاف النكتور محمود حمدي زقزوق اعمال المؤتمر العام التاسع للمجلس الأعلى للشؤون الإسلامية في ١٣ تموز (يوليـو) المقبل، تحت عنوان «الأستسلام والغيسري: الماضي

والحاضر والمستقبل، وقسال نائب رئيس المجلس التكشور عبدالصبور مرزوق لد د الحياة، أن المؤتمر يهدف الى تنشسيط الحسوار الاسسلامي المسيحي وازالة مُعوقات تواجهه، مشيراً ألى ان شخصيات دولية كبيرة مسيحية وأسلامية ستحضره ونكر ان من بينهم تشاران، والرئيس الاسيسركي

# وإعلام

الشمال المغربي مؤسمها الثقافي (اغسطس) المقبل. ويتضمر

الاسلامية». وعلى هامش التظاهرة ستقام النورة الرابعة عشرة للمنتدى الشقافي العربي الافريقي الذي ينظم في المناسبة دجائزة بلند الحيدري للشعراء العرب الشياب، ومهرجانا للموسيقي شعاره دميه رحيان الوقريات، تصبيه فنانون ينتمون الى أربعة عَشَرَ بندأ عربياً وأوروبياً، كـما ستعرض مجموعة من الفنانين

## أصيلة: عولة وشعر وموسيقى

تستضيف مبينة اصبلة في الأول وحستى العساشسر من أب بُرِنامج التظاهرة التي يُحج اليها سنويا عند من المثقفين العرب، ندوات تبحث في «مستقبل العالم العربي في ظل العولمة والخنمات الاقتنصائية، ووالاعلام العبربي والأميركي، أضافة الى «التخطيط اللنني المعاصر ارتباطأ بالمعينة

الصباغة على الجداريات."

## يوميات الصيف

# الاسكافي في لبنان يلعن الحرب ويدق المسامير في المسافات الضائعة

فتنة اخرى من فتن ابليس، يلعنها والسكاكين والشواكيش والغراء وهو يدق المسامير في كعب برته فضلأ عن جعبته الجلبية الحبلي الدروب البعيدة. بالنصال. في عز الصيف يتبدثر سليم كانه في عز الشتاء، لكنه لا يرتدي جوارب لصباطه الدهري، «سليم؟» فَأَلْاسْكَافِي حَافٍ وَلُو انه جِـوَّالَّةُ

تصلح حال حذاء كهذا ابن كان وكم مشي؟ء. ضحك سليم عن نابين نابيين. واكمل غيرز السُّامير في سُنَّجُلًّ السافات الضائعة. ثم قال بعدما استشعر لحاجتي الصامنة: وتعتقد انني احظُ راسي براس كل حسيداء يقع بين يدي با ابني

وأقمهم من كملامك انك لا تحب

وبالعكس، لو لم أكن احبها لما بقيت امارسها منذ اكترامن أربعين سنة. لكن الولحيد يشيرد وهو يُشتغل. احياناً ترانى افكر بالاولاد او بالصرمة او ... بأصور

دهل تسال نفسك احيانا وائت «مثل ماذا، مثلاً؟».

كعين الحسود، وما أن فرغ جتى الاحنية شغل بالسُّبَّة أليّ، ولو أنَّ كل حداء في النهاية يختلف عن تناسّى سؤالي الشخصي جدأً. في تلك الإثناء كيان الضيوء الحليبي يتسع ويت بحرج على الادراج عامراً سليم والاصنية المشقسوبة وقامات الصنوير الفارهة. وكان لا بدّ لي من الاعتراف أن جلّ ما فعلته زّيارة

تموز (يوليو) وملك بلجيكا والمفرضية

القيل بعد عشر سنوات من العمل

السفير مكى وعقيلته أمل حضرتها

شخصيات تيبلوماسية واجتماعية.

البيء الشهرية باللغتين الفرنسية

● حاذ الدكتور عبدالحق المريثي جائزة

العلامة الغربي عبدالله كنون للتراسات

الاسلامية والأدبية، عن بحثه «شعر الجهاد

في الأدب المغربي، في حفلة نظمتها أول من

أمس في الرباط الجمعية المغربية للتضامن

الاسلامي حضرتها فعاليات ثقافية وعدد من

حضور شخصيات عدة.

الأوروبية في ١١ من الجاري، على ان يغادر

السفير مكيّ باريس في ١٥ آب (اعسطس)

الاصلاح بين ينيه. دعم سليم؟،

دليش بالدو لار؟، دما معي الا دولارات». اغرق المعلم سليم في اطراقة الاقستصابية حشى خرجت أم يوسف وترجمت بولاراتي المربكة

الى ليىرات، ثم ناولت سليَّماً لفة

دكم، بالدولار اجــرتك لنصف النعل والكعبية؟،

طويلة ومسح حبينًه مرة بعد مرة، لكنه فشل في تطبيق العولمة مرقوق طرية راح يقضمها على مهل بنابيه النابيين.

من امس في فندق وانتركونتيننتال - لندن، حفلة عشاء على شرف السياسي البريطاني ينفيد ستيل لناسية منحه لقب لورد ويخوله مجلس اللوردات، حضرها عشرات الدعوين من الجالية العربية في بريطانيا والدييلوماسيين والضيوف الأجانب، وعرض في الحقلة فيلم يصور تكريس ستيل لوردأ. وتحدث السيد أوجي عن شمائل اللورد البريطاني الجديد الذي هو عضو في مجموعة مُجنرال مديتر انيان هولدينغ، التي يرأس مجلس ادارتها السيد أوجى ولها نشاطات مصرفية وفندقية وصناعية. ورد

> ظهر اليوم في المسرح الصغير في دار تعوز (يولير) الجاري.

السفراء العرب المعتمدين في الرياط

الديبلوماسي في العاصمة الفرنسية. وفي الناسبة أقام رئيس مجلس ادارة اداعة الشرق في باريس السيد محمد الدويدي وعقيلته بأسمه مأنبة عشاء على شرف واحتفى الزميل ياسر هوارئ ناشر مجلة والانكليزية، بالسفير مكى خلال مانبة عشاء حضرها غدد من معتلى الصحف والاذاعات والتلفزيونات العربية في فرنسا وشخصيات. وأقام السيد ربيع برجي وعقيلته سحر ملبة عشاء تكريماً السفير مكي وعقيلته في

سليم، عدا وظيفتها الجوهرية،

هيئة دار الاويرا الصرية مؤتمراً مسعافياً الجليد، التي تقدم في الصالة المغطاة في ملعب القاهرة في الفترة من ١٤ إلى ٢٤

وعائلته على تكريمه.

عندما نصبح في موقف قادر على محاسبة الذات بصلق وتجرد. وننزع الأكمية عن أفواه المواطنين لاطلاق العنان لحرية الرأي وتفاعل الكلمة. وننفض الثوب العربي بعلف لتَخْلَيْصِهُ مُمَّا عَلَقَ بِهُ مِن أَدْرِانٌ وَأَحْقَادُ وَعَنْعُنَاتٍ. وَنَقَّتَنْعُ إِنْ خطر اسرائيل يمس امن الأمة العربية ووجودها وليس فقط الشعب الفلسطيني. ونتخلى عن منطق الكيانات السياسية المنكفئة على نفسها كفراً بالعرب وهروبا من العروية ونتجاوز عقدة العراق من أجل شُعب العراق. وندرك أنا أ

المصلحة في عالم اليوم القائم على التكتيلات الكبيرة هم العنصر المسترك بيننا قبل التاريخ واللغة. عنها فقط سنسترد إرادتنا المغيبة ونقول إن هناك أملاً. فإلى متى يغب الأمل؟ أن أستمرار غيابه يستوي مع العدم.

مع مودتي وتقديري أٍ ... وأما وقد أدلي أخونا باسل برأيه في العمل العربي المشترك فإنني ساعود إليه برأي خلال يومين أو ثلاثة فأدلي بدلوي بين الأدلا» مع تركي الباب مفتوحاً للحوار الهادئ الرصين.

احتنيتنا صنابل عناصية على وهنا سكت سليم عن البسوح فترة اطول تلقف خلالها كمشة مسامير في فمه ثم راح يوزعها على قفا صباطي الذي كان مثقوباً

كونها نكرتني بالسنوات السعيدة عندما كان سليم شابأ وكانت

● أقام رجال الأعمال نظمي أوجي أول

اللورد سنتيل بكلعة شكر فيها السبيد اوجى

• يعقد الدكتور ناصر الانصاري رئيس الاويرا بتحدث فيه عن عروض واحازة على

كندن في ١٧٨/٩ باسل أمين عقل

جهاد الخانن أ